SONY®

4-205-685-13

420568513

Trinitron Colour Television

Bedienungsanleitung DE

Mode d’emploi FR

Instruction Manual GB

Manuale di istruzioni IT

Kullanım Kılavuzu TR

Οδηγίες Χήσης GR

KV-34FQ75 D

STAATLICHES GEWERBEAUFSICHTSAMT STUTTGART
- Amt für Arbeits- und Umweltschutz -
Zentrale Stelle für die Vollzugsunterstützung (ZSV)

Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Stuttgart
Zentrale Stelle für die Vollzugsunterstützung
Postfach 10 17 43 • 70015 Stuttgart

Sony International (Europe) GmbH

Hedelfinger Straße 61

70327 Stuttgart

Stuttgart, den	27.04.2000
Unser Zeichen:	ZSV-4677.21 Bm
Bearbeiter/in:	Herr Böhm
Durchwahl:	(0711) 18 69 -638

E-Mail: Conrad.Boehm@gaas.gaa.bwl.de

Zulassungsschein Nr. BW/529/00/Rö

Gemäß § 10 der Röntgenverordnung vom 08.01.1987 (BGBl. I S. 114) wird die Zulassung der Bauart durch den Bauartzulassungsbescheid vom 27.04.2000 für die nachfolgend aufgeführten Störstrahler bescheinigt:

Gegenstand	: **Fernsehgerät**
Firmenbezeichnung	: **Typ KV-34 ....**
Bildröhre	: Hersteller: Sony USA Typ A80LPD80X
Betriebsbedingungen	: Hochspannung max. 34,0 kV Strahlstrom 2,4 mA
Hersteller (Produktionsstätte)	: 1. Sony Manufacturing Company UK Pencoed Technology Centre Pencoed Technology Park Pencoed, Mid Glamorgan CF35 5HZ Great Britain 2. Sony Barcelona Plant Poligon Ind. Can Mitjans s/n 08232 Viladecavalls, Barcelona Spain
Befristung	: bis 27.04.2010

STAATL. GEWERBEAUFSICHTSAMT STUTTGART

Für den Strahlenschutz wesentliche Merkmale:

1. Die Art und Qualität der Bildröhren,
2. die der Hochspannungserzeugung und -stabilisierung dienenden Bauelemente.

Auflagen:

1. Die Fernsehgeräte sind einer Stückprüfung daraufhin zu unterziehen, ob sie bezüglich der für den Strahlenschutz wesentlichen Merkmale der Bauartzulassung entsprechen.

   Die Prüfung muß umfassen:
   a) Kontrolle der Hochspannung an jedem einzelnen Gerät,
   b) Messung der Dosisleistung nach Festlegung im Bauartzulassungsbescheid.
2. Jedem Erwerber eines Fernsehgerätes ist ein Abdruck des Zulassungsscheins auszuhändigen, auf dem das Ergebnis der Stückprüfung (Maßgabe 2) bestätigt sein muß.
3. Die Fernsehgeräte sind deutlich sichtbar und dauerhaft mit dem Kennzeichen

   BW/529/00/Rö

   zu versehen sowie mit einem Hinweis folgenden Mindestinhaltes:

   "Die in diesem Gerät entstehende Röntgenstrahlung ist ausreichend abgeschirmt. Beschleunigungsspannung maximal 34,0 kV."
4. Jedem Fernsehgerät ist eine Betriebsanleitung beizufügen, in der insbesondere auf die dem Strahlenschutz dienenden Maßnahmen hingewiesen wird.

Hinweis für den Benutzer des Gerätes:

Unsachgemäße Eingriffe, insbesondere Verändern der Hochspannung oder Auswechseln der Projektionsröhren können dazu führen, daß Röntgenstrahlung in erheblicher Stärke auftritt. Ein so verändertes Gerät entspricht nicht mehr dieser Zulassung und darf infolgedessen nicht mehr betrieben werden.

Die vor Ablauf der Frist in Verkehr gebrachten Geräte dürfen nach Ablauf der Frist weiter betrieben werden.

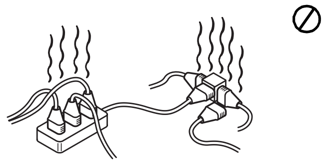
Böhm

STAATL. GEWERBEAUFSICHTSAMT STUTTGART

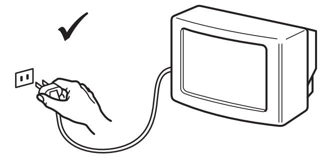
Die geforderte Stückprüfung hat ergeben, daß die gemessene Ortsdosis-Leistung unter dem in Prüfungsschein Nr. 6.32-F 1578 der PTB genannten Wert von 0,2 µSv/h liegt.

DE

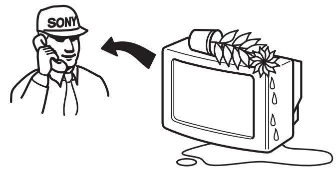
Sicherheitsmaßnahmen



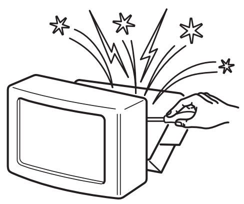
Betreiben Sie das Fernsehgerät ausschließlich an 220 - 240 V Wechselstrom. Um Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, verwenden Sie nicht zu viele Geräte an der gleichen Steckdose.



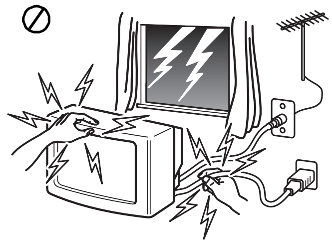
Aus Umweltschutz- und Sicherheitsgründen empfiehlt es sich, das Fernsehgerät nicht im Bereitschaftsmodus zu lassen, wenn es nicht benutzt wird. Schalten Sie es am Netzschalter aus.



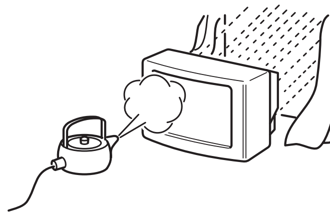
Um Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, stecken Sie niemals irgendwelche Gegenstände in das Gerät. Schütten Sie niemals irgendeine Flüssigkeit in das Gerät hinein. Benutzen Sie das Fernsehgerät nicht weiter, wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen. Lassen Sie das Gerät sofort von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.



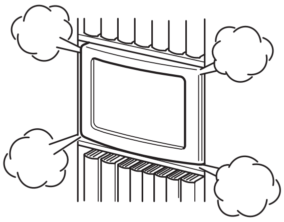
Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Gerätes. Überlassen Sie dies stets nur qualifiziertem Fachpersonal.



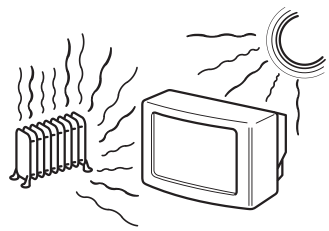
Während eines Gewitters fassen Sie nicht das Netzkabel oder das Antennenkabel des Fernsehgerätes an.



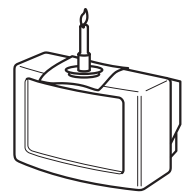
Um Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, setzen Sie das Gerät nicht Regen oder sonstiger Feutigkeit aus.



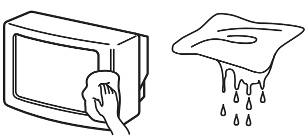
Bedecken Sie nicht die Lüftungsöffnungen des Fernsehgeräts. Lassen Sie um das ganze Gerät für die Luftzufuhr mindestens 10 cm Platz.



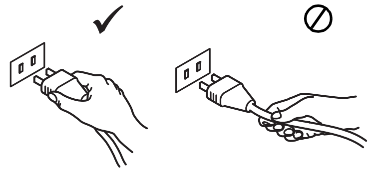
Stellen Sie das Fernsehgerät nicht an Orten auf, die Hitze, Feuchtigkeit oder übermäßig viel Staub ausgesetzt sind. Stellen Sie das Fernsehgerät nicht an einem Ort auf, an dem es Erschütterungen ausgesetzt ist.



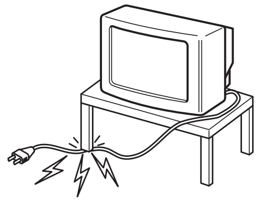
Um Feuergefahr zu vermeiden halten Sie brennbaren Gegenstände oder offenes Licht (z.B. Kerzen) fern vom Fernsehgerät.



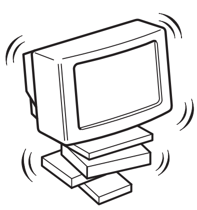
Reinigen Sie das Fernsehgerät mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie kein Reinigungsbenzin, Verdünner, Lösungsmittel oder andere Chemikalien zum Reinigen. Verkratzen Sie nicht den Bildschirm. Als Vorsichtsmassnahme stecken sie das Fernsehgerät vor dem Reinigen aus.



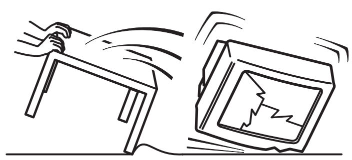
Ziehen das Netzkabel nur am Stecker heraus. Ziehen Sie nicht am Kabel.



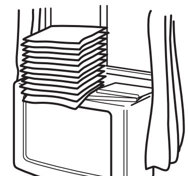
Achten Sie darauf das keine schweren Gegenstände auf dem Netzkabel liegen und es dadurch beschädigt wird. Darum empfehlen wir Ihnen das Kabel zu straffen, wickeln sie es um die auf der Rückseite des Fernsehgerätes angebrachten Kabelhalter.



Stellen Sie das Fernsehgerät auf einen sicheren stabilen Ständer. Verhindern Sie das Kinder hinauf steigen können. Legen Sie das Gerät nicht auf die Seite oder den Bildschirm.



Bevor Sie das Gerät an einem anderen Aufstellungsort platzieren, ziehen Sie den Netzstecker. Vermeiden Sie beim Transport den Gang über unebene Flächen, schnelle hastige Schritte oder übermäßige Gewalt. Falls das Fernsehgerät heruntergefallen oder beschädigt wurde, lassen Sie es sofort durch qualifiziertes Fachpersonal überprüfen.



Bedecken Sie nicht die Lüftungsöffnungen des Fernsehgerätes mit Gegenständen wie Vorhängen, Zeitungen usw.

Sicherheitshinweis

Sicherheitsinformationen

Verwenden Sie unbedingt ein stabiles Untergestell, das dem Gewicht und den Abmessungen dieses Fernsehgerätes entspricht. SONY empfiehlt den hierfür vorgesehenen Standfuss SU-34FQ1. Generell ist es äußerst wichtig für eine ausreichend große Standfläche zu sorgen, damit die drei Fernsehstandbeine keinesfalls überstehen.

Inhalt

Inhalt

Installation

In Schritt 1 - 7 wird erläutert, wie Sie das Fernsehgerät installieren und die Fernsehkanäle (Programme) einstellen können.

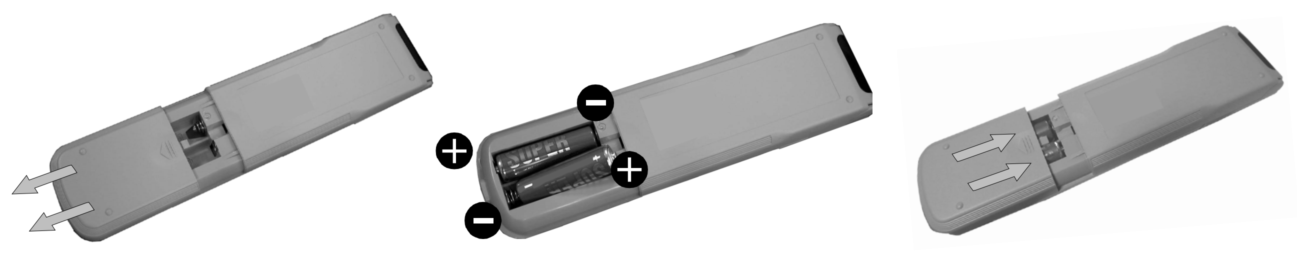
1. Überprüfen des mitgelieferten Zubehörs



Fernbedienung


Batterien

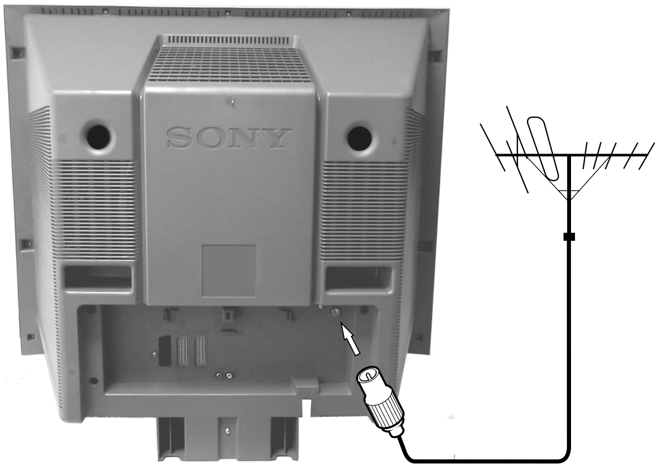
2. Einlegen von Batterien in die Fernbedienung



Die mitgelieferten Batterien polaritätsrichtig einlegen.
Entsorgen Sie verbrauchte Batterien bitte umweltgerecht.

3. Anschließen des Fernsehgeräts

Anschließen des Fernsehgeräts an die Antenne

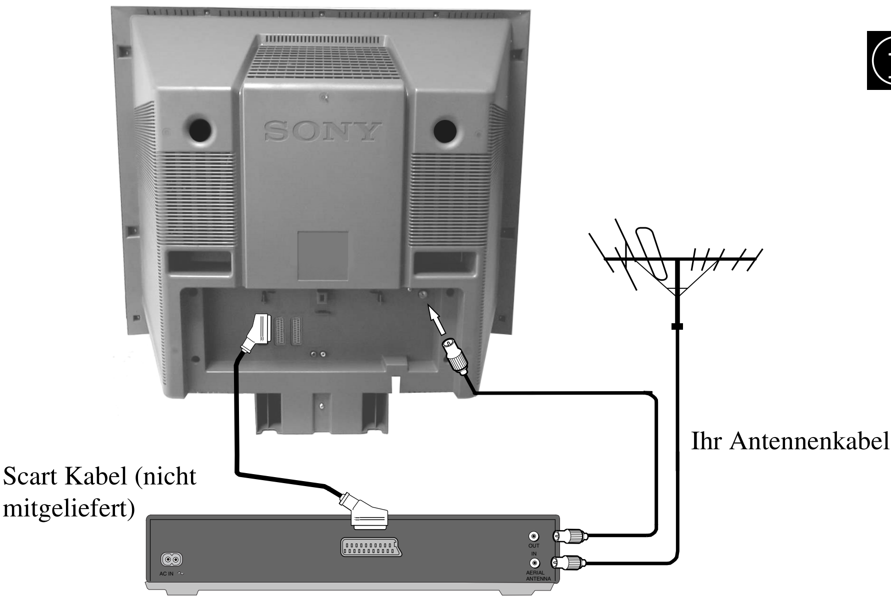


Wenn Sie das Fernsehgerät nicht mit einem Videorecorder verbinden wollen, schließen Sie das Antennenkabel wie auf der Abbildung links gezeigt an, und fahren Sie mit dem Abschnitt „4. Einschalten des Fernsehgeräts“ fort.

Wenn Sie das Fernsehgerät mit einem Videorecorder verbinden wollen, gehen Sie bitte wie im folgenden Abschnitt erläutert vor.

1. Schließen Sie Ihr Antennenkabel an die Buchse mit der Markierung ⅂Γ an der Rückseite des Fernsehgeräts an.

Anschließen des Geräts an eine Antenne und einen Videorecorder



Ein Scart-Kabel ist nicht unbedingt erforderlich. Wenn Sie jedoch eins benutzen, verbessern sich dank dieser zusätzlichen Verbindung Bild- und Tonqualität bei der Wiedergabe.

1. Verbinden Sie das vorhandene Antennenkabel mit der Buchse RF IN am Videorekorder wie dargestellt.

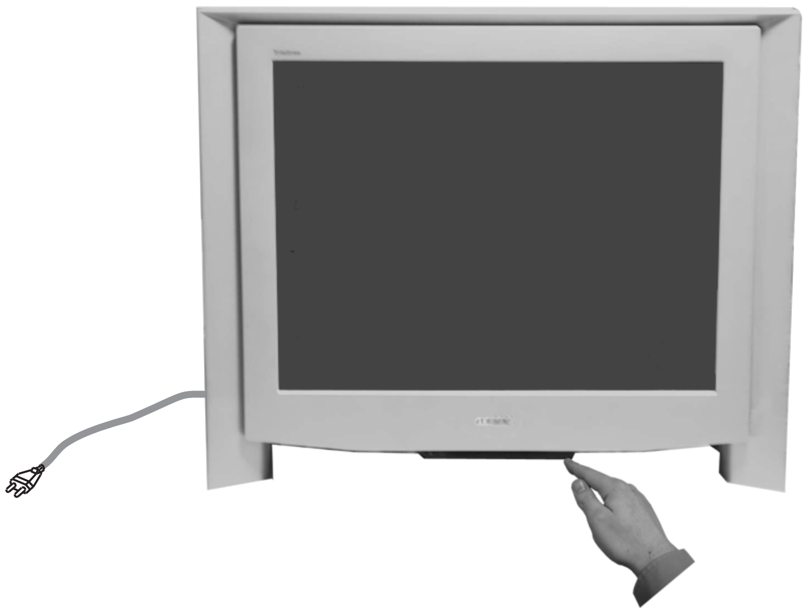
2. Verbinden Sie wie auf der Abbildung gezeigt mit dem Antennenkabel des Videorecorders die Buchse RF OUT an der Rückseite des Videorecorders mit dem Antennenanschluß an der Rückseite des Fernsehgeräts.

3. Schliessen Sie das SCART-Kabel, wenn Sie es benötigen an die Buchse AV2 auf der Rückseite des Fernsehers an.

4. Verbinden Sie den Videorecorder mit dem Netzstrom, und schalten Sie ihn ein.

5. Legen Sie eine bespielte Kassette in den Videorecorder ein, und drücken Sie die Taste „PLAY“. Dadurch kann der Fernseher den Videokanal während der ‘Programmsuche’ empfangen und speichern, wie auf Seite 5.

4. Einschalten des Fernsehgeräts





1. Schließen Sie das Netzkabel des Fernsehgeräts an eine Netzsteckdose (220 - 240 V Wechselstrom, 50 Hz) an, und schalten Sie das Gerät ein.

2. Drücken Sie den Netzschalter (Ein/Aus) ⏻ an der Vorderseite des Fernsehgeräts.

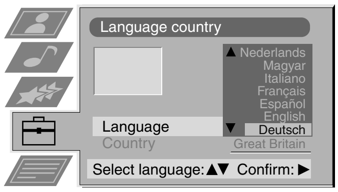
Wenn die Bereitschaftsanzeige an der Vorderseite des Fernsehgeräts leuchtet, drücken Sie die Taste TV I/⏻ auf der Fernbedienung, um das Fernsehgerät einzuschalten. Es kann einige Momente dauern, bis das Bild auf dem Fernsehschirm erscheint.

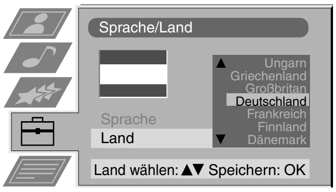
5. Der Joystick

Bewegen des Joystick	Drücken des Joystick
	
Drücken Sie die entsprechende Pfeiltaste, um sich in den Menüs zu bewegen.	Zum Auswählen eines Punktes innerhalb des Menüs, die OK-Taste in der Mitte niederdrücken.

6. Einstellen des Fernsehgeräts

Bevor Sie am Fernsehgerät die Sender einstellen können, müssen Sie Sprache und Land angeben.







1. Das Menü „Language/Country“ erscheint auf dem Fernsehschirm, und das Wort „English“ ist hervorgehoben.

2. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ auf der Fernbedienung die gewünschte Sprache aus, und bestätigen Sie dann mit OK.

3. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ das Land aus, in dem Sie das Fernsehgerät benutzen wollen, und bestätigen Sie dann mit OK. Wählen Sie „Aus“, wenn Sie nicht wollen, daß die Kanäle in einer vorgegebenen Reihenfolge, beginnend mit Programmposition 1, gespeichert werden.

4. Das Menü zum Automatischen Abspeichern der Sender erscheint in der ausgewählten Sprache auf dem Fernsehschirm. Bestätigen Sie mit der Taste OK.

Automatisches Abspeichern jetzt starten ?

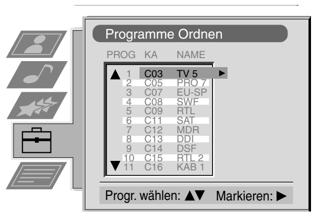
Ja : OK   Nein : ◀

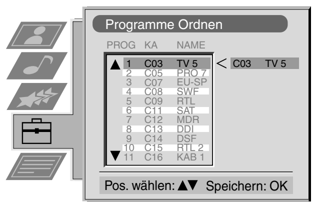
5. Vergewissern Sie sich, daß das Fernsehgerät korrekt an die Antenne angeschlossen ist, und bestätigen Sie dann mit OK. Das Fernsehgerät beginnt nun automatisch, alle verfügbaren Kanäle zu suchen und zu speichern. Das kann einige Minuten dauern. Bitte warten Sie ab, und drücken Sie während des Vorgangs keine Tasten.

Bitte Antennenanschluss überprüfen.

Ja : OK   Nein : ◀

6. Sobald das Fernsehgerät alle verfügbaren Kanäle eingestellt hat, erscheint das Menü zum Ordnen der Programme auf dem Fernsehschirm. Auf diesem Menü können Sie die Programme in die Reihenfolge Ihrer Wahl bringen. Wenn Sie die Reihenfolge der Kanäle ändern wollen, drücken Sie die Taste ▲ oder ▼, bis der Kanal, den Sie verschieben wollen, auf dem Fernsehschirm erscheint, und drücken Sie dann ▶. Wählen Sie mit der Taste ▲ oder ▼ die neue Programmnummer aus, unter der Sie den Kanal speichern wollen, und bestätigen Sie mit OK. Der ausgewählte Kanal rückt an die neue Programmposition, und die anderen Kanäle werden entsprechend verschoben. Gehen Sie wie in diesem Schritt erläutert vor, wenn Sie weitere Kanäle an eine andere Programmposition stellen wollen.





7. Blenden Sie mit der Taste MENU das Menü auf dem Fernsehschirm aus.

8. Mit den Tasten PROGR+/- oder den Zahlentasten können Sie jetzt die Fernsehkanäle anzeigen lassen.

Hinweis: Wenn Sie das automatische Abspeichern der Kanäle zwischendurch abbrechen wollen, drücken Sie OK.

7. Einstellen des Videokanals

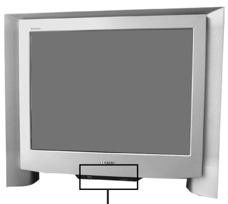
Wenn Sie einen Videorecorder an das Fernsehgerät angeschlossen haben, müssen Sie jetzt den Videokanal suchen.

1. Drücken Sie die Tasten PROGR+/- auf der Fernbedienung, bis das Videobild (d. h. das vom Videorecorder eingespeiste Bild) auf dem Fernsehschirm angezeigt wird.

Hinweis: Wenn Sie den Videokanal auf eine andere Programmposition legen wollen, schlagen Sie bitte unter „Ändern der Reihenfolge der Fernsehkanäle“ in dieser Bedienungsanleitung nach.

Bedienung

Die Tasten am Fernsehgerät



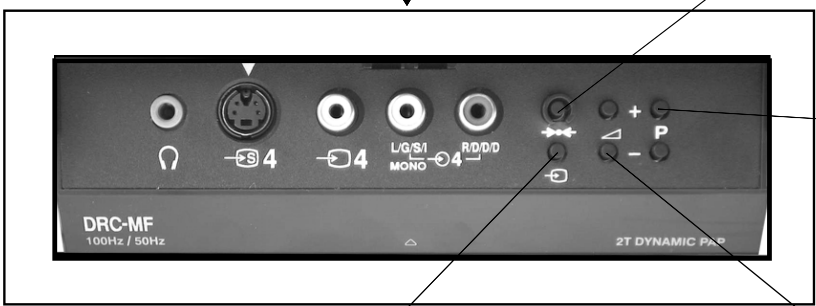


Gegen die Bedienteilklappe drücken (wie im Bild gezeigt), um an die vorderen Eingangsbuchsen und die Tastatur zu gelangen.



Die Bedienteilklappe schwenkt nach unten.





Hauptnormierungstaste
Drücken Sie diese Taste, wenn das Bild und der Klang auf die produktionsseitig vorgegebenen Normwerte zurückgesetzt werden soll.

Tasten PROGR (+) oder (-).
Zum Auswählen von Fernsehkanälen.

Videoeingangstaste.
Zum Auswählen der Eingangssignale vom Videorecorder usw.

Lautstärketasten.
Zum Erhöhen (+) bzw. Verringern (-) der Lautstärke

Die Tasten auf der Fernbedienung



Stummschalten des Tons
Mit dieser Taste können Sie den Ton vom Fernsehgerät stummschalten. Wenn Sie die Taste erneut drücken, ist der Ton wieder zu hören.

Zurück zum Fernsehmodus
Mit dieser Taste wechseln Sie vom Videotext- oder Bereitschaftsmodus wieder zum normalen Betrieb.

Auswählen von Videotext
Mit dieser Taste schalten Sie den Videotext ein oder aus.

Auswählen der elektronischen Programmführung
Mit dieser Taste schalten Sie die elektronische Programmführung ein oder aus.

„Einfrieren" des Bildes
Mit dieser Taste halten Sie das Bild an, so daß Sie sich zum Beispiel eine eingeblendete Telefonnummer notieren können. Drücken Sie die Taste nochmals, um zum normalen Betrieb zurückzuschalten.

Auswählen von Kanälen
Mit den Zahlentasten wählen Sie die Kanäle aus.

Bei zweistelligen Programmnummern, wie z. B. 23, drücken Sie zunächst -/-- und dann die Tasten 2 und 3.

Anzeigen des Bildmenüs
Wenn Sie diese Taste drücken, können Sie die Bildeinstellungen ändern. Mit der Taste OK blenden Sie die Anzeige aus.

Anzeigen des Tonmenüs
Wenn Sie diese Taste drücken, können Sie die Toneinstellungen ändern. Mit der Taste OK blenden Sie die Anzeige aus.

Einblenden der Kanalübersicht
Drücken Sie die Taste OK. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ den gewünschten Kanal, und bestätigen Sie die Auswahl mit ▶.

Einstellen der Lautstärke des Fernsehgeräts
Mit diesen Tasten stellen Sie die Lautstärke des Fernsehgeräts ein.

Vorübergehendes Ausschalten des Fernsehgeräts
Mit dieser Taste schalten Sie das Fernsehgerät vorübergehend aus (d. h. in den Bereitschaftsmodus). Danach können Sie es mit dieser Taste aus dem Bereitschaftsmodus wieder einschalten. *Um Energie zu sparen, empfiehlt es sich, das Fernsehgerät ganz auszuschalten, wenn es nicht benutzt wird. HINWEIS: Wenn 15 - 30 Minuten lang kein Fernsehsignal eingeht und keine Taste gedrückt wird, schaltet das Fernsehgerät automatisch in den Bereitschaftsmodus.*

Einblenden von Bildschirmanzeigen
Mit dieser Taste werden alle Bildschirmanzeigen eingeblendet. Wenn Sie die Taste erneut drücken, werden die Anzeigen wieder ausgeblendet. Im Videotextmodus können Sie damit die Indexseite (normalerweise Seite 100) einblenden.

Auswählen des Eingangssignals oder Anhalten von Videotext
Wählen Sie das Eingangssignal von den Fernsehbuchsen aus (siehe „Anschließen weiterer Geräte"). Im Videotextmodus können Sie mit dieser Taste die angezeigte Seite anhalten. Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird die Funktion ausgeschaltet.

Nähere Erläuterungen finden Sie unter „PAP (Picture and Picture" in dieser Bedienungsanleitung.

Zurückschalten zum vorhergehenden Kanal
Mit dieser Taste wechseln Sie zurück zu dem Kanal, den Sie zuvor eingestellt hatten. Hinweis: Dies ist nur innerhalb von 5 Sekunden nach Wechseln des Kanals möglich.

Mit dieser Taste schalten Sie Multi PIP ein oder aus.

Wechseln des Bildschirmformats
Drücken Sie die Taste nieder um das Bildschirmformat zu ändern. Für weitere Einzelheiten siehe „ Ändern des Bildschirmformats".

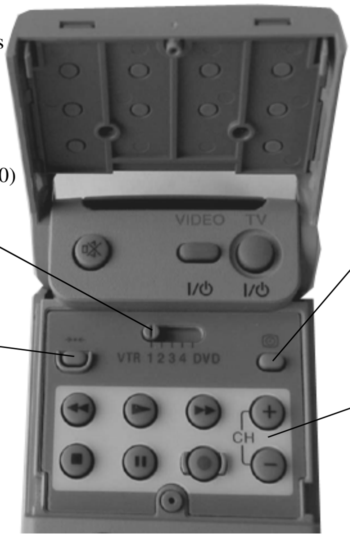
Videotexttasten
Näheres dazu finden Sie unter „Videotext" in dieser Bedienungsanleitung.

Auswählen von Menüoptionen
Wählen Sie mit der Taste OK und den Pfeiltasten die Optionen im Menüsystem dieses Fernsehgeräts aus.

Auswählen von Kanälen
Mit diesen Tasten wählen Sie die Kanäle aus.

Aufrufen des Menüs
Mit dieser Taste rufen Sie das Menüsystem auf. Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird das Menü auf dem Fernsehschirm wieder ausgeblendet.

Fernbedienen anderer Sony-Geräte
Öffnen Sie die Abdeckung der Fernbedienung. Stellen Sie den Wählschalter VTR 1234 DVD entsprechend dem Gerät ein, das Sie steuern wollen:
VTR1: Betamax-Videorecorder
VTR2: 8-mm-Videorecorder
VTR3: VHS-Videorecorder
VTR4: Digitales Videogerät (DCR-VX 1000/ 9000E,VHR-1000)
DVD: Digitaler Video-Disk-Player
Mit den Tasten auf der Fernbedienung können Sie dann das eingestellte Gerät steuern.



Zurücksetzen auf die werkseitigen Einstellungen
Wenn Sie den Deckel der Fernbedienung öffnen und diese Taste drücken, werden die Einstellungen für Bild und Ton wieder auf die werkseitigen Werte zurückgesetzt. Wenn das Installationsmenü auf dem Fernsehschirm angezeigt wird, können Sie Sprache und Land einstellen. Schlagen Sie dazu unter „Einstellen des Fernsehgeräts" in dieser Bedienungsanleitung nach.

Anzeigen der Zeit
Öffnen Sie den Deckel der Fernbedienung, und drücken Sie diese Taste. Auf dem Fernsehschirm wird die Uhrzeit angezeigt. Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird die Funktion ausgeschaltet.

Bedienen eines Videogeräts
Öffnen Sie den Deckel der Fernbedienung. Mit diesen Tasten können Sie ein Videogerät (Ihren Videorecorder) bedienen. Bitte schlagen Sie dazu auch in der Bedienungsanleitung zum Videorecorder nach.

NexTView*

*wenn der entsprechende Service zur Verfügung steht.

NexTView ist eine elektronische Programmführung mit Programminformationen zu den verschiedenen Rundfunkanstalten.

Auswahl des NexTView Anbieters

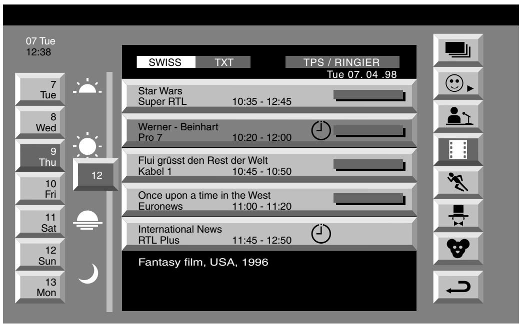
Das Fernsehgerät sucht sich automatisch den besten NexTView Anbieter heraus. Dieser Anbieter steht ca 30 Minuten nach dem Sendersuchlauf zur Verfügung. Jedoch können Sie, wenn Sie wollen diese Auswahl ändern.

1. Drücken Sie auf die MENU Taste der Fernbedienung, um das Bildschirmmenü einzublenden.
2. Wählen Sie mit der Taste ▲ oder ▼ das Symbol ⊟ aus und drücken dann die Taste ▶ um zum Einstellmenü zu gelangen.
3. Wählen Sie mit der Taste ▲ oder ▼ den Punkt 'NexTView - Auswahl' und drücken zur Bestätigung die Taste ▶. Eine Liste aller verfügbaren NexTView Anbieter wird angezeigt.
4. Wählen Sie mit der Taste ▲ oder ▼ den gewünschten NexTView Anbieter und drücken dann zum Speichern die OK Taste.
5. Drücken Sie die MENU Taste um das Bildschirmmenü auszublenden.

Aufrufen von NexTView

Stellen Sie zunächst einen Sender ein, der einen NexTView-Service anbietet. Bei einem solchen Sender wird der Hinweis „NexTView" eingeblendet, sobald alle Daten verfügbar sind.

1. Mit der Taste 📖 auf der Fernbedienung können Sie NexTView ein- und wieder ausschalten.
2. Mit der Taste ▲, ▼, ◀ oder ▶ können Sie den Cursor auf dem Bildschirm bewegen.
3. Mit OK bestätigen Sie eine Auswahl.
   a. Wenn Sie in der Spalte mit dem Datum, der Uhrzeit oder den Symbolen (Themen) die Taste OK drücken, ändert sich die Programmübersicht entsprechend.
   b. Wenn Sie in der Programmübersicht die Taste OK drücken und die betreffende Sendung gerade läuft, schaltet das Gerät direkt in das entsprechende Programm. Wenn die Sendung erst zu einem späteren Zeitpunkt ausgestrahlt wird, wird ein Infomenü dazu eingeblendet.



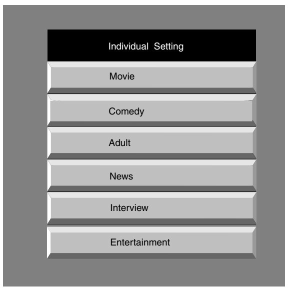
Index

- volle Programmauswahl
- individuelle Auswahl
- Nachrichtensendungen
- Spielfilme
- Sportsendungen
- Unterhaltung
- Kinderprogramm
- zurück zum vorigen Menü

Das Menü „Individuelle Themenauswahl"

Sie können im Programmführer eine eigene Liste aus den programmsparten erstellen, die Sie sehen wollen.

1. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ das Symbol ☺ aus, und rufen Sie mit ▶ das Menü „Individuelle Themenauswahl" auf.
2. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ die gewünschte Sparte aus, und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit OK.
3. Wählen Sie alle Sparten, die bei einer Suche berücksichtigt werden sollen, wie in Schritt 2 erläutert aus.
4. Wenn Sie alle gewünschten Sparten ausgewählt haben, wählen Sie mit ▶ das Symbol ↩ auf dem Menübildschirm aus.
5. Drücken Sie OK.
6. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ das Symbol ☺ aus und drücken OK, um die Individuelle Themenauswahl zu aktivieren.



NexTView

Das Infomenü

Mit diesem Infomenü können Sie die Zeitschaltuhr oder aufzunehmende Programme einstellen.

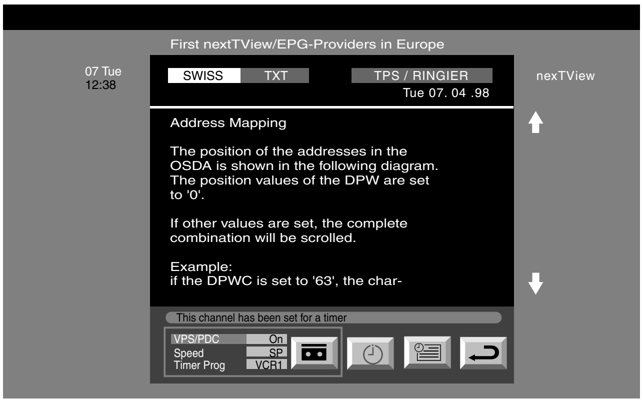
1. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ ein zukünftiges Programm aus der Programmlistenspalte aus.
2. Drücken Sie OK um das Infomenü auf dem Bildschirm zu sehen.

Einstellen der Zeitschaltuhr (Timer)

Drücken Sie so oft ◀ oder ▶, bis das Symbol aufleuchtet, um „die Zeitschaltuhr einzustellen“ oder „zu löschen“, und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit OK. Wenn Sie „Zeitschaltuhr einstellen“ auswählen, wird das Programm mit einer Uhr markiert, und kurz bevor das Programm startet, erscheint ein Hinweis auf dem Bildschirm und fragt nach, ob Sie dieses Programm betrachten wollen.

Betrachten der Zeitschaltuhrtabelle (Timertabelle)

Drücken Sie so oft ◀ oder ▶, bis das Symbol aufleuchtet, um die Tabelle ein- und auszuschalten, und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit OK. Diese Tabelle zeigt die Programme an, die eingestellt sind. Sie können bis zu 5 Programme einstellen.



Programme aufnehmen*

*(nur bei Videorecordern mit SmartLink möglich)

1. Schließen Sie Ihren SmartLink-Videorecorder an.
2. Wählen Sie mit ◀ das Symbol aus und drücken OK, um die Informationen an Ihren Videorecorder zu übertragen.
3. Stellen Sie nun den Videorecorder ein:

VPS/PDC

Drücken Sie so oft ◀, bis VPS/PDC ausgewählt ist, und wählen Sie dann mit der Taste OK die Einstellung „Ein“ oder „Aus“. Wenn Sie VPS/PDC einschalten, ist sichergestellt, daß die Sendung korrekt aufgezeichnet wird, auch wenn sich die Anfangszeit verschiebt. Das funktioniert allerdings nur dann, wenn der entsprechende Sender VPS/PDC-Signale sendet.

Aufnahmegeschwindigkeit

Wählen Sie mit ▼ die Option „Geschwindigk.“ aus, und wählen Sie dann mit OK als Aufnahmegeschwindigkeit „SP“ (Standardplay) oder „LP“ (Longplay). Bei LP können Sie auf eine Videokassette doppelt so lange aufnehmen wie bei SP. Allerdings ist die Bildqualität geringer.

Videorecorderauswahl

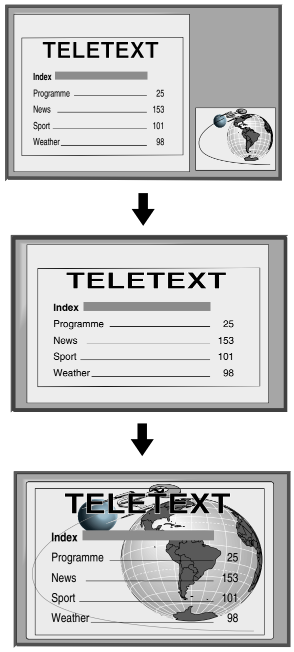
Wählen Sie mit ▼ die Option „Videorec.“ aus, und wählen Sie dann mit der Taste OK aus, welchen Videorecorder Sie für die Aufnahme programmieren wollen („VCR1“ oder „VCR2“).

4. Am Ende wählen Sie mit ▶ das Symbol ⮐ und drücken OK. Das Menü wird ausgeblendet.

Videotext

Die meisten Fernsehsender senden Videotext-Informationen. Auf der Indexseite des Videotext-Service (normalerweise Seite 100) finden Sie Erläuterungen dazu, wie Sie den Service verwenden können. Wählen Sie einen Sender mit einem starken Signal. Andernfalls kann es bei Videotext zu Störungen kommen.

Ein- und Ausschalten von Videotext



1. Wählen Sie den Fernsehkanal mit dem gewünschten Videotext-Service aus.
2. Drücken Sie einmal ⊜, wenn Sie in den PAT-Modus schalten wollen. Der Bildschirm wird zweigeteilt. Das Fernsehprogramm ist rechts zu sehen, der Videotext links.

   PAT-Modus: Drücken Sie ⊕/⊘. Mit PROGR+/- können Sie zwischen den Fernsehprogrammen umschalten. Mit ◀ oder ▶ wechseln Sie die Größe des Bildes auf dem Fernsehschirm. Mit ⊕/⊘ können Sie wieder zum normalen Videotextempfang zurückschalten.
3. Wenn Sie zweimal ⊜ drücken, wird nur Videotext angezeigt.
4. Wenn Sie dreimal ⊜ drücken, wird der Mix-Modus aktiviert.
5. Drücken Sie ein viertes Mal ⊜, um den Videotext auszuschalten.

Die Taste ▭ drücken, um den Videotext auszuschalten.

Auswählen einer Videotextseite

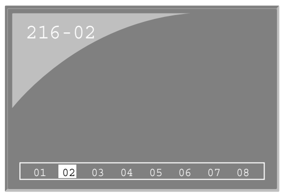
Geben Sie mit den Zahlentasten auf der Fernbedienung drei Ziffern für die Seitenzahl ein. Wenn Sie einen Fehler gemacht haben, geben Sie einfach drei beliebige Ziffern ein, und geben Sie anschließend die korrekte Seitenzahl ein.

Weitere Videotextfunktionen

Auswählen der nächsten oder vorhergehenden Seite

Wählen Sie mit der Taste ⊽ oder ⊼ auf der Fernbedienung die vorhergehende bzw. die nächste Seite aus.

Auswählen einer Unterseite



Eine Videotextseite kann aus mehreren untergeordneten Seiten (Unterseiten) bestehen. In diesem Fall erscheint eine Informationszeile mit der Anzahl der Unterseiten. Wählen Sie die Unterseite, indem Sie auf ▲ oder ▼ drücken.

Anhalten einer Videotextseite

Drücken Sie die Taste ⊟, damit die Seite nicht gewechselt wird. Drücken Sie die Taste erneut, um die Funktion auszuschalten.

Aufrufen der Indexseite

Rufen Sie mit ⊞ die Indexseite (normalerweise Seite 100) auf.

Zugriff auf bestimmte Seiten über Farbtasten (TOPtext)

Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn der Fernsehsender TOPtext-Signale ausstrahlt. Wenn am unteren Bildschirmrand das farbcodierte Menü angezeigt wird, drücken Sie eine Farbtaste (grün, rot, gelb oder blau) auf der Fernbedienung, um auf die entsprechende Seite zuzugreifen.



Die Funktion „Page Catching“

1. Wählen Sie mit den Zahlentasten auf der Fernbedienung eine Videotextseite mit einer Seitenübersicht, z. B. die Indexseite.
2. Drücken Sie OK.
3. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ die Seitenzahl der gewünschten Seite aus, und drücken Sie OK. Nach ein paar Sekunden wird die gewünschte Seite angezeigt.

Videotext

Das Videotextmenü

1. Um das Menü auf den Bildschirm zu bekommen, ist erst der Videotext zu aktivieren. Dann drücken Sie die Taste MENU auf der Fernbedienung.
2. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ die gewünschte Option aus, und rufen Sie dann mit ▶ das entsprechende Untermenü auf.
3. Um das Videotextmenü wieder auszublenden, drücken Sie nochmals die Taste MENU.



Oben/Unten/Ganz

Mit diesem Untermenü können Sie sich einzelne Teile einer Videotextseite vergrößert anzeigen lassen. Mit ▲ lassen Sie die obere Hälfte der Seite vergrößert anzeigen, mit ▼ die untere. Wenn wieder die gesamte Seite in normaler Größe angezeigt werden soll, drücken Sie OK. Mit ◀ rufen Sie wieder das Videotextmenü auf.

Oben: ▲ Unten: ▼ Ganz: OK

Aktuell*

*nur im Videotext- oder im Mixmodus vorhanden (siehe "Ein- und Ausschalten von Videotext").
Nach Auswahl dieser Funktion können Sie fernsehen, während Sie auf die Anzeige einer Videotextseite warten..

1. Taste ≣ auf der Fernbedienung zweimal drücken, um nur Videotext angezeigt zu bekommen.
2. MENU-Taste drücken damit das Menü für Videotext eingeblendet wird.
3. Mit ▲ oder ▼ unterlegtes auswählen und mit ▶ die Auswahl übernehmen.
4. Das momentane Programm wird angezeigt. Sobald die Videotext-Seite gefunden wurde, erscheint linksoben ein blaues ≣ Symbol.
5. Zum Betrachten der Seite die ≣ Taste auf der Fernbedienung drücken.

Aufdecken

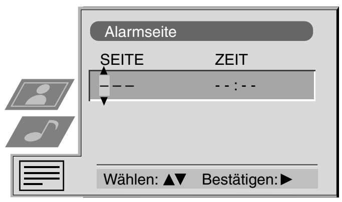
Manche Videotext-Seiten enthalten verborgene Informationen, wie z.B Antworten auf ein Quiz, die Sie aufdecken können.

1. Im Videotext-Betrieb die MENU-Taste der Fernbedienung drücken, damit das Videotext-Menü eingeblendet wird.
2. Mit ▲ oder ▼ unterlegtes auswählen und mit ▶ übernehmen. Die versteckte Information wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Alarmseite*

* falls Service zur Verfügung steht, im Videotext-Betrieb oder Mix-Modus möglich.

Sie können zeitverknüpfte Seiten (z.B. Alarmseite) aufrufen.



1. Im Videotext-Betrieb die MENU-Taste der Fernbedienung drücken um Zugriff auf das Videotext-Menü zu erhalten.
2. Mit ▲ oder ▼ einwählen und mit ▶ bestätigen. Es erscheint das Untermenü der Alarmseite.
3. Mit den Zahlentasten der Fernbedienung die gewünschte Seitenzahl eingeben.
4. Mit den Zahlentasten der Fernbedienung die gewünschte Zeit eingeben.
5. Zur Übernahme der Daten, die OK-Taste drücken. Der Videotext-Betrieb wird verlassen und die Zeit wird linksoben eingeblendet. Zum gewählten Zeitpunkt wird die Seite eingeblendet.

Seitenübersicht*

* steht nur zur Verfügung wenn der Fernsehsender TopText ausstrahlt.

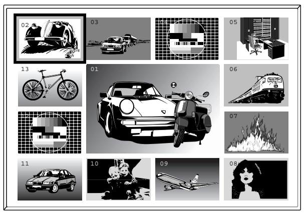
In diesem Menü werden die Top-Text-Seiten in zweit Spalten geteilt. Die erste Spalte zeigt die Blöcke und die zweite die Gruppen.

1. Wählen Sie mit ◀ oder ▶ die erste oder zweite Spalte aus.
2. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ die zutreffende Gruppe von Seiten oder Block aus.
3. Drücken Sie die OK-Taste um die gewählten Seiten angezeigt zu bekommen.

Multi PIP (Picture in Picture)

Im Modus Multi PIP (Picture in Picture) werden 12 Bilder als Standbilder und ein 13. Bild als Live-Bild angezeigt. Sie können von Hand auswählen, welches Programm Sie sehen wollen (auf dem gesamten Bildschirm oder im Modus PIP.

1. Wählen Sie mit ⊞ auf der Fernbedienung den Modus Multi PIP aus. 13 Programme erscheinen auf dem Bildschirm. Das aktuelle Programm wird dabei in der Mitte angezeigt.
2. Mit den Tasten PROGR+/- können Sie die nächsten oder die vorhergehenden 12 Programme anzeigen lassen.
3. Mit den Tasten ▲, ▼, ◀ oder ▶ können Sie zwischen den 13 angezeigten Programmen wechseln.
4. Mit OK können Sie jeweils das eingerahmte Programm auswählen. Das ausgewählte Programm wird daraufhin in der Mitte angezeigt.
5. Sie können nun mit OK das ausgewählte Programm anzeigen lassen oder mit ⊞ den Modus Multi PIP beenden.

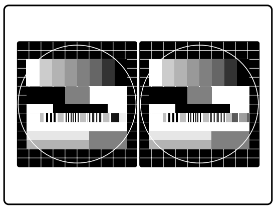


PAP (Picture and Picture)

Im Modus PAP wird der Fernsehschirm zweigeteilt, so daß Sie zwei Programme gleichzeitig sehen können. Eins der Programme kann dabei auch eine Videokassette sein, die Sie im Videorecorder wiedergeben lassen. Über die Lautsprecher am Fernsehgerät wird der Ton zum linken Bild wiedergegeben. Den Ton zum rechten Bild können Sie über die Kopfhörer wiedergeben lassen.

Ein- und Ausschalten von PAP

Drücken Sie einmal ◔/◑, um die beiden PAP-Bilder anzeigen zu lassen. Drücken Sie die Taste ein zweites Mal, um den Modus PAP zu beenden.

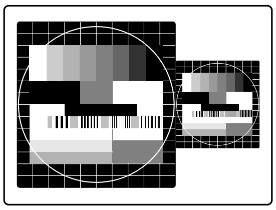


Tonwahl für Kopfhörer

Bei aktiviertem PAP setzen Sie „Zweiton“ auf „PAP“. Weitere Details siehe in „Einstellen von Bild und Ton“.

Auswählen der Programme im Modus PAP

Drücken Sie ⬆. Das Symbol ⬆ erscheint im rechten Bildschirmteil. Wählen Sie das gewünschte Fernsehprogramm mit den Zahlentasten bzw. den Videokanal (zur Wiedergabe der Kassette im Videorecorder) mit der Taste ⊕.



Wechseln zwischen den Bildern auf dem Bildschirm

Mit ◔/◑ können Sie zwischen den beiden angezeigten Programmen wechseln.

Vergrößern oder verkleinern der Bilder auf dem Bildschirm

Mit ◀ oder ▶ können Sie die beiden Bilder auf dem Bildschirm vergrößern oder verkleinern.

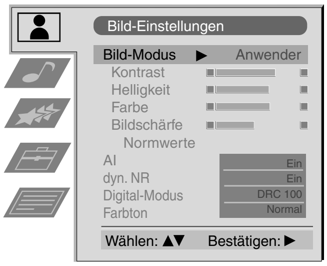
Das Fernsehmenüsystem

Das Fernsehgerät verfügt über ein Menüsystem, das aus einer Reihe benutzerfreundlicher Bildschirmanzeigen und Menüs besteht. Anhand dieser Anzeigen und Menüs können Sie Bild und Ton einstellen, das Bildschirmformat für das Fernsehgerät auswählen, die Reihenfolge der Fernsehkanäle ändern usw.

Einstellen von Bild und Ton

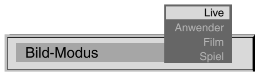
Bild und Ton sind bereits ab Werk eingestellt. Sie können beide Einstellungen jedoch verändern.

1. Rufen Sie mit der Taste MENU auf der Fernbedienung das Menü auf dem Fernsehschirm auf.
2. Wählen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ die Option 👤 für die Bildeinstellungen oder ♪ für die Toneinstellungen, und wechseln Sie dann mit ▶ zu „Bild-Einstellung“ oder zu „Ton-Einstellungen“.
3. Wählen Sie auf dem Bildschirm mit ▲ oder ▼ die Option, die Sie einstellen wollen, und bestätigen Sie die Auswahl mit ▶. Eine Beschreibung der Menüoptionen und ihrer Funktionen finden Sie in der Tabelle unten.
4. Stellen Sie mit den Tasten ▲, ▼, ▶ oder ◀ die ausgewählte Option ein.
5. Wenn die Option eingestellt ist, speichern Sie mit der Taste OK die neue Einstellung.
6. Gehen Sie wie in Schritt 3 bis 5 erläutert vor, um weitere Optionen einzustellen.
7. Blenden Sie mit der Taste MENU das Menü auf dem Fernsehschirm aus.

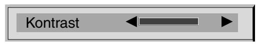


Einstellen des Bildes

Funktion	Optionen/Bedienung		
Bild-Modus	▼	Live	(für Live-Sendungen)
		Anwender	(für individuelle Einstellungen)
		Film	(für Spielfilme)
	▲	Spiel	(für Computer-Spiele)



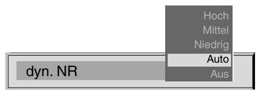
Funktion			
Kontrast	Weicher	◀ ▶	Härter
Helligkeit*	Dunkler	◀ ▶	Heller
Farbe*	Schwächer	◀ ▶	Intensiver
Farbton**	Rötlich	◀ ▶	Grünlich
Bildschärfe*	Weicher	◀ ▶	Schärfer

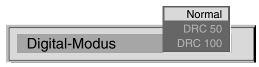


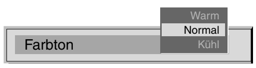
* Nur falls im Bild-Modus Anwender eingestellt ist.
** Nur bei NTSC Farbsignal (z.B. US Videobänder).

Normwerte	Setzt das Bild auf die werkseitigen Einstellungen zurück.		
AI (Künstliche Intelligenz)	▼	Aus:	Normal.
	▲	Ein:	Automatische Optimierung des Kontrasts entsprechend dem Fernsehsignal.
dyn. NR	▼	Hoch:	Hohe Rauschminderung.
		Mittel:	Mittlere Rauschminderung.
		Niedrig:	Niedrige Rauschminderung.
		Auto:	Automatisch selektierte optimale Rauschminderung.
	▲	Aus:	Keine aktivierte Rauschminderung.
Digital-Modus	▼	Normal:	Grund-100Hz- Bildqualität.
		DRC 50:	Verbesserte Bildauflösung für Rollbalken.
	▲	DRC 100:	Beste Bildauflösung erzeugt flimmerfreie Bilder.
Farbton	▼	Warm:	Gibt dem Bild einen wärmeren Ton.
		Normal:	Normal.
	▲	Kühl:	Gibt dem Bild einen kühlerem Ton.



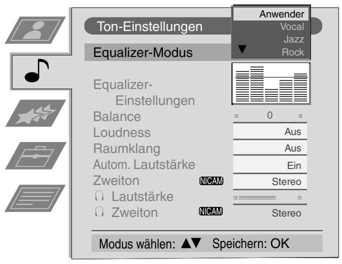




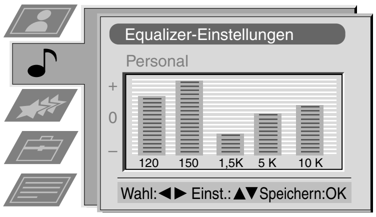


Einstellen des Tons

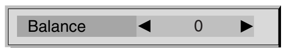
Funktion	Optionen/Bedienung
Equalizer-Modus	▼ Anwender Vocal Jazz Rock Pop ▲ Linear (feste Einstellung, kann nicht verändert werden)
Equalizer-Einstellungen	Sie können den unter „Equalizer-Modus“ eingestellten Modus verändern, indem Sie die 5 ausgewählten Frequenzbereiche verstärken oder beschränken. Wählen Sie dazu mit ◀ oder ▶ den Frequenzbereich, und stellen Sie ihn dann mit ▼ oder ▲ ein. Drücken Sie dann die Taste OK, um die neue Einstellung zu speichern.



ⓘ Wenn Sie die neue Einstellung speichern wollen, müssen Sie als Equalizer-Modus, Anwender“ einstellen. In diesem Modus wird die Einstellung dauerhaft gespeichert. In allen anderen Modi (Vocal, Jazz, Rock, Pop) gilt die Einstellung nur bis zum nächsten Moduswechsel.



Funktion	Optionen/Bedienung
Balance	◀ Mehr links. ▶ Mehr rechts.
Loudness	▼ Aus: Normal. ▲ Ein: Für Musiksendungen.
Raumklang	▼ Aus: Normal. ▲ Ein: Spezieller akustischer Effekt.
Automatische Lautstärke	▼ Aus: Die Lautstärke ändert sich je nach Sendesignal. ▲ Ein: Die Lautstärke der Fernsehkanäle bleibt unabhängigvom Sendesignal gleich (d. h. sie wird zum Beispiel beiWerbung nicht lauter).
Zweiton	Bei einer Sendung in Zweikanalton: ▼ A für Kanal 1. ▲ B für Kanal 2. Bei einer Sendung in Stereoton: ▼ Mono. ▲ Stereo.





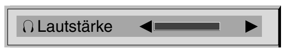






ⓘ Bei einer Stereosendung im NICAM-Format wird kurz NICAM auf dem Bildschirm eingeblendet.

Funktion	Optionen/Bedienung
Kopfhörer 🎧 Lautstärke	Verändert die Kopfhörerlautstärke. Damit kann auch die Lautstärke, der über die rückseitigen Cinch-Buchsen angeschlossenen Geräte verändert werden.
🎧 Zweiton	Steht nur zur Verfügung, wenn Bild-und-Bild (PAP) Funktion gewählt wurde: ▼ Stereo: Der Ton eines Bildes wird über die Fernsehlautsprecher und den Kopfhörer wiedergegeben. ▲ PAP: Der Ton des linken Bildes wird über die Fernsehlautsprecher und der Ton des rechten Bildes ist über den Kopfhörer wählbar.

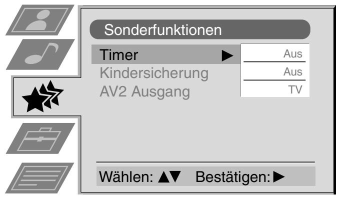




Für weitere Informationen zu PAP, siehe Abschnitt "Verwenden von Bild-und-Bild (PAP)"

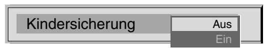
Das Menü „Sonderfunktionen“

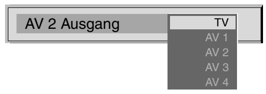
1. Rufen Sie mit der Taste MENU auf der Fernbedienung das Menü auf dem Fernsehschirm auf.
2. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ das Menü „Sonderfunktionen“ aus, und wechseln Sie dann mit der Taste ▶ in das Menü.
3. Wählen Sie mit der Taste ▲ oder ▼ die gewünschte Option aus, und bestätigen Sie mit ▶. Eine Beschreibung der Menüoptionen und ihrer Funktionen finden Sie in der Tabelle unten.
4. Stellen Sie mit ▲, ▼, ▶ oder ◀ den gewünschten Wert ein.
5. Bestätigen Sie die Einstellung mit OK.
6. Gehen Sie wie in Schritt 3 bis 5 erläutert vor, wenn Sie weitere Optionen einstellen wollen.
7. Blenden Sie mit der Taste MENU das Menü auf dem Fernsehschirm aus.



Optionen	Bedienung
Timer	Sie können eine Zeitspanne auswählen, nach der das Gerät in den Bereitschaftsmodus schaltet. ▼ Aus ▲ 90 Min.
Kindersicherung	▼ Aus: Normal ▲ Ein: Dieses Merkmal schaltet die Bedienelemente am Fernseher ab, wenn dieser sich im Standby-Modus befindet. Es ist dann nur möglich das Gerät über eine Taste der Fernbedienung einzuschalten.
AV2 Ausgang	▼ TV Audio/Videosignal von der Antenne AV1 Audio/Videosignal von Euro-AV-Buchse (Scart-Buchse) 1 AV2 Audio/Videosignal von Euro-AV-Buchse (Scart-Buchse) 2 AV3 Audio/Videosignal von Euro-AV-Buchse (Scart-Buchse) 3 ▲ AV4 Audio/Videosignal von den Anschlüssen vorn am Gerät





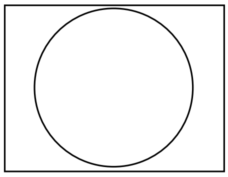


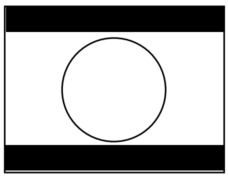
Einstellen des Bildschirmformats

Mit dieser Funktion können Sie die Größe des Bildes auf dem Fernsehschirm ändern.

Drücken Sie mehrmals die Taste auf der Fernbedienung, oder drücken Sie die Taste ▲ oder ▼, um eines der folgenden Formate auszuwählen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit OK:

4:3 Normales 4:3-Bild, gesamtes Bild wird angezeigt
Breitbild Format für 16:9-Sendungen


4:3


Breitbild

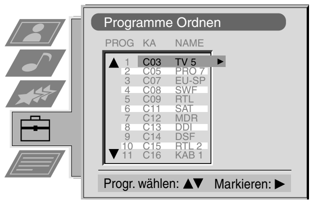
Ändern der Reihenfolge der Fernsehkanäle

Nachdem die Sender im Fernsehgerät abgespeichert wurden, können Sie in diesem Menü die Reihenfolge der Sender ändern, d. h. Sender anderen Programmplätzen zuordnen.



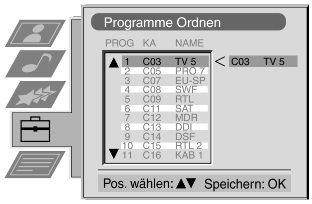
1. Rufen Sie mit der Taste MENU auf der Fernbedienung das Menü auf dem Fernsehschirm auf.

2. Wählen Sie mit ▼ das Symbol 🧰 auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Grundeinstellungen“.



3. Wählen Sie mit ▼ die Option „Programme Ordnen“, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Programme Ordnen“.

4. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ einen Kanal (Sender) aus, den Sie verschieben wollen, und bestätigen Sie mit ▶.



5. Wählen Sie für den ausgewählten Kanal mit ▲ oder ▼ die neue Programmposition aus (z. B. PROG 4), und bestätigen Sie dann mit OK. Der ausgewählte Kanal wird nun an die neue Programmposition gestellt, und die anderen Kanäle werden entsprechend verschoben.

6. Gehen Sie wie in Schritt 4 und 5 erläutert vor, wenn Sie die Position weiterer Kanäle ändern möchten

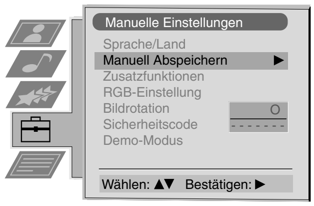
7. Blenden Sie mit der Taste MENU das Menü auf dem Fernsehschirm aus.

Manuelles Einstellen des Fernsehgeräts

Sie haben das Fernsehgerät anhand der Anweisungen am Anfang dieser Anleitung bereits automatisch eingestellt. Sie können diesen Vorgang jedoch auch manuell ausführen und immer einen Kanal nach dem anderen im Fernsehgerät speichern.

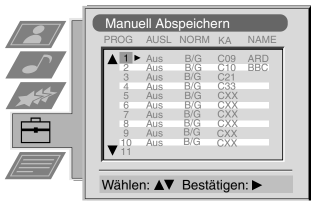
1. Rufen Sie mit der Taste MENU auf der Fernbedienung das Menü auf dem Fernsehschirm auf.

2. Wählen Sie mit ▼ das Symbol 🧰 auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Grundeinstellungen“.



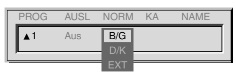
3. Wählen Sie mit ▼ die Option „Manuelle Einstellungen“ auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Manuelle Einstellungen“.

4. Wählen Sie mit ▼ die Option „Manuell Abspeichern“ auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Manuell Abspeichern“.



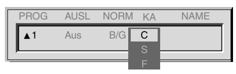
5. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ eine Programmnummer für den Kanal (z. Z. PROGR 1 für die ARD), und heben Sie dann mit ▶ die Spalte „AUSL“ hervor.

6. Wählen Sie mit ▲ die Option „AUSL“, und heben Sie dann mit ▶ die Spalte „NORM“ hervor.



7. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ das Fernsehsystem (B/G für westeuropäische Länder oder D/K für osteuropäische Länder) oder „EXT“ für eine Videoeingangsquelle (AV1, AV2, ...) aus, und bestätigen Sie dann mit ▶.

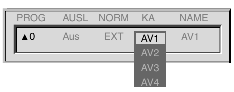
8. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ die Option „C“ für terrestrische (normale) Kanäle, „S“ für Kabelkanäle oder „F“ für die direkte Frequenzeingabe, und bestätigen Sie dann mit ▶.



9. Wählen Sie mit den Zahlentasten auf der Fernbedienung erst die erste Stelle und dann die zweite Stelle von „KA“ (Kanal) aus.
oder Suchen Sie mit ▼ nach dem nächsten verfügbaren Kanal.



10. Wenn der betreffende Kanal nicht unter der ausgewählten Programmnummer gespeichert werden soll, suchen Sie mit ▲ oder ▼ weiter nach dem gewünschten Kanal.



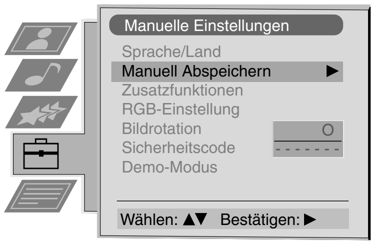
11. Wenn dieser Kanal gespeichert werden soll, drücken Sie die Taste OK.

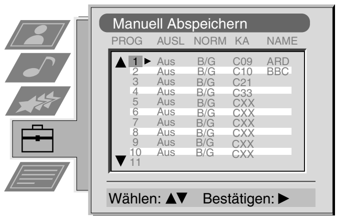
12. Weitere Kanäle können Sie wie in Schritt 5 bis 11 erläutert speichern. Blenden Sie dann mit MENU das Menü auf dem Fernsehschirm aus.

Eingeben eines Namens für einen Kanal

Die Namen der Kanäle werden in der Regel automatisch aus dem Videotext übernommen, falls vorhanden. Sie können aber auch einen Namen für einen Kanal oder eine Videoeingangsquelle eingeben und dafür bis zu fünf Zeichen (Buchstaben oder Zahlen) verwenden.

1. Rufen Sie mit der Taste MENU auf der Fernbedienung das Menü auf dem Fernsehschirm auf.
2. Wählen Sie mit ▼ das Symbol auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Grundeinstellungen“.
3. Wählen Sie mit ▼ die Option „Manuelle Einstellungen“, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Manuelle Einstellungen“.
4. Wählen Sie mit ▼ die Option „Manuell Abspeichern“, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Manuell Abspeichern“.
5. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ den Kanal, dem Sie einen Namen geben wollen.
6. Drücken Sie so oft ▶, bis die erste Stelle der Spalte „NAME“ hervorgehoben ist.
7. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ einen Buchstaben oder eine Zahl („-“ für eine Leerstelle), und bestätigen Sie mit ▶. Wählen Sie die restlichen vier Zeichen genauso aus.
8. Wenn Sie alle Zeichen eingegeben haben, drücken Sie die Taste OK.
9. Gehen Sie wie in Schritt 5 bis 8 erläutert vor, wenn Sie Namen für weitere Kanäle eingeben wollen.
10. Blenden Sie mit der Taste MENU das Menü auf dem Fernsehschirm aus.



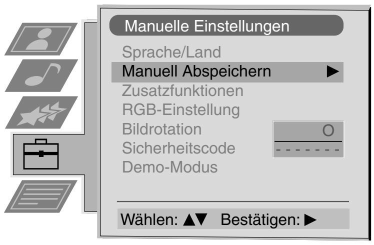


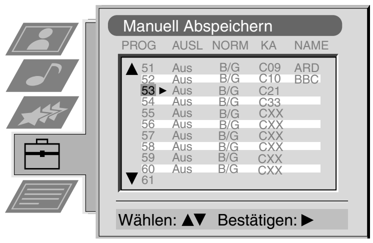


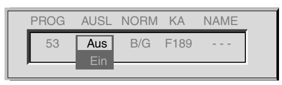
Überspringen von Programmpositionen

Mit dieser Funktion können Sie nicht benötigte Programmpositionen überspringen, wenn Sie mit den Tasten PROGR+/- eine Programmposition wählen. Mit den Zahlentasten können Sie ausgelassene Programmpositionen aber trotzdem noch auswählen.

1. Rufen Sie mit der Taste MENU auf der Fernbedienung das Menü auf dem Fernsehschirm auf.
2. Wählen Sie mit ▼ das Symbol auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Grundeinstellungen“.
3. Wählen Sie mit ▼ die Option „Manuelle Einstellungen“, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Manuelle Einstellungen“.
4. Wählen Sie mit ▼ die Option „Manuell Abspeichern“, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Manuell Abspeichern“.
5. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ die Programmposition, und heben Sie mit ▶ die Spalte „AUS“ hervor.
6. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ die Option „Aus“ oder „Ein“ (wenn die betreffende Programmposition übersprungen werden soll), und speichern Sie die Einstellung dann mit der Taste OK.
7. Um weitere Programmpositionen zu überspringen oder wieder zu aktivieren, gehen Sie wie in Schritt 5 und 6 erläutert vor.
8. Blenden Sie mit der Taste MENU das Menü auf dem Fernsehschirm aus.







Das Menü „Zusatzfunktionen“

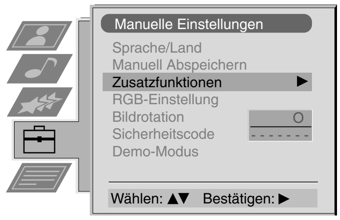
In diesem Menü können Sie a) für jedes Programm die Dämpfung (ATT) einstellen, b) für jedes Programm eine eigene Lautstärke einstellen, c) das Fernsehgerät manuell feineinstellen, um eine bessere Bildqualität zu erzielen, wenn das Bild gestört ist, und d) den AV-Ausgang für die Programmpositionen von Kanälen mit verschlüsselten Signalen (z. B. von einem Pay-TV-Decoder) voreinstellen.

1. Rufen Sie mit der Taste MENU auf der Fernbedienung das Menü auf dem Fernsehschirm auf.
2. Wählen Sie mit ▼ das Symbol auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Grundeinstellungen“.
3. Wählen Sie mit ▼ die Option „Manuelle Einstellungen“, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Manuelle Einstellungen“.
4. Wählen Sie mit ▼ die Option „Zusatzfunktionen“, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Zusatzfunktionen“.
5. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ die jeweilige Programmnummer, und drücken Sie dann entsprechend oft die Taste ▶, um a) ATT b) VOL, c) AFT oder d) DEKODER auszuwählen. Die Farbe der ausgewählten Option wechselt.
6. a)**ATT - HF-Dämpfung**
   Schalten Sie mit ▲ oder ▼ die Dämpfung ein oder aus. Bestätigen Sie die Einstellung mit OK. Die Dämpfung für weitere Kanäle können Sie wie in Schritt 5 und 6a erläutert einstellen.

   b)**VOL - Lautstärkeeinstellung**
   Stellen Sie mit ▲ oder ▼ den Lautstärkepegel des betreffenden Kanals ein (von -7 bis +7). Speichern Sie die Einstellung mit OK. Den Lautstärkepegel für weitere Kanäle können Sie wie in Schritt 5 und 6b erläutert einstellen.

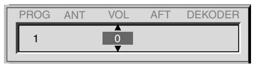
   c) **AFT - Automatische Feinabstimmung**
   Mit den Tasten ▲ oder ▼ können Sie die Kanalfrequenz feinabstimmen (von -15 bis +15). Bestätigen Sie die Einstellung mit der Taste OK. Weitere Kanäle können Sie wie in Schritt 5 und 6c erläutert feinabstimmen.

   d)**DEKODER**
   Wählen Sie mit ▲ oder ▼ die Option AV1 oder AV2 für die Programmposition, und bestätigen Sie dann mit OK. Sie können nun einen Decoder an die Buchse AV1 oder AV2 an der Rückseite des Fernsehgeräts anschließen. Dann erscheint das Bild von diesem Decoder unter der entsprechenden Programmnummer. Den AV-Ausgang für weitere Programmpositionen können Sie wie in Schritt 5 und 6d erläutert einstellen.
7. Blenden Sie mit der Taste MENU das Menü auf dem Fernsehschirm aus.

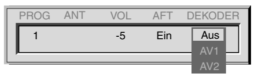










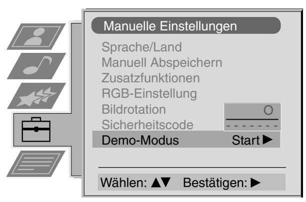


Aufrufen der Demo

Mit der Demo können Sie sich einen Überblick über einige der Funktionen Ihres Fernsehgeräts verschaffen.

1. Rufen Sie mit der Taste MENU auf der Fernbedienung das Menü auf dem Fernsehschirm auf.
2. Wählen Sie mit ▼ das Symbol auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Manuelle Einstellungen“.
3. Wählen Sie mit ▼ die Option „Manuelle Einstellungen“, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Installation“.
4. Wählen Sie mit ▼ die Option „Demo-Modus“, und starten Sie dann mit ▶ die Demo. Diese dauert etwa 5 Minuten.
5. Mit können Sie die Demo wieder ausblenden.





Einstellen der Bildrotation

Wenn das Bild aufgrund des Magnetfelds der Erde schräg angezeigt wird, können Sie das Bild mit dieser Funktion neu einstellen.

1. Rufen Sie mit der Taste MENU auf der Fernbedienung das Menü auf dem Fernsehschirm auf.

2. Wählen Sie mit ▼ das Symbol auf dem Menübildschirm und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Grundeinstellungen".

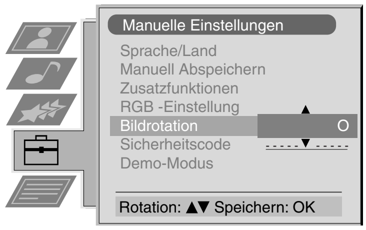
3. Wählen Sie mit ▼ die Option „Manuelle Einstellungen", und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Manuelle Einstellungen".

4. Wählen Sie mit ▼ die Option „Bildrotation", und wechseln Sie mit ▶ in das Untermenü „Bildrotation".

5. Drücken Sie ▲ oder ▼ , um das Bild in einem Bereich von -5 bis +5 zu drehen, und speichern Sie die Einstellung dann mit OK.

6. Blenden Sie mit der Taste MENU das Menü auf dem Fernsehschirm aus.





Einstellen der Bildgeometrie für eine RGB-Quelle

Wenn Sie eine RGB-Quelle, zum Beispiel eine Sony-Playstation anschließen, müssen Sie unter Umständen die Bildgeometrie einstellen.

1. Wählen Sie mit auf der Fernbedienung das Symbol 1 für die angeschlossene RGB-Quelle aus.

2. Rufen Sie mit der Taste MENU auf der Fernbedienung das Menü auf dem Fernsehschirm auf.

3. Wählen Sie mit ▼ das Symbol auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Grundeinstellungen".

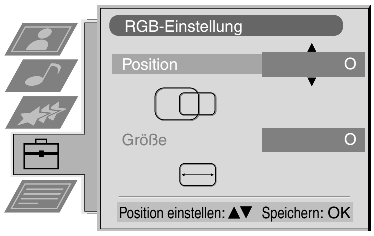
4. Wählen Sie mit ▼ die Option „Manuelle Einstellungen" auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Manuelle Einstellungen".

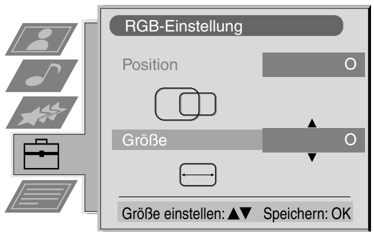
5. Wählen Sie mit ▼ die Option „RGB-Einstellung" auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Untermenü „RGB-Einstellung".

6. Wählen Sie mit ▶ die Option „Position", und stellen Sie dann mit ▲ oder ▼ die Bildmitte ein (von -10 bis +10). Speichern Sie die neue Einstellung mit der Taste OK.

7. Wählen Sie mit ▶ die Option „Größe", und stellen Sie dann mit ▲ oder ▼ die horizontalen Koordinaten ein (von -10 bis +10). Speichern Sie die neue Einstellung mit der Taste OK.

8. Blenden Sie mit der Taste MENU das Menü auf dem Fernsehschirm aus.

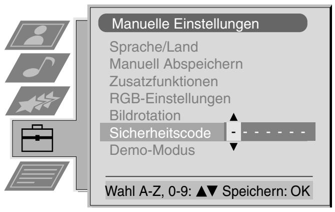




Eingeben Ihres persönlichen Sicherheitscodes

Mit dieser Funktion können Sie Ihrem Fernsehgerät einen persönlichen Sicherheitscode zuweisen, anhand dessen man das Fernsehgerät als das Ihre identifizieren kann, falls es gestohlen und wiedergefunden wird. Ein solcher Sicherheitscode kann jedoch nur ein einziges Mal eingegeben werden. Bitte notieren Sie sich unbedingt diesen Code!

1. Rufen Sie mit der Taste MENU auf der Fernbedienung das Menü auf dem Fernsehschirm auf.

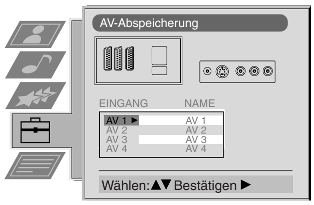


2. Wählen Sie mit ▼ das Symbol ⊟ auf dem Menübildschirm , und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Grundeinstellungen“.
3. Wählen Sie mit ▼ die Option „Manuelle Einstellungen“ auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Manuelle Einstellungen“.
4. Wählen Sie mit ▼ die Option „Sicherheitscode“ auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Untermenü „Sicherheitscode“.
5. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ das erste von insgesamt 11 Zeichen (Buchstaben, Ziffern, + oder Leerzeichen), und wechseln Sie dann mit ▶ zum nächsten Zeichen.
6. Geben Sie wie in Schritt 5 erläutert alle Zeichen für den Code ein.
7. Speichern Sie die Einstellung mit der Taste OK. Auf dem Fernsehschirm erscheint eine Statusmeldung, in der Sie aufgefordert werden, den Code nochmals einzugeben.
8. Drücken Sie nochmals OK, um den Code endgültig zu speichern, oder brechen Sie den Vorgang mit ◀ ab.
9. Blenden Sie mit der Taste MENU das Menü auf dem Fernsehschirm aus.

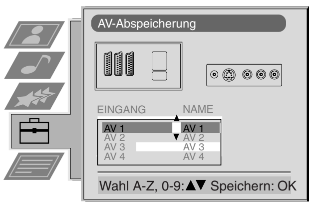
Einstellen und Benennen der Eingangsquellen

In diesem Menü können Sie Signaleingangsquellen automatisch definieren und benennen.

1. Rufen Sie mit der Taste MENU auf der Fernbedienung das Menü auf dem Fernsehschirm auf.



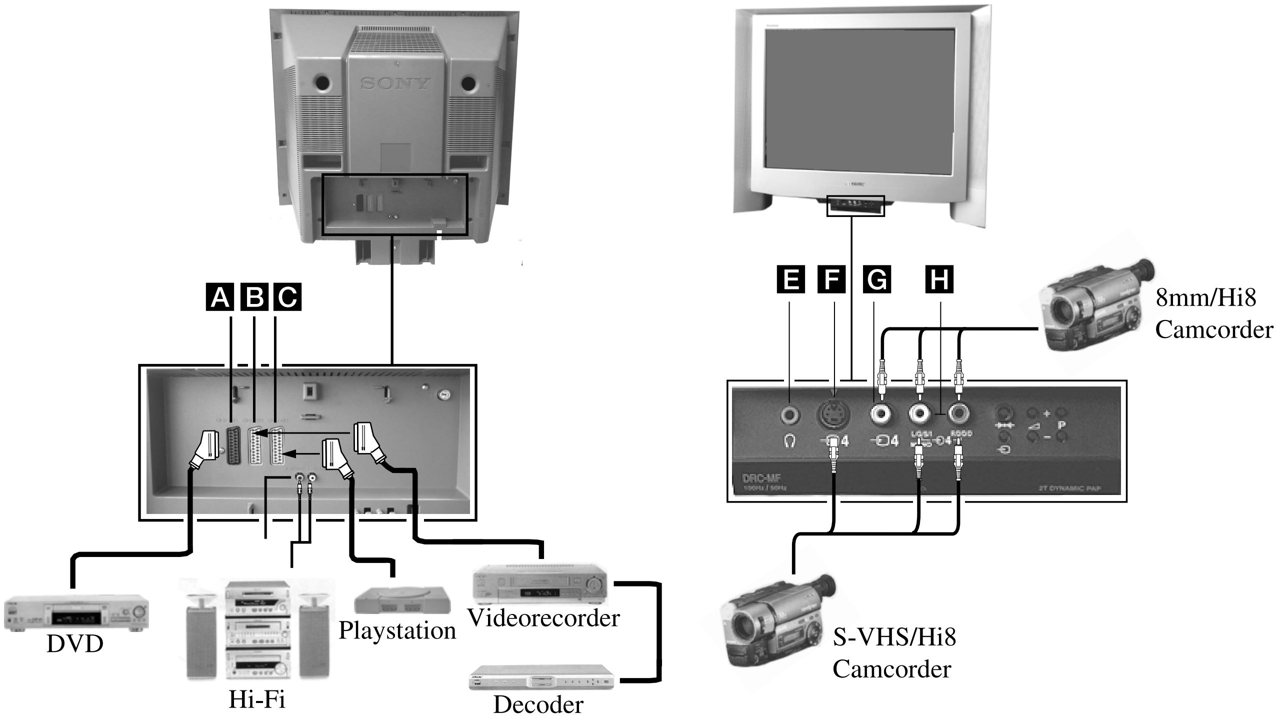
2. Wählen Sie mit ▼ das Symbol ⊟ auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „Grundeinstellungen“.
3. Wählen Sie mit ▼ die Option „AV-Abspeicherung“ auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ▶ in das Menü „AV-Abspeicherung“.



4. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ den gewünschten AV-Eingang (AV1, 2, 3 oder 4) aus.
5. Wählen Sie mit ▶ die Option „NAME“.
6. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ das erste Zeichen für den Namen aus, und wechseln Sie dann mit ▶ zum nächsten Zeichen.
7. Wählen Sie wie in Schritt 6 erläutert die übrigen vier Zeichen aus, und speichern Sie den Namen dann mit OK.
8. Gehen Sie auch für die anderen AV-Eingänge wie unter Schritt 4 bis 8 erläutert vor, und blenden Sie das Menü dann mit MENU aus.

Anschließen weiterer Geräte an das Fernsehgerät

Sie können eine Vielzahl von Audio- und Videogeräten an das Fernsehgerät anschließen (siehe Abbildungen unten).



Damit das Eingangssignal eines angeschlossenen Geräts vom Fernsehgerät wiedergegeben werden kann, müssen Sie das Symbol für den Anschluß auswählen, an den das Gerät angeschlossen ist.

1. Verbinden Sie die gewünschten zusätzlichen Geräte wie auf den Abbildungen oben gezeigt mit den geeigneten Buchsen am Fernsehgerät.

2. Drücken Sie so oft die Taste ⊕ auf der Fernbedienung, bis das Symbol für den Eingang, an den das zusätzliche Gerät angeschlossen ist, auf dem Fernsehschirm erscheint (siehe Tabelle unten):

Symbole auf dem Fernsehschirm	Eingangssignale und Anschluß
⊕1	• Audio-/Videoeingangssignal über den Scart-Anschluß A oder* RGB-Signal über den Scart-Anschluß A
⊕2	• Audio-/Videoeingangssignal über den Scart-Anschluß B oder* S-Videosignal über den Scart-Anschluß B
⊕3	• Audio-/Videoeingangssignal über den Scart-Anschluß C oder* S-Videosignal über den Scart-Anschluß C
⊕4	• S-Videoeingangssignal über den 4poligen DIN-Anschluß F oder* Videoeingangssignal über die Cinchbuchse G und Audioeingangssignal über die Cinchbuchsen H

*** Automatische Signalerkennung je nach angeschlossenem Gerät**

3. Schalten Sie das angeschlossene Gerät ein. Entsprechendes Bild von diesem Gerät, falls angeschlossen wird angezeigt.
4. Schalten Sie mit ▢ zurück zum normalen Fernsehbild.

Hinweis: Schließen Sie nicht gleichzeitig Geräte an die Buchsen F und G an. Andernfalls kann es zu Bildstörungen kommen

Anschließen des Kopfhörers
Ihren Kopfhörer schließen Sie über die Buchse E auf der Vorderseite an.

Anschließen von Hi-fi Geräten
Ihr externes Audiogerät schließen Sie über die Ausgangsbuchsen D auf der Rückseite des Fernsehers an.

Weitere Informationen zum Anschließen von Geräten

* Wenn Bild oder Ton gestört sind, stellen Sie den Videorecorder weiter vom Fernsehgerät entfernt auf.

* Wenn Sie einen monauralen Videorecorder anschließen, verbinden Sie lediglich die weiße Buchse von Videorecorder und Fernsehgerät miteinander.

* Erläuterungen zum Auswählen des Ausgangssignals von Scart-Buchse 2 ⊖2/⊛2 finden Sie auf Seite 15.

* Wenn Sie eine Hi-Fi-Anlage angeschlossen haben, können Sie die Lautstärke über die Kopfhörerlautstärke im Tonmenü einstellen.

Smartlink

Smartlink ist eine Direktverbindung zwischen Fernsehgerät und Videoreocrder.

Für Smartlink sind folgende Voraussetzungen erforderlich:

* Ein Videorecorder, der Smartlink, NexTView Link, Easy Link oder Megalogic unterstützt.
* Ein vollständig verdrahtetes, 21poliges Scart-Kabel, mit dem Sie den Videorecorder an die Scart-Buchse 2 ⊖2/⊛2 anschließen.

Smartlink bietet folgende Funktionen:

* Die Sendereinstellungen (Kanalübersicht) werden vom Fernsehgerät auf den Videorecorder übertragen.
* Mit NexTView können Sie den Videorecorder mühelos programmieren.
* Direktaufnahmen vom Fernsehgerät: Wenn Sie ein Fernsehprogramm ansehen, können Sie dieses Programm mit einem einzigen Tastendruck direkt auf dem Videorecorder aufzeichnen.

Weitere Erläuterungen zu Smartlink finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Videorecorder.

Fernbedienen anderer Sony-Geräte

Mit den Tasten, die sich unter der Abdeckung auf der Fernbedienung befinden, können Sie andere Geräte von Sony steuern.

1. Öffnen Sie die Abdeckung der Fernbedienung.

2. Stellen Sie den Wählschalter VTR 1234 DVD entsprechend dem Gerät ein, das Sie steuern wollen:
   VTR1 Betamax-Videorecorder
   VTR2 8-mm-Videorecorder
   VTR3 VHS-Videorecorder
   VTR4 Digitales Videogerät (DCR-VX 1000/9000E,VHR-1000)
   DVD Digitaler Video-Disk-Player

3. Mit den Tasten auf der Fernbedienung können Sie dann das eingestellte Gerät steuern.

* Wenn das Gerät mit einem Wählschalter COMMAND MODE ausgestattet ist, stellen Sie diesen Wählschalter in die gleiche Position wie den Wählschalter VTR 1234 DVD auf der Fernbedienung.
* Wenn bei dem Gerät eine bestimmte Funktion nicht zur Verfügung steht, hat die entsprechende Taste auf der Fernbedienung keine Wirkung.

Technische Daten

Fernsehsystem
B/G/H, D/K

Farbsystem
PAL, SECAM
NTSC 3.58, 4.43 (nur Videoeingang)

Kanalbereich
Siehe „Kanalübersicht“ unten.

Bildröhre
FD Trinitron, ca. 86 cm (34 Zoll)

Anschlüsse an der Rückseite

1 / 1 21poliger Euro-Anschluß (CENELEC-Standard) einschließlich Audio-/Videoeingang, RGB-Eingang, Fernsehaudio-/-videoausgang

2 / 2 21poliger Euro-Anschluß (CENELEC-Standard) einschließlich Audio-Videoeingang, S-Videoeingang, Audio-/Videoausgang (Monitorausgang)

3/ 3 21poliger Euro-Anschluß (CENELEC-Standard) einschließlich Audio-/Videoeingang, S-Videoeingang, Audio-/Videoausgang (Monitorausgang)

L/G/S/I R/D/D/D Cinchbuchsen - wählbares Ausgangssignal für Audio-Signale

Anschlüsse für externe Lautsprecher: 2polig, DIN (5)

RF In (HF-Eingang)

Anschlüsse an der Vorderseite

4 Videoeingang -Cinchbuchsen
4 Audioeingänge - Cinchbuchsen
4 S-Videoeingang - 4polig, DIN
Kopfhörerbuchse - Stereominibuchse

Tonausgang
Links/Rechts: 2x20W(Musikleistung)
2x10W (RMS)
Sub woofer: 30W(Musikleistung)
15W (RMS)

Leistungsaufnahme
170 W

Abmessungen (BxHxT)
ca. 892x727x620mm

Gewicht
ca. 82kg

Mitgeliefertes Zubehör
Fernbedienung RM-893 (1)
Batterien der Größe AA mit IEC-Kennzeichnung (2)

Weitere Funktionsmerkmale
Flache Trinitron-Bildröhre, dyn. NR, 100 Hz-Bild, Graphic Equalizer, PAP, PAT, M-PIP, 2000 Seiten Videotextspeicher, persönlicher Sicherheitscode, automatische Abschaltfunktion, NexTView, digitaler Kammfilter, zweiter Tuner.

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Kanalübersicht

	Empfangbare Kanäle	Kanalanzeigen
B/G/H	E2..12, 21..69	C02..C12, C21..69
KABEL-TV (1)	S1..S41	S01..S41
KABEL-TV (2)	S01..S05	S42..S46
	M1..M10	S01..S10
	U1..U10	S11.S20
ITALIEN	A, B..H, H1, H2	C13, C14..C20, C11, C12
D/K	R01..R12, R21..R69	C01..C12, C21..C69
	S01..S05	S42..S46

Störungsbehebung

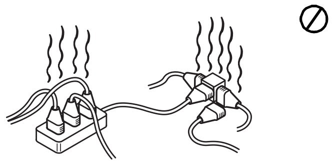
Im folgenden finden Sie einige einfache Lösungsvorschläge für Probleme mit der Bild- und Tonqualität.

Problem	Abhilfemaßnahmen
Kein Bild (Bildschirm dunkel), kein Ton	• Stecken Sie den Netzstecker des Fernsehgeräts in die Netzsteckdose. • Drücken Sie die Taste ⓘ an der Vorderseite des Fernsehgeräts. • Wenn die Anzeige ⏻ leuchtet, drücken Sie die Taste I/⏻ oder eine der Zahlentasten auf der Fernbedienung. • Überprüfen Sie die Antennenverbindung. • Schalten Sie das Fernsehgerät mit der Taste ⓘ vorn am Gerät für 3 oder 4 Sekunden aus, und schalten Sie es dann mit der gleichen Taste wieder ein.
Schlechtes oder kein Bild (Bildschirm dunkel), aber guter Ton	• Rufen Sie im Menüsystem das Menü „Bild-Einstellung“ auf. Stellen Sie die Helligkeit und die Bild- und Farbbalance ein. • Wählen Sie im Menü „Bild-Einstellung“ RESET, um das Bild auf die werkseitigen Einstellungen zurückzusetzen.
Gutes Bild, kein Ton	• Drücken Sie ◿ auf der Fernbedienung. • Wenn auf dem Bildschirm 🔇 angezeigt wird, drücken Sie 🔇 auf der Fernbedienung.
Sendungen in Farbe werden schwarzweiß angezeigt	• Rufen Sie im Menüsystem das Menü „Bild-Einstellung“ auf, und nehmen Sie die Farbeinstellung vor. • Wählen Sie im Menü „Bild-Einstellung“ RESET, um das Bild auf die werkseitigen Einstellungen zurückzusetzen.
Verzerrtes Bild beim Wechseln von Programmen oder Auswählen von Videotext	• Schalten Sie alle Geräte aus, die an die Scart-Buchsen an der Rückseite des Fernsehgeräts angeschlossen sind.
Fernbedienung funktioniert nicht	• Tauschen Sie die Batterien aus.
Bereitschaftsanzeige ⏻ am Fernsehgerät blinkt	• Wenden Sie sich an den nächsten Sony-Kundendienst.
Störungen auf dem Bildschirm hervorgerufen durch andere Geräte	• Reduzieren Sie den Schärfepegel

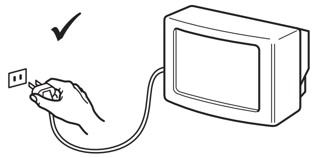
- **Bleiben die Probleme bestehen, lassen Sie das Fernsehgerät bitte von qualifiziertem Fachpersonal warten.**
- **Öffnen Sie das Gehäuse AUF KEINEN FALL selbst.**

FR

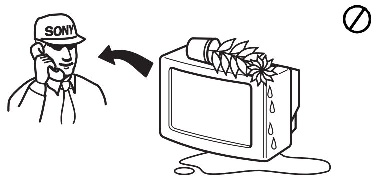
Pour votre sécurité



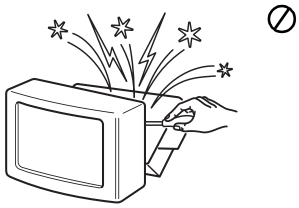
Ce modèle fonctionne uniquement sur tension secteur de 220-240 volts. Ne connectez pas trop d'appareils sur la même prise afin de ne pas risquer un incendie ou un choc électrique.



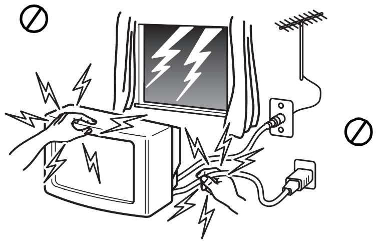
Pour des raisons environnementales et de sécurité, il est recommandé de ne pas laisser le téléviseur en veille lorsque vous ne l'utilisez pas. Pour des périodes prolongées d'inutilisation, débranchez-le de la prise de courant.



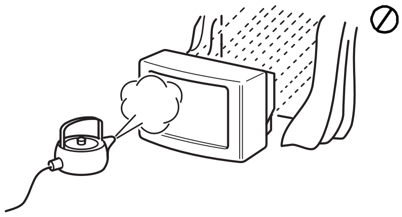
N'introduisez jamais aucun objet dans le téléviseur afin de ne pas risquer un choc électrique. Assurez-vous de ne jamais renverser de liquide dans l'appareil. Si un liquide ou un objet pénétrait dans le téléviseur, débranchez-le par la prise secteur et ne l'utilisez plus avant sa vérification par le service après-vente.



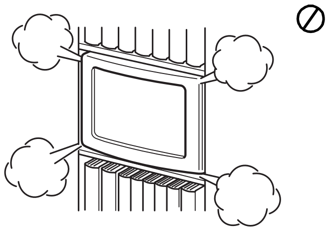
N'ouvrez pas le capot et le boîtier arrière du téléviseur. Contactez toujours le service après-vente en cas de problème.



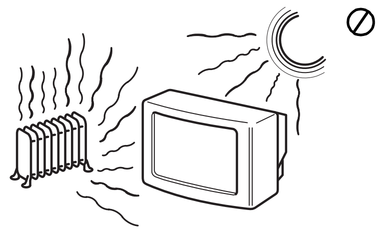
Pour votre sécurité, ne touchez aucune partie du téléviseur, cordon secteur ou câble d'antenne lors d'un orage.



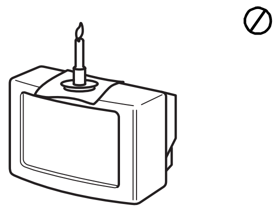
Pour écarter tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas le téléviseur à l'humidité ou à la pluie.



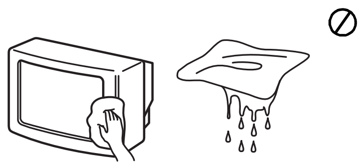
N'obstruez jamais les orifices d'aération du téléviseur. Pour une aération correcte, laissez toujours un espace libre d'au moins 10 cm autour de l'appareil (surtout si vous l'encastrez dans un meuble).



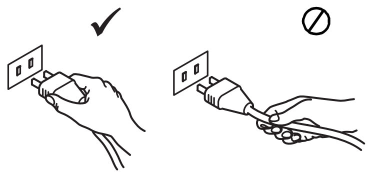
Ne posez jamais le téléviseur dans un endroit chaud, humide ou trop poussiéreux. Ne l'installez pas dans un endroit où il pourrait être soumis à des vibrations mécaniques.



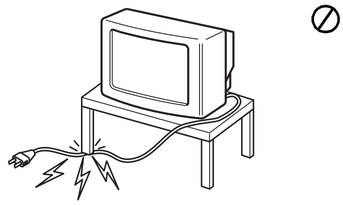
Pour ne pas risquer un incendie, éloignez du téléviseur tout objet inflammable ou lumière incandescente (par exemple des bougies).



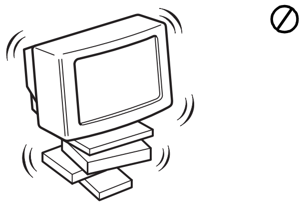
Nettoyez le téléviseur avec un chiffon doux légèrement humecté. N'utilisez pas de produits à base de benzine (essence industrielle), de diluant ou tous autres produits chimiques pour nettoyer votre téléviseur. Ne le frottez pas. Pour plus de sécurité, débranchez l'appareil avant de le nettoyer.



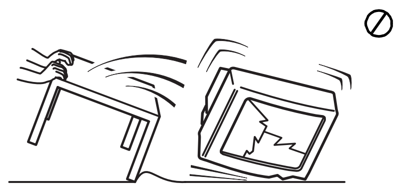
Débranchez le téléviseur par la fiche d'alimentation. Ne tirez pas sur le cordon.



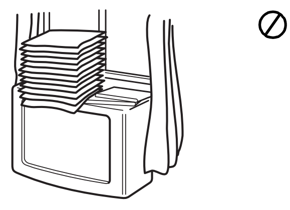
Prenez garde de ne pas placer des objets lourds sur le cordon d'alimentation afin de ne pas l'endommager.
Nous vous recommandons de ne pas enrouler de cordon trop long autour des supports à l'arrière du téléviseur.



Installez le téléviseur sur un meuble stable. Ne permettez pas aux enfants de monter dessus. Ne placez pas le téléviseur sur un côté ou sur la façade.



Débranchez le téléviseur du courant secteur avant de le déplacer. D'une façon générale, pendant son transport évitez les vibrations et les déformations. Si le téléviseur tombait ou était endommagé, faites le vérifier immédiatement par le service après-vente.



Ne couvrez pas les zones d'aération du téléviseur avec des éléments tels que des rideaux, des journaux, etc…

Informations relatives à la sécurité

Utilisez le meuble recommandé qui est solide et stable pour supporter le poids et la taille de ce téléviseur. En raison du design spécifique de ce modèle et pour des raisons de sécurité (chutes éventuelles), Sony recommande d'utiliser exclusivement le meuble de référence SU-34FQ1.Si cette recommandation n'est pas suivie, il est très important de vous assurer que le meuble que vous utiliserez aura une surface suffisament large pour s'adapter aux trois pieds du téléviseur sans aucun dépassement. Les conditions de garantie seront annulées en cas de non-respect de cette recommandation.

Table des matières

Installation

ⓘ **Suivez les étapes 1 à 7 pour installer le téléviseur et recevoir les chaînes.**

1. Vérification des accessoires fournis

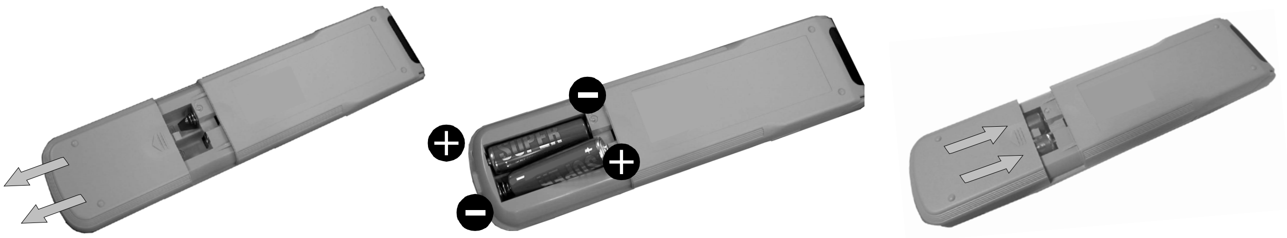


Télécommande



Piles

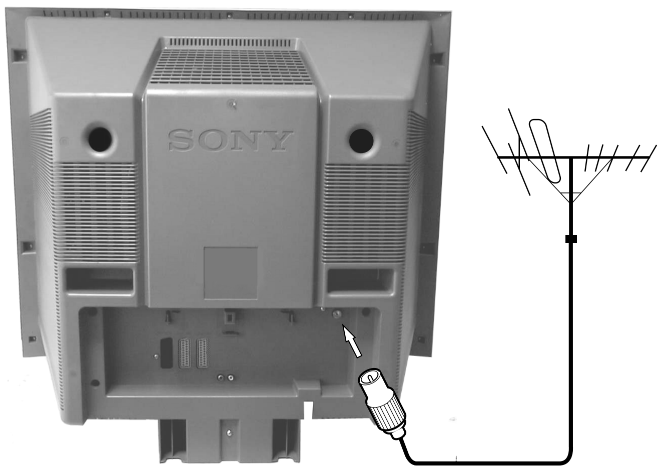
2. Insertion des piles dans la télécommande



Veillez à faire correspondre la polarité des piles comme indiqué dans le boîtier de la télécommande.
Jetez les piles usagées dans les réceptacles prévus à cet effet.

3. Branchement du téléviseur

Raccordement du téléviseur à l'antenne

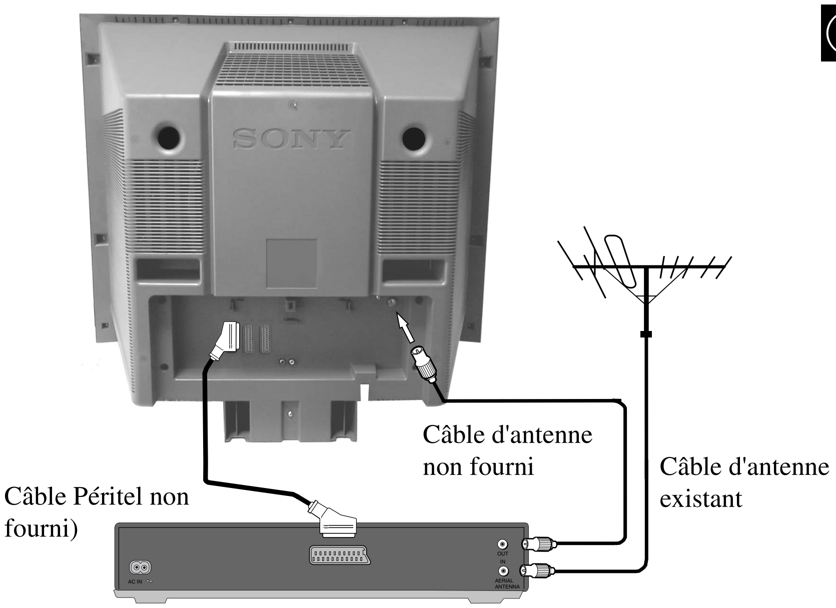


Certaines prises d’antenne nécessitent un adaptateur pour une connexion de qualité. Dans ce cas, nous vous remercions d’utiliser l’adaptateur fourni comme indiqué sur la figure. Si la prise et l’adaptateur ne se connectent pas facilement, il n’est pas nécessaire de l’utiliser.

Si vous ne raccordez pas le téléviseur à un magnétoscope, branchez le câble d'antenne (comme indiqué ci-contre) et passez à la section 4. Mise sous tension du téléviseur. Si vous branchez un magnétoscope, suivez les instructions fournies dans la section ci-dessous.

1. Branchez votre câble d'antenne existant sur la prise d'entrée ⊤ correspondante à l'arrière du téléviseur.

Raccordement d'une antenne et d'un magnétoscope au téléviseur



Le câble Péritel n'est pas fourni avec le téléviseur. Cependant, si vous disposez de ce câble, son raccordement au téléviseur peut améliorer la qualité de l'image et du son en mode de lecture.

Certaines prises d’antenne nécessitent un adaptateur pour une connexion de qualité. Dans ce cas, nous vous remercions d’utiliser l’adaptateur fourni comme indiqué sur la figure. Si la prise et l’adaptateur ne se connectent pas facilement, il n’est pas nécessaire de l’utiliser.

* Si votre magnétoscope est Smartlink, vous devez le raccorder sur la prise péritel AV2.

1. Branchez votre câble d’antenne existant à la borne d’entrée d’antenne de votre magnétoscope. (voir illustration)

2. Raccordez l'extrémité du câble d'antenne du magnétoscope branchée sur la borne sortie d'antenne, située à l'arrière du magnétoscope, à la prise d'antenne correspondante à l'arrière du téléviseur (voir l'illustration).

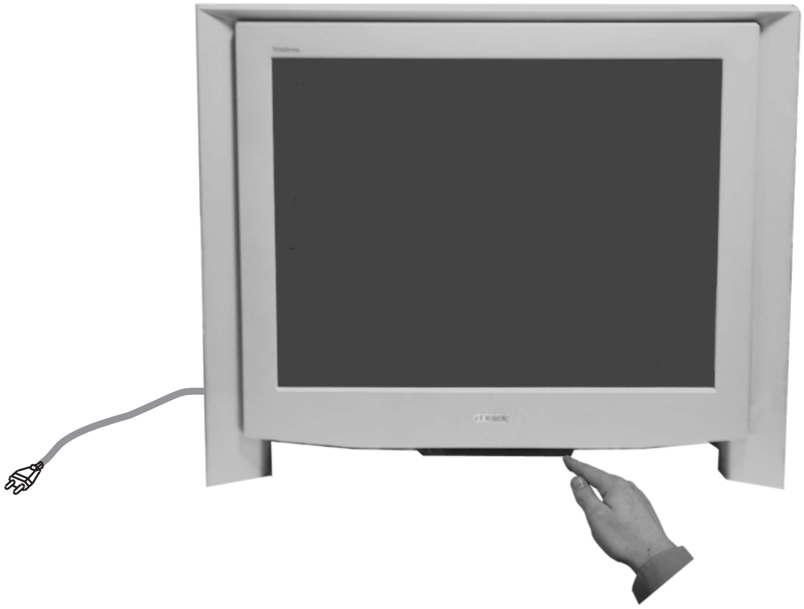
3. Connectez le cordon Péritélévision (si vous en utilisez un) à la prise AV2 située au dos du téléviseur.

4. Branchez le cordon d'alimentation du magnétoscope sur la prise secteur et mettez-le sous tension.

5. Introduisez une cassette enregistrée dans le magnétoscope et appuyez sur la touche LECTURE.Cette connexion permettra au téléviseur de rechercher et mémoriser le canal vidéo pendant la recherche automatique des chaînes selon les indications de la page 5.

   NB:Cette opération permettra un réglage automatique du canal réservé au magnétoscope lors de la mémorisation automatique des chaînes.

4. Mise sous tension du téléviseur





1. Branchez le cordon d'alimentation du téléviseur sur la prise secteur (220-240V ca, 50Hz).

2. Appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt ⏼ à l'avant du téléviseur.

Si le voyant du mode veille du téléviseur est allumé, appuyez sur la touche TV I/⏻ de la télécommande pour allumer le téléviseur. Soyez patient car l'image peut prendre quelques secondes avant d'apparaître à l'écran.

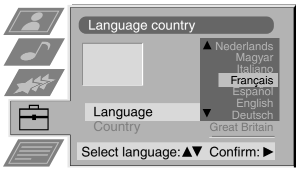
5. Utilisation du sélecteur de la télécommande

Déplacement du sélecteur	Appuyez sur le sélecteur
	
Pour vous déplacer dans les menus, appuyez sur la touche fléchée appropriée.	Pour sélectionner une option dans un menu, appuyez au centre du sélecteur sur OK.

6. Réglage des chaînes du téléviseur

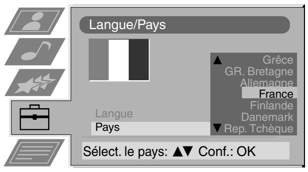
Lors de la première mise en service du téléviseur, vous êtes invité à choisir la langue et le pays d'utilisation.

1. Le menu Language/Country s'affiche à l'écran, l'option English étant mise en surbrillance.



2. Orientez le sélecteur sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la langue de votre choix, puis appuyez sur OK pour confirmer.

3. Orientez le sélecteur sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le pays dans lequel vous utilisez le téléviseur, puis appuyez sur OK pour valider votre sélection. Sélectionnez Non pour une mémorisation sans ITP (préréglage rapide des chaînes en commençant par la chaîne 1, avec un ordre des chaînes déterminé).



4. Le menu 'Réglage des chaînes en automatique?' apparaît sur le téléviseur dans la langue sélectionnée. Appuyez sur OK pour confirmer.

Réglage des chaînes en automatique ?

Oui : OK   Non : ◀

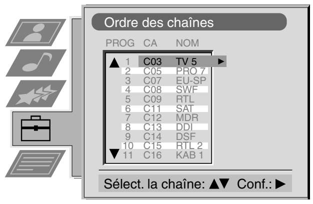
5. Assurez-vous que le câble d'antenne est correctement branché suivant les instructions fournies, puis appuyez sur OK pour confirmer. La recherche automatique de toutes les chaînes disponibles commence alors. Cette recherche peut prendre quelques minutes, pendant lesquelles vous ne devez appuyer sur aucune touche.

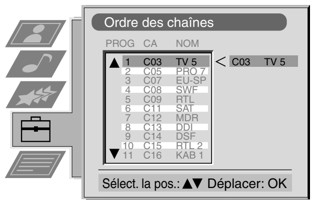
Vérifiez la connexion de l'antenne.

Oui : OK   Non : ◀



6. Une fois toutes les chaînes mémorisées, le menu Ordre des chaînes apparaît à l'écran pour vous permettre de trier les numéros de chaînes selon un ordre préférentiel. Si vous souhaitez changer l'ordre des chaînes, utilisez ▲ ou ▼ afin de sélectionner la chaîne à déplacer, puis appuyez sur ▶. A l'aide de ▲ ou ▼ , sélectionnez le nouveau numéro de chaîne que vous souhaitez utiliser pour la chaîne sélectionnée, et appuyez sur OK pour confirmer votre choix. Le nouveau numéro est enregistré pour la chaîne sélectionnée et le numéro des autres chaînes change en conséquence. Pour changer le numéro d'autres chaînes, répétez cette procédure.





7. Appuyez sur la touche MENU pour revenir à l'image télévisée.

8. Appuyez sur PROGR+/- ou sur les touches numériques pour afficher les chaînes.

Remarque : Pour arrêter la mémorisation automatique à tout moment, appuyez sur OK.

7. Recherche du canal vidéo

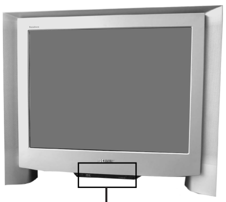
Si un magnétoscope est raccordé au téléviseur uniquement par la prise antenne, vous devez rechercher le canal vidéo.

Appuyez sur les touches PROGR+/- de la télécommande jusqu'à ce que l'image de la cassette vidéo en cours de lecture apparaisse à l'écran.

Remarque : Si vous souhaitez échanger le numéro du canal vidéo avec un autre numéro de chaîne, consultez la section 'Modification de l'ordre des chaînes' de ce manuel.

Utilisation

Fonctions du téléviseur





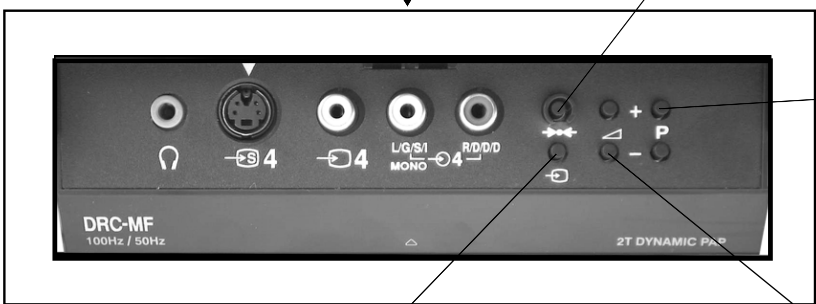
Appuyez sur le cache en façade (comme indiqué sur la figure) pour accéder aux entrées audio/vidéo et aux touches de fonctions du téléviseur.

Le cache s'abaisse.





Touche de Remise à Zéro
Appuyez sur cette pour touche pour revenir aux réglages d'image et de son réalisés en usine. Le logo SONY apparaît sur l'écran suivi de l'écran de réglage automatique des chaînes. Si vous ne désirez pas régler à nouveau les chaînes de votre téléviseur, appuyez sur la touche ◄ de la télécommande.

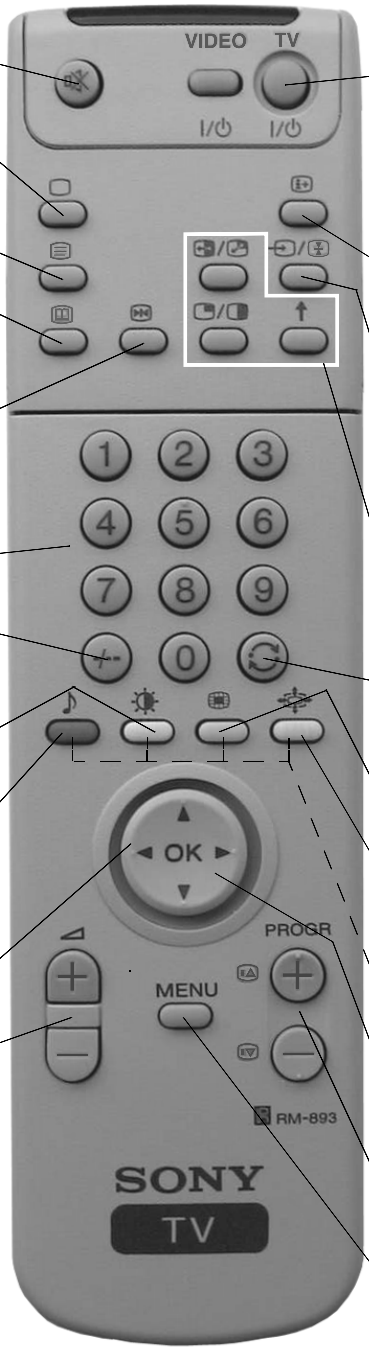


Sélection des chaînes (PROGR +/-). Appuyez pour sélectionner les chaînes.

Entrée vidéo.
Appuyer pour sélectionner les signaux d'entrée Audiovidéo (magnétoscope, etc.).

Réglage du volume.
Appuyez sur ces touches pour régler le volume du téléviseur.

Descriptif des touches de la télécommande



Pour arrêter le son
Appuyez pour activer ou désactiver le son.

Pour restaurer l'image
Appuyez pour désactiver le télétexte ou le mode veille.

Pour utiliser le télétexte
Appuyez pour activer et désactiver le télétexte.

Utiliser le guide électronique NexTView
Appuyez pour activer ou désactiver le guide électronique NexTView.

Pour arrêter sur une image
Appuyez si vous désirez noter une information à l'écran (un numéro de téléphone, par exemple). Appuyez à nouveau pour restaurer l'image.

Pour sélectionner les chaînes
Appuyez sur les touches numériques.

Pour les numéros à deux chiffres (par exemple, 23), appuyez sur -/--, puis sur les touches correspondantes (2 et 3).

Sélectionner le réglage d'image
Appuyez pour changer les réglages. Appuyez sur OK pour revenir à l'image télévisée.

Sélectionner le réglage du son
Appuyez pour changer les réglages. Appuyez sur OK pour revenir à l'image télévisée.

Afficher le tableau des chaînes
Appuyez sur OK, puis sur ▲ ou ▼ pour sélectionner une chaîne, puis sur ▶ pour confirmer.

Pour régler le volume
Appuyez pour régler le volume du téléviseur.

Pour éteindre temporairement (mode veille)
Appuyez pour éteindre temporairement et pour rallumer le téléviseur (sortir du mode veille). Pour réduire votre consommation électrique, nous vous recommandons d'éteindre complètement le téléviseur lorsque celui-ci n'est pas utilisé. IMPORTANT : Le téléviseur se met automatiquement en mode veille après 15-30 minutes s'il ne reçoit aucun signal TV et si aucune touche n'est activée.

Afficher les informations à l'écran
Appuyez pour afficher ou faire disparaître toutes les informations. En mode Télétexte, appuyez sur cette touche pour afficher la page de sommaire (normalement la page 100).

Sélectionner le signal d'entrée ou faire un arrêt sur une page télétexte
Appuyez pour sélectionner les signaux d'entrée désirés à partir des prises du téléviseur (consultez la section Equipement complémentaire). En mode Télétexte, appuyez pour faire un arrêt sur la page affichée et pour revenir ensuite sur le télétexte.

Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Utilisation du PAP de ce manuel.

Revenir à la dernière chaîne sélectionnée
Appuyez pour revenir à la dernière chaîne sélectionnée. Remarque : Pour utiliser cette fonction, la chaîne précédemment sélectionnée doit avoir été regardée pendant au moins 5 secondes.

Pour le mode Multi PIP
Appuyez pour activer et désactiver le mode Multi PIP.

Pour changer le format d'écran
Appuyez sur cette touche pour modifier le format d'écran. Voir le paragraphe " Modification du format d'écran" de ce mode d'emploi pour plus d'informations.

Touches Fastext
Voir la section Télétexte pour de plus amples informations.

Pour sélectionner les options du menu
Utilisez le bouton OK et les touches fléchées pour sélectionner les options disponibles dans le système de menus.

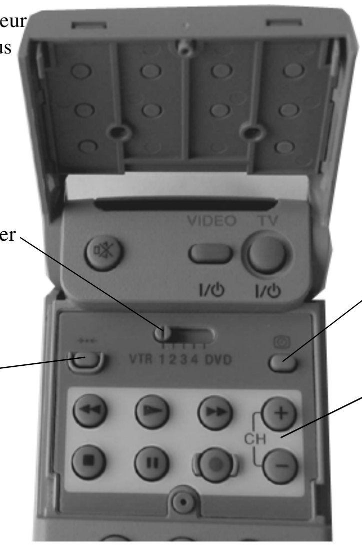
Pour sélectionner des chaînes
Appuyez sur + ou - pour sélectionner les chaînes.

Pour afficher le menu
Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver les menus de réglage du téléviseur.

Télécommande d'autres appareils Sony
Ouvrez le cache de la télécommande.Réglez le sélecteur VTR 1234 DVD en fonction de l'équipement que vous voulez contrôler:

VTR1: Béta
VTR2: 8mm
VTR3: Magnétoscope VHS
VTR4: Vidéo numérique
DVD: Lecteur de DVD

Utilisez les touches de la télécommande pour contrôler l'équipement.



Pour réinitialiser les paramètres réglés en usine
Soulevez le couvercle de la télécommande et appuyez sur cette touche pour revenir aux réglages Son et Image effectués en usine. Le menu Installation apparaît sur l'écran du téléviseur, reportez-vous à la section Sélection de la langue et du pays du mode d'emploi pour modifier vos précédentes sélections.

Pour afficher l'heure
Soulevez le couvercle de la télécommande et appuyez sur cette touche pour afficher l'heure. Appuyez à nouveau pour revenir à l'image télévisée.

Pour piloter des équipements complémentaires Sony
Soulevez le couvercle de la télécommande et appuyez sur ces touches pour commander votre équipement vidéo Sony (consultez la notice fournie avec le magnétoscope).

NexTView*

*si disponible
Le NexTView est un guide électronique hebdomadaire des programmes, qui vous fournie des informations relatives aux chaînes supportées.

Sélection de votre guide de programme NexTView

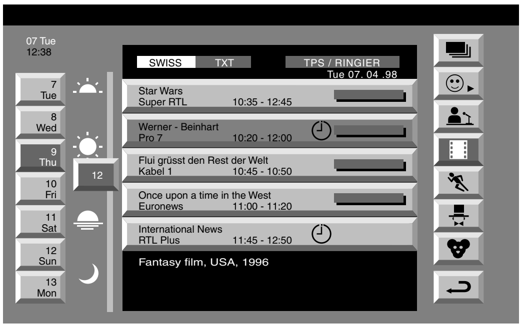
Votre téléviseur sélectionne automatiquement le meilleur guide de programmes NexTView disponible. Ce service est chargé environ 30 minutes après le réglage des chaînes. Vous pouvez cependant choisir un autre guide des programmes dans la liste proposée.

1. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner puis sur ► pour valider le menu ‘Réglage’.
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner ‘Choix NexTView’ puis sur ► pour confirmer. Une liste contenant toutes les chaînes supportant un guide NexTView apparaît.
4. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la chaîne de votre choix puis appuyez sur OK pour valider.
5. Appuyez sur la touche MENU pour revenir à l’image télévisée.

Affichage du NexTView

Tout d’abord, vous devez sélectionner une chaîne munie du service NexTView. Dans ce cas et dès lors que la totalité des données sera disponible, l’indication ‘NexTView’ s’affichera. Si, par la suite, vous changez de chaîne, vous pourrez encore utiliser le service NexTView.

1. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche de la télécommande pour activer et désactiver le NexTView.
2. Orientez la sélection sur ▲, ▼, ◄ ou ► pour déplacer le curseur à l'écran.
3. Appuyez sur OK pour confirmer une sélection.
   a. Lorsque vous vous trouvez dans les colonnes jour, heure ou icône (thèmes), la liste des programmes varie en fonction de la sélection.
   b. Lorsque vous vous trouvez sur la liste des programmes et que vous appuyez sur OK sur une émission en cours (sablier affiché à droite), vous sortez du mode NexTView et vous visualisez cette émission. Lorsque vous appuyez sur OK sur une émission à venir (pas de sablier), vous accédez au menu d’enregistrement et de programmation.



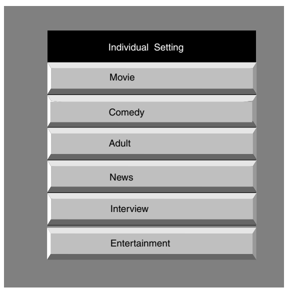
Légende des icônes

- liste complète de la sélection
- sélection personnelle
- actualités
- films
- sports
- divertissements
- enfants
- retour au dernier menu

Utilisation du menu Réglage individuel

L'icône vous permet de sélectionner vos propres thèmes de recherche.

1. Sélectionner à l'aide de ▲ ou ▼, puis appuyez sur ► pour afficher le menu Réglage individuel.
2. A l'aide de ▲ ou ▼, sélectionnez l'élément que vous désirez marquer, puis appuyez sur OK pour confirmer la sélection.
3. Répétez l'étape 2 pour sélectionner tous les éléments que vous souhaitez voir figurer sur votre liste.
4. Une fois tous les éléments choisis, sélectionnez à l'aide de ►.
5. Appuyez sur OK pour revenir à l’écran précédent.
6. Pour utiliser votre réglage individuel, appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner puis sur OK pour activer ‘Réglage individuel’.



NexTView

Utilisation du menu Enregistrement et Programmation

Ce menu permet de vous programmer un message d'avertissement de début d'émission (par exemple pour vous éviter de manquer le début de votre émission préférée) et de programmer l'enregistrement sur votre magnétoscope Smartlink/NexTView Download. Rappel: le magnétoscope doit impérativement être connecté sur la prise Péritel 2.

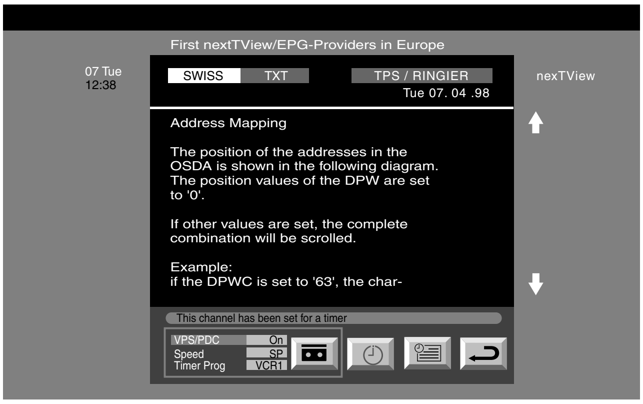
1. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner une émission qui n'est pas en cours dans la liste.
2. Appuyez sur la touche OK pour passer au menu d'enregistrement et programmation.

Pour programmer un message d'avertissement

Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner l'icône puis avec OK, activez ou désactivez l'avertissement sur cette émission. Si vous avez activé la fonction, une icône 'Horloge' apparaît sur la ligne correspondante à l'émission dans le menu NexTView principal. Quand vous avez activé un message d'avertissement sur une émission (icône 'Horloge'), un message apparaîtra brièvement avant son début. Ce message vous demandera alors de choisir entre regarder cette nouvelle émission qui commence ou rester sur la chaîne en cours.

Pour regarder le tableau des messages d'avertissement

Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner l'icône puis sur OK pour afficher le tableau. Ce tableau vous donne la liste des émissions sur lesquelles un message d'avertissement a été programmé. Il est possible de programmer jusqu'à 5 émissions.



Pour programmer l'enregistrement d'une émission

(uniquement avec un magnétoscope Smartlink/NexTView Download connecté sur la prise Péritel AV2)

1. Connectez votre magnétoscope Smartlink avec le cordon Péritel complet approprié.
2. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner et appuyez sur OK pour transmettre les informations à votre magnétoscope Smartlink/NexTView Download.

3. Pour régler votre magnétoscope:

   VPS/PDC
   Sélectionner VPS/PDC à l'aide de ◀ et appuyez sur OK pour sélectionner Oui ou Non. Ce réglage étant effectué, vous êtes assuré d'enregistrer la totalité de l'émission, même en cas de changement de chaîne. Cette fonction ne peut être utilisée que si la chaîne sélectionnée émet un signal VPC/PDC.

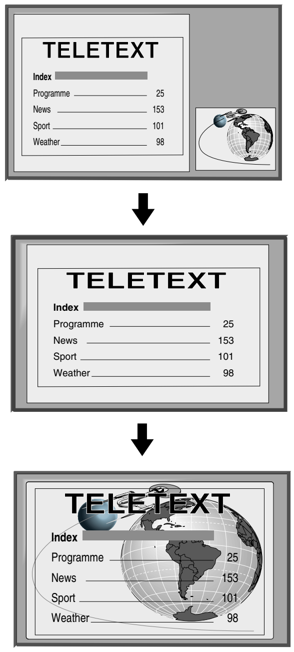
   Vitesse
   Appuyez sur ▼ pour sélectionner l'option VITESSE, puis appuyez sur OK pour choisir entre le mode SP (vitesse standard) ou le mode LP (double durée). Avec le mode LP, vous disposez d'un temps d'enregistrement deux fois plus rapide que le mode SP. En revanche, la qualité de l'image est moins bonne.

   Réglage magnétoscope
   Appuyez sur ▼ pour sélectionner l'option Réglage magn., puis appuyez sur OK pour choisir le magnétoscope à programmer (VCR1 ou VCR2).
4. Sélectionnez à l'aide de ▶ , puis appuyez sur OK. Le menu disparaît alors de l'écran.

Télétexte

La plupart des chaînes de télévision diffusent des informations via le télétexte. La page de sommaire du diffuseur (en général page 100) explique comment utiliser ce service. Vérifiez que vous utilisez une chaîne dotée d'un signal puissant sous peine d'obtenir des erreurs télétexte.

Activation et désactivation du télétexte



1. Sélectionnez la chaîne TV sur laquelle est diffusé le service Télétexte que vous souhaitez regarder.
2. Appuyez sur pour activer la fonction Picture and Télétext (P&T). L'écran est alors divisé en deux avec la chaîne télévisée à droite et l'affichage télétexte à gauche.

Mode P&T : appuyez sur les touches PROGR+/- pour changer de chaîne. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour modifier la taille de l'écran. Appuyez à nouveau sur pour reprendre la réception télétexte normale.

3. Appuyez à deux reprises sur pour obtenir un affichage télétexte uniquement.
4. Appuyez à trois reprises sur pour un affichage mixte
5. Appuyez sur une quatrième fois pour désactiver le télétexte.

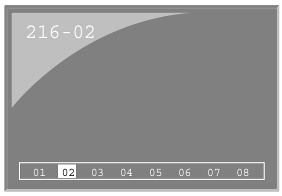
Appuyez sur la touche pour désactiver le télétexte.

Sélection d'une page télétexte

Utilisez les touches numériques pour entrer les trois chiffres du numéro de page. En cas d'erreur, tapez trois chiffres quelconques, puis retapez le numéro correct de la page.

Utilisation d'autres fonctions télétexte

Accès à la page suivante ou à la page précédente
Appuyez sur les touches ou de la télécommande pour sélectionner la page précédente ou suivante.



Accès à une sous-page
Une page télétexte peut composer plusieurs sous-pages. Dans ce cas, une ligne d'information s'affiche indiquant le nombre de sous-pages. Sélectionnez la sous-page à l'aide de ▲ ou ▼.

Arrêt sur une page télétexte
Appuyez sur . Appuyez à nouveau pour revenir au télétexte normal.

Affichage de la page de sommaire télétexte
Appuyez sur pour afficher la page de sommaire (généralement la page 100).

Utilisation des codes de couleur pour accéder aux pages (Fastext)
(ces codes sont uniquement disponibles si la chaîne diffuse des signaux Fastext)
Lorsqu'un menu à codes de couleur apparaît au bas de l'écran, appuyez sur la touche de couleur (vert, rouge, jaune ou bleu) correspondante pour accéder à la page voulue.



Utilisation de la fonction Appel de page
1. Utilisez les touches numériques de la télécommande pour sélectionner une page télétexte comportant plusieurs numéros de page (la page de sommaire, par exemple).
2. Appuyez sur OK.
3. A l'aide de ▲ ou ▼, sélectionnez la page souhaitée, puis appuyez sur OK. Après quelques secondes d'attente, la page demandée apparaît.

Télétexte

Utilisation du menu Télétexte

1. Lorsque vous consultez le Télétexte, appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour faire apparaître le menu spécifique au Télétexte.
   Remarque: le Menu est global dans les modes Télétexte plein écran ou superposé.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner l'option voulue à l'écran, puis appuyez sur ▶ pour afficher le sous-menu correspondant.
3. Pour désactiver le télétexte, appuyez sur MENU.



Haut/Bas/Complet

Ce sous-menu permet d'agrandir certaines parties de la page télétexte. Orientez le sélecteur sur ▲ pour agrandir la partie supérieure de l'écran ou sur ▼ pour agrandir la partie inférieure. Appuyez sur OK pour revenir à l'affichage normal. Appuyez sur ◀ pour revenir au menu Télétexte.

Haut: ▲ Bas: ▼ Complet: OK

Attente de l'affichage*

*disponible uniquement en mode Télétexte ou en mode superposé (voir le paragraphe Activation et désactivation du télétexte en page précédente.)

Cette fonction permet de regarder la chaîne pendant la recherche d'une page Télétexte.

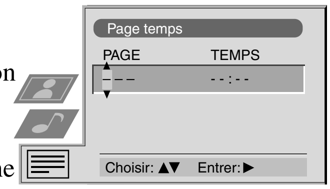
1. Appuyez deux fois sur la touche ⊜ de la télécommande pour sélectionner le mode Télétexte plein écran.
2. Appuyez sur la touche MENU pour afficher le menu Télétexte.
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner 'Attente d'affichage' puis sur ▶ pour confirmer.
4. La chaîne apparaît à l'écran. Lorsque la page recherchée a été trouvée, un icône bleu ⊜ apparaît dans le coin supérieur gauche de votre écran.
5. Appuyez sur la touche ⊜ de la télécommande pour visionner cette page.

Afficher les informations cachées (Voir)

Certaines pages télétexte contiennent des informations cachées (des réponses à un questionnaire, par exemple), que vous pouvez afficher. Après avoir sélectionné la fonction, le texte caché apparaît. Pour afficher ces informations, appuyez sur ▶. Le texte caché apparaît.

Page temps*

*La fonction n'est disponible que si la chaîne émet des pages avec des codes de temps. Cette fonction s'obtient en mode Télétexte ou en mode superposé.



Vous pouvez demander qu'une page avec des codes temps (une page d'alerte, par exemple) s'affiche à une heure que vous aurez définie.

1. En mode Télétexte, appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour accéder au menu spécifique du Télétexte.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la fonction Page temps puis appuyez sur ▶ pour valider. Le sous-menu "Page temps" s'affiche.
3. Entrez le code à trois chiffres de la page choisie par les touches numériques de la télécommande.
4. Entrez l'heure désirée par les touches numériques de la télécommande.
5. Appuyez sur OK pour valider votre réglage. Le téléviseur quitte le mode Télétexte et l'heure s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran. A l'heure choisie, la page désirée s'affiche..

Aperçu des pages*

*disponible uniquement si le TOP-Text est transmis par la chaîne.

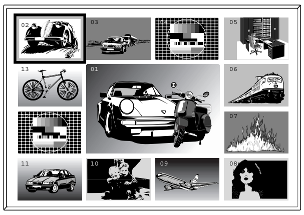
Dans ce menu, le TOP-Text est divisé en deux colonnes: la première colonne présente des blocs de pages et la deuxième colonne présente des groupes de pages.

1. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner la première ou la seconde colonne.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner les pages de bloc ou de groupe souhaitées.
3. Appuyez sur la touche OK pour afficher les pages choisies.

Utilisation de la fonction Multi PIP

Le mode Multi PIP (Picture in Picture) permet d'afficher une succession de 12 images fixes et d'une 13ème en direct. Vous pouvez sélectionner manuellement la chaîne que vous souhaitez regarder, en mode grand écran ou PIP.

1. Appuyez sur la touche de la télécommande pour sélectionner le mode Multi PIP. 13 chaînes apparaissent à l'écran, le numéro de la chaîne regardée étant affiché au centre.
2. Appuyez à plusieurs reprises sur les touches PROGR+/- pour sélectionner les 12 numéros suivants ou précédents.
3. Appuyez sur ▲, ▼, ◄ ou ► pour vous déplacer parmi les 13 chaînes affichées.
4. Appuyez sur OK pour sélectionner une des chaînes. Cette chaîne est alors déplacée au centre de l'écran.
5. Appuyez à nouveau sur OK pour afficher la chaîne sélectionnée ou sur désactiver le mode Multi PIP.

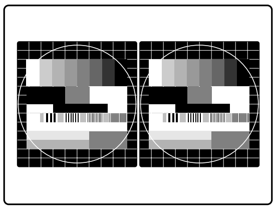


Utilisation de la fonction PAP (Picture and Picture)

Cette fonction permet de diviser l'écran en deux afin de pouvoir suivre deux programmes télévisés simultanément (avec une source vidéo si vous le souhaitez). Le son correspondant à l'écran de gauche sort des haut-parleurs du téléviseur et le son de l'écran de droite est disponible via un casque.

Activation et désactivation de la fonction PAP

Appuyez une fois sur pour afficher les écrans et appuyez deux fois sur cette touche pour désactiver la fonction PAP.

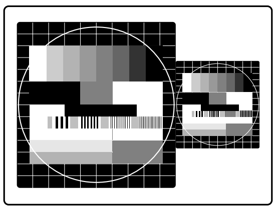


Sélection du son dans le casque

En mode PAP, consultez le paragraphe 'Réglage de l'image et du son' de ce mode d'emploi et selectionnez ' Son stéréo' dans PAP.

Sélection d'une source PAP

Appuyez sur ⬆. Le symbole ⬆ apparaît à droite de l'écran. Sélectionnez la source souhaitée à l'aide des touches numériques (pour une chaîne) ou de (pour une source vidéo).



Passage d'un écran à l'autre

Appuyez sur pour passer d'un écran à l'autre.

Redimensionnement des écrans

Appuyez sur ◄ ou ► pour changer la taille des deux écrans.

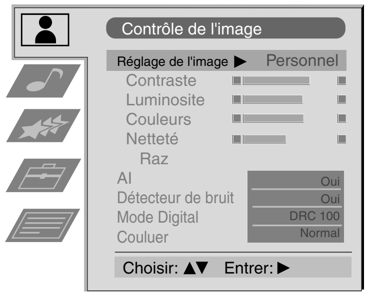
Utilisation du système de menus

Ce téléviseur est équipé d'un système convivial d'affichage des menus à l'écran. Ces affichages ont été conçus pour permettre une utilisation optimale du téléviseur en vous permettant de modifier les réglages de l'image et du son, de changer la taille de l'écran et l'ordre des chaînes etc.
Remarque:Lorsque vous appuyez sur la touche MENU, le téléviseur passe en mode Plein. Lorsque vous sortez du Menu, il revient dans le mode Ecran précédent.

Réglage de l'image et du son

Bien que les réglages de l'image et du son soient effectués en usine, vous pouvez les modifier à votre convenance.

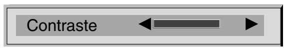
1. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour afficher le menu.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le symbole pour l'image ou pour le son. Appuyez ensuite sur ▶ pour afficher le menu Contrôle de l'image ou Contrôle du son.
3. A l'aide de ▲ ou ▼, sélectionnez le paramètre voulu, puis appuyez sur ▶ pour confirmer la sélection. Pour obtenir la description des options du menu et leur effet, reportez-vous au tableau ci-dessous.
4. Utilisez ▲, ▼, ▶ ou ◀ pour régler le paramètre choisi.
5. Une fois le réglage effectué, appuyez sur OK pour l'enregistrer.
6. Répétez les étapes 3 à 5 pour régler d'autres paramètres.
7. Appuyez sur la touche MENU pour revenir à l'image télévisée.



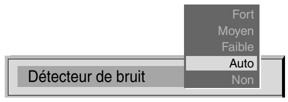
Contrôle de l'image

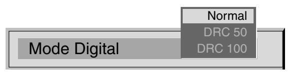
Paramètre	Effet
Réglage de l'image	▼ Studio (pour les émissions en direct) Personnel(pour les réglages personnels) Cinéma(pour la diffusion de films) ▲ Game (pour les jeux sur console)
Contraste	Moins ◀ ▶ Plus
Luminosité*	Plus sombre ◀ ▶ Plus claire
Couleurs*	Moins ◀ ▶ Plus
Teinte**	Rougeâtre ◀ ▶ Verdâtre
Netteté*	Moins ◀ ▶ Plus
* Uniquement si le paramètre Réglage d'image est défini en Personnel. ** Disponible uniquement sur le standard NTSC.	
Raz	Rétablit les valeurs définies par défaut en usine
AI (Intelligence artificielle)	▼ Non : Normal. ▲ Oui : Optimisation automatique du niveau du contraste en fonction du signal TV.
Détecteur de bruit	▼ Fort: Réduction importante du niveau de bruit. Moyen: Réduction moyenne du niveau de bruit. Faible: Réduction faible du niveau de bruit. Auto: Réglage automatique de la réduction du niveau de bruit. ▲ Non: Pas de réduction de niveau de bruit.
Mode Digital	▼ Normal: L'image est diffusée en mode 100 Hz. DRC 50 : Pour la lecture des caractères (sous-titres par exemple). Dans ce mode, un papillotement de l'image est visible. ▲ DRC 100: Permet d'améliorer sensiblement le piqué de l'image.
Couleur	▼ Chaud: Apporte une ambiance rougeâtre à l'image. Normal: Normal. ▲ Froid: Apporte une ambiance bleutée à l'image.

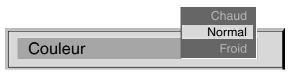






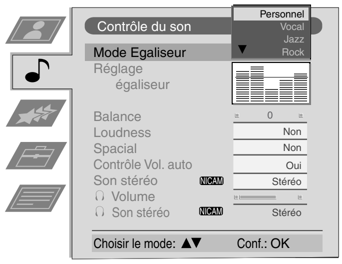






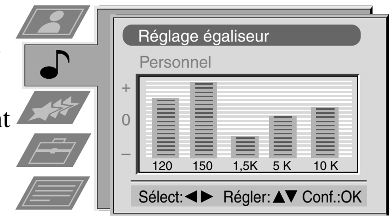
Contrôle du son

Paramètre — **Effet**



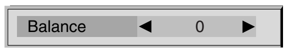
Mode Egaliseur
▼ Personnel
Vocal
Jazz
Rock
Pop
▲ Sans effet (fixe et ne peut être modifié)

Réglage Egaliseur
Vous pouvez régler le mode sélectionné dans le mode Egaliseur en coupant ou en augmentant les 5 fréquences sonores sélectionnées.Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner la fréquence voulue, puis sur ▼ ou ▲ pour la régler. Appuyez sur OK pour enregistrer le nouveau réglage.



ⓘ Pour enregistrer le nouveau réglage, vous devez programmer le mode Egaliseur sur Personnel. Le mode Personnel enregistre ce réglage de façon permanente, alors que tous les autres modes (Vocal, Jazz, Rock, Pop) l'enregistre uniquement jusqu'aux changements de mode suivants.

Balance
◀ Plus à gauche.
▶ Plus à droite.



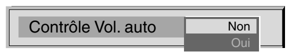
Loudness:
▼ Non: Normal.
▲ Oui: Lorsque le son est faible.



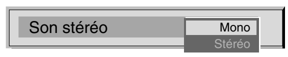
Spacial
▼ Non: Normal.
▲ Oui: Donne un effet acoustique spécial au son.



Contrôle vol. auto
▼ Non : le volume sur un chaînes varie selon le signal émis.
▲ Oui : le volume sur un chaînes reste le même quelque soit le niveau du signal émis (au moment des publicités, par exemple).

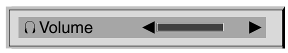


Son stéréo
Lorsqu'un programme bilingue est diffusé :
▼ A pour le canal 1.
▲ B pour le canal 2.
Pour une émission diffusée en stéreo :
▼ Mono.
▲ Stéréo.

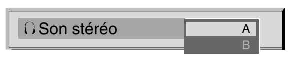


ⓘ Lorsqu'un programme NICAM est diffusé : l'indication NICAM apparaît brièvement à l'écran.

Casque
🎧 Volume
Réglage du volume sonore du casque.
Permet également de régler le niveau de volume sonore d'un équipement additionnel tel qu'un amplificateur via la sortie audio variable située au dos du téléviseur.



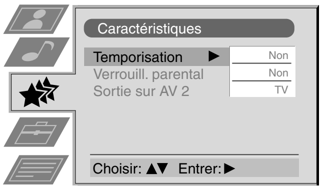
🎧 Son stéréo
Disponible uniquement lorsque le mode PAP est sélectionné.
▼ Stéréo: Le son de l'un des écrans est diffusé simultanément sur les haut-parleurs du téléviseur et dans le casque.
▲ PAP: Le son de l'écran de gauche est diffusé par les haut-parleurs du téléviseur et le son de l'écran de droite est disponible via l'écoute par un casque.



Pour plus d'informations sur le mode PAP, consultez le paragraphe "Utilisation de la fonction PAP" de ce mode d'emploi.

Utilisation du menu Caractéristiques

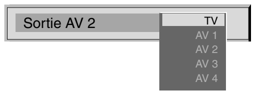
1. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
2. A l'aide de ▲ ou ▼, sélectionnez ★ pour accéder au menu Caractéristiques, puis appuyez sur ▶ pour en afficher les options.
3. Sélectionnez l'option désirée à l'aide de ▲ ou ▼, puis appuyez sur ▶ pour confirmer. Pour obtenir la description des options du menu et leur effet, reportez-vous au tableau ci-dessous.
4. A l'aide de ▲, ▼, ▶ ou ◀, sélectionnez le paramètre désiré.
5. Appuyez sur OK pour confirmer la sélection.
6. Répétez les étapes 3 à 5 pour la sélection d'autres options.
7. Appuyez sur la touche MENU pour revenir à l'image télévisée.



Paramètre	**Effet**
Temporisation	Vous pouvez sélectionner le délai au-delà duquel le téléviseur passe automatiquement en mode veille. ▼ Non. . ▲ 90 min.
Verrouillage parental	▼ Non : Normal. ▲ Oui : Cette fonction bloque l'utilisation des touches du téléviseur lorsqu'il est en mode veille. Le téléviseur peut être utilisé uniquement avec la télécommande.
Sortie AV2	▼ TV Signal audio / vidéo provenant de la prise d'antenne ⅂⎾ . AV1 Signal audio / vidéo provenant de la prise 1. AV2 Signal audio / vidéo provenant de la prise 2. AV3 Signal audio / vidéo provenant de la prise 3. ▲ AV4 Signal audio / vidéo provenant des prises à l'avant du téléviseur.





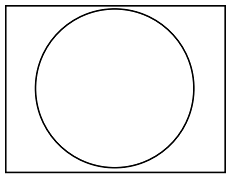


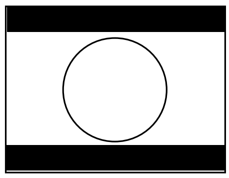
Modification de la taille de l'écran

Cette fonction vous permet de changer la taille de l'image télévisée.

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche ⊕ de la télécommande ou orientez le sélecteur sur ▲ ou ▼ pour sélectionner l'un des formats suivants et appuyez sur OK pour confirmer votre choix:

4:3 image conventionnelle 4:3, affichage complet des informations.
Plein pour les émissions diffusées en 16:9.


4:3


Plein

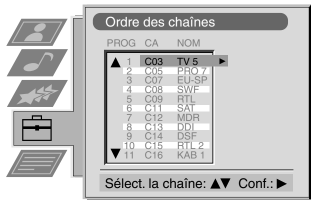
Modification de l'ordre des chaînes

Après la mémorisation automatique, vous pouvez utiliser cette fonction pour trier les numéros des chaînes selon un ordre préférentiel.

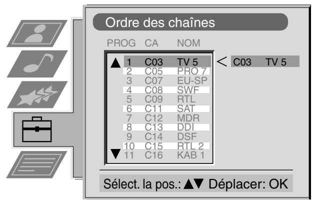
1. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour afficher le menu.



2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner le symbole dans le menu 🗂, puis appuyez sur ▶ pour accéder au menu 'Réglage'.
3. A l'aide de ▼, sélectionnez Ordre des chaînes, puis appuyez sur ▶ pour accéder au menu correspondant.



4. Orientez le sélecteur sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le numéro de chaîne que vous voulez échanger, puis appuyez sur ▶ pour confirmer.
5. Orientez le sélecteur sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le nouveau numéro (PROG 4, par exemple) à utiliser pour la chaîne sélectionnée, puis appuyez sur OK pour confirmer. Le nouveau numéro est enregistré et le numéro des autres chaînes change en conséquence.



6. Répétez les étapes 4 et 5 pour échanger le numéro des autres chaînes.
7. Appuyez sur la touche MENU pour revenir à l'image télévisée.

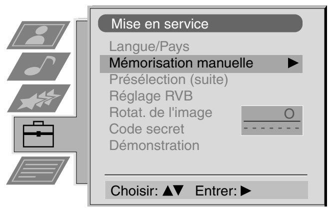
Réglage manuel du téléviseur

Vous avez déjà procédé au réglage automatique du téléviseur en suivant les instructions fournies au début de ce manuel. Sachez cependant qu'il est possible d'effectuer cette opération manuellement et d'ajouter de nouvelles chaînes une par une.

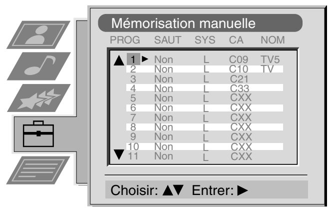
1. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour afficher le menu.



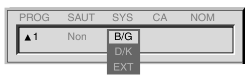
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner le symbole 🗂 dans le menu, puis appuyez sur ▶.
3. Appuyez sur ▼ pour sélectionner l'option Mise en Service du menu, puis appuyez sur ▶ pour accéder au menu correspondant.
4. Appuyez sur ▼ pour sélectionner l'option Mémorisation manuelle dans le menu, puis sur ▶ pour accéder au menu correspondant.



5. Orientez le sélecteur sur ▲ ou ▼ pour sélectionner un numéro de chaîne (PROGR 1 pour TF1, par exemple), puis appuyez sur ▶ pour mettre la colonne SAUT en surbrillance.
6. Appuyez sur ▲ pour sélectionner Non, puis sur ▶ pour mettre la colonne SYS en surbrillance.



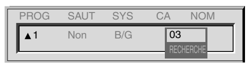
7. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la norme d'émission (B/G pour l'Europe de l'Ouest, D/K pour l'Europe de l'Est) ou EXT pour une source vidéo extérieure (AV1, AV2, ...), puis appuyez sur ▶ pour confirmer.



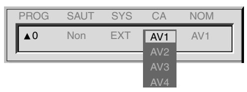
8. Orientez le sélecteur sur ▲ ou ▼ pour sélectionner C (pour normal), S (pour câble) ou F (pour fréquence directe), puis appuyez sur ▶.



9. A l'aide des touches numériques de la télécommande, sélectionnez le premier chiffre du numéro de canal (CH), puis le deuxième
   ou
   Orientez le sélecteur sur ▼ pour rechercher le numéro de chaîne suivant disponible.



10. Si vous ne souhaitez pas enregistrer la chaîne sur le numéro de canal sélectionné, appuyez sur ▲ ou ▼ afin de poursuivre la recherche du canal souhaité.
11. Pour enregistrer la chaîne, appuyez sur OK.

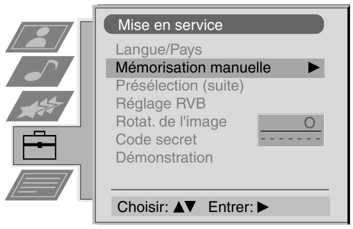


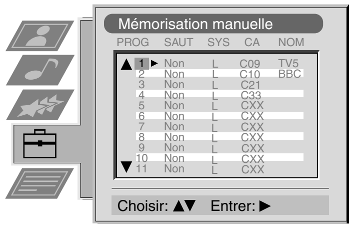
12. Répétez les étapes 5 à 11 pour mémoriser d'autres chaînes, puis appuyez sur la touche MENU pour sortir du menu.

Dénomination des chaînes

En général, les chaînes sont nommées automatiquement à partir du télétexte, si ce service est disponible. Toutefois, il est possible de nommer individuellement une chaîne ou une source vidéo (jusqu'à cinq caractères, lettres ou chiffres).

1. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour afficher le menu.
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner le symbole ⊟ dans le menu, puis appuyez sur ▶ pour accéder au menu Réglage.
3. Appuyez sur ▼ pour sélectionner l'option Mise en Service, puis appuyez sur ▶ pour accéder au menu correspondant.
4. Appuyez sur ▼ pour sélectionner l'option Mémorisation manuelle, puis appuyez sur ▶ pour accéder au menu correspondant.
5. Orientez le sélecteur sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la chaîne à laquelle vous souhaitez attribuer un nom.
6. Appuyez à plusieurs reprises sur ▶ jusqu'à ce que le premier élément sous NOM soit mis en surbrillance.
7. A l'aide de ▲ ou ▼ sélectionnez un chiffre ou une lettre (- pour un espace), puis appuyez sur ▶ pour confirmer. Sélectionnez les quatre autres caractères de la même façon.
8. Une fois tous les caractères sélectionnés, appuyez sur OK.
9. Répétez les étapes 5 à 8 pour nommer d'autres chaînes.
10. Appuyez sur la touche MENU pour revenir à l'image télévisée.



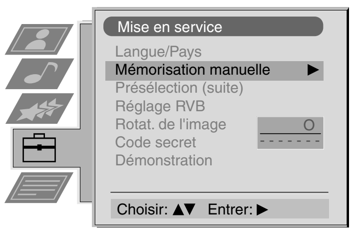


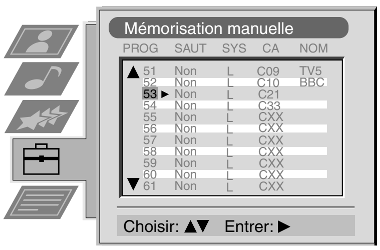


Chaînes inutilisées

Cette fonction vous permet d'ignorer les numéros de chaînes inutilisés quand les chaînes sont sélectionnées à l'aide des touches PROGR+/-. Vous pouvez cependant sélectionner les chaînes inutilisées à l'aide des touches numériques.

1. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour afficher le menu.
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner le symbole ⊟ dans le menu, puis appuyez sur ▶ pour accéder au menu Réglage.
3. Appuyez sur ▼ pour sélectionner l'option Mise en Service, puis appuyez sur ▶ pour accéder au menu correspondant.
4. Appuyez sur ▼ pour sélectionner l'option Mémorisation manuelle, puis appuyez sur ▶ pour accéder au menu correspondant.
5. Orientez le sélecteur sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le numéro de chaîne voulue, puis appuyez sur ▶ pour mettre la colonne SAUT en surbrillance.
6. Orientez le sélecteur sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Oui ou Non (selon que vous souhaitez ou non ignorer la chaîne), puis appuyez sur OK pour enregistrer la sélection.
7. Répétez les étapes 5 et 6 pour ignorer ou non d'autres chaînes.
8. Appuyez sur la touche MENU pour revenir à l'image télévisée.





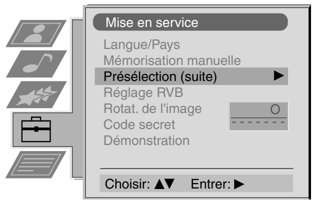


Utilisation du menu Présélection (Suite)

Le menu Présélection (Suite) permet : a) de régler le niveau d'atténuation de chaque chaîne. b) de régler le niveau du volume de chaque chaîne. c) d'utiliser le réglage fin manuel pour obtenir une meilleure qualité d'image lorsque l'image est déformée. d) de prérégler la sortie AV pour les numéros de chaîne à signaux codés (dans le cas d'utilisation d'un décodeur, par exemple). Cela permet à un magnétoscope d'enregistrer un signal décodé.

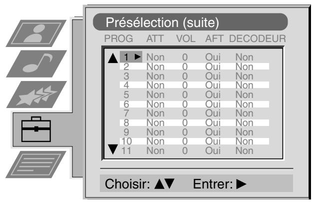
1. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour afficher le menu.

2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner le symbole dans le menu, puis appuyez sur ▶ pour accéder au menu Réglage.



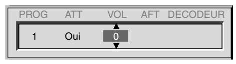
3. Appuyez sur ▼ pour sélectionner l'option Mise en Service, puis appuyez sur ▶ pour accéder au menu correspondant.

4. Appuyez sur ▼ pour sélectionner Présélection (Suite), puis sur ▶ pour accéder au menu correspondant.

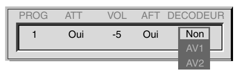


5. A l'aide de ▲ ou ▼, sélectionnez le numéro de la chaîne voulue, puis appuyez à plusieurs reprises sur ▶ pour sélectionner a) ATT, b) VOL (Volume individuel) c) AFT (Réglage fin automatique) ou d) DECODEUR. L'élément sélectionné apparaît en surbrillance.









6. a)**ATT - RF Attenuator**
   A l'aide de ▲ ou ▼ , activez et désactivez l'atténuateur. Appuyez sur OK pour confirmer la sélection. Répétez les étapes 5 et 6a pour régler l'atténuation des autres chaînes.

   b)**VOL**
   Orientez le sélecteur sur ▲ ou ▼ pour régler le niveau de volume de la chaîne dans une plage comprise entre -7 et +7. Appuyez sur OK pour enregistrer les données. Répétez les étapes 5 et 6b pour régler le niveau de volume d'autres chaînes.

   c) **AFT**
   Orientez le sélecteur sur ▲ ou ▼ pour régler finement la chaîne sélectionnée comprise entre -15 et +15. Appuyez sur OK pour confirmer. Répétez les étapes 5 et 6c pour régler finement d'autres chaînes.

   d)**DECODEUR**
   Orientez le sélecteur sur ▲ ou ▼ pour sélectionner NON, AV1 ou AV2, puis appuyez sur OK pour confirmer. Vous pouvez désormais connecter un décodeur sur la prise AV1 ou AV2 située à l'arrière du téléviseur pour que l'image émise à partir du décodeur apparaisse sur le numéro de chaîne correspondant. Répétez les étapes 5 et 6d pour sélectionner la sortie AV d'autres chaînes. Si vous n'avez pas de décodeur, laissez cette posiiton sur 'NON'.
   Remarque: cette fonction ne s'applique que dans le cas de la connexion d'un magnétoscope Smartlink sur la prise Péritel AV2. Pour une meilleure commodité d'utilisation, nous vous conseillons de connecter votre décodeur sur la prise Péritel prévue a cet effet sur le magnétoscope.

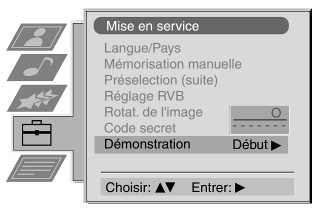
7. Appuyez sur la touche MENU pour revenir à l'image télévisée.

Sélection de la fonction Démo

Cette fonction offre un aperçu de certaines fonctions disponibles avec votre téléviseur.

1. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour afficher le menu.

2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner le symbole dans le menu, puis appuyez sur ▶ pour accéder au menu Réglage.



3. Appuyez sur ▼ pour sélectionner l'option Mise en Service, puis appuyez sur ▶ pour accéder au menu correspondant.

4. A l'aide de ▼, sélectionnez l'option Démonstration, puis appuyez sur ▶ pour lancer la démonstration (d'environ 5 minutes).

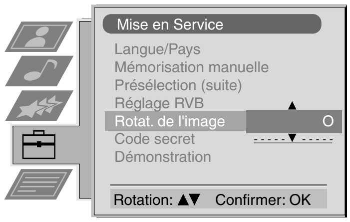
5. Appuyez sur la touche pour mettre un terme à la démonstration.

Utilisation du système de menus du téléviseur :

Réglage de la rotation de l'image

Du fait du magnétisme exercé par la terre, il peut arriver que l'image soit inclinée. Dans ce cas, vous pouvez régler l'inclinaison de l'image.

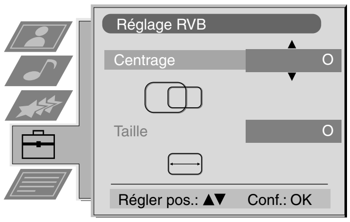
1. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour afficher le menu.
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner le symbole 🧰 dans le menu, puis appuyez sur ▶ pour accéder au menu Réglage.
3. Appuyez sur ▼ pour sélectionner l'option Mise en Service, puis appuyez sur ▶ pour accéder au menu correspondant.
4. Appuyez sur ▼ pour sélectionner l'option Rotation de l'image, puis appuyez sur ▶ pour accéder au sous-menu correspondant.
5. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler la rotation de l'image (de -5 à +5), pour appuyez sur OK pour enregistrer.
6. Appuyez sur la touche MENU pour revenir à l'image télévisée.

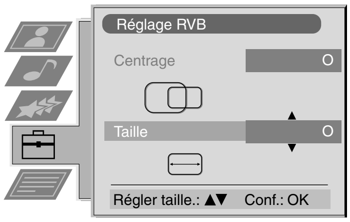


Réglage de la géométrie de l'image d'une source RVB

Lorsque vous raccordez une source RVB, telle qu'une Playstation Sony, il se peut que vous ayez à réajuster la géométrie de l'image.

1. Appuyez sur la touche ⊕ de la télécommande pour sélectionner la source RVB connectée ⊕1.
2. Appuyez sur MENU pour afficher le menu à l'écran.
3. Appuyez sur ▼ pour sélectionner le symbole 🧰 dans le menu, puis appuyez sur ▶ pour accéder au menu 'Réglage'.
4. Appuyez sur ▼ pour sélectionner l'option 'Mise en Service' dans le menu, puis appuyez sur ▶ pour accéder au menu correspondant.
5. A l'aide de ▼, sélectionnez pour sélectionner l'option Réglage RVB dans le menu, puis appuyez sur ▶ pour accéder au sous-menu correspondant.
6. Appuyez sur ▶ pour sélectionner Centrage, puis sur ▲ ou ▼ pour régler le centrage de l'image (de -10 à +10). Appuyez sur OK pour mémoriser les nouvelles coordonnées.
7. Appuyez sur ▶ pour sélectionner Taille, puis sur ▲ ou ▼ pour modifier la taille de l'image horizontale (de -10 to +10). Appuyez sur OK pour mémoriser les nouvelles coordonnées.
8. Appuyez sur la touche MENU pour revenir à l'image télévisée.

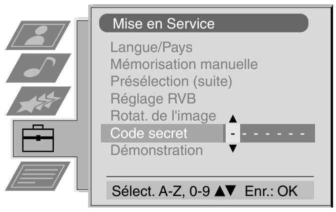




Saisie de votre code secret

Avec cette fonction, vous avez la possibilité de saisir un code de sécurité. Ceci vous aidera à identifier votre téléviseur en cas de vol. Ce code ne peut être entré qu'une seule fois. Pensez donc à l'inscrire dans votre mode d'emploi.

1. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour afficher le menu.



2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner le symbole dans le menu, puis appuyez sur ▶ pour accéder au menu ‘Réglage’.

3. Appuyez sur ▼ pour sélectionner l'option ‘Mise en Service’ du menu, puis appuyez sur ▶ pour accéder au menu.

4. Appuyez sur ▼ pour sélectionner l'option Code secret du menu, puis sur ▶ pour accéder au menu correspondant.

5. Orientez le sélecteur sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le premier des 11 caractères (lettre, numéro, + ou un espace), puis appuyez sur ▶ pour passer au caractère suivant.

6. Répétez l'étape 5 pour sélectionner les autres caractères du code.

7. Appuyez sur OK pour enregistrer. Une fenêtre apparaît à l'écran et vous demande d'entrer à nouveau votre code pour confirmation.

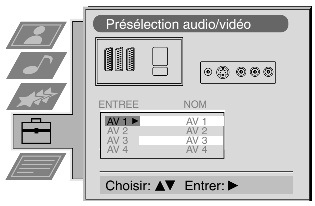
8. Appuyez à nouveau sur OK pour enregistrer votre code de façon définitive ou appuyez sur ◀ pour annuler.

9. Appuyez sur la touche MENU pour revenir à l'image télévisée.

Préréglage et dénomination des sources d'entrée

Cette fonction permet de sélectionner le format automatique ou attribuer un nom aux sources d'entrée.

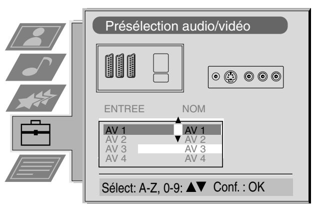
1. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour afficher le menu.



2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner le symbole dans le menu, puis appuyez sur ▶ pour accéder au menu Réglage.

3. A l'aide de ▼, sélectionnez l'option Présélection audio / vidéo dans le menu, puis appuyez sur ▶ pour accéder au menu correspondant.

4. A l'aide de ▲ ou ▼, sélectionnez l'entrée audio / vidéo voulue (AV1, 2, 3 ou 4).



5. Appuyez sur ▶ pour sélectionner Nom.

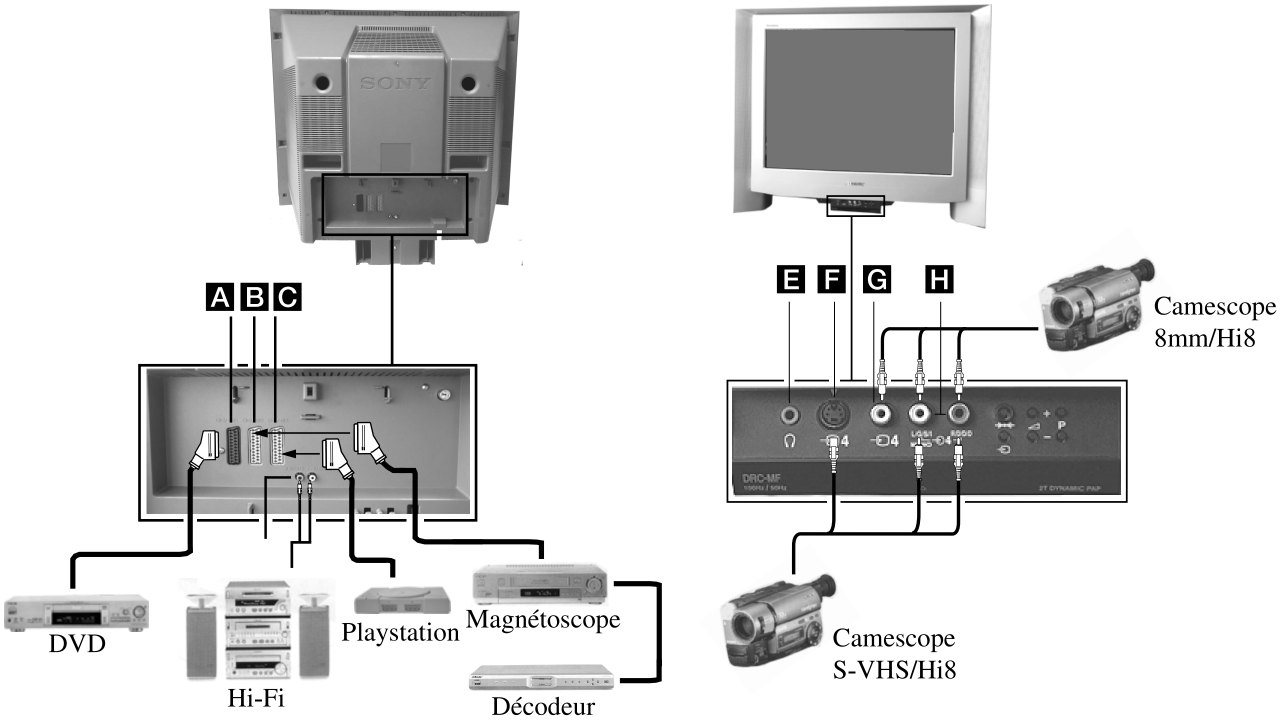
6. Orientez le sélecteur sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le premier caractère du nom, puis appuyez sur ▶ pour passer au caractère suivant.

7. Répétez l'étape 6 pour sélectionner les quatre autres caractères, puis appuyez sur OK pour enregistrer.

8. Répétez les étapes 4 à 8 pour les autres entrées audio / vidéo, puis appuyez sur MENU pour revenir à l'image télévisée.

Branchement d'équipements complémentaires sur le téléviseur

A l'aide des illustrations ci-dessous, vous pouvez raccorder un grand nombre d'équipements audio et vidéo à votre téléviseur.



Pour pouvoir obtenir le signal d'entrée d'un équipement raccordé au téléviseur, vous devez sélectionner le symbole du connecteur auquel vous avez branché cet équipement.

1. Reportez-vous aux illustrations ci-dessus pour connecter votre équipement à la prise voulue du téléviseur.

2. Appuyez plusieurs fois sur la touche ⇥ de la télécommande pour afficher et sélectionner le symbole d'entrée approprié à votre équipement (voir le tableau ci-dessous) :

Symbole à l'écran	Signal d'entrée via le connecteur
⇥1	• Audio / Vidéo via la prise péritélévision **A** ou* RVB via la prise péritélévision **A**
⇥2	• Audio / Vidéo via la prise péritélévision **B** ou* S-Vidéo via la prise péritélévision **B**
⇥3	• Audio / Vidéo via la prise péritélévision **C** ou* S-Vidéo via la prise péritélévision **C**
⇥4	• S-Vidéo via la prise DIN 4 broches **F** ou* Vidéo via la prise cinch **G** et Audio via les prises cinch **H**

*** Sélection automatique du signal suivant l'équipement approprié**

3. Allumez l'équipement connecté. L'image provenant de cet appareil (s'il est en cours de fonctionnement) apparaîtra sur l'écran du téléviseur.

4. Appuyez sur ▢ pour revenir à l'image télévisée normale.

Remarque : Pour éviter les cas de distorsion d'image, ne raccordez pas simultanément plusieurs équipements aux prises **F** et **G** du téléviseur.

Connexion d'un casque
Branchez votre casque sur la prise **E** en façade du téléviseur.

Connexion d'un appareil Hi-Fi tel qu'un amplificateur
Connectez votre amplificateur, par exemple, aux prises de sortie **D** au dos du téléviseur.

Informations supplémentaires pour la connexion des équipements complémentaires

* En cas de distorsion de l'image ou du son, éloignez le magnétoscope du téléviseur.

* Si vous branchez un magnétoscope mono, utilisez uniquement la prise blanche pour relier le téléviseur au magnétoscope.

* Pour plus d'informations sur la sélection du signal de sortie de la prise péritélévision 2 ⊖2/⊖S2, reportez-vous à la page 15.

* Si vous connectez votre téléviseur sur un équipement Hi-Fi externe, vous pouvez régler le volume sonore en réglant le niveau de volume du casque dans le menu ‘Contrôle du son’. Consultez le paragraphe ‘Réglage de l’image et du son’ de ce mode d’emploi.

Smartlink

Smartlink établit un lien direct entre votre téléviseur et un magnétoscope.

Smartlink fonctionne si :

* votre magnétoscope prend en charge Smartlink, NexTView Link, Easy Link ou Megalogic.
* vous avez branché votre magnétoscope sur la prise péritélévision 2 ⊖2/⊖S2 à l'aide d'un câble complet SCART 21 broches.

Smartlink/NexTView Download vous permet :

* de télécharger les informations telles que la liste des programmes d'une chaîne du téléviseur vers le magnétoscope.
* d'utiliser NexTView pour simplifier la programmation de votre magnétoscope.
* d'enregistrer directement de la télévision : pendant que vous regardez la télévision, il vous suffit d'appuyer sur une touche du magnétoscope pour enregistrer le programme en cours.

Pour obtenir des informations détaillées sur Smartlink, reportez-vous au mode d'emploi de votre magnétoscope.

Télécommande d'autres appareils Sony

Grâce aux touches situées sous le cache de la télécommande, vous pouvez contrôler d'autres appareils Sony.

1. Ouvrez le cache de la télécommande.

2. Réglez le sélecteur VTR 1234 DVD en fonction de l'équipement que vous voulez contrôler :

VTR1	Béta
VTR2	8mm
VTR3	Magnétoscope VHS
VTR4	Vidéo numérique
DVD	Lecteur de DVD

3. Utilisez les touches de la télécommande pour contrôler l'équipement.

* Si votre équipement dispose d'un sélecteur MODE COMMANDE, réglez-le de la même façon que le sélecteur VTR 1234 DVD de la télécommande de votre téléviseur.
* Votre télécommande ne pilote que les fonctions communes présentes sur votre équipement complémentaire et la télécommande.

Spécifications

Normes de télévision
B/G/H, D/K

Standards de couleur
PAL, SECAM
NTSC 3.58, 4.43 (entrée vidéo uniquement)

Canaux
Voir la section Guide des canaux page dessous.

Tube cathodique
FD Trinitron, Env. 86 cm (34 pouces)

Connexions Panneau arrière

1 / 1 Connecteur Euro-AV 21 broches (norme CENELEC) avec entrée audio / vidéo, RVB, sortie TV audio / vidéo.
2 / 2 Connecteur Euro-AV 21 broches (norme CENELEC) avec entrée audio / vidéo, entrée S-vidéo, sortie audio / vidéo écran.
3/ 3 Connecteur Euro-AV 21 broches (norme CENELEC) avec entrée audio / vidéo, entrée S-vidéo, sortie audio / vidéo écran.
L/G/S/I R/D/D/D Prises cinch, sortie audio variable

Connexion haut-parleurs externes : Prise DIN 2 broches (2)

Entreé RF

Panneau avant

4 Entrée vidéo - prises cinch
4 Entrée audio - prise cinch
4 Entrée S-vidéo - prise DIN 4 broches
Prise casque - minijack stéréo

Sortie son
Haut-parleurs droite et gauche: 2x20 W (puissance musicale)
2x10W (RMS)
Caisson de graves: 30 W (puissance musicale)
15W (RMS)

Consommation
170W

Dimensions
Env. 892 (l) x 727 (h) x 620 (p) mm

Poids
Env. 82kg

Accessoires fournis
(1) Télécommande RM-893
(2) Piles

Autres fonctionnalités
Ecran plat Trinitron, Détecteur de bruit, Image 100 Hz, égaliseur graphique, PAP, PAT, M-PIP, Mémoire de 2000 pages Télétexte, code secret, mise en veille programmée, NexTView, Filtre en peigne numérique, Double tuner.

La conception et les spécifications fournies peuvent être modifiées sans notification préalable.

Guide des canaux

	Canaux recevables	Affichage de canaux
B / G / H	E2..12, 21..69	C02..C12, C21..69
TV Câble (1)	S1..S41	S01..S41
TV Câble (2)	S01..S05	S42..S46
	M1..M10	S01..S10
	U1..U10	S11.S20
Italie	A, B..H, H1, H2	C13..C20
D/K	R01..R12, R21..R69	C01..C12, C21..C69
	S01..S05	S42..S46

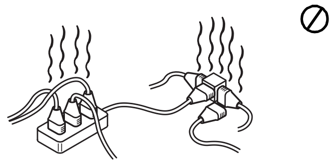
Dépannage

Voici quelques solutions simples qui vous permettront de résoudre les problèmes liés à la qualité de l'image et du son.

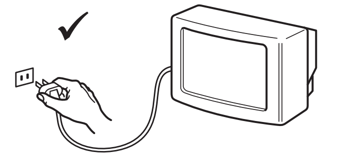
Problème	Solution
Pas d'image (écran noir), ou de son	• Branchez le téléviseur. • Appuyez sur la touche ⏀ à l'avant du téléviseur. • Si le voyant ⏻ est allumé, appuyez sur la touche I/⏻ ou sur un numéro de chaîne de la télécommande. • Vérifiez que l'antenne est bien branchée. • Eteignez le téléviseur 3 ou 4 secondes, puis rallumez-le en appuyant sur la touche ⏀ à l'avant du téléviseur.
Mauvaise image ou pas d'image (écran noir), mais bonne qualité sonore	• Appuyez sur MENU, sélectionnez l'option de réglage de l'image. Réglez la luminosité, le contraste et les couleurs. • A partir des options de réglage de l'image, sélectionnez RAZ pour réinitialiser les paramètres d'origine réglés en usine.
Bonne image mais pas de son	• Appuyez sur la touche ◿ de la télécommande. • Si le symbole 🔇 est affiché à l'écran, appuyez sur la touche 🔇 de la télécommande.
Pas de couleur (programmes couleurs)	• Appuyez sur MENU, sélectionnez l'option de réglage de l'image et réglez la couleur. • A partir des options de réglage de l'image, sélectionnez RAZ pour réinitialiser les paramètres d'origine réglés en usine.
Distorsion de l'image lors du changement de chaîne ou de la sélection du télétexte	• Eteignez les équipements raccordés aux prises péritélévision du téléviseur.
La télécommande ne fonctionne pas	• Changez les piles.
Le voyant de mise en veille ⏻ du téléviseur clignote	• Contactez le service après-vente Sony le plus proche de chez vous.
Image provenant d'un appareil externe perturbée.	• Réduisez le niveau de netteté.

- **Si ces problèmes persistent, faites appel au personnel qualifié.**
- **N'ouvrez jamais le boîtier du téléviseur vous-même.**

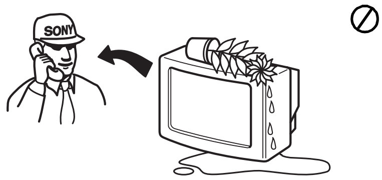
For your safety



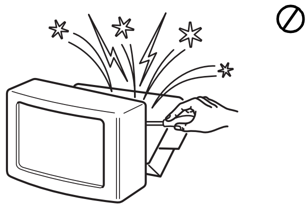
This set is to operate on a 220-240V AC supply only. Take care not to connect too many appliances to the same power socket as this could result in fire or electric shock.



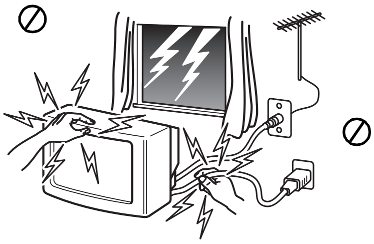
For environmental and safety reasons, it is recommended that the TV set is not left in standby mode when not in use. Disconnect from the mains.



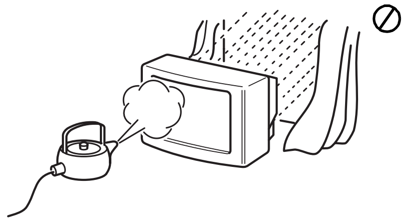
Never push objects of any kind into the set as this could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the set. If any liquid or solid object does fall through, do not operate the TV. Have it checked immediately by qualified personnel.



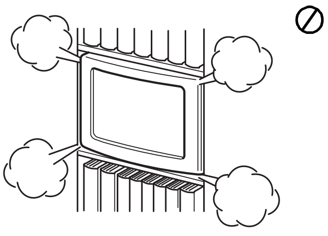
Do not open the cabinet and the rear cover of the TV. Refer to qualified service personnel only.



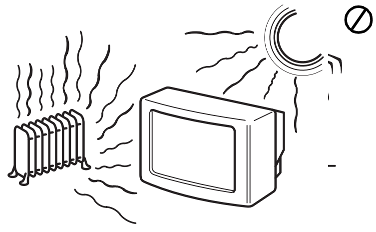
For your own safety, do not touch any part of the TV, power lead or aerial lead during lightning storms.



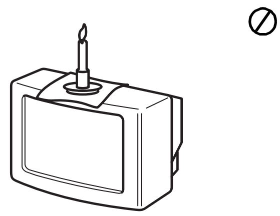
To prevent fire or shock hazard, do not expose the TV to rain or moisture.



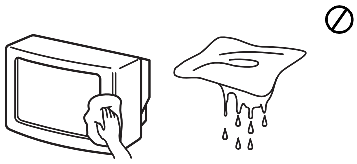
Do not cover the ventilation openings of the TV For ventilation, leave a space of at least 10cm all around the set.



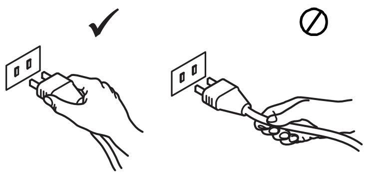
Never place the TV in hot, humid or excessively dusty places. Do not install the TV where it may be exposed to mechanical vibrations.



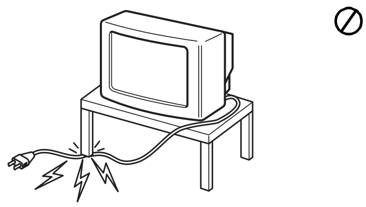
To prevent fire, keep inflammable objects or naked lights (eg candles) away from the TV.



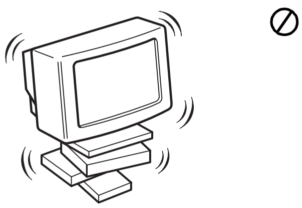
Clean the TV with a soft, lightly dampened cloth. Do not use benzine, thinner or any other chemicals to clean the TV. Do not scratch the TV screen. As a safety precaution, unplug the TV before cleaning it.



Pull out the power lead by the plug. Do not pull on the power lead itself.



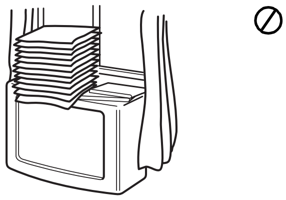
Take care not to place heavy objects on the power lead as this could result in damage.
We recommend you wind any excess lead around the holders provided on the rear of the TV.



Place the TV on a secure stable stand. Do not allow children to climb on to it. Do not place the TV on its side or face up.



Unplug the power lead before moving the TV. Avoid uneven surfaces, quick steps or excessive force. If the set has been dropped or damaged, have it checked immediately by qualified service personnel.



Do not cover the ventilation openings of the TV with items such as curtains or newspapers etc.

Safety Information

Always use TV stands that are strong and stable enough to support the weight and size of this TV. Due to the unique floating design of this TV, Sony highly recommend you use their designated stand, SU-34FQ1. If this recommended option is not taken, it is vitally important to ensure that any cabinet or table has a large enough surface area to accommodate all three legs of the TV without any overlap.

Table of Contents

Installation

Follow steps 1-7 to install the TV and view TV programmes.

1. Checking the accessories supplied

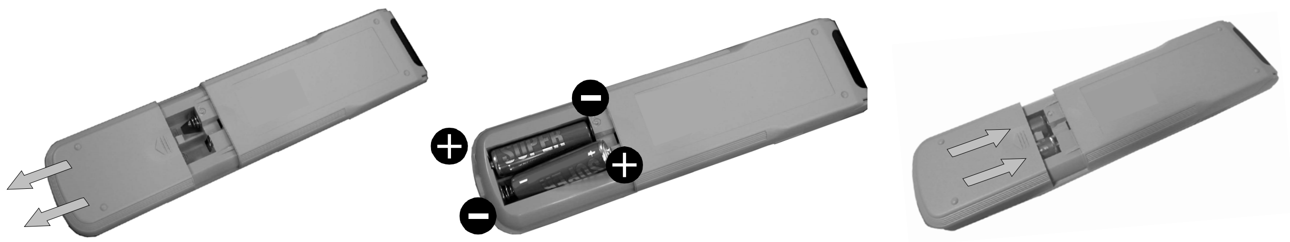


Remote control



Batteries

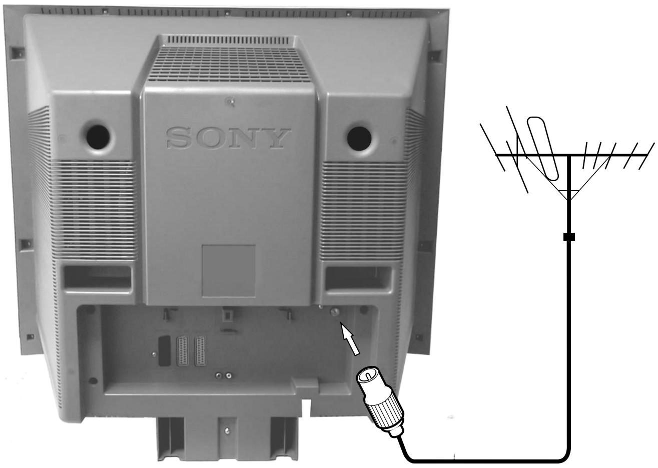
2. Inserting batteries into the remote control



Always observe the correct polarity when inserting batteries.
Always remember to dispose of used batteries in an environmentally friendly way.

3. Connecting the TV

Connecting an aerial to your TV

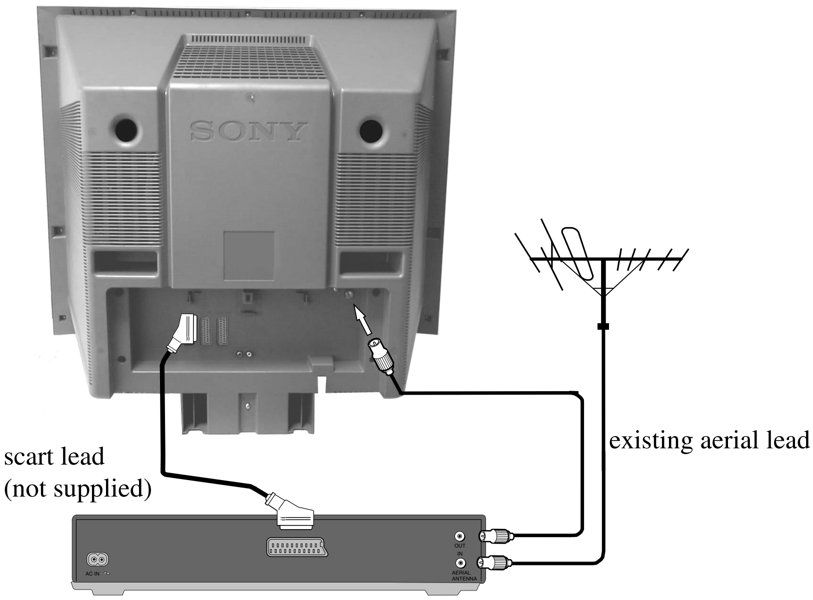


If you are not connecting your TV to a VCR, please connect the aerial lead (as shown left) and proceed to section '4.Switching on the TV'.

If you are connecting your TV to a VCR please refer to the section below.

1. Connect your existing aerial lead to the socket marked ⫪ on the rear of the TV set.

Connecting an aerial and VCR to your TV



The scart lead is optional. If it can be used however, this additional connection can improve picture and sound quality when in play mode.

1. Connect your existing aerial lead to the RF IN socket on your VCR as shown.

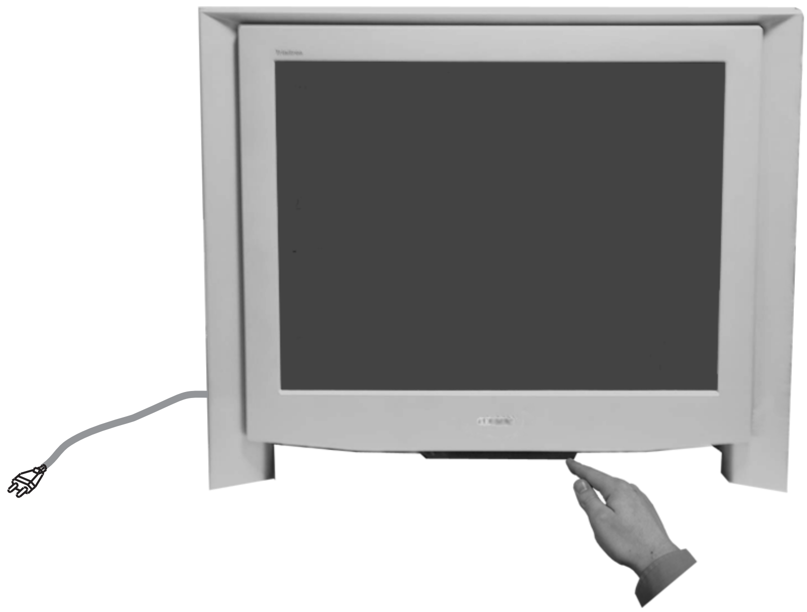
2. Connect the VCR aerial lead from the RF OUT socket on the back of the VCR to the aerial socket on the back of the TV as shown.

3. Connect the scart lead (if used) to the AV2 socket on the rear of the TV set.

4. Connect the VCR set to the mains and switch on.

5. Insert a pre-recorded tape into the VCR and press the 'PLAY' button. This enables the TV set to locate and store the video channel during the 'Tuning your TV' procedure on page 5.

4. Switching on the TV





1. Connect the TV plug to the mains socket (220-240V AC, 50Hz).

2. Push in the on/off button ⓘ on the front of the TV.

If the standby mode indicator on the front of the TV is lit, press the TV I/⏻ button on the remote control to switch on the TV set. Please be patient as the picture may take a few moments to appear on the TV screen.

5. Using the joystick

Moving the joystick	Pressing the joystick
	
To move around the menus press the relevant arrow button.	To select an item in a menu press the OK button down in the middle.

6. Tuning your TV

Before you tune your TV, you will be asked to set your language and country.

1. The Language/Country menu appears on the TV screen with the word ‘English’ highlighted.

2. Press the ▲ or ▼ buttons on the remote control to select your chosen language then press the OK button to confirm.

3. Press ▲ or ▼ to select the country in which you wish to operate the TV then press the OK button to confirm your choice. Select ‘OFF’ if you do not want your channels stored in a given channel sequence starting from programme position 1.

4. The ‘autotune’ menu appears on the TV screen in your selected language. Press the OK button to confirm.

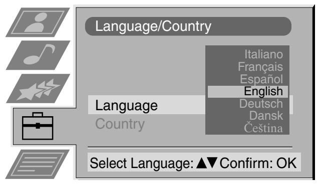
5. Ensure the aerial is connected as instructed, then press the OK button to confirm. The TV starts to automatically search and store all available channels for you. This may take a few minutes - please be patient and do not press any buttons.

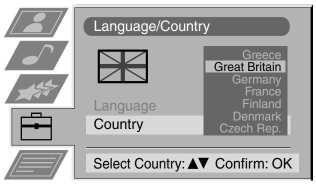
6. Once the TV has tuned all available channels the ‘Programme Sorting’ menu appears on the TV screen enabling you to change the order of the channels on your TV. If you wish to change the channel order, press the ▲ or ▼ buttons to select the channel you want to move, then press ▶. Press the ▲ or ▼ buttons to select the new programme number position for your selected channel then press the OK button to confirm. The selected channel now moves to its new programme position and the other channels move accordingly. Repeat this procedure if you wish to sort the order of other channels on your TV.

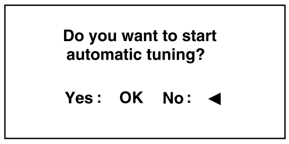
7. Press the MENU button to remove the menu from the TV screen.

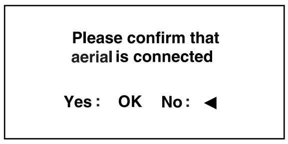
8. Press the PROGR+/- or the numbered buttons to view the TV channels.

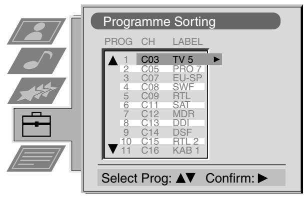
Note: If you would like to stop the autotune process at any stage, press the OK button.

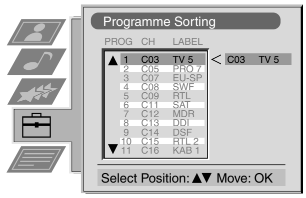














7. Finding your video channel

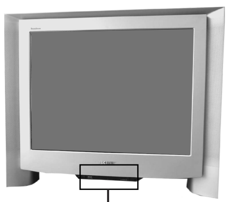
If you have connected a VCR to your TV, you now need to find your video channel.

1. Press the PROGR+/- buttons on the TV remote control until your video picture appears on the TV screen.

Note: If you wish to move your video channel to a different programme position, refer to the ‘Re-arranging the TV channels’ section of this instruction manual.

Operation

Overview of the TV set buttons





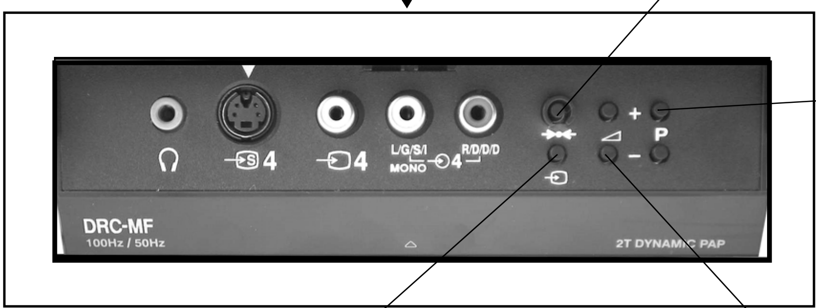
Push up on the control panel (as shown) to access the front input sockets and TV buttons.

The control panel drops down.





Master Reset button.
Press to return the picture and sound levels to factory settings. The Sony logo will appear on the screen followed by the 'Autotune' screen. If you do not wish to retune your TV, press the ◄ button on your remote control.

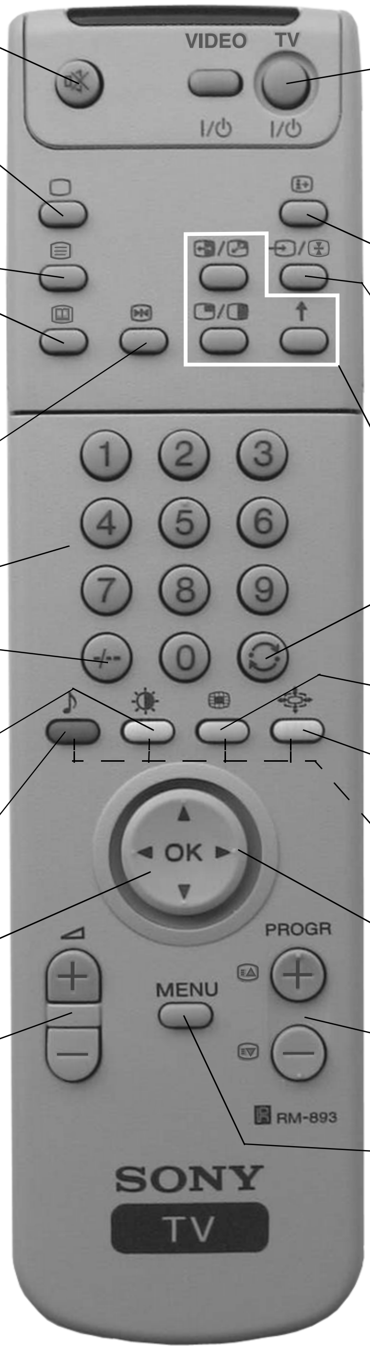


Programme Up (+) or Down (-) buttons.
Press to select TV channels.

Video input button.
Press to select the input signals from VCR etc.

Volume control buttons.
Press to increase (+) /decrease (-) volume.

Overview of the remote control buttons



To mute sound
Press to mute TV sound. Press again to restore the sound.

To return to TV mode
Press to return to the normal operation from teletext mode or standby mode.

To select Teletext
Press to switch Teletext on and off.

To select Electronic Programme Guide (EPG)
Press to switch EPG on and off.

To freeze the picture
Press if you wish to make a note of some information on the TV screen eg a telephone number. Press again to return to normal TV mode.

To select channels
Press the numbered buttons to select channels.

For double digit programme numbers, e.g.23, press -/-- first, then the buttons 2 and 3.

To display picture menu
Press to change the picture settings. Press the OK button to remove the display.

To display sound menu
Press to change the sound settings. Press the OK button to remove the display.

To display the Channel Table
Press the OK button. Press ▲ or ▼ to select the desired channel then press ▶ to confirm.

To adjust TV volume
Press to adjust the volume of the TV.

To temporarily switch off TV
Press to temporarily switch off TV. Press again to switch on from standby mode. To save energy, we recommend switching off completely when TV is not in use.
NOTE: After 15-30 minutes without a TV signal and without any button being pressed, the TV switches automatically into standby mode.

To reveal on screen information
Press to reveal all on-screen indications. Press again to cancel. In Teletext mode, press to reveal the index page (normally page 100).

To select input signal or freeze teletext
Press to select inputs from the TV sockets (see Using Optional Equipment section). In Teletext mode, press to freeze the displayed page. Press once again to cancel.

Please refer to the 'Operating PAP' section of this instruction manual for details.

To return to previous channel
Press to return to the previous channel you were watching. Note: This can be done only after watching the present channel for 5 seconds.

Press to switch Multi PIP mode on and off.

To change screen format
Press repeatedly to select 4:3 mode or 16:9 mode (imitation of wide screen format).

Fastext keys
See Teletext section of manual for details.

To select menu items
Use the OK button and arrow keys to select the options available in the menu system of this TV.

To select channels
Press to select channels.

To display the menu
Press if you wish to use the TV menu system. Press again to remove the menu from the TV screen.



To operate other Sony equipment.
Open the remote control lid and set the selector VTR 1234 DVD according to the equipment you want to control:
VTR 1: Beta VCR
VTR 2: 8mm VCR
VTR 3: VHS VCR
VTR 4: Digital Video (e.g.DCR-VX 1000/9000E, VHR-1000)
DVD: Digital Video Disk player
Use the buttons on the remote control to operate the equipment.

To reset to factory set levels.
Open the remote control lid and press to return picture and sound settings to factory-set levels. After the 'Installation' menu has appeared on the TV screen, refer to the 'Selecting Language and Country' section of the instruction manual to change your choice of language and country if desired.

To display the time.
Open the remote control lid and press to display the time on screen. Press again to cancel.

To operate video equipment
Open the remote control lid and press these buttons to operate your video equipment (please refer to your VCR manual).

NexTView*

* depending on availability of service

NexTView is an on-screen electronic programme guide, providing you with programme information for different broadcasters.

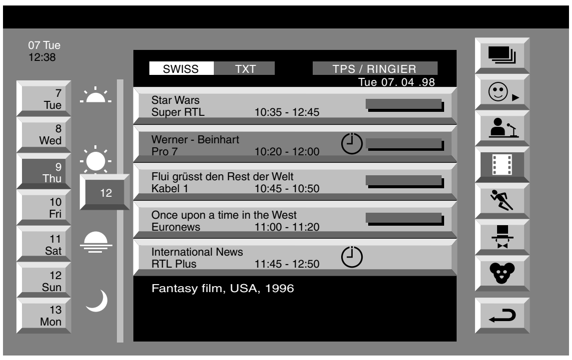
Selecting your NexTView provider

Your TV set automatically selects the best NexTView provider for you. This provider is available about 30 minutes after the channel tuning. You can however change this selection of provider if you wish.

1. Press the MENU button on the remote control to display the menu on the TV screen.
2. Press the ▲ or ▼ buttons to select the symbol on the menu screen then press ▶ to enter the ‘Set Up’ menu.
3. Press ▲ or ▼ to highlight ‘Select NexTView’ then press ▶ to confirm. A list is displayed containing all available NexTView providers.
4. Press ▲ or ▼ to select the desired NexTView provider then press the OK button to store.
5. Press the MENU button to remove the menu from the TV screen.

Displaying NexTView

1. Press the button repeatedly on the remote control to switch NexTView on and off.
   * In some cases, you may also need to press the ◀ button to display the Sony electronic programme guide.
2. Press the ▲, ▼, ◀ or ▶ buttons to move the cursor around the screen.
3. Press the OK button to confirm a selection.
   a. If you press the OK button in the date, time or icon (themes) columns, you change the programme list according to the selection.
   b. If you press the OK button in the programme list, you directly display the channel if the broadcast is currently running, or, you display the ‘Long Info’ menu if the broadcast is running at some future time.



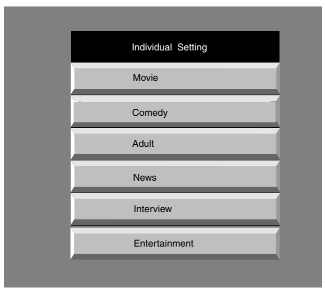
Index

- full selection list
- personal selection
- news broadcasts
- movies
- sports
- entertainment
- children
- return to last menu

Using the ‘Individual Setting’ menu

You can make a personal list of the types of programmes you wish to view on the programme guide.

1. Press the ▲ or ▼ buttons to select the icon then press ▶ to display the ‘Individual Setting’ menu.
2. Press ▲ or ▼ to select your chosen item on the screen then press the OK button to confirm your choice.
3. Repeat step 2 for all the items you wish to have in your list.
4. When you have finished the list, press ▶ to select on the menu screen.
5. Press the OK button to return to the previous menu.
6. Press the ▲ or ▼ buttons to select the icon then press the OK button again to activate your ‘Individual Setting’ filter.



NexTView

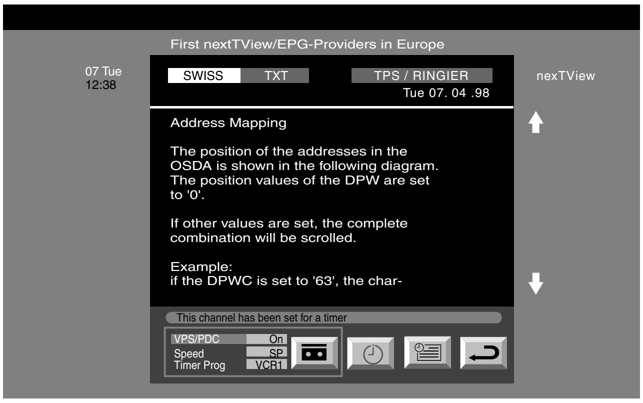
Using the 'Long Info' menu

With this 'Long Info' menu screen, you can set timers or record selected programmes.

1. Press ▲ or ▼ to select a future programme in the programme list column.
2. Press the OK button to display the 'Long Info' menu on the TV screen.

To set the timer
Press the ◀ or ▶ buttons to highlight the ⏲ icon then press the OK button repeatedly to 'set the timer' or 'cancel the timer'. If you choose to set the timer, the programme is marked with a clock symbol and a message appears on the screen shortly before the programme is due to start asking whether you wish to still view this programme.

To view the timer table
Press the ◀ or ▶ buttons to highlight the ▤ icon then press the OK button repeatedly to switch on/off the timer table. This table shows the programmes on which you have already set a timer. (You can set a timer on up to 5 programmes).



To record programmes*
* (only with Smartlink VCRs)

1. Connect your Smartlink VCR to the AV2 socket on your TV.
2. Press ◀ or ▶ to select ▭ then press the OK button to download the information to your VCR.
3. To set up the VCR:

   VPS/PDC
   Press ◀ to select VPS/PDC then press the OK button repeatedly to select 'On' or 'Off'. With this setting on you have the guaranteed recording of the whole broadcast should there be a change in the TV programme. This only works if the selected channel broadcasts a VPS/PDC signal.

   Speed
   Press ▼ to select 'Speed' then press the OK button repeatedly to select between 'SP' for standard play or 'LP' for longplay. With longplay you can record twice as much on a videotape. The picture quality however may suffer.

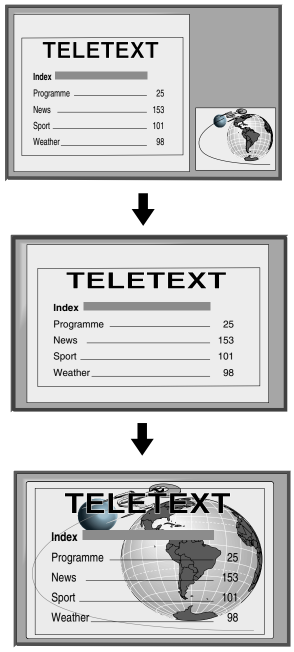
   VCR Setup
   Press ▼ to select 'VCR Setup' then press the OK button repeatedly to select which VCR you wish to programme, namely 'VCR1' or 'VCR2'.

4. Finally, press ▶ to select the ↩ icon then press the OK button to remove the menu from the TV screen.

Teletext

Most TV channels broadcast information via Teletext. The index page of the teletext service (usually page 100) gives you information on how to use the service. Please use a TV channel with a strong signal, otherwise there may be Teletext errors.

Switching Teletext on and off



1. Select the TV channel which carries the teletext service you want to view.
2. Press the button once for Picture and Teletext (P&T). The screen is divided in two, with the TV channel in the right corner and the Teletext display on the left.

In P&T mode press then press PROGR+/- to change the channel of the TV screen. Press ◀ or ▶ to change the size of the TV screen then press again to resume normal teletext reception.

3. Press twice to get Teletext only.
4. Press three times for Mix mode.
5. Press a fourth time to switch off Teletext.

To exit Teletext mode at any time, press the button on the remote control.

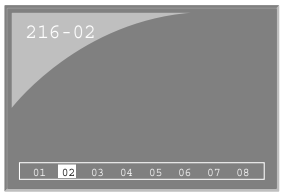
Selecting a Teletext page

Input three digits for the page number using the numbered buttons on the remote control. If you make a mistake, type in any three digits then re-enter the correct page number.

Using Other Teletext Functions

Selecting the next or preceding page

Press the or buttons on the remote control to select the previous or next page.



Selecting a sub page

A teletext page may consist of several sub pages. In this case an information line is displayed, showing the number of subpages. Select the sub page by pressing ▲ or ▼.

To freeze a Teletext page

Press the button to freeze the page. Press again to cancel the freeze.

Revealing the index page

Press the button to reveal the index page (normally page 100).

Using colour buttons to access pages (Fastext)

(only available if the TV station broadcasts Fastext signals)
When the colour coded menu appears at the bottom of a page, press a coloured button on the remote control (green, red, yellow or blue) to access the corresponding page.



Using the feature 'Page Catching'

1. Press the numbered buttons on the remote control to select a teletext page which has several page numbers on it (eg the index page).
2. Press the OK button.
3. Press ▲ or ▼ to select the desired page number then press the OK button. The requested page is displayed after some seconds.

Teletext

Using the Teletext menu



1. With Teletext switched on, press the MENU button on the remote control to display the menu on the TV screen.
2. Press ▲ or ▼ to select your chosen item on the screen then press ▶ to display the relevant sub menu.
3. To remove the Teletext menu from the screen, press the MENU button.

Top/Bottom/Full

The Top/Bottom/Full sub menu allows you to enlarge different sections of the Teletext page. Press ▲ to enlarge the upper half of the screen, Press ▼ to enlarge the lower half. Press the OK button to restore the page to normal size. Press ◀ to return to the Teletext menu screen.

Top: ▲ Bottom: ▼ Full: OK

Text Clear*

*available on Teletext Only and Mix modes (Refer to ‘Switching Teletext on and off’)

Text Clear is a function that displays a TV channel while a Teletext page is being searched for.

1. Press the ≡ button on the remote control twice to select full screen text.
2. Press the MENU button to display the ‘Teletext’ menu.
3. Press ▲ or ▼ to highlight ‘Text Clear’ and press ▶ to select.
4. The current TV channel is displayed. Once the text page has been found a blue ≡ symbol will appear in the top left hand corner of the screen.
5. Press the ≡ button on the remote control to view the page.

Reveal

Some Teletext pages contain hidden information (eg for a quiz), which can be revealed.

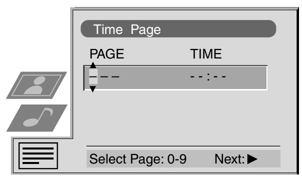
1. In text mode press the MENU button on the remote control to access the ‘Teletext’ menu.
2. Press ▲ or ▼ to highlight ‘Reveal’ and press ▶ to select. The hidden information is displayed on the screen.

Time Page*

*depending on availability of service,Time Page is available on Teletext Only and Mix modes.

Time Page allows a time-coded Teletext page (such as an alarm page), to be displayed at a set time.

1. In Text mode press the MENU button on the remote control to access the ‘Teletext’ menu.
2. Press ▲ or ▼ to highlight ‘Time Page’ and press ▶ to select. The ‘Time Page’ sub menu is displayed.
3. Enter the desired page number using the numbered buttons on the remote control.
4. Enter the desired time using the remote control.
5. Press OK to confirm the settings. The TV will exit Teletext mode and the time will be displayed in the top left hand corner of the screen. At the requested time the desired page is displayed.



Page Overview*

*only available if TOP-Text is transmitted by the TV station.

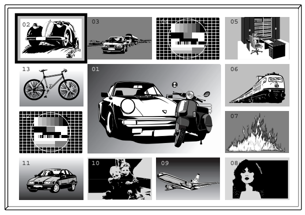
In this menu the TOP-Text pages are divided into two columns, the first column showing ‘blocks’ of pages and the second showing ‘groups’ of pages.

1. Press ◀ or ▶ to select the first or second column.
2. Press ▲ or ▼ to select the relevant ‘group’ or ‘block’ of pages.
3. Press the OK button to display the chosen pages.

Using Multi PIP

Multi PIP (picture in picture) mode displays a succession of 12 still pictures and a 13th that is live. You can manually select which channel you wish to watch, either full-screen or in the PIP mode.

1. Press the button on the remote control to select Multi PIP mode. 13 programme positions appear on the screen with the current channel in the centre.
2. Press the PROGR+/- buttons repeatedly to select the next or preceding 12 programme positions.
3. Press the ▲, ▼, ◄ or ► buttons to move within the 13 displayed channels.
4. Press the OK button to select the framed channel. This channel now moves to the centre.
5. Press the OK button again to display the selected channel or press to remove Multi PIP mode from the TV screen.

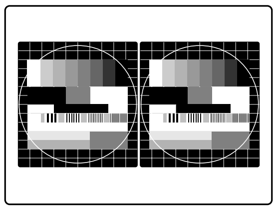


Operating PAP (Picture and Picture)

This PAP feature divides the screen into two for watching two channels simultaneously (with a video source on one if you want). The sound of the left screen comes through the TV loudspeakers, the sound of the right screen is selectable via headphones.

Switching PAP on and off

Press once to display the screens and twice to switch PAP off.



Selecting sound for the headphones

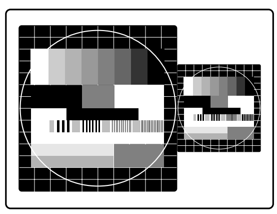
With PAP switched on, refer to the 'Adjusting the picture and sound' section of this manual and set ' Dual Sound' to 'PAP'.

Selecting a PAP source

Press. The symbol appears in the right screen. Select the desired source using the numbered buttons (for a TV channel) or (for a video source).

Swapping screens

Press to swap the two screens.



Zooming the screens

Press the ◄ or ► buttons to change the size of the two screens.

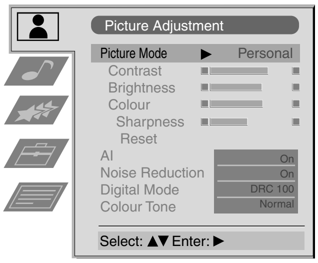
Using the TV menu system

The TV consists of a menu system which is based on a series of user friendly on-screen displays and menus. These displays will help you get the most from your TV, helping you to change picture and sound settings, to alter the size of the TV picture and to rearrange the TV channels etc.

Adjusting the picture and sound

The picture and sound are preset at the factory. You can however adjust them to suit your own taste.

1. Press the MENU button on the remote control to display the menu on the TV screen.
2. Press the ▲ or ▼ buttons to select (picture icon) for picture settings or (sound icon) for sound settings then press ▶ to enter either the 'Picture Adjustment' menu or the 'Audio Adjustment' menu.
3. Press the ▲ or ▼ buttons to select the item on the screen you wish to adjust then press ▶ to confirm. For a description of the menu items and their effects, see the table below.
4. Press the ▲, ▼, ▶ or ◀ buttons to adjust your selected item.
5. As soon as you have adjusted the item, press the OK button to store the new setting.
6. Repeat steps 3-5 if you wish to adjust any of the other items.
7. Press the MENU button to remove the menu from the TV screen.

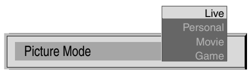


Picture Control

Item	Effect/Operation
Picture Mode	▼ Live (for live broadcasts) Personal (for individual settings) Movie (for movie broadcasts) ▲ Game (for computer games)
Contrast	Less ◀ ▶ More
Brightness*	Darker ◀ ▶ Brighter
Colour*	Less ◀ ▶ More
Hue**	Reddish ◀ ▶ Greenish
Sharpness*	Softer ◀ ▶ Sharper

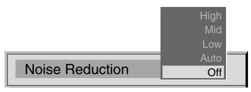
*Only available if 'Personal' is selected in 'Picture Mode'
**Only available for NTSC colour signal (eg. US video tapes)

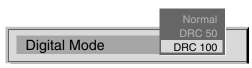
Reset	Resets picture to the factory preset levels
AI (Artificial Intelligence)	▼ Off: Normal. ▲ On: Automatic optimization of contrast level according to the TV signal.
Noise Reduction	▼ High: High noise reduction. Mid: Medium noise reduction. Low: Low noise reduction. Auto: Optimum noise reduction automatically selected. ▲ Off: No noise reduction.
Digital Mode	▼ Normal: Basic 100Hz picture quality. DRC 50: Improved picture resolution for viewing scrolling characters. ▲ DRC 100: Optimum picture resolution creating flicker-free pictures.
Colour Tone	▼ Warm: Gives a warm tint to the picture. Normal: Normal. ▲ Cool: Gives a cool tint to the picture.

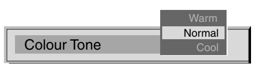






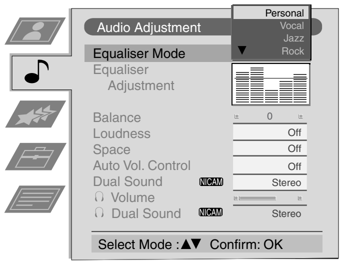


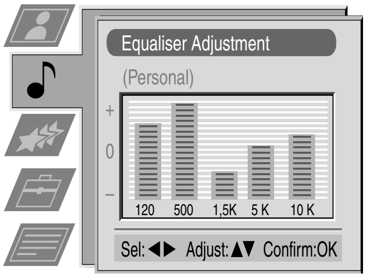




Sound Control

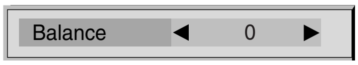
Item	Effect/Operation
Equaliser Mode	▼ Personal Vocal Jazz Rock Pop ▲ Flat (fixed setting, cannot be adjusted)
Equaliser adjustment	You can adjust the mode selected in Equaliser mode by cutting and boosting the 5 selected frequency bands. Press ◀ or ▶ to select the frequency band then ▼ or ▲ to adjust the frequency. Finally, press the OK button to store the new adjustment.

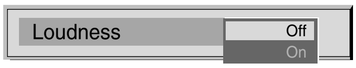


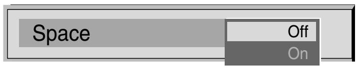


ⓘ If you want to store the new setting, you need to set the Equaliser mode to 'Personal'. Personal mode permanently stores the setting, all other modes (Vocal, Jazz, Rock, Pop) store only until the next mode change.

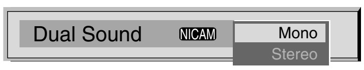
Item	Effect/Operation
Balance	◀ More left ▶ More right
Loudness	▼ Off: Normal ▲ On: For music broadcasts
Space	▼ Off: Normal ▲ On: Spatial acoustic effect
Auto Vol. Control	▼ Off: Volume level changes according to the broadcast signal. ▲ On: Volume level of the channels will stay the same independent of the broadcast signal (eg in the case of advertisements).
Dual Sound	For a bilingual broadcast: ▼ A for channel 1 ▲ B for channel 2 For a stereo broadcast: ▼ Mono ▲ Stereo





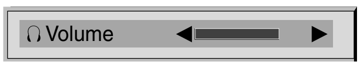


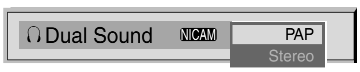




ⓘ When NICAM stereo is being broadcast, the indication NICAM appears briefly on the screen.

Item	Effect/Operation
Headphones 🎧 Volume	Adjusts headphone volume. Can also adjust the volume level of additional equipment connected to the RCA sockets on the rear of the TV.
🎧 Dual Sound	Only available when PAP feature is selected: ▼ Stereo: The sound of one screen comes through both the TV loudspeakers and the headphones. ▲ PAP: The sound of the left screen comes through the TV loudspeakers, the sound of the right screen is selectable via headphones.

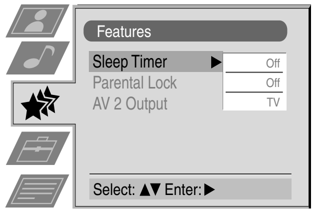




For more detail on PAP, refer to the 'Operating PAP' section of this manual.

Using the Features menu

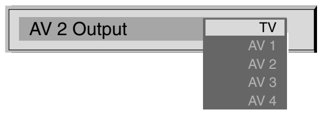
1. Press the MENU button on the remote control to display the menu on the TV screen.
2. Press the ▲ or ▼ buttons to select for the ‘Features’ menu then press ▶ to enter the ‘Features’ menu.
3. Press the ▲ or ▼ buttons to select the desired menu item then press ▶ to confirm. For a description of the menu items and their effects, see the table below.
4. Press the ▲, ▼, ▶ or ◀ buttons to select the desired setting.
5. Press the OK button to confirm your choice of setting.
6. Repeat steps 3-5 if you wish to select any of the other items.
7. Press the MENU button to remove the menu from the TV screen.



Item	Effect/Operation
Sleep Timer	You can select a time after which the TV switches itself into standby mode. ▼ Off ▲ 90 min
Parental Lock	▼ Off: No parental lock. ▲ On: This feature disables the TV buttons when the set is in standby mode. It is only possible to switch the set back on by pressing a button on the remote control.
AV2 Output	▼ TV audio/video signal from the aerial AV1 audio/video signal from scart 1 AV2 audio/video signal from scart 2 AV3 audio/video signal from scart 3 ▲ AV4 audio/video signal from connectors on front of the TV





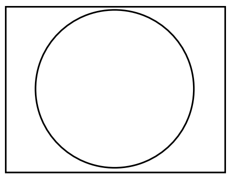


Changing the screen size

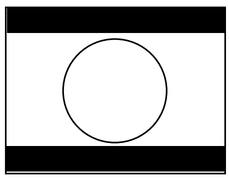
This feature allows you to change the size of the TV picture.

Press the button on the remote control repeatedly or use the ▲ or ▼ buttons to select one of the following formats then press the OK button to confirm your selection:

4:3 conventional 4:3 picture size, full picture information.
16:9 for 16:9 broadcasts.



4:3

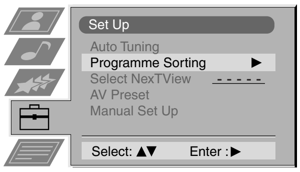


16:9

Using the TV menu system:

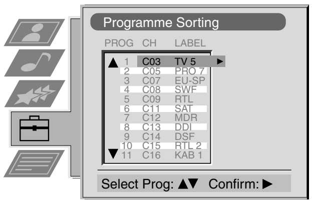
Re-arranging the TV channels

After tuning the TV, you can use this feature to change the order of the channels on the TV.



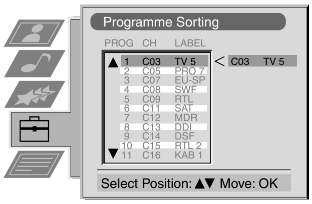
1. Press the MENU button on the remote control to display the menu on the TV screen.

2. Press the ▼ button to select the symbol on the menu screen then press ▶ to enter the 'Set Up' menu.



3. Press the ▼ button to select 'Programme Sorting' then press ▶ to enter the 'Programme Sorting' menu.

4. Press the ▲ or ▼ buttons to select the channel you want to move then press ▶ to confirm.



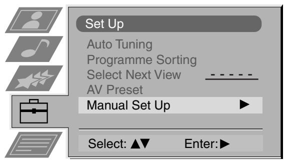
5. Press the ▲ or ▼ buttons to select the new programme position (eg PROG 4) for your selected channel then press the OK button to confirm. The selected channel now moves to its new programme position and the other channels move accordingly.

6. Repeat steps 4 and 5 if you wish to sort the other channels.

7. Press the MENU button to remove the menu from the TV screen.

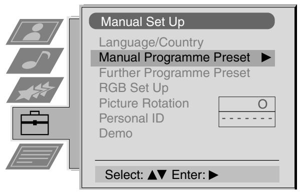
Manually tuning the TV

You have already tuned the TV automatically using the instructions at the start of this manual. You can however carry out this operation manually, adding channels to the TV, one at a time.



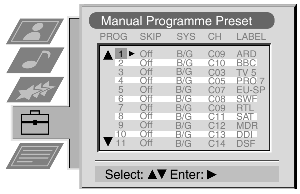
1. Press the MENU button on the remote control to display the menu on the TV screen.

2. Press the ▼ button to select the symbol on the menu screen then press ▶ to enter the 'Set Up' menu.



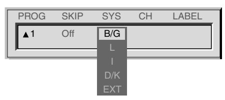
3. Press the ▼ button to select 'Manual Set Up' on the menu screen then press ▶ to enter the 'Manual Set Up' menu.

4. Press the ▼ button to select 'Manual Programme Preset' on the menu screen then press ▶ to enter the 'Manual Programme Preset' menu.

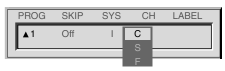


5. Press the ▲ or ▼ buttons to select a programme number for your channel (eg PROGR 1 for BBC1) then press ▶ to highlight the 'SKIP' column.

6. Press ▲ to select 'OFF' then press ▶ to highlight the 'SYS' column.



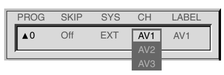
7. Press the ▲ or ▼ buttons to select the TV broadcast system or 'EXT' for a video input source (AV1, AV2, ...) then press ▶ to confirm.



8. Press the ▲ or ▼ buttons to select 'C' for terrestrial channels, 'S' for cable channels, or 'F' for direct frequency inputs then press ▶ to confirm.



9. Select the first number digit of 'CH' (channel) then the second number digit of 'CH' with the number buttons on the remote control or Press the ▼ button to search for the next available channel.



10. If you do not wish to store this channel on the programme number you selected, press the ▲ or ▼ buttons to continue searching for the desired channel.

11. If this is the channel you wish to store, press the OK button.

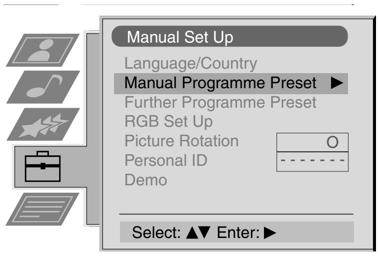
12. Repeat steps 5-11 if you wish to store more channels then press the MENU button to remove the menu from the TV screen.

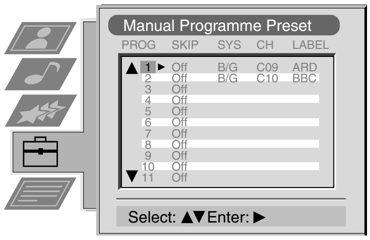
Using the TV menu system:

Naming a channel

Names for channels are usually taken automatically from Teletext if available. You can however name a channel or an input video source using up to five characters (letters or numbers).

1. Press the MENU button on the remote control to display the menu on the TV screen.
2. Press the ▼ button to select the symbol on the menu screen then press ▶ to enter the 'Set Up' menu.
3. Press the ▼ button to select 'Manual Set Up' then press ▶ to enter the 'Manual Set Up' menu.
4. Press the ▼ button to select 'Manual Programme Preset' then press ▶ to enter the 'Manual Programme Preset' menu.
5. Press the ▲ or ▼ buttons to select the channel you wish to name.
6. Press the ▶ button repeatedly until the first element of the 'LABEL' column is highlighted.
7. Press the ▲ or ▼ buttons to select a letter or number (select '-' for a blank) then press ▶ to confirm. Select the other four characters in the same way.
8. After selecting all the characters, press the OK button.
9. Repeat steps 5 to 8 if you wish to label other channels.
10. Press the MENU button to remove the menu from the TV screen.



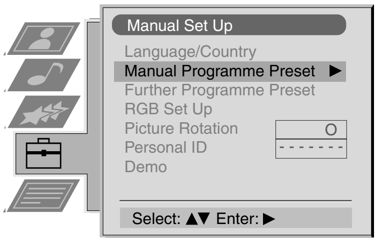


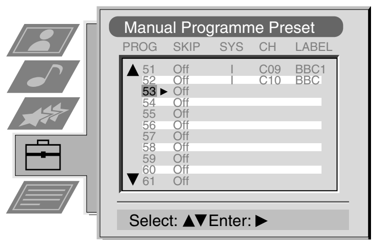


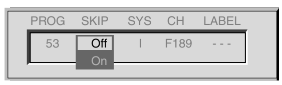
Skipping programme positions

This function enables you to skip unused programme positions when selecting them with the PROGR+/- buttons. However, by using the number buttons you can still select the skipped programme position.

1. Press the MENU button on the remote control to display the menu on the TV screen.
2. Press the ▼ button to select the symbol on the menu screen then press ▶ to enter the 'Set Up' menu.
3. Press the ▼ button to select 'Manual Set Up' then press ▶ to enter the 'Manual Set Up' menu.
4. Press the ▼ button to select 'Manual Programme Preset' then press ▶ to enter the 'Manual Programme Preset' menu.
5. Press the ▲ or ▼ buttons to select the programme position then press ▶ to highlight the 'SKIP' column.
6. Press the ▲ or ▼ buttons to select 'Off' or 'On' (if you wish to skip this programme position) then press the OK button to store.
7. Repeat steps 5 and 6 if you wish to skip or unskip further programme positions.
8. Press the MENU button to remove the menu from the TV screen.

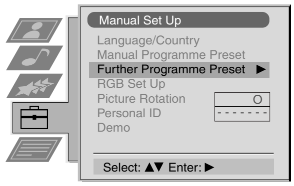






Using the Further Programme Preset feature

With this feature you can a) adjust the attenuation of each channel, b) individually adjust the volume level of each channel, c) manually fine-tune the TV to obtain a better picture reception if the picture is distorted or d) preset the AV output for the programme positions of channels with scrambled signals (eg from a pay TV decoder). In this way a connected VCR records the unscrambled signal.

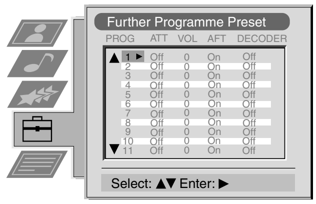


1. Press the MENU button on the remote control to display the menu on the TV screen.
2. Press the ▼ button to select the symbol on the menu screen then press ▶ to enter the 'Set Up' menu
3. Press the ▼ button to select 'Manual Set Up' then press ▶ to enter the 'Manual Set Up' menu.
4. Press the ▼ button to select 'Further Programme Preset' then press ▶ to enter the 'Further Programme Preset' menu.
5. Press the ▲ or ▼ buttons to select the relevant programme number then press the ▶ button repeatedly to select a) ATT b) VOL c) AFT or d) DECODER. The selected item changes colour.
6. a)**ATT - RF Attenuator**
   Press the ▲ or ▼ buttons to switch attenuator 'on' or 'off'. Press the OK button to confirm the selection. Repeat steps 5 and 6a if you wish to adjust the attenuation of the other channels.

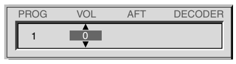
   b)**VOL - Volume Offset**
   Press the ▲ or ▼ buttons to adjust the volume level (range -7 to +7) of the channel. Store by pressing the OK button. Repeat steps 5 and 6b if you wish to adjust the volume level of the other channels.

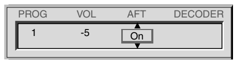
   c) **AFT - Automatic Fine Tuning**
   Press the ▲ or ▼ buttons to fine tune the channel frequency over a range of -15 to +15. Press the OK button to confirm. Repeat steps 5 and 6c if you wish to fine tune other channels.

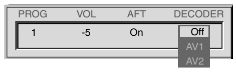
   d)**DECODER**
   Press the ▲ or ▼ buttons to select AV1 or AV2 for the programme position then press the OK button to confirm. You can now attach a decoder to the AV1 or the AV2 socket on the back of the TV and the picture from that decoder will appear on this programme number. Repeat steps 5 and 6d to preset the AV output for other programme positions.
7. Press the MENU button to remove the menu from the TV screen.





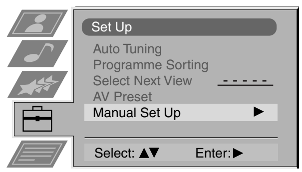


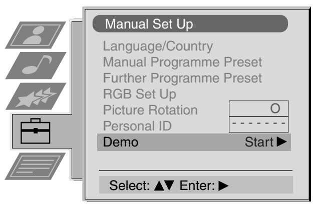




Selecting the 'Demo' feature

This function provides an overview of some of the features available on the TV.

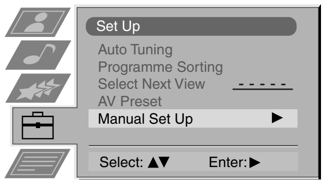




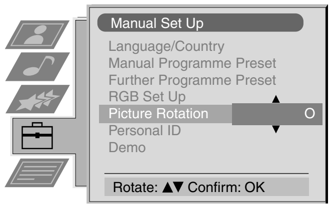
1. Press the MENU button on the remote control to display the menu on the TV screen.
2. Press the ▼ button to select the symbol on the menu screen then press ▶ to enter the 'Set Up' menu.
3. Press the ▼ button to select 'Manual Set Up' then press ▶ to enter the 'Manual Set Up' menu.
4. Press the ▼ button to select 'Demo' then press ▶ to start the demonstration (which lasts for approximately 5 minutes).
5. Press the button to remove the demonstration from the TV screen.

Adjusting the picture rotation

Because of the earth's magnetism the picture might slant. In this case you can readjust the picture.



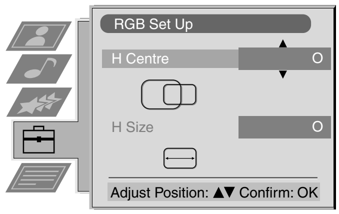
1. Press the MENU button on the remote control to display the menu on the TV screen.
2. Press the ▼ button to select the symbol on the menu screen then press ▶ to enter the 'Set Up' menu.
3. Press the ▼ button to select 'Manual Set Up' then press ▶ to enter the 'Manual Set Up' menu.
4. Press the ▼ button to select 'Picture Rotation' then press ▶ to enter the 'Picture Rotation' sub menu.
5. Press the ▲ or ▼ buttons to rotate the picture over a range of -5 to +5 then press the OK button to store.
6. Press the MENU button to remove the menu from the TV screen.

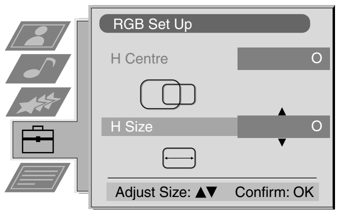


Adjusting the picture geometry for an RGB source

When connecting an RGB source such as a Sony Playstation you may need to readjust the geometry of the picture.

1. Press the button on the remote control to select the connected RGB source 1.
2. Press the MENU button to display the menu on the TV screen.
3. Press the ▼ button to select the symbol on the menu screen then press ▶ to enter the 'Set Up' menu.
4. Press the ▼ button to select 'Manual Set Up' on the menu screen then press ▶ to enter the 'Manual Set Up' menu.
5. Press the ▼ button to select 'RGB Set Up' on the menu screen then press ▶ to enter the 'RGB Set Up' sub menu.
6. Press ▶ to select H Centre then press ▲ or ▼ to adjust the centre of the picture over a range of -10 to +10. Store the new range by pressing the OK button.
7. Press ▶ to select H Size then press ▲ or ▼ to adjust the horizontal coordinates over a range of -10 to +10. Store the new range by pressing the OK button.
8. Press the MENU button to remove the menu from the TV screen.

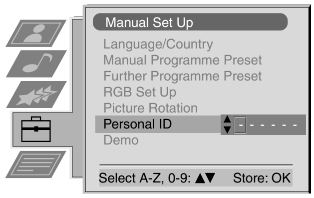




Inputting your personal ID

With this feature, you can allocate a safety code to your TV which will enable you to be traced if the TV is stolen and recovered. The safety code however can only be entered once - please make a note of it!

1. Press the MENU button on the remote control to display the menu on the TV screen.
2. Press the ▼ button to select the symbol on the menu screen then press ► to enter the 'Set Up' menu.

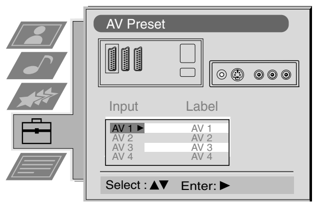


3. Press the ▼ button to select 'Manual Set Up' on the menu screen then press ► to enter the 'Manual Set Up' menu.
4. Press the ▼ button to select 'Personal ID' on the menu screen then press ► to enter the 'Personal ID' sub menu.
5. Press the ▲ or ▼ buttons to select the first of a total of 11 characters (letter, number + or a blank) then press ► to go to the next character.
6. Repeat step 5 to input all the characters for the code.
7. Press the OK button to store. A status box appears on screen requesting you to re-enter your code.
8. Press the OK button to store the code or press ◄ to cancel.
9. Press the MENU button to remove the menu from the TV screen.

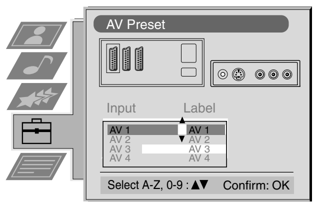
Presetting and naming input signals

Using this feature you can label input sources.

1. Press the MENU button on the remote control to display the menu on the TV screen.
2. Press the ▼ button to select the symbol on the menu screen then press ► to enter the 'Set Up' menu.



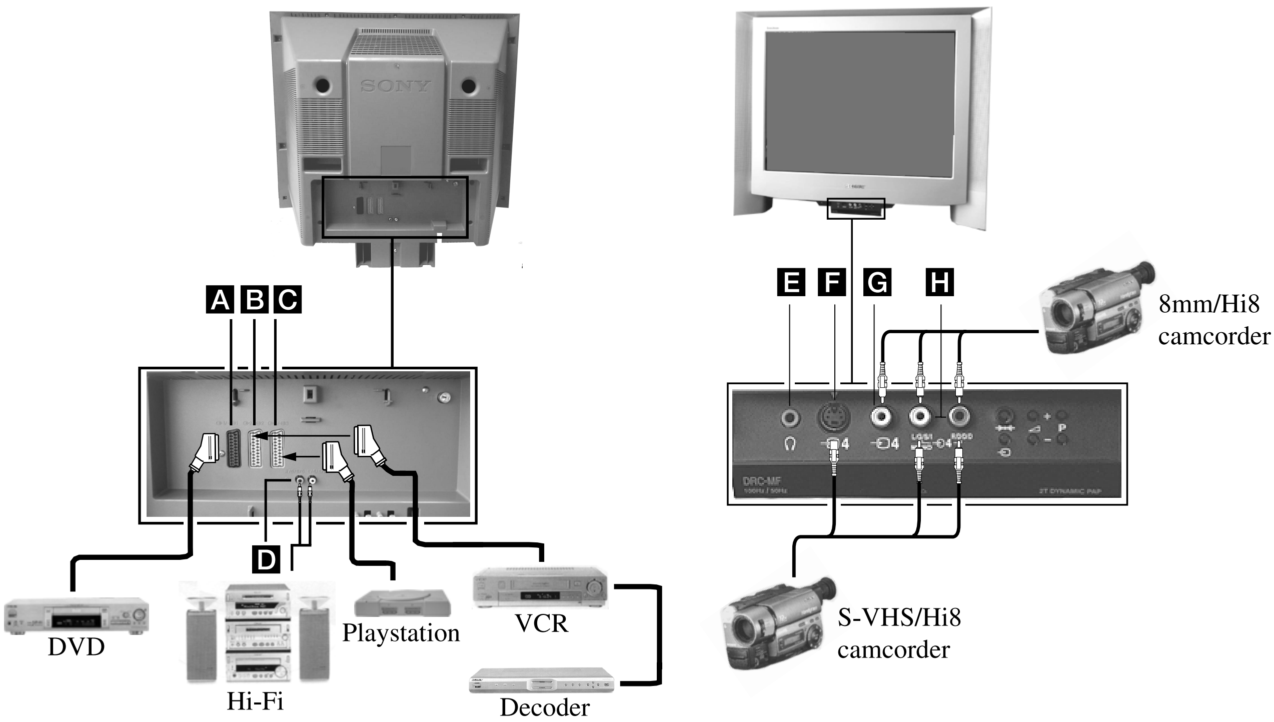
3. Press the ▼ button to select 'AV Preset' on the menu screen then press ► to enter the 'AV Preset' menu.
4. Press the ▲ or ▼ buttons to select the desired AV input (AV1, 2, 3 or 4).



5. Press the ► button to select 'LABEL'.
6. Press the ▲ or ▼ buttons to select the first character of the name then press the ► button to move to the next character.
7. Repeat step 6 to select the other 4 characters then store by pressing the OK button.
8. Repeat steps 4-8 for the other AV input sources then press the MENU button to remove the menu from the TV screen.

Connecting additional equipment to the TV

Using the illustrations below, you can connect a wide range of audio and video equipment to your TV.



To view the input signals of connected equipment, please follow the instructions below.

1. Using the illustrations above, connect your equipment to the appropriate TV socket.

2. Press the ⊕ button repeatedly on the remote control until the correct input symbol for your equipment appears on the TV screen (see table below):

Symbol on the TV screen	Input signals from connector
⊕1	• Audio/video input signal through scart connector A or* RGB through scart connector A
⊕2	• Audio/video input signal through scart connector B or* S-video through scart connector B
⊕3	• Audio/video input signal through scart connector C or* S-video through scart connector C
⊕4	• S-video input signal through the 4-pin DIN connector F or* video input signal through phono jack G and audio input signal through phono jacks H

*** automatic detection of the signal according to the connected equipment**

3. Switch on the connected equipment. The picture from this equipment (if any are available) will appear on the TV screen.

4. Press ▢ to return to the normal TV screen.

Note: To avoid picture distortion, do not connect equipment to the F and G sockets at the same time

Connecting Headphones
Plug in your headphones to the socket E on the front of the TV set.

Connecting Hi-fi Equipment
Plug in your external audio equipment to the output sockets D on the rear of the TV set.

Additional information when connecting equipment

* If the picture or sound is distorted, move the VCR away from the TV set.

* When connecting a monaural VCR, connect only the white jack to both the TV set and the VCR.

* For information on how to select the output signal of the scart 2 ⊕2/⊕2, see page 15.

* When connecting external hi-fi equipment, you can adjust the volume level by adjusting the headphones setting in the sound menu - please refer to the ‘Adjusting the picture and sound’ section of this manual.

Smartlink

Smartlink is a direct link between your TV and VCR.

For Smartlink you need:

* A VCR which supports Smartlink, NexTView Link, Easy Link or Megalogic etc.
* A fully-wired 21-pin scart cable to connect your VCR to scart 2 ⊕2/⊕2 connector.

The features of Smartlink are:

* Tuning information such as the channel overview are downloaded from the TV set to the VCR.
* With NexTView you can programme your VCR easily.
* Direct TV recording: while watching TV you need to press just one button on the VCR to record this programme.

For more information on Smartlink please refer to your VCR instruction manual.

Remote control of other Sony equipment

Using the buttons underneath the cover of the remote control you can control other Sony equipment.

1. Open the cover of the remote control.

2. Set the selector VTR 1234 DVD according to the equipment you want to control:
   VTR1 Beta VCR
   VTR2 8mm VCR
   VTR3 VHS VCR
   VTR4 Digital Video (DCR-VX 1000/9000E,VHR-1000)
   DVD Digital Video Disk

3. Use the buttons on the remote control to operate the equipment.

* If your equipment has a COMMAND MODE selector, set this selector to the same position as the VTR 1234 DVD selector on the TV remote control.
* If the equipment does not have a certain function, the corresponding button on the remote control does not work.

Specifications

TV system
B/G/H, D/K

Colour system
PAL, SECAM
NTSC 3.58, 4.43 (only Video In)

Channel coverage
See the ‘Channel Display Table’ below.

Picture tube
FD Trinitron, Approx. 86cm (34 inches)

Rear Terminals

1 / 1 — 21-pin Euro connector (CENELEC standard) including audio/video input, RGB input, TV audio/video output.
2 / 2 — 21-pin Euro connector (CENELEC standard) including audio/video input, S-video input, Selectable audio/video output.
3 / 3 — 21-pin Euro connector (CENELEC standard) including audio/video input, S-video input, Monitor audio/video output.
L/G/S/I R/D/D/D — RCA connectors, variable output for audio signals.

RF In

Front Terminals

4 — Video input -phono jacks
4 — Audio inputs - phono jacks
4 — S video input - 4 pin DIN
Headphones jack - minijack stereo

Sound output
Left/Right: 2x20W (Music Power)
2x10W (RMS)
Sub woofer: 30W (Music Power)
15W (RMS)

Power consumption
170W

Dimensions (wxhxd)
Approx. 892x727x620mm

Weight
Approx. 82kg

Accessories supplied
RM-893 remote control (1)
IEC designated size AA batteries (2)

Optional accessory
TV Stand: SU-34FQ1

Other features
Flat display Trinitron tube, noise reduction, DRC 50Hz picture, DRC 100Hz picture, PAP, PAT, M-PIP, graphic equaliser, 2000 page TEXT memory, personal ID, sleep timer, NexTView, Digital Comb Filter, second tuner.

Design and specifications are subject to change without notice.

Channel Display Table

	Receivable Channels	Channel Displays
B/G/H	E2..12, 21..69	C02..C12, C21..69
KABEL-TV (1)	S1..S41	S01..S41
KABEL-TV (2)	S01..S05	S42..S46
	M1..M10	S01..S10
	U1..U10	S11.S20
ITALIEN	A, B..H, H1, H2	C13, C14..C20, C11, C12
D/K	R01..R12, R21..R69	C01..C12, C21..C69
	S01..S05	S42..S46

Troubleshooting

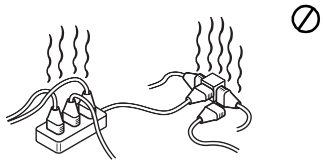
Here are some simple solutions to problems which may affect the picture and sound.

Problem	Suggested remedy
No picture (screen is dark), no sound.	• Plug the TV in. • Press the ⓘ button on the front of the TV. • If the ⏻ indicator is on press the I/⏻ button or a numbered button on the remote control. • Check the aerial connection. • Turn the TV off for 3 or 4 seconds and then turn it on again using the ⓘ button on the front of the TV.
Poor or no picture (screen is dark), but good sound.	• Using the MENU system, select the Picture Adjustment display. Adjust the brightness, picture and colour balance levels. • From the Picture Adjustment display select RESET to return to the factory settings.
Good picture, no sound.	• Press the ◿ button on the remote control. • If 🔇 is displayed on the screen, press the 🔇 button on the remote control.
No colour on colour programmes.	• Using the MENU system, select the Picture Adjustment display and adjust the colour setting. • From the Picture Adjustment display select RESET to return to the factory settings.
Distorted picture when changing programmes or selecting Teletext.	• Turn off any equipment connected to the scart connectors on the rear of the TV.
Remote control does not function.	• Replace the batteries.
The standby indicator ⏻ on the TV flashes.	• Contact your nearest Sony service centre.
Interference on picture from external equipment.	• Reduce sharpness level.

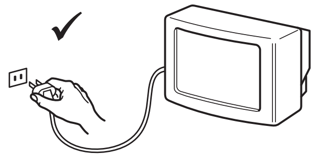
- **If you continue to have these problems, have your TV serviced by qualified personnel.**
- **NEVER open the casing yourself.**

IT

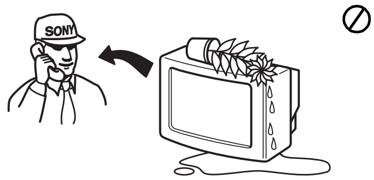
Informazioni di sicurezza



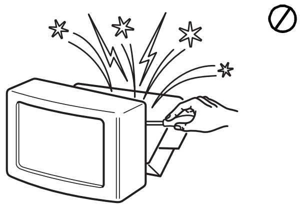
Questa apparecchiatura funziona unicamente con corrente alternata a 220-240V. Assicurarsi di non collegare troppe apparecchiature alla stessa presa di corrente perché ciò potrebbe provocare incendi e scosse elettriche.



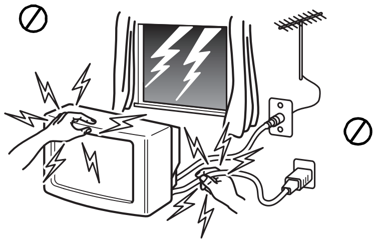
Per ragioni ambientali e di sicurezza, è consigliabile che il televisore non sia lasciato in modalità stand-by quando non è in uso. Spegnerlo utilizzando il tasto principale.



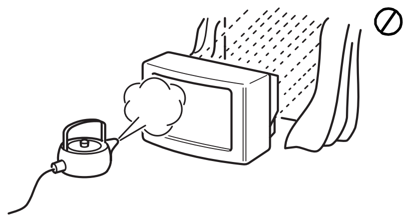
Non introdurre mai oggetti di nessun tipo nell'apparecchio perché ciò potrebbe provocare incendi o scosse elettriche. Non versare mai nessun tipo di liquido sull'apparecchio. Se qualsiasi liquido o oggetto solido dovesse penetrare nell'apparecchio, non utilizzare il televisore. Farlo controllare immediatamente da personale qualificato.



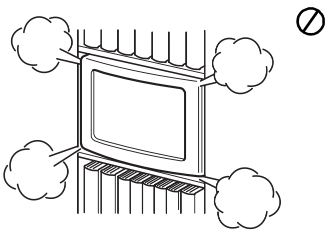
Non aprire mai il televisore. Fare riferimento solo a personale qualificato.



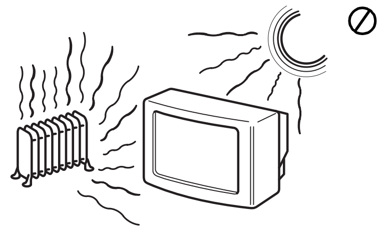
Per la Vostra sicurezza, non toccare nessuna parte del televisore, ne i cavi di alimentazione o antenna durante i temporali.



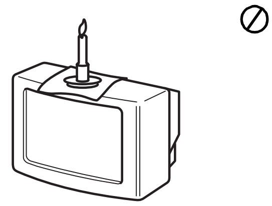
Per prevenire rischi di incendio o di scosse elettriche, non esporre il televisore a pioggia o umidità.



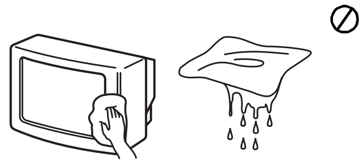
Non coprire le prese di ventilazione del televisore. Per la ventilazione lasciare uno spazio di almeno 10 cm tutto attorno all'apparecchio.



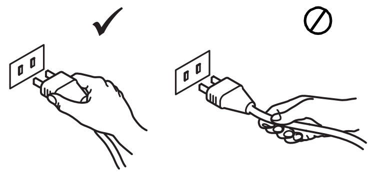
Mai posizionare il televisore in luoghi troppo caldi, umidi, o eccessivamente polverosi. Non installare il televisore dove potrebbe essere esposto a vibrazioni meccaniche.



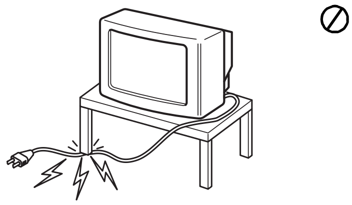
Per prevenire rischi di incendio, mantenere lontano dal televisore oggetti e sostanze infiammabili o fiamme vive (es. candele).



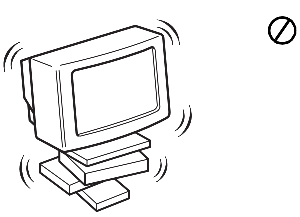
Pulire il televisore con un panno morbido e leggermente inumidito. Non utilizzare benzina, solventi o altri detersivi chimici. Prestare attenzione per non graffiare lo schermo. Come precauzione di sicurezza, togliere la spina del televisore prima di pulirlo.



Per scollegare la presa di corrente, tirare la presa stessa. Non tirare il cavo.



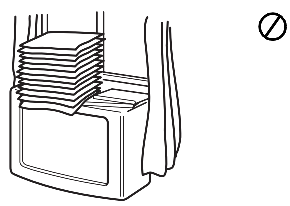
Curarsi di non posizionare oggetti pesanti sulla presa di corrente perché ciò potrebbe danneggiarla.
E' consigliabile avvolgere il cavo di alimentazione in eccesso utilizzando i supporti presenti sul retro del TV.



Posizionare il televisore su di un mobile solido e stabile. Fare attenzione che non ci si possano arrampicare dei bambini. Non appoggiare il televisore sul lato o a faccia in giu.



Rimuovere la presa di corrente prima di spostare il televisore. Evitare superfici irregolari, movimenti bruschi ed eccessiva energia. Se l'apparecchio cade o viene danneggiato farlo controllare immediatamente da personale qualificato.



Non coprire le aperture di ventilazione del televisore con materiali come tende, giornali ecc.

Informazioni di sicurezza

E’ consigliabile utilizzare sempre dei supporti per televisori robusti e che garantiscano la stabilità necessaria per sostenere il peso e le dimensioni del Televisore. Dato l’esclusivo design “aereo” di questo televisore, Sony raccomanda di utilizzare il mobile dedicato SU-34FQ1. In caso contrario, è indispensabile assicurarsi che il supporto utilizzato per sorreggere questo televisore abbia una superficie sufficientemente vasta per accogliere tutti e tre i piedini del televisore senza il pericolo di divenire instabile.

Indice

Impianto

Seguire i punti da 1 a 7 per installare il televisore e visualizzare i programmi TV.

1. Controllo degli accessori in dotazione

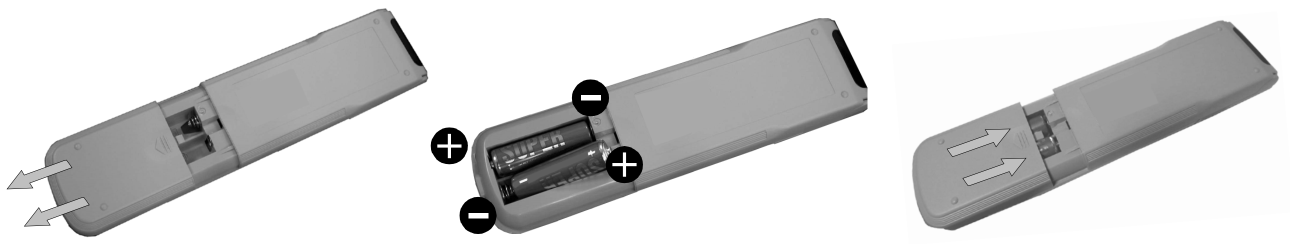


Telecomando



Pile

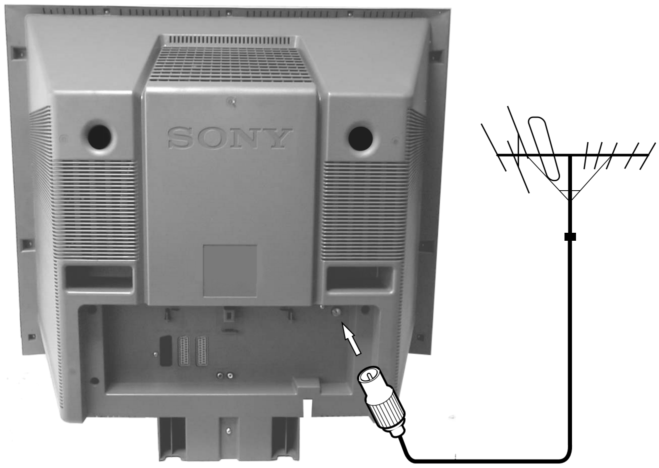
2. Inserimento delle batterie nel telecomando



Rispettare sempre la corretta polarità nell’inserire le pile.
Nel rispetto dell'ambiente, depositare le pile scariche negli appositi contenitori adibiti alla raccolta differenziata.

3. Collegamento del televisore

Collegamento dell'antenna al televisore

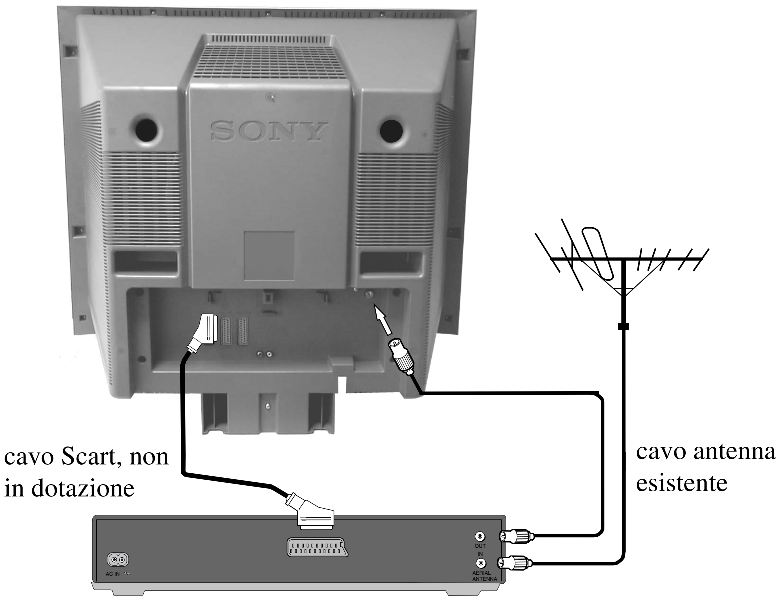


Se non si collega un videoregistratore (VCR) al televisore, inserire il connettore dell'antenna (come indicato a sinistra) e passare alla sezione '4. Accensione del televisore'.

Se si collega un VCR al televisore, fare riferimento alla sezione seguente.

1. Inserire il connettore dell'antenna nella presa contrassegnata con]Γ sul retro del televisore.

Collegamento dell'antenna e del videoregistratore al televisore



Il cavo Scart è opzionale. Tuttavia, se è disponibile, questo collegamento aggiuntivo è in grado di migliorare la qualità dell'immagine e del suono nella modalità riproduzione.

1. Collegare il connettore del cavo antenna esistente alla presa RF IN del VCR come illustrato.

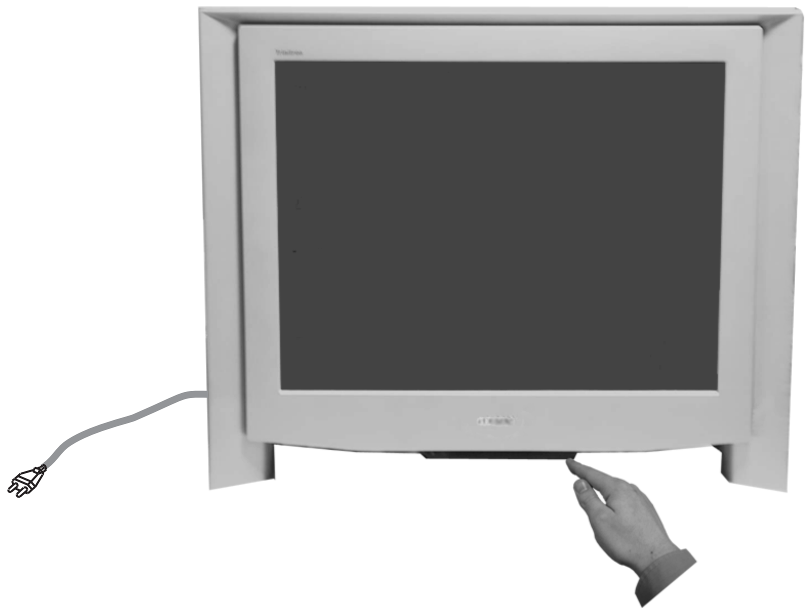
2. Collegare il cavo dell'antenna VCR dalla presa RF OUT sul retro del VCR alla presa dell'antenna sul retro del televisore, come illustrato.

3. Collegare la presa Scart (se questa viene utilizzata) al connettore AV2 sul retro del televisore.

4. Collegare il VCR alla rete elettrica e accenderlo.

5. Inserire una cassetta preregistrata nel VCR e premere il tasto di riproduzione. Ciò permette al televisore di localizzare e di memorizzare il canale del videoregistratore durante l'operazione di sintonizzazione a pag .5

4. Accensione del televisore





1. Inserire la spina del televisore nella presa di rete (220-240V AC, 50Hz).

2. Premere l'interruttore generale ⏀ posto sul frontale del televisore.

Se l'indicatore di standby sul frontale del televisore è illuminato, premere il tasto TV I/⏻ sul telecomando per accendere il televisore. Attendere qualche attimo fino alla visualizzazione dell'immagine sullo schermo.

5. Utilizzo del joystick

Spostamento del joystick	Pressione del joystick
	
Per spostarsi tra i menu, premere la freccia appropriata.	Per selezionare una voce di menu premere il tasto OK nella parte centrale.

6. Sintonizzazione del televisore

Prima di sintonizzare il televisore, è necessario impostare la lingua e la nazione.

1. Sullo schermo del televisore viene visualizzato il menu Language/ Country con la parola ‘English’ evidenziata.

2. Premere ▲ o ▼ sul telecomando per selezionare la lingua desiderata e quindi premere OK per confermare.

3. Premere ▲ o ▼ per selezionare la nazione in cui utilizzare il televisore e quindi TV premere OK per confermare la scelta. Selezionare ‘OFF’ per fare in modo che i canali non vengano memorizzati in una data sequenza a partire dalla prima posizione di programma.

4. Sullo schermo del televisore appare il menu di sintonizzazione automatica nella lingua selezionata. Premere OK per confermare.

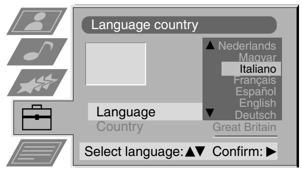
5. Accertarsi che l'antenna sia collegata in base alle istruzioni e quindi premere OK per confermare. Il televisore inizia la ricerca automatica e memorizza tutti i canali disponibili. Questa operazione può richiedere alcuni minuti; durante l'attesa, non premere alcun tasto.

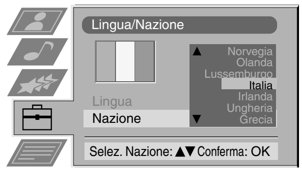
6. Quando il televisore ha finito di eseguire la preselezione automatica di tutti i canali disponibili, viene visualizzato il menu 'Ordinamento Programmi' che consente di assegnare ai canali numeri di programma diversi. Se si desidera modificare l'ordine dei canali, premere i tasti ▲ o ▼ per selezionare il canale da spostare e quindi premere ▶. Premere i tasti ▲ o ▼ per selezionare la nuova posizione di programma del canale selezionato e quindi premere OK per confermare. Il canale selezionato viene in tal modo trasferito nella nuova posizione di programma mentre le posizioni degli altri canali vengono spostate di conseguenza. Ripetere questa procedura per ordinare gli altri canali del televisore.

7. Premere il tasto MENU per rimuovere il menu dallo schermo del televisore.

8. Premere PROGR+/- o i tasti numerati per visualizzare i canali del televisore.

Nota: per interrompere la procedura di sintonizzazione automatica in qualsiasi momento, premere OK.



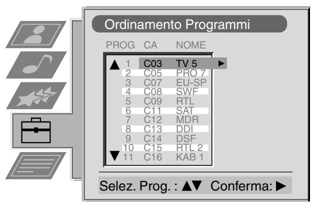


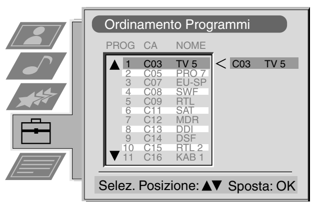
Si desidera iniziare la preselezione automatica ?

Si : OK No : ◀

Controllare che lántenna sia collegata correttamente.

Si : OK No : ◀







7. Ricerca del canale video

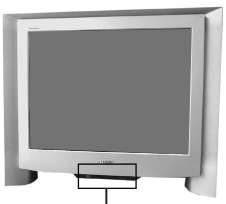
Se si collega un videoregistratore al televisore, è necessario individuare il canale video.

1. Premere i tasti PROGR+/- del telecomando fino a visualizzare l'immagine video sullo schermo del televisore.

Nota: se si desidera spostare il canale video su una posizione di programma diversa, fare riferimento alla sezione ‘Ordinamento dei canali’ del presente manuale.

Funzionamento

Descrizione dei tasti del televisore





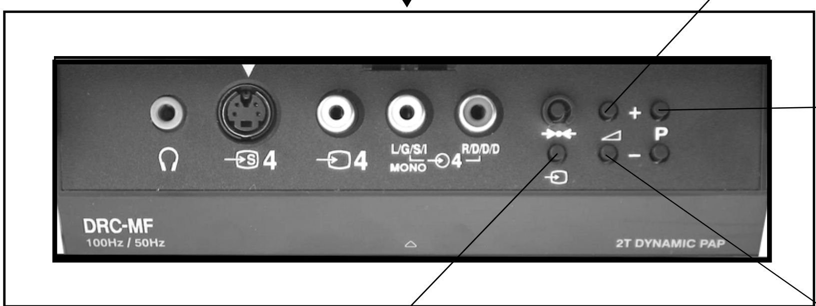
Premere verso l'alto il pannello di controllo (come indicato in figura) per accedere alle prese frontali e ai comandi del TV.

Il pannello di controllo scenderà.





Tasto di ripristino generale
Premere per tornare alle impostazioni d'immagine e suono prestabilite in fabbrica. Il logo Sony apparirà sullo schermo seguito dal menu di sintonizzazione automatica. Se non si desidera ri sintonizzare il TV, premere il ◄ sul telecomando.



Tasti programma per la selezione dei canali (+ o -).
Per selezionare i canali TV.

Tasto ingresso video.
Per selezionare i segnali di ingresso del videoregistratore, ecc.

Tasti di controllo del volume.
Per alzare (+)/abbassare (-) il volume.

Descrizione dei tasti del telecomando



Per escludere l'audio
Questo tasto esclude l'audio del televisore. Per ripristinare l'audio, premerlo nuovamente.

Per tornare alla visualizzazione normale
Questo tasto riporta alla visualizzazione normale dalla modalità Televideo o standby.

Per visualizzare il Televideo
Premere per attivare o disattivare il Televideo.

Per utilizzare la guida TV elettronica
Premere per attivare o disattivare la guida TV elettronica.

Per fermare l'immagine
Premere se si desidera annotare un'informazione visualizzata, ad esempio, un numero di telefono. Premere nuovamente per ripristinare la normale immagine TV.

Per selezionare i canali
I tasti numerici selezionano i canali.

Per selezionare canali a due cifre, ad es. 23, premere prima -/--, quindi i tasti 2 e 3.

Per visualizzare il menu immagine
Premendo questo tasto è possibile modificare le impostazioni dell'immagine. Premere il tasto OK per rimuovere il display.

Per visualizzare il menu audio
Premendo questo tasto è possibile modificare le impostazioni dell'audio. Premere il tasto OK per rimuovere il display.

Per visualizzare l'elenco dei canali
Premere OK. Selezionare un canale con ▲ o ▼ e quindi premere ► per confermare.

Per regolare il volume
Questo tasto regola il volume del televisore.

Per spegnere temporaneamente il televisore
Questo tasto pone in televisore in modalità standby. Premerlo una seconda volta per riaccendere il televisore. Per ridurre i consumi, raccomandiamo di spegnere il televisore completamente quando non è in uso, premendo il tasto posto sul frontale. NOTA: Dopo 15-30 minuti senza ricezione di alcun segnale TV e in cui non viene premuto alcun tasto del telecomando, il televisore si pone automaticamente in modalità standby.

Per visualizzare le indicazioni sullo schermo
Premendo questo tasto vengono visualizzate tutte le indicazioni sullo schermo. Premerlo una seconda volta per tornare alla visualizzazione normale. In modalità Televideo, premere questo tasto per visualizzare la pagina dell'indice (in genere, la pagina 100).

Per selezionare il segnale di ingresso o bloccare il Televideo
Questo tasto seleziona gli ingressi dalle prese del televisore (vedere la sezione Utilizzo di attrezzature opzionali). In modalità Televideo, premere per bloccare la pagina visualizzata. Premere nuovamente per tornare alla visualizzazione normale.

Per maggiori dettagli, fare riferimento alla sezione ‘Funzionamento PAP’ del presente manuale.

Per ritornare al canale precedente
Questo tasto torna al canale che si stava guardando in precedenza. Nota: Questa operazione è possibile solo dopo aver guardato il canale corrente per almeno 5 secondi.

Premere per attivare o disattivare la modalità Multi PIP.

Per cambiare il formato dello schermo
Premere per cambiare il formato dello schermo. Fare riferimento alla sezione di questo manuale ‘Cambiare il formato dello schermo’

Tasti Fastext
Per maggiori dettagli, fare riferimento alla sezione dedicata al Televideo.

Per selezionare le voci di menu
Utilizzare il tasto OK e i tasti freccia per selezionare le opzioni disponibili nel sistema di menu di questo televisore.

Per selezionare i canali
Premere questo tasto per selezionare i canali.

Per visualizzare il menu
Questo tasto consente di utilizzare il sistema di menu del televisore. Premere il tasto una seconda volta per rimuovere il menu dallo schermo del televisore.



Controllo a distanza di un altro apparecchio Sony
Aprire lo sportellino del telecomando. Scegliere la posizione del selettore VTR 1234 DVD in base all'apparecchio da azionare:

- VTR1: Beta VCR
- VTR2: 8mm VCR
- VTR3: VHS VCR
- VTR4: video digitale (DCR-VX 1000/ 9000E, VHR-1000)
- DVD: disco video digitale

Utilizzare i tasti del telecomando per azionare l'apparecchio.

Per ripristinare le impostazioni originali.
Aprire lo sportello del telecomando e premere per riportare l'immagine e l'audio ai valori preimpostati in fabbrica. Dopo la visualizzazione del menu ‘Installazione' sullo schermo del televisore, fare riferimento alla sezione ‘Selezione della lingua e della nazione’ del presente manuale per modificare la scelta della lingua e della nazione.

Per visualizzare l'ora.
Aprire lo sportello del telecomando e premere per visualizzare l'ora sullo schermo. Premere nuovamente per annullare.

Per usare un apparecchio video
Aprire lo sportellino del telecomando e premere questi pulsanti per usare l'apparecchio video (fare riferimento al manuale del videoregistratore).

NexTView*

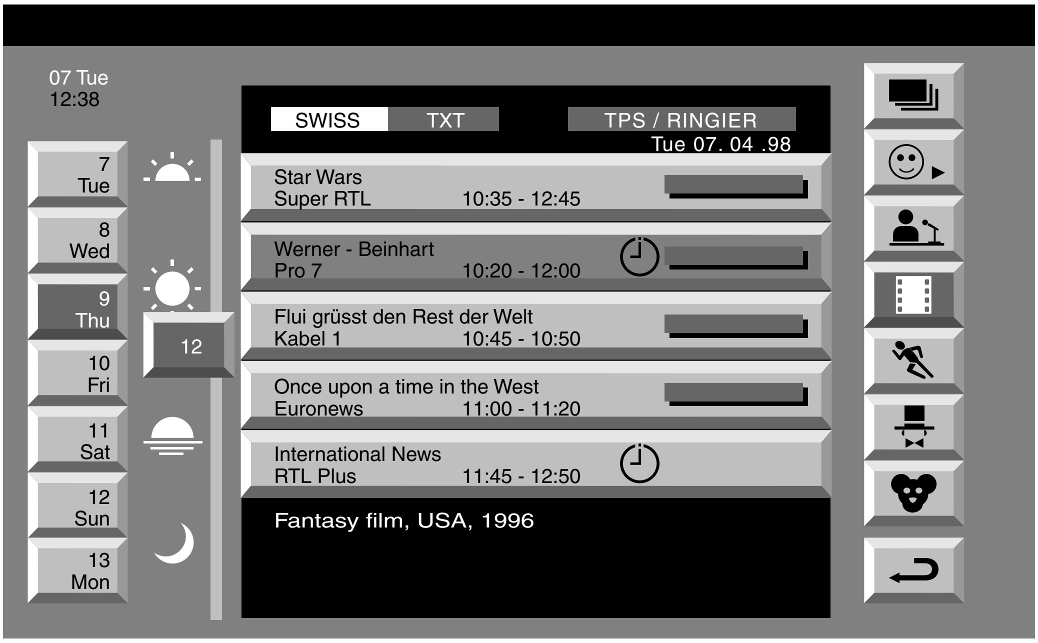
*in base alla disponibilità del servizio.

NexTView è una guida elettronica ai programmi su schermo che fornisce informazioni sulla programmazione fino a una settimana* per tutti i canali che supportano questo servizio.
*Se i dati superano la memoria di NexTView, vengono fornite le informazioni per un periodo inferiore alla settimana.

Visualizzazione di NexTView

Innanzi tutto, è necessario selezionare un canale che fornisca il servizio NexTView. L'indicazione ‘NexTView’ appare non appena tutti i dati sono disponibili.

1. Premere ripetutamente il tasto sul telecomando per attivare o disattivare NexTView.
2. Premere ▲, ▼, ◄ o ► per spostare il cursore sullo schermo.
3. Premere OK per confermare una selezione.
   a. premendo OK nell'elenco della data, dell'ora o delle icone (generi), è possibile modificare l'elenco di programmi in base alla scelta.
   b. premendo OK nell'elenco di programmi, è possibile passare direttamente al canale se il programma è in corso di trasmissione, oppure è possibile visualizzare il menu ‘Long Info’ se il programma verrà trasmesso in futuro.



Indice

- elenco completo di selezione
- selezione utente
- notiziari
- film
- sport
- spettacoli
- programmi per bambini
- ritorno all'ultimo menu

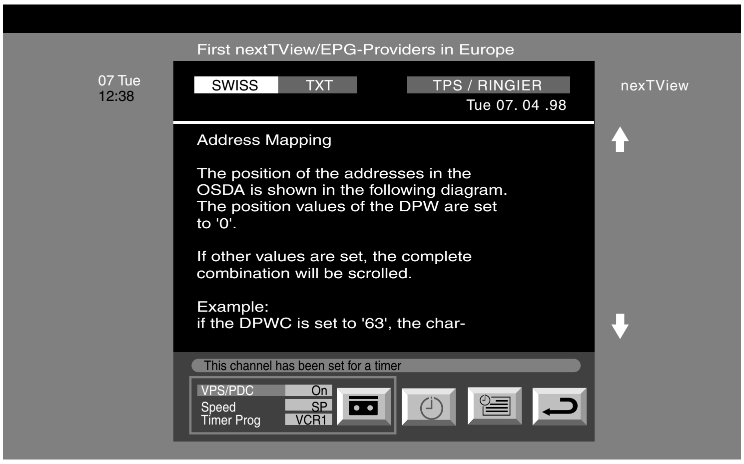
NexTView

Utilizzo del menu ‘Impostazioni personali’

1. Premere ▲ o ▼ per selezionare l'icona ☺ e quindi premere ▶ per visualizzare il menu ‘Impostazioni personali’.
2. Premere ▲ o ▼ per selezionare la voce sullo schermo e quindi premere OK per confermare la scelta.
3. Ripetere il punto 2 per tutte le voci da includere nel proprio elenco.
4. Una volta completato l'elenco, premere ▶ per selezionare ↩ sullo schermo del menu.
5. Premere OK.

Utilizzo del menu ‘Long Info’

1. Premere ▲ o ▼ per selezionare un programma futuro nell'elenco dei programmi.
2. Premere OK per visualizzare il menu ‘Long Info’.



3. Se si dispone di un VCR Smartlink e si desidera registrare il programma selezionato con il VCR, premere ◀ per selezionare 📼 e quindi premere OK per trasferire le informazioni al VCR.
4. Per impostare il VCR:

VPS/PDC
Premere ripetutamente ◀ per selezionare VPS/PDC e quindi premere OK per selezionare ‘Sì’ o ‘No’. Attivando questa impostazione, si ha la certezza che il programma verrà registrato per intero anche in caso di cambiamenti nella programmazione TV. Questa funzione è disponibile soltanto se il canale selezionato trasmette un segnale VPS/PDC

Velocità
Premere ▼ per selezionare ‘Velocità’ e quindi premere OK per selezionare la modalità standardplay ‘SP’ o la modalità longplay ‘LP’. Nella modalità longplay si dispone di un tempo doppio di registrazione sulla cassetta. Tuttavia, la qualità dell'immagine potrà essere inferiore.

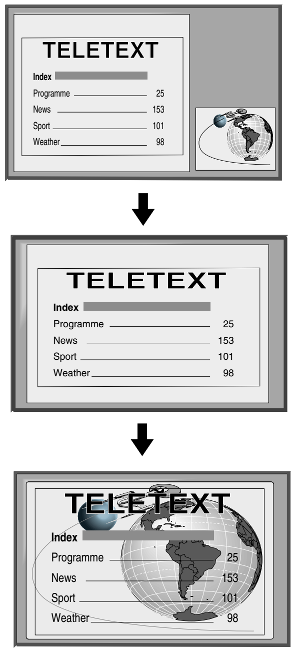
Impostazione del VCR
Premere ▼ per selezionare ‘VCR’ e quindi premere OK per selezionare il VCR da programmare: ‘VCR1’ o ‘VCR2’.

5. Infine, premere ▶ per selezionare l'icona ↩ e quindi premere OK per rimuovere il menu dallo schermo del televisore.

Televideo

Quasi tutti i canali TV trasmettono informazioni tramite il Televideo. La pagina d'indice del servizio Televideo (in genere, la pagina 100) contiene le informazioni sull'uso di questo servizio. Accertarsi che il canale TV utilizzato abbia un buon segnale, altrimenti possono comparire errori nelle pagine del Televideo.

Visualizzazione del Televideo



1. Selezionare il canale TV che fornisce il servizio Televideo da visualizzare.
2. a. Premere una volta per attivare Picture and Teletext (P&T).
   Lo schermo viene diviso in due parti, con il canale TV visualizzato in un angolo a destra e il Televideo a sinistra.
   Modalità P&T. Premere . Premere PROGR+/- per cambiare canale nella schermata TV. Premere ◄ o ► per cambiare le dimensioni della schermata TV.
   Premere nuovamente per ripristinare la normale visualizzazione del Televideo.
   b. Premere due volte per visualizzare soltanto il Televideo.
   c. Premere tre volte per attivare la modalità mista.
   *La trasmissione televisiva e il servizio Televideo appaiono sovrapposti.
3. Premere una quarta volta per disattivare il televideo.

Premere il tasto per tornare alla normale immagine TV.

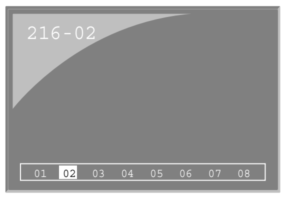
Selezione di una pagina del Televideo

Utilizzando i tasti numerici del telecomando, immettere le tre cifre relative al numero della pagina richiesta. In caso di errore, digitare tre cifre per reinserire il numero di pagina corretto.

Utilizzo di altre funzioni del Televideo

Selezione della pagina precedente o successiva
Premere o sul telecomando per selezionare la pagina precedente o quella successiva.

Selezione di una sottopagina



Una pagina del Televideo può essere costituita da più sottopagine. In questo caso, viene visualizzata una riga di informazioni nella quale è indicato il numero di sottopagine.
Selezionare la sottopagina premendo ▲ o ▼.

Blocco temporaneo di una pagina del Televideo
Premere per bloccare la pagina. Premerlo nuovamente per nasconderla.

Visualizzazione della pagina indice.
Premere per visualizzare la pagina indice (in genere, la pagina 100).

Utilizzo dei tasti colorati per accedere alle pagine (Fastext)
(disponibile soltanto se la stazione TV trasmette segnali Fastext)
Quando in fondo a una pagina appare un menu di codici a colori, premere uno dei tasti colorati sul telecomando (verde, rosso, giallo o blu) per accedere alla pagina corrispondente.



Utilizzo della funzione 'Page Catching'
1. Premere i tasti numerici sul telecomando per selezionare una pagina Televideo che rimanda ad altre pagine (ad esempio, la pagina indice).
2. Premere OK.
3. Premere ▲ or ▼ per selezionare il numero di pagina desiderato e quindi premere OK. La pagina richiesta viene visualizzata dopo alcuni secondi.

Televideo

Utilizzo del menu Televideo

1. Con il Televideo acceso, premere il tasto MENU sul telecomando per mostrare il menu sullo schermo del TV.
2. Premere ▲ o ▼ per selezionare la voce desiderata sullo schermo e quindi premere ▶ per visualizzare il relativo sottomenu.
3. Premere MENU per rimuovere la visualizzazione dallo schermo del televisore.

Alto/Basso/Pieno



Il sottomenu Alto/Basso/Pieno intera consente di ingrandire diverse sezioni della pagina Televideo. Premere ▲ per ingrandire la metà superiore dello schermo e ▼ per ingrandire la metà inferiore. Premere OK per ripristinare de dimensioni normali della pagina. Premere ◀ per ritornare alla schermata con il menu Televideo.

Alto: ▲ Basso: ▼ Piena: OK

Annulla il Testo*

* Disponibile in modalità Televideo e mista (Fare riferimento a 'Attivazione e disattivazione del Televideo').

L'eliminazione del testo è una funzione che permette di visualizzare un programma televisivo mentre si aspetta il caricamento di una pagina Televideo

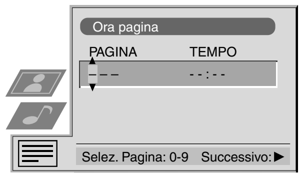
1. Premere due volte il pulsante ▤ sul telecomando per selezionare il testo Televideo a pieno schermo.
2. Premere il pulsante MENU per visualizzare il menu Televideo.
3. Premere ▲ o ▼ per evidenziare ' eliminazione del testo' in seguito premere ▶ per selezionare.
4. Viene così visualizzato il programma televisivo corrente. Quando il testo della pagina di Televideo sarà pronto un simbolo blu ▤ apparirà nell'angolo superiore sinistro dello schermo.
5. Premere il tasto ▤ sul telecomando per visualizzare la pagina Televideo.

Rivela

Alcune pagine Televideo contengono informazioni nascoste (Es. per i Quiz), che possono essere visualizzate a richiesta.

1. Nella modalità Televideo premere il tasto MENU sul telecomando per accedere al menu Televideo.
2. Premere ▲ o ▼ per evidenziare 'Rivela' e premere ▶ per selezionare. L'informazione nascosta verrà così visualizzata sullo schermo.

Ora pagina



*dipende dalla disponibilità del servizio, Ora Pagina è disponibile solo nelle modalità Televideo e Mista.

La funzione 'Ora Pagina' permette di visualizzare una pagina con codifica oraria (per esempio una pagina di avviso ad un orario prestabilito).

1. Nella modalità Televideo premere il tasto MENU sul telecomando per accedere al menu Televideo.
2. Premere ▲ o ▼ per evidenziare 'Ora Pagina' e premere ▶ per selezionare. Il sotto menu 'Ora Pagina' viene visualizzato.
3. Inserire il numero di pagina desiderato utilizzando i tasti numerici del telecomando.
4. Premere OK per confermare la selezione. La TV uscirà dalla modalità Televideo e l'ora verrà visualizzata nell'angolo superiore sinistro dello schermo. All'orario desiderato la pagina selezionata verrà visualizzata.

Pagina Toptext*

* Disponibile solo in presenza di segnale TopText da parte dell'emittente televisiva.

In questo menu, le pagine di TopText sono divise in due colonne, la prima contiene i 'blocchi', la seconda i 'gruppi' di pagine Televideo.

1.Premere ◀ o ▶ per selezionare la prima o la seconda colonna.
2.Premere ▲ o ▼ per selezionare il blocco o il gruppo di pagine desiderato.
3.Premere OK per visualizzare le pagine scelte.

Utilizzo di Multi PIP

La modalità Multi PIP (picture in picture, immagine nell'immagine) visualizza una sequenza di 12 immagini statiche e una tredicesima in movimento. È possibile selezionare manualmente il canale da guardare, a schermo pieno o nella modalità PIP.

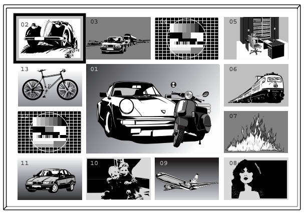
1. Premere ⊞ sul telecomando per selezionare la modalità Multi PIP. Sullo schermo appaiono 13 posizioni di programmi con il canale corrente al centro.

2. Premere ripetutamente PROGR+/- per selezionare le 12 posizioni di programma precedenti o successive.

3. Premere ▲, ▼, ◄ o ► per spostarsi tra i 13 canali visualizzati.

4. Premere OK per selezionare il canale evidenziato. Questo canale viene in tal modo collocato al centro.

5. Premere nuovamente OK per visualizzare il canale selezionato o premere ⊞ per disattivare la modalità Multi PIP.

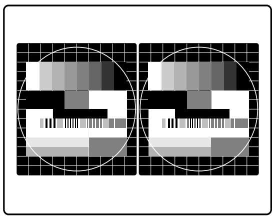


Utilizzo del PAP (Picture and Picture, immagini affiancate)

La funzione PAP divide lo schermo in due per consentire di guardare due canali contemporaneamente (un canale può essere una sorgente video). L'audio della metà di sinistra proviene dagli altoparlanti del televisore; l'audio della metà di destra può essere ascoltato dalla cuffia.

Attivazione e disattivazione del PAP

Premere una volta ◔/◑ per suddividere lo schermo e due volte per disattivare il PAP.

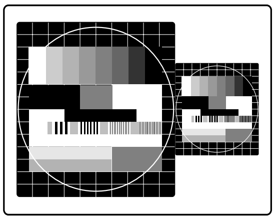


Selezione dell'audio per l'ascolto in cuffia

Con il PAP fare riferimento alla sezione 'Regolazione dell'immagine e dell'audio' di questo manuale e regolare '🎧 Doppio Audio' in PAP.

Selezione di una sorgente PAP

Premere 🠉. Il simbolo 🠉 appare nella metà di destra. Selezionare la sorgente desiderata utilizzando i tasti numerici (per i canali TV) o ⊕ (per una sorgente video).



Scambio delle immagini

Premere ◔/◑ per scambiare la posizione delle due immagini.

Ingrandimento delle immagini

Premere ◄ o ► per modificare le dimensioni delle due immagini.

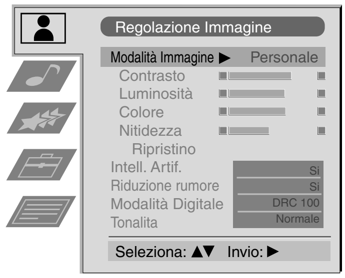
Utilizzo del sistema di menu del televisore

Il televisore dispone di un sistema di menu basato su una serie di schermate e menu facili da usare. Queste schermate consentono di ottenere prestazioni ottimali dal televisore, modificare le impostazioni di immagine e audio, cambiare le dimensioni dell'immagine TV, riordinare i canali e così via.

Regolazione dell'immagine e dell'audio

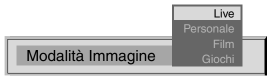
L'immagine e l'audio sono stati regolati in fabbrica. Tuttavia, è possibile regolare queste impostazioni in base alle preferenze personali.

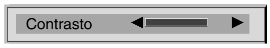
1. Premere MENU sul telecomando per fare comparire il menu sullo schermo del televisore.
2. Premere ▲ o ▼ per selezionare [icona immagine] per la regolazione dell'immagine o [icona audio] per la regolazione dell'audio e quindi premere ▶ per accedere al menu 'Regolazione Immagine' o al menu 'Regolazione Audio'.
3. Premere ▲ o ▼ per selezionare la voce dello schermo da regolare e quindi premere ▶ per confermare. Per una descrizione delle voci di menu e delle relative funzioni, consultare la seguente tabella.
4. Premere ▲, ▼, ▶ o ◀ per regolare la voce selezionata.
5. Dopo aver eseguito la regolazione della voce, premere OK per memorizzare la nuova impostazione.
6. Ripetere i punti da 3 a 5 per regolare altre voci.
7. Premere MENU per rimuovere il menu dallo schermo del televisore.



Regolazione immagine

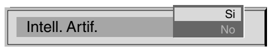
Voce del menu	Effetto/Operazione
Modalità immagine	▼ Live (per trasmissioni dal vivo) Personale (per impostazioni individuali) Film (per film) ▲ Giochi (per videogiochi)
Contrasto	Minore ◀ ▶ Maggiore
Luminosità*	Più scuro ◀ ▶ Più chiaro
Colore*	Meno ◀ ▶ Più
Tonalità**	Più rosso ◀ ▶ Più verde
Nitidezza*	Più morbida ◀ ▶ Più dettagliata

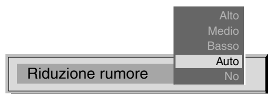




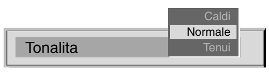
*Disponibile solo se in 'Modalità Immagine' è selezionato 'personale'
**Disponibile solo per i segnali nel sistema di colore NTSC (Es. videocassetta Americana)

Ripristino	Riporta l'immagine ai livelli impostati in fabbrica
Intelligenza artificiale	▼ No : Normale. ▲ Sì : Il livello del contrasto viene ottimizzato automaticamente in base al segnale TV.
Riduzione rumore	▼ Alto: Alta riduzione del rumore. Medio: Media riduzione del rumore. Basso: Bassa riduzione del rumore. Auto: Verrà automaticamente selezionata la riduzione del rumore più adatta. ▲ No: Nessuna riduzione del rumore.
Modalità digitale	▼ Normale: Qualità dell'immagine 100Hz Standard. DRC 50: Risoluzione dell'immagine migliorata per visualizzare titoli in scorrimento. ▲ DRC 100: Risoluzione dell'immagine ottimale per creare immagini prive di sfarfallio.
Tonalita	▼ Caldi: Conferisce una tinta calda all'immagine. Normale: Normale. ▲ Tenui: Conferisce una tinta fredda all'immagine.





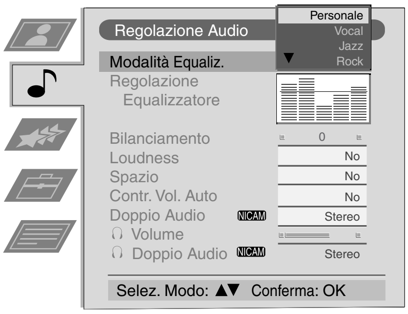




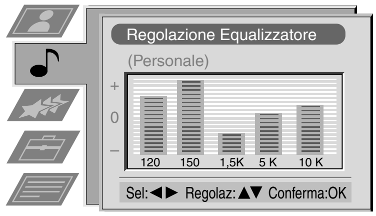
Regolazione audio

Voce del menu	Effetto/Operazione

Modalità Equaliz.
▼ Personale
Vocal
Jazz
Rock
Pop
▲ Lineare (impostazione fissa, non modificabile)

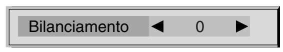


Regolazione equalizzatore
È possibile eseguire adattamenti della modalità selezionata in Funz. Equalizzatore attenuando ed esaltando 5 bande di frequenza selezionate. Premere ◀ o ▶ per selezionare la banda di frequenza e quindi ▼ o ▲ per regolare la frequenza. Infine, premere OK per memorizzare la nuova regolazione.



ⓘ Per memorizzare la nuova regolazione, è necessario impostare Funz. Equalizzatore su 'Personale'. Modalità Personale memorizza in maniera permanente l'impostazione; tutte le altre modalità (Vocal, Jazz, Rock, Pop) memorizzano soltanto fino alla successiva modifica di modalità.

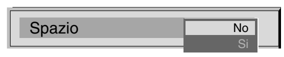
Bilanciamento
◀ Più verso destra.
▶ Più verso sinistra.



Loudness
▼ No: Normale.
▲ Si: Per trasmissioni musicali.



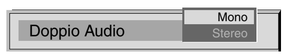
Spazio
▼ No: Normale.
▲ Si: Per effetti acustici particolari.



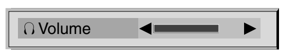
Contr. Vol. Auto
▼ No : il livello del volume cambia secondo il segnale di trasmissione.
▲ Sì : il livello di volume dei canali rimane invariato indipendentemente dal segnale di trasmissione.(ad esempio, nel caso della pubblicità)



Doppio audio
Per una trasmissione bilingue:
▼ A per il canale 1
▲ B per il canale 2
Per una trasmissione stereo:
▼ Mono
▲ Stereo



ⓘ Quando si riceve una trasmissione stereo NICAM, sullo schermo appare brevemente NICAM.



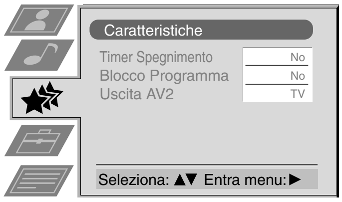
Cuffia
🎧 Volume
Regola il volume delle cuffie.
E' inoltre possibile regolare il volume di apparecchiature addizionali collegate alla presa RCA sul retro del televisore.



🎧 Doppio audio
Disponibile solamente quando la modalità PAP è selezionata
▼ Stereo: L'audio di una parte dello schermo proviene sia dai diffusori del TV che dalle cuffie.
▲ PAP: L'audio della parte sinistra dello schermo proviene dai diffusori del TV, l'audio della parte destra dalle cuffie.

Per ulteriori dettagli sul PAP, fare riferimento alla sezione 'Funzionamento del PAP' di questo manuale.

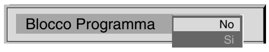
Utilizzo del menu Caratteristiche

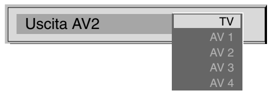


1. Premere MENU sul telecomando per fare comparire il menu sullo schermo del televisore.
2. Premere ▲ o ▼ per selezionare per il menu 'Caratteristiche' e quindi premere ▶ per accedervi.
3. Premere ▲ o ▼ per selezionare la voce del menu desiderata e quindi premere ▶ per confermare. Per una descrizione delle voci del menu e delle relative funzioni, consultare la tabella seguente.
4. Premere ▲, ▼, ▶ o ◀ per selezionare l'impostazione desiderata.
5. Premere OK per confermare l'impostazione scelta.
6. Ripetere i punti da 3 a 5 se si desidera selezionare altre voci.
7. Premere MENU per rimuovere il menu dallo schermo del televisore.

Voce del menu	Effetto/Operazione
Timer Spegnimento	Questa funzione permette di selezionare un periodo trascorso il quale il televisore si commuterà automaticamente in stand by. ▼ No . ▲ 90 min.
Blocco Programma	▼ No: normale. ▲ Sì: Questa funzione disabilita i tasti del televisore quando l'apparecchiatura è in modalità standby. Sarà possibile accendere il televisore solo premendo un tasto del telecomando.
Uscita AV2	▼ Segnale audio/video TV dall'antenna Segnale audio/video AV1 da Scart 1 Segnale audio/video AV2 da Scart 2 Segnale audio/video AV3 da Scart 3 ▲ Segnale audio/video AV4 dai connettori sul frontale del televisore





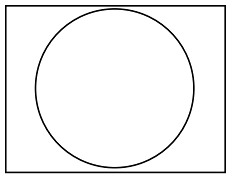


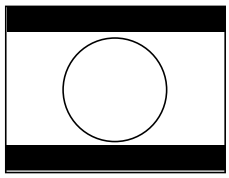
Modifica delle dimensioni dello schermo

Questa funzione consente di modificare le dimensioni dell'immagine televisiva.

Premere ripetutamente il tasto sul telecomando oppure usare i tasti ▲ o ▼ per selezionare uno dei seguenti formati e quindi premere OK per confermare la selezione:

4:3	formato d'immagine 4:3 normale, con immagine intera.
Allargato	per trasmissioni in formato 16:9.

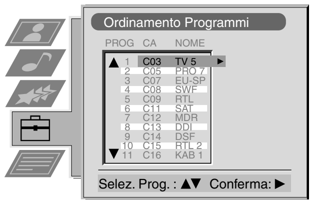

4:3

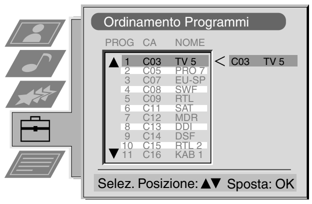

Allargato

Ordinamento dei canali

Dopo la sintonizzazione del televisore, è possibile utilizzare questa funzione per modificare l'ordine dei canali nel televisore.



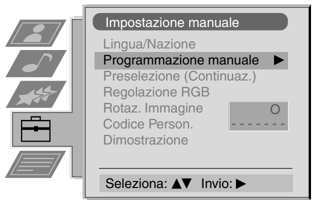


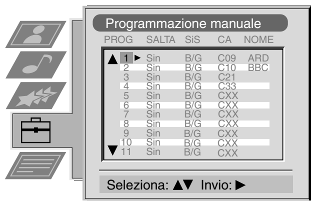


1. Premere MENU sul telecomando per fare comparire il menu sullo schermo del televisore.
2. Premere ▼ per selezionare il simbolo 🗄 sulla schermata del menu e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Impostazione’.
3. Premere ▼ per selezionare ‘Ordinamento Programmi’ e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Ordinamento programmi’.
4. Premere ▲ o ▼ per selezionare il canale da spostare e quindi premere ▶ per confermare.
5. Premere ▲ o ▼ per selezionare la nuova posizione di programma (ad esempio, PROG 4) da assegnare al canale selezionato e quindi premere OK per confermare. Il canale selezionato si sposta alla nuova posizione e gli altri canali si spostano di conseguenza.
6. Ripetere i punti 4 e 5 se si desidera ordinare altri canali.
7. Premere MENU per rimuovere il menu dallo schermo del televisore.

Preselezione manuale dei canali

All'inizio del manuale è stato spiegato come ricevere i canali disponibili con la procedura di preselezione automatica. La stessa operazione può essere anche eseguita manualmente, aggiungendo canali al televisore, uno alla volta.

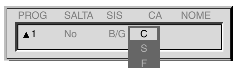




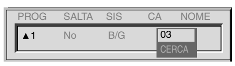
1. Premere MENU sul telecomando per fare comparire il menu sullo schermo del televisore.
2. Premere ▼ per selezionare il simbolo 🗄 sulla schermata del menu e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Impostazione’.
3. Premere ▼ per selezionare ‘Impostazione manuale’ sulla schermata del menu e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Impostazione manuale’.
4. Premere ▼ per selezionare ‘Programmazione Manuale’ sulla schermata del menu e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Programmazione Manuale’.
5. Premere ▲ o ▼ per selezionare un numero di programma per il canale (ad esempio, PROGR 1 per RAI1) e premere ▶ per evidenziare la colonna ‘SALTA’.
6. Premere ▲ per selezionare ‘NO’ e premere ▶ per evidenziare la colonna ‘SYS’.



7. Premere ▲ o ▼ per selezionare il sistema di trasmissione televisiva (B/G per l'Europa Occidentale o D/K per l'Europa Orientale) o ‘EXT’ per una sorgente di ingresso video (AV1, AV2, ...) e quindi premere ▶ per confermare.



8. Premere ▲ o ▼ per selezionare ‘C’ per i canali terrestri, ‘S’ per i canali via cavo o ‘F’ per le sorgenti di ingresso di frequenza dirette; quindi, premere ▶ per confermare.



9. Selezionare la prima e la seconda cifra di ‘CHAN’ (canale) con i tasti numerici del telecomando o premere ▼ per cercare il successivo canale disponibile.
10. Se non si desidera memorizzare il canale visualizzato sul numero di programma selezionato, premere ▲ o ▼ per continuare a cercare il canale desiderato.



11. Se si tratta del canale che si desidera memorizzare, premere il tasto OK.
12. Ripetere i punti da 5 a 11 se si desidera memorizzare più canali e quindi premere MENU per tornare alla normale immagine TV.

Utilizzo del sistema di menu del televisore:

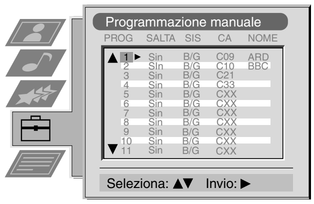
Assegnazione di un nome ad un canale

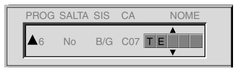
I nomi dei canali vengono generalmente presi automaticamente dal Televideo, se disponibile. È tuttavia possibile assegnare un nome ad un canale o a una fonte di ingresso video utilizzando fino a un massimo di cinque caratteri (lettere o numeri).

1. Premere il tasto MENU del telecomando per fare comparire il menu sullo schermo del televisore.



2. Premere ▼ per selezionare il simbolo sulla schermata del menu e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Impostazione’.
3. Premere ▼ per selezionare ‘Impostazione manuale’ e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Impostazione manuale’.
4. Premere ▼ per selezionare ‘Programmazione Manuale’ e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Programmazione Manuale’.



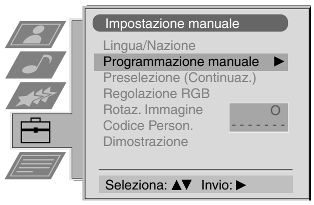


5. Premere ▲ o ▼ per selezionare il canale a cui assegnare il nome.
6. Premere ripetutamente ▶ fino a evidenziare il primo elemento della colonna ‘NOME’.
7. Premere ▲ o ▼ per selezionare una lettera o un numero (utilizzare ‘-’ per lo spazio) e quindi premere ▶ per confermare. Selezionare gli altri quattro caratteri allo stesso modo.
8. Dopo aver selezionato tutti i caratteri, premere il tasto OK.
9. Ripetere i punti da 5 a 8 se si desidera assegnare un nome agli altri canali.
10. Premere il tasto MENU per rimuovere il menu dallo schermo del televisore.

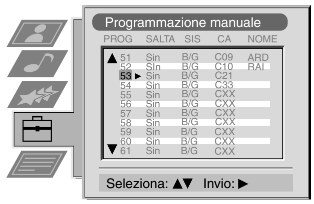
Esclusione di posizioni di programma

Questa funzione consente di saltare determinati canali quando si selezionano i numeri di programma con i tasti PROGR+/-. Utilizzando i tasti numerici, è tuttavia possibile selezionare ancora i numeri di programma saltati.

1. Premere MENU sul telecomando per fare comparire il menu sullo schermo del televisore.



2. Premere ▼ per selezionare il simbolo sulla schermata del menu e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Impostazione’.
3. Premere ▼ per selezionare ‘Impostazione manuale’ e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Impostazione manuale’.
4. Premere ▼ per selezionare ‘Programmazione Manuale’ e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Programmazione Manuale’.





5. Premere ▲ o ▼ per selezionare la posizione del canale e quindi premere ▶ per evidenziare la colonna ‘SALTA’.
6. Premere ▲ o ▼ per selezionare ‘No’ o ‘Sì’ (se si desidera escludere questa posizione di programma) e quindi premere OK per memorizzare l'impostazione.
7. Ripetere i punti 5 e 6 se si desidera escludere o includere ulteriori posizioni di programma.
8. Premere MENU per rimuovere il menu dallo schermo del televisore.

Utilizzo della funzione di preselezione di altri programmi

Questa funzione consente di a) regolare l'attenuazione di ciascun canale, b) regolare individualmente il volume di ciascun canale, c) sintonizzare manualmente il televisore per ottenere una ricezione ottimale se l'immagine appare distorta, d) preimpostare l'uscita AV per le posizioni di programma dei canali con segnali confusi (ad esempio da un decodificatore di una pay TV). In questo modo un videoregistratore collegato registrerà il segnale correttamente.

1. Premere il tasto MENU del telecomando per fare comparire il menu sullo schermo del televisore.



2. Premere ▼ per selezionare il simbolo ⊟ sulla schermata del menu e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Impostazione’

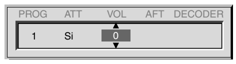
3. Premere ▼ per selezionare ‘Impostazione manuale’ e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Impostazione manuale’.



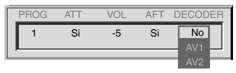
4. Premere ▼ per selezionare ‘Preselezione (Continuaz.)’ e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Preselezione (Continuaz.)’.

5. Premere ▲ o ▼ per selezionare il numero di programma appropriato e quindi premere ripetutamente ▶ per selezionare a) ATT, b) VOL, c) AFT o d) DECODER. L'elemento selezionato cambia colore.









6. a)**Attenuatore ATT - RF**
   Premere ▲ o ▼ per attivare o disattivare l'attenuatore. Premere OK per confermare la selezione. Ripetere i punti 5 e 6a se si desidera regolare l'attenuazione degli altri canali.

   b)**VOL - Volume personalizzato**
   Premere ▲ o ▼ per regolare il livello del volume (entro i valori -7 e +7) del canale. Memorizzare l'impostazione premendo OK. Ripetere i punti 5 e 6b se si desidera regolare il livello del volume degli altri canali.

   c) **AFT - Sintonia fine automatica**
   Premere ▲ o ▼ per eseguire la sintonizzazione fine del canale (entro i valori -15 e +15). Premere OK per confermare. Ripetere i punti 5 e 6c se si desidera eseguire la sintonizzazione fine degli altri canali.

   d)**DECODER**
   Premere ▲ o ▼ per selezionare AV1 o AV2 come uscita per la posizione di programma e quindi premere OK per confermare. È ora possibile collegare un decodificatore alla presa AV1 o AV2 sul retro del televisore per far sì che la sua immagine appaia in corrispondenza di questo numero. Ripetere i punti 5 e 6d per preimpostare l'uscita AV per altre posizioni di programmi.

7. Premere MENU per rimuovere il menu dallo schermo del televisore.

Selezione della funzione dimostrativa

Questa funzione fornisce una descrizione di alcune delle caratteristiche del televisore.

1. Premere MENU sul telecomando per fare comparire il menu sullo schermo del televisore.

2. Premere ▼ per selezionare il simbolo ⊟ sulla schermata del menu e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Impostazione’



3. Premere ▼ per selezionare ‘Impostazione manuale’ e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Impostazione manuale’.

4. Premere ▼ per selezionare ‘Demo’ e quindi premere ▶ per avviare la dimostrazione, la cui durata è di circa 5 minuti.

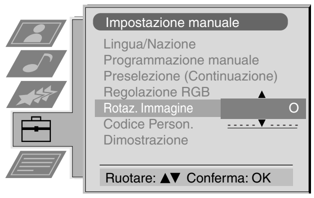
5. Premere ▢ per rimuovere la dimostrazione dallo schermo del televisore.

Utilizzo del sistema di menu del televisore:

Regolazione della rotazione dell'immagine

A causa del campo magnetico terrestre, l'immagine può apparire inclinata. In tal caso, è possibile regolare nuovamente l'immagine.

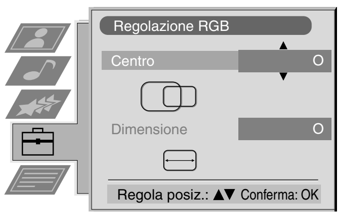
1. Premere MENU sul telecomando per fare comparire il menu sullo schermo del televisore.
2. Premere ▼ per selezionare il simbolo sulla schermata dei menu e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Impostazione’
3. Premere ▼ per selezionare ‘Impostazione manuale’ e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Impostazione manuale’.
4. Premere ▼ per selezionare ‘Rotazione Immagine’ e quindi premere ▶ per accedere al sottomenu ‘Rotazione Immagine’.
5. Premere ▲ o ▼ per ruotare l'immagine entro i valori -5 e +5 e quindi premere OK per memorizzare l'impostazione.
6. Premere MENU per rimuovere il menu dallo schermo del televisore.

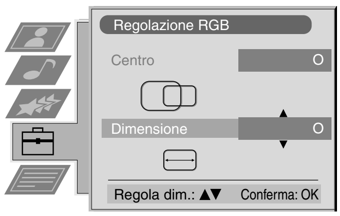


Regolazione della geometria dell'immagine per una sorgente RGB

Nel collegamento di una sorgente RGB come una playstation Sony può essere necessario regolare nuovamente la geometria dell'immagine.

1. Premere sul telecomando per selezionare la sorgente RGB collegata 1.
2. Premere MENU per visualizzare il menu sullo schermo del televisore.
3. Premere ▼ per selezionare il simbolo sulla schermata del menu e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Impostazione’
4. Premere ▼ per selezionare ‘Impostazione manuale’ sullo schermo del menu e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Impostazione manuale’
5. Premere ▼ per selezionare ‘Regolazione RGB’ sullo schermo del menu e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Regolazione RGB’.
6. Premere ▶ per selezionare Centro e quindi premere ▲ o ▼ per regolare il centro dell'immagine entro i valori -10 e +10. Premere OK per memorizzare il nuovo intervallo di valori.
7. Premere ▶ per selezionare Dimensione e quindi premere ▲ o ▼ per regolare le coordinate orizzontali entro i valori -10 e +10. Premere OK per memorizzare il nuovo intervallo di valori.
8. Premere MENU per rimuovere il menu dallo schermo del televisore.



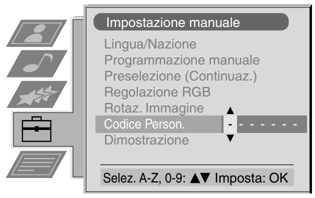


Introduzione dell'identificativo personale (ID)

Questa funzione consente di assegnare un codice di sicurezza al televisore per facilitarne il riconoscimento in caso di furto e ritrovamento. L'identificativo personale può essere inserito soltanto una volta. Annotarlo nel manuale di istruzioni.

1. Premere MENU sul telecomando per fare comparire il menu sullo schermo del televisore.

2. Premere ▼ per selezionare il simbolo sulla schermata del menu e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Impostazione’



3. Premere ▼ per selezionare ‘Impostazione manuale’ sulla schermata del menu e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Impostazione manuale’.

4. Premere ▼ per selezionare ‘Codice Personale’ sulla schermata del menu e quindi premere ▶ per accedere al sottomenu ‘Codice Personale’.

5. Premere ▲ o ▼ per selezionare il primo di 11 caratteri (lettera, numero, + o uno spazio) e quindi premere ▶ per passare al carattere successivo.

6. Ripetere il punto 5 per inserire tutti i caratteri del codice.

7. Premere OK per memorizzare. Appare un messaggio in cui si chiede di reinserire il codice.

8. Premere ancora una volta OK per memorizzare il codice o premere ◀ per annullare.

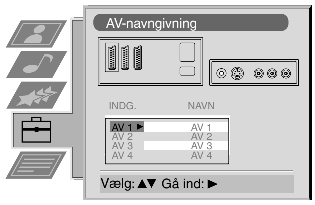
9. Premere MENU per rimuovere il menu dallo schermo del televisore.

Preselezione e assegnazione di un nome ai segnali di ingresso

Questa funzione consente di assegnare automaticamente un formato e un nome alle sorgenti di ingresso.

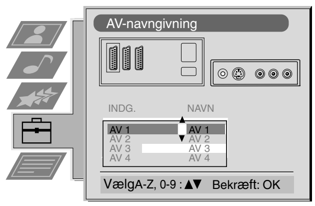
1. Premere MENU sul telecomando per fare comparire il menu sullo schermo del televisore.

2. Premere ▼ per selezionare il simbolo sulla schermata del menu e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Impostazione’



3. Premere ▼ per selezionare ‘Preselezione AV’ sulla schermata del menu e quindi premere ▶ per accedere al menu ‘Preselezione AV’.

4. Premere ▲ o ▼ per selezionare l'ingresso AV desiderato (AV1, 2, 3 o 4).



5. Premere ▶ per selezionare ‘NOME’.

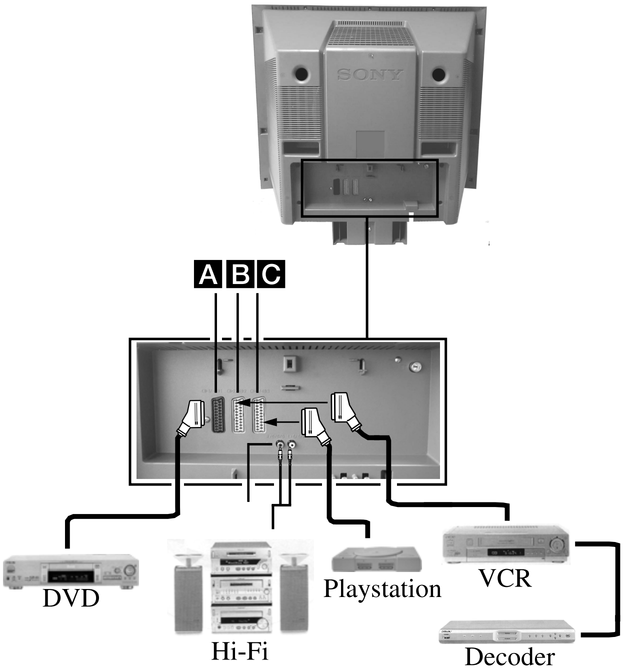
6. Premere ▲ o ▼ per selezionare il primo carattere del nome e quindi premere ▶ per passare al carattere successivo.

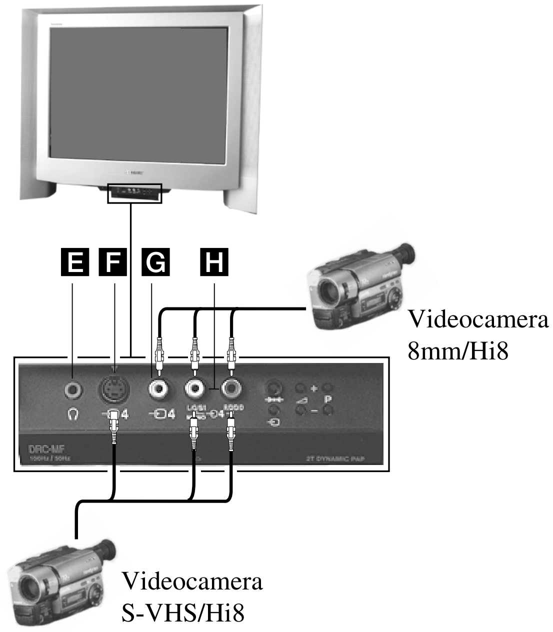
7. Ripetere il punto 6 per selezionare gli altri 4 caratteri e quindi memorizzare l'impostazione premendo OK.

8. Ripetere i punti da 4 a 8 per le altre sorgenti di ingresso AV e quindi premere MENU per rimuovere il menu dallo schermo del televisore.

Collegamento di apparecchiature aggiuntive al televisore

Facendo riferimento alle figure seguenti, è possibile collegare numerose apparecchiature opzionali audio e video al televisore.





Per visualizzare il segnale di ingresso di un apparecchio connesso sullo schermo del televisore, è necessario selezionare il simbolo del connettore al quale è collegato il dispositivo.

1. Facendo riferimento alle figure precedenti, collegare l'apparecchio alla presa TV appropriata.

2. Premere ripetutamente ⊕ sul telecomando fino a visualizzare sullo schermo del televisore il simbolo di ingresso relativo all'apparecchio (vedere tabella seguente):

Simbolo sullo schermo del televisore	Segnali di ingresso dal connettore
⊕1	• Segnale di ingresso audio/video attraverso il connettore Scart **A** o* RGB attraverso il connettore Scart **A**
⊕2	• Segnale di ingresso audio/video attraverso il connettore Scart **B** o* S-video attraverso il connettore Scart **B**
⊕3	• Segnale di ingresso audio/video attraverso il connettore Scart **C** o* S-video attraverso il connettore Scart **C**
⊕4	• Segnale di ingresso S-video attraverso il connettore DIN a 4 poli **F** o* segnale di ingresso video attraverso la presa fono **G** e segnale di ingresso audio attraverso le prese fono **H**

*** rilevamento automatico del segnale in base all'apparecchio collegato**

3. Accendere l'apparecchio collegato. L'immagine proveniente da questo apparecchio (se è disponibile) apparirà sullo schermo del Televisore.

4. Premere □ per tornare alla normale immagine TV.

Nota: per evitare la distorsione dell'immagine, non collegare contemporaneamente l'apparecchio alle prese **F** e **G**.

Collegamento delle cuffie
Inserire il connettore delle cuffie nella presa **E** sulla parte frontale del Televisore.

Per collegare un'apparecchiatura Hi-Fi
Collegare la vostra apparecchiatura audio ai connettori di uscita **D** posti sul retro del televisore.

Altre informazioni sul collegamento di apparecchiature

* Se l'immagine o l'audio risultano distorti, spostare il videoregistratore dal televisore.

* Se si collega un videoregistratore con uscita mono, collegare soltanto lo spinotto bianco al televisore e al videoregistratore.

* Per informazioni su come selezionare il segnale di uscita di Scart 2 ⊕2/⊛2, fare riferimento alla pagina 15.

* Quando si collega un'impianto Hi-Fi esterno, è possibile regolare il volume agendo sulle regolazioni dell'ascolto in cuffia nel menu dell'audio - fare riferimento alla sezione ' Regolazione dell'immagine e dell'audio' di questo manuale.

Smartlink

Smartlink è un collegamento diretto tra il televisore e un videoregistratore.

Per utilizzare Smartlink occorre:

* Un videoregistratore che supporti Smartlink, NexTView Link, Easy Link o Megalogic.
* Un cavo SCART a 21 poli idoneo al collegamento del videoregistratore al connettore Scart 2 ⊕2/⊛2.

Smartlink offre:

* Informazioni sulla sintonia come ad esempio la tabella dei canali che può essere trasferita dal televisore al videoregistratore.
* Utilizzando NexTView è possibile programmare facilmente il videoregistratore.
* Registrazione TV diretta: mentre si guarda un programma TV, è sufficiente premere un solo tasto del videoregistratore per registrare.

Per ulteriori informazioni su Smartlink, consultare il manuale di istruzioni del VCR.

Controllo a distanza di un altro apparecchio Sony

Utilizzando i tasti posti sotto lo sportellino del telecomando, è possibile azionare un altro apparecchio Sony.

1. Aprire lo sportellino del telecomando.

2. Scegliere la posizione del selettore VTR 1234 DVD in base all'apparecchio da azionare:
   VTR1 Beta VCR
   VTR2 8mm VCR
   VTR3 VHS VCR
   VTR4 video digitale (DCR-VX 1000/9000E,VHR-1000)
   DVD disco video digitale

3. Utilizzare i tasti del telecomando per azionare l'apparecchio.

* Se l'apparecchio dispone di un selettore per MODALITÀ COMANDO, impostare questo selettore sulla stessa posizione del selettore VTR 1234 DVD sul telecomando del televisore.
* Se l'apparecchio non dispone di una certa funzione, il corrispondente tasto sul telecomando non ha effetto.
  Quando si collega un'impianto Hi-Fi esterno, è possibile regolare il volume agendo sulle regolazioni dell'ascolto in cuffia nel menu dell'audio - fare riferimento alla sezione ' Regolazione dell'immagine e dell'audio' di questo manuale.

Caratteristiche tecniche

Sistema televisivo
B/G/H, D/K

Sistema colore
PAL, SECAM
NTSC 3.58, 4.43 (solo Video In)

Copertura canale
Consultare ‘Canali ricevibili e loro visualizzazione’ nella pagina successiva.

Cinescopio
FD Trinitron, Circa 86 cm (34")

Terminali sul pannello posteriore
1 / 1 Connettore Euro a 21 poli (CENELEC standard) comprendente ingresso audio/video, ingresso RGB, uscita audio/video TV.
2 / 2 Connettore Euro a 21 poli (CENELEC standard) comprendente ingresso audio/video, ingresso S-video, uscita audio/video monitor.
3/ 3 Connettore Euro a 21 poli (CENELEC standard) comprendente ingresso audio/video, ingresso S-video, uscita audio/video monitor.
L/G/S/I R/D/D/D Connettori RCA, uscita variabile per segnali audio

Terminali degli altoparlanti esterni: DIN a 2 poli (5)

RF In

Terminali sul pannello frontale
4 Prese fono per ingresso video
4 Prese fono per ingresso audio
4 DIN a 4 poli per ingresso S-video
Presa cuffia - minipresa stereo

Uscita audio
Destra/Sinistra: 2x20W (Potenza Musicale)
2x10W (RMS)
Sub woofer: 30W (Potenza Musicale)
15W (RMS)

Potenza assorbita
170 W

Dimensioni (largh. x alt. x prof.)
Circa 892x727x620 mm

Peso
Circa 82kg

Accessori in dotazione
Telecomando RM-893 (1)
Pile AA IEC (2)

Accessori opzionali
Mobili per TV: SU-34FQ1

Altre funzioni
Cinescopio piatto Trinitron, riduzione rumore, immagine 100 Hz, PAP, PAT, M-PIP, equalizzatore grafico, 2000 pagine di Televideo memorizzabili, identificativo personale, spegnimento ritardato (Sleep Timer), NexTView, Digital Comb Filter, Secondo sintonizzatore.

Progetto e caratteristiche tecniche sono soggetti a cambiamenti senza preavviso.

Canali ricevibili e loro visualizzazione

	Canali ricevibili	Visualizzazioni canali
B/G/H	E2..12, 21..69	C02..C12, C21..69
TV VIA CAVO (1)	S1..S41	S01..S41
TV VIA CAVO (2)	S01..S05	S42..S46
	M1..M10	S01..S10
	U1..U10	S11.S20
ITALIA	A, B..H, H1, H2	C13..C20
D/K	R01..R12, R21..R69	C01..C12, C21..C69
	S01..S05	S42..S46

Ricerca guasti

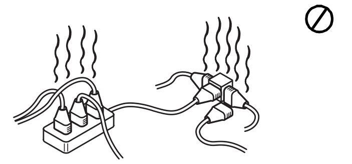
Ecco alcuni semplici rimedi ai problemi che possono influenzare immagine e suono.

Problema	Soluzione suggerita
Assenza di immagine (schermo scuro), assenza di suono	• Inserire bene la spina del televisore. • Premere ⏽ sul frontale del televisore. • Se l'indicatore ⏻ è acceso, premere I/⏻ o un tasto numerico sul telecomando. • Controllare il collegamento dell'antenna. • Spegnere il televisore per 3 o 4 secondi e riaccenderlo utilizzando il tasto ⏽ sul frontale del televisore.
Immagine scadente o assente (schermo scuro), ma buon audio.	• Mediante il MENU, selezionare la schermata di regolazione dell'immagine e. regolare i livelli di luminosità, contrasto e colore. • Dalla schermata di regolazione dell'immagine, selezionare RESET per ripristinare le impostazioni di fabbrica.
Immagine buona ma assenza di audio	• Premere ◿ sul telecomando. • Se sullo schermo appare 🔇, premere 🔇 sul telecomando.
Assenza di colore nei programmi a colori	• Mediante il MENU, selezionare la schermata di regolazione dell'immagine e regolare il bilanciamento dei colori. • Dalla schermata di regolazione dell'immagine, selezionare RESET per ripristinare le impostazioni di fabbrica.
Immagine distorta quando si cambia programma o si seleziona il Televideo	• Spegnere le apparecchiature collegate ai connettori Scart sul retro del televisore.
Il telecomando non funziona	• Sostituire le batterie.
L'indicatore di standby ⏻ del televisore lampeggia	• Contattare il centro di assistenza Sony più vicino.
Interferenza sull’immagine proveniente da un’apparecchiatura esterna.	• Ridurre il livello della nitidezza.

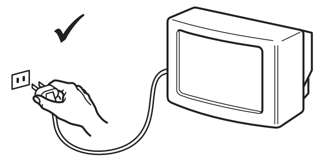
- **Se i problemi persistono, fare riparare il televisore da personale tecnico qualificato.**
- **Non aprire MAI da soli il televisore.**

TR

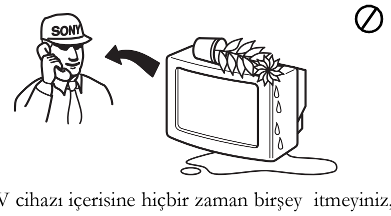
Güvenliğiniz için



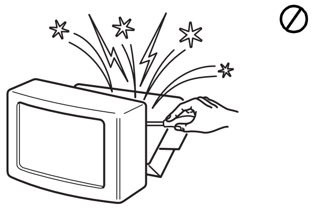
Bu cihaz yalnızca 220-240V cereyan ile çalışır. Yangın ve elektrik şokuna sebep olabileceğinden aynı fişe çok fazla elektrikli cihaz takmamaya dikkat ediniz.



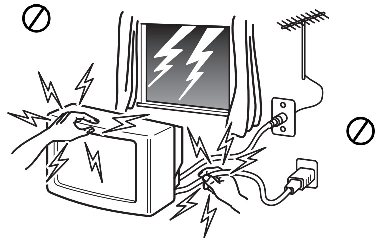
Çevre ve güvenlik nedenleriyle TV cihazlarının kullanılmadıkları zaman standby modunda bırakılmamaları önerilmektedir. Fişten çekiniz.



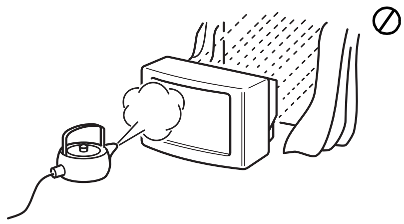
TV cihazı içerisine hiçbir zaman birşey itmeyiniz, bu yangına yada elektrik şokuna neden olabilir. Cihaz içine asla akıcı bir madde dökmeyiniz. Eğer herhangi bir sıvı yada katı madde cihaz içine düşerse, TV'yi çalıştırmayın. Derhal bir servis tarafından kontrol edilmesini sağlayın.



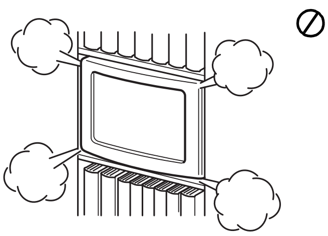
TV'nin arka panelini veya kasasını açmayın. Cihazınızın kontrolü için yalnızca yetkili servis personeline danışın.



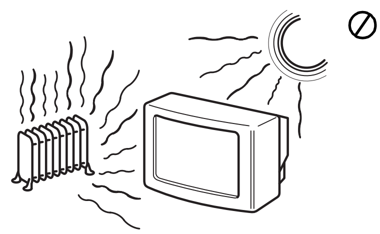
Güvenliğiniz için gök gürültülü (şimşekli) fırtınalarda TV'nin fişine yada anten çıkısı gibi hiçbir parçasına dokunmayın.



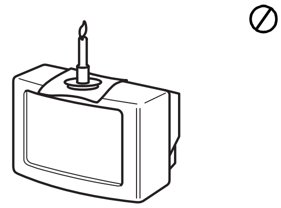
Yangın ve şoktan korunmak için TV'yi yağmur yada neme maruz bırakmayın.



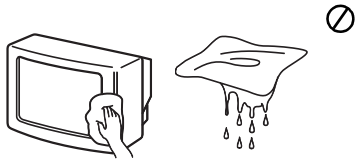
TV'nin havalandırmalarını örtmeyiniz. Hava akımı sağlamak için, cihaz çevresinde en az 10cm.lik bir alanı boş bırakınız.



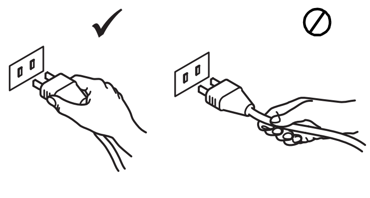
TV'yi asla sıcak, nemli yada aşırı tozlu mekanlarda bırakmayınız. TV'yi mekanik tireşime maruz kalabileceği mekanlarda kurmayınız.



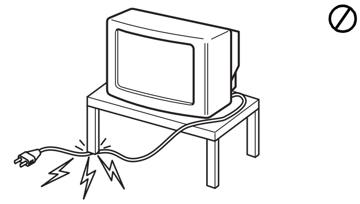
Yangını önlemek için yanıcı yada açik alevli (örneğin mum) objeleri TV'den uzak tutunuz.



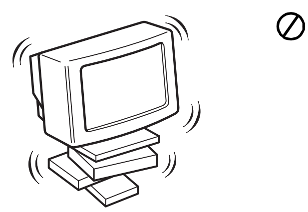
TV'yi yumuşak, hafif nemli bez ile temizleyin. Temizlik için benzin, tiner yada diğer kimyasalları kullanmayınız. TV ekranını çizmeyiniz. Güvenlik tedbiri olarak temizlemeden önce cihazı elektrikten çekiniz.



Elektrik kordonunu fişten tutarak çekiniz. Kordondan asılmayınız.



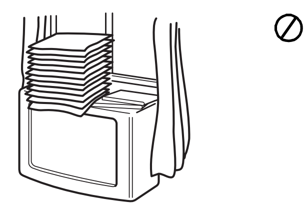
Bir zarara yol açmamak için güç kablosu üzerine ağır maddeler koymamaya dikkat ediniz.
Sarkan kabloları TV cihazının arkasında yer alan tutacaklar çevresine sarmanızı öneririz.



TV'yi sağlam bir sehpa üzerine yerleştiriniz. Çocukların üzerine tırmanmasına izin vermeyiniz. TV'yi yan kenarları üzerine yada ekran yukarı bakacak şekilde koymayınız.



TV'yi taşımadan evvel fişten çekiniz. Engebeli yüzeyler, eşikler ve fazla güç uygulamasından uzak durunuz. Eğer cihaz düşer yada zarar görürse derhal yetkili bir servis tarafından incelenmesini sağlaiınz.



TV cihazının havalandırma boşluklarını perde yada gazete gibi maddelerle kapatmayınız.

Güvenlik Bilgileri

Emniyet Bilgileri

Her zaman için bu TV cihazını ağırlık ve ebat olarak layıkiyle taşıyabilecek bir sehpa tercih ediniz. Özel tasarımından dolayı Sony özel olarak üretilmiş SU-34FQ1 sehpasını kullanmanızı tavsiye eder. Eğer size önerdiğimiz bu seçeneği tercih etmezseniz, TV'nin 3 ayağının birden üzerinde duracağı kadar büyük bir sehpa yada dolap tercih etmeniz kesinlikle çok önemlidir.

İçindekiler

İçindekiler

Montaj

Televizyonu kurmak ve Televizyon programlarını seyretmek için 1-7 numaralı aşamaları takip ediniz.

1. Beraberinde verilen aksesuarların kontrol edilmesi

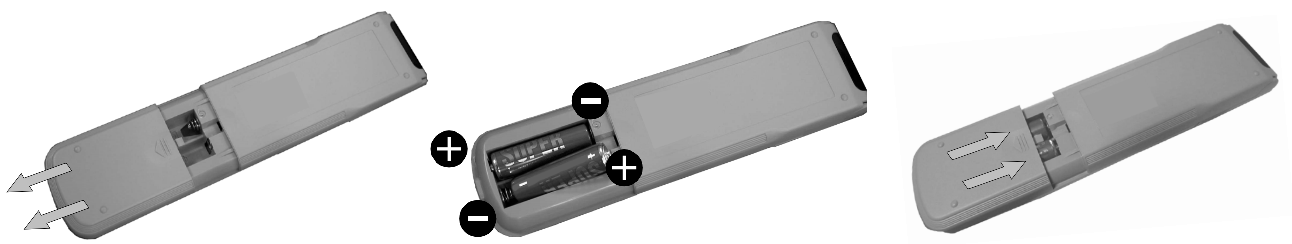


Uzaktan kumanda cihazi



Piller

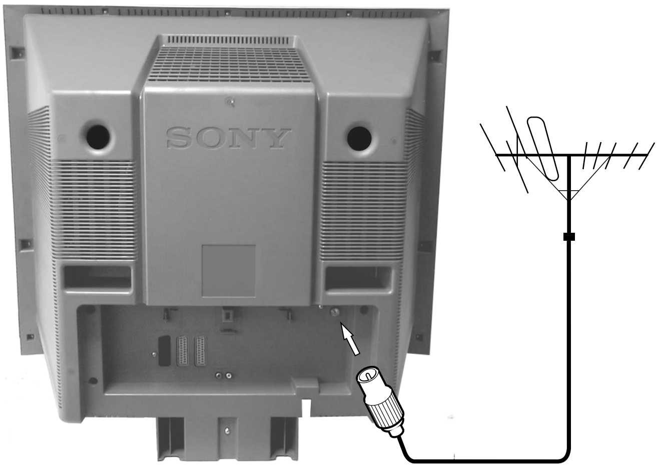
2. Uzaktan kumanda aletine pillerin takılması



Pilleri yerleştirirken artı ve eksi uçlara dikkat ediniz
Kullanılmış olan pilleri, daima çevreyle dost bir yöntem ile imha etmeyi unutmayýnýz.

3. Televizyonun Bağlanması

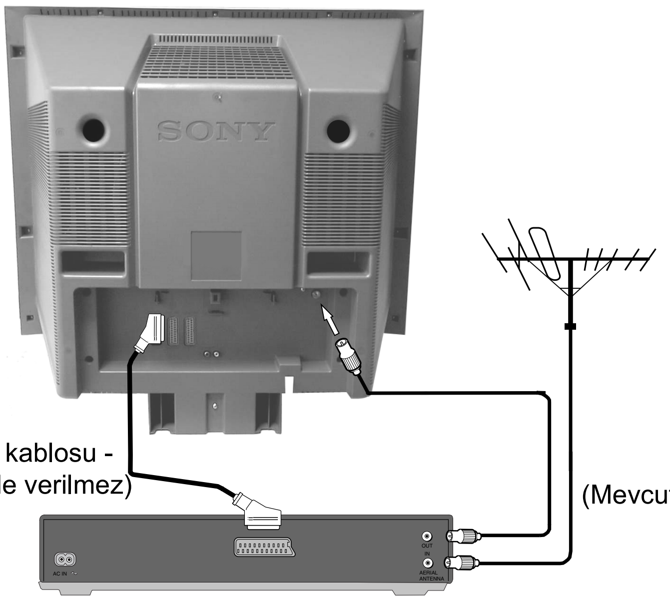
Televizyonunuza bir antenin takılması



> **Eğer Televizyonunuzu bir VCR'ye (videoya) takmıyorsanız, lütfen anten kablosu girişini (sol tarafta gösterilmektedir) takınız ve "Televizyonun çalıştırılması" adlı Bölüm 4'e geçiniz.**
>
> **Eğer televizyonunuzu bir VCR'ye (yani videoya) takıyorsanız, lütfen aşağıdaki bölümü okuyunuz.**

1. Mevcut anten giriş kablosunu, televizyonun arka tarafında bulunan ve ┐┌ ile işaretli sokete takınız.

Televizyonunuza anten ve VCR (Video) takılması



> **Scart giriş kablosu opsiyoneldir. Bununla birlikte, eğer kullanılabilirse, bu ek bağlantı, oynatma modunda iken görüntü ve ses kalitesini arttırabilir.**

1. Mevcut anten giriş kablosunu VCR'nize (videonuza) gösterildiği şekilde takınız.

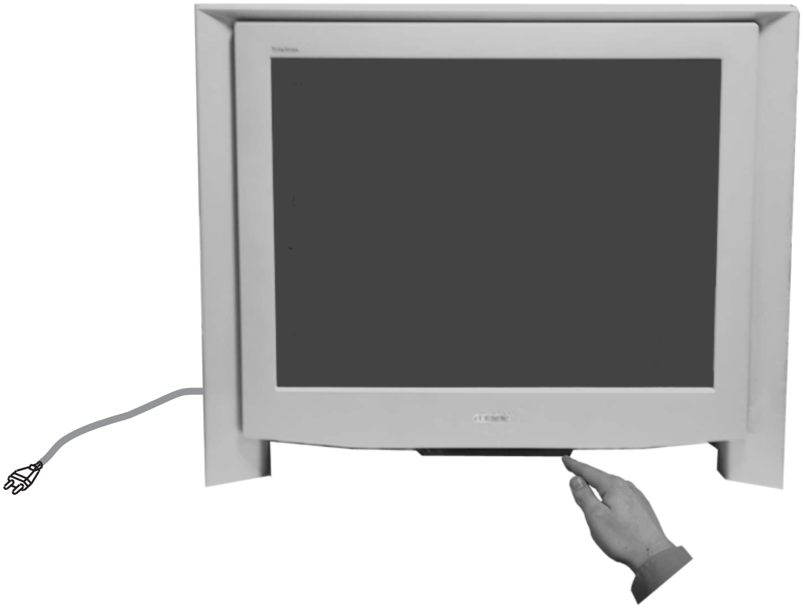
2. VCR (video) anten giriş kablosunu, VCR'nin arkasında bulunan RF OUT soketinden, Televizyonun arkasında bulunan anten giriş soketine şekilde gösterildiği gibi takınız.

3. Skart giriş kablosunu (eğer kullanılı yorsa) TV' nizin arkasındaki AV2 girişine bağlayınız.

4. VCR'yi (videoyu) ana şebekeye göre ayarlayınız ve çalıştırınız.

5. Önceden kayıtlı video kaseti VCR'ye (videoya) yerleştiriniz ve 'PLAY' düğmesine basınız.

4. Televizyonun çalıştırılması





1. Televizyonun fişini ana prize (220-240V AC, 50Hz) takınız ve çalıştırınız.

2. Televizyonun ön tarafında bulunan açma/kapama (on/off) düğmesine ⏻ basınız.

Eğer Televizyonun ön tarafında bulunan standby (uyuma) modu göstergesi yanarsa, uzaktan kumanda aletinin üzerinde bulunan I/⏻ düğmesine basarak Televizyon setini çalıştırınız. Lütfen sabırlı olunuz, çünkü görüntünün televizyon ekranında belirmesi bir kaç dakika sürebilir.

5. Joystik kullanımı

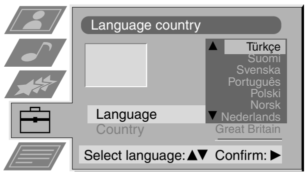
Joystikin hareket ettirilmesi	Joystike Basılması
	
Menüler arasında geçiş yapmak için, ilgili ok tuşuna basınız.	Menüdeki bir şeyi seçmek için ortadaki OK düğmesine basın

6. Televizyon kanallarınızın ayarlanması

Televizyonunuzun kanallarını ayarlamadan önce, dilinizi ve ülkenizi ayarlamanız gerektiği size hatırlatılacaktır.

1. Language/Country (Dil/Ülke) menüsü, parlak 'English' yazısı ile birlikte televizyonunuzun ekranında belirir.
2. Tercih ettiğiniz dili seçmek için uzaktan kumanda aletinin üzerindeki ▲ veya ▼ düğmelerine basınız ve daha sonra onaylamak için OK düğmesine basınız.
3. Televizyonunuzu kullanmak istediğiniz ülkeyi seçmek için ▲ veya ▼ düğmelerine basınız, daha sonra da seçiminizi onaylamak için OK düğmesine basınız. Eğer kanallarınızın 1 numaralı program pozisyonundan başlayarak verilmiş olan bir kanal dizinine göre hafızada tutulmasını istemiyorsanız, 'OFF' konumunu seçiniz.
4. ‘Autotune’ (Otomatik Kanal Arama) menüsü seçmiş olduğunuz dilde, televizyon ekranında belirir. Seçimi onaylamak için OK düğmesine basınız.
5. Antenin gösterildiği gibi takılmış olduğundan emin olunuz, daha sonra da onaylamak için OK düğmesine basınız. Böylece, Televizyon, mevcut bütün kanalları sizin için otomatik olarak aramaya ve hafızaya almaya başlar. Bu işlem bir kaç dakika sürebilir - lütfen sabırlı olunuz ve herhangi bir düğmeye basmayınız.
6. Televizyon, mevcut bütün kanallara ayarlandığı zaman, televizyonunuzdaki kanalların sırasını değiştirebilmenizi sağlamak için, ‘Programme Sorting’ (Program Değiştirme) menüsü televizyonun ekranında belirir. Kanal sırasını değiştirmek isterseniz, numarasını değiştirmek istediğiniz kanalı seçmek için v ya da ▼ düğmelerini kullanınız, daha sonra da ▶ düğmesine basınız. Seçmiş olduğunuz kanal için yeni bir program numarası atamak için ▲ ya da ▼ düğmelerine basınız, daha sonra da onaylamak için OK düğmesine basınız. Bu işlemden sonra, seçilmiş olan kanal yeni program pozisyonunu alır ve diğer bütün kanallar da bu sıraya göre yer değiştirir. Televizyonunuzdaki diğer kanalların sırasını değiştirmek istediğinizde, bu aşamaları tekrar ediniz.
7. Menüyü televizyonun ekranından kaldırmak için MENU düğmesine basınız.
8. Televizyon kanallarını görebilmek için PROGR+/- düğmesine veya numaralandırılmış düğmelere basınız.

Not: Eğer otomatik kanal arama işlemini herhangi bir aşamasında durdurmak isterseniz, OK düğmesine basınız.



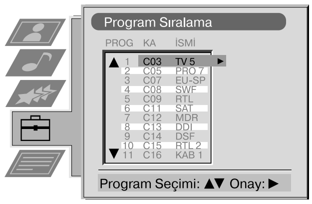


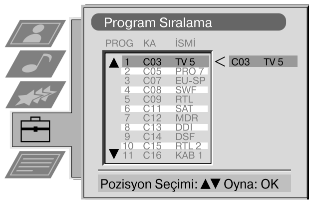
Otomatik kanal ayarlama başlasınmı ?

Evet : OK Hayır : ◀

Lütfen antenın bağlı olduğundan emin olunuz

Evet : OK Hayir : ◀







7. Video kanalınızın bulunması

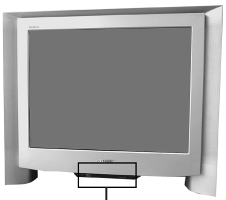
Eğer bir VCR'yi (videoyu) Televizyonunuza bağladıysanız, video kanalınızı bulmanız gerekecektir.

1. Televizyon ekranınızda video görüntüsü belirinceye kadar, uzaktan kumanda aleti üzerindeki PROGR+/- düğmelerine basınız.

Not: Eğer video kanalınızı farklı bir program pozisyonuna kaydırmak istiyorsanız, elinizde bulunan bu talimat kitapçığının 'TV kanallarının değiştirilmesi bölümüne bakınız.

Çalıştırma

Televizyon seti düğmelerinin genel görünümü





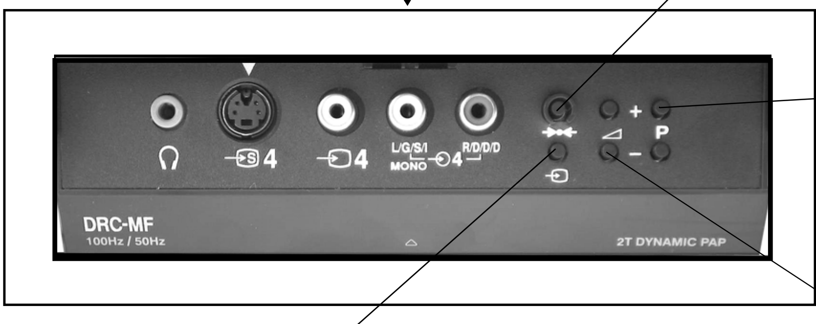
Tv düğmeleri ve ön giriş soketlerine ulaşmak için (gösterildiği gibi) kontrol panelini yukarı doğru bastırınız.



Kontrol paneli aşağı doğru açılır



Ana Reset Menüsü
Resim ve ses düzeyini fabrika ayarlarına döndürmek için basınız. Ekranda Sony logosu ve takiben “autotune” yazısı görüntüye gelir. Eğer TV’nizin ayarlarını değiştirmek istemiyorsanız uzaktan kumanda üzerinde ◄ tuşuna basınız.



Program, Yukarı (+) veya Aşağı (-) düğmeleri.
Televizyon kanallarını seçmek için bu düğmeye basınız.

Video giriş dügmesi.
VCR'den (videodan), vs. giriş sinyallerini seçmek için bu düğmeye basınız.

Ses konrol düğmeleri.
Sesi arttırmak için (+) düğmesine/azaltmak için (-) düğmesine basınız.

Uzaktan kumanda düğmelerinin genel görünümü



Sesi kesmek için
Televizyonun sesini kesmek için bu düğmeye basınız. Sesi tekrar geri getirmek için aynı düğmeye tekrar basınız.

TV moduna geri dönmek için
Teletekst modundan veya bekleme (standby) modundan tekrar normal çalışım moduna geri dönmek için bu düğmeye basınız.

Teleteksti seçmek için
Teleteksti açmak ve kapatmak için bu düğmeye basınız.

Elektronik Program Kılavuzunu (EPG) seçmek için
EPG'yi açmak ve kapatmak için bu düğmeye basınız.

Görüntüyü dondurmak için
Televizyon ekranındaki herhangi bir bilgiyi, örneğin bir telefon numarası gibi, almak istediğinizde bu düğmeye basınız. Normal TV moduna geri dönmek için aynı düğmeye tekrar basınız.

Kanalları seçmek için
Kanalları seçmek için numaralandırılmış olan düğmelere basınız.

Çift haneli program numaraları için ise,örneğin 23, önce -/-- düğmesine basınız, daha sonra da 2 ve 3 numaralı düğmelere basınız.

Görüntü menüsünü ekrana getirmek için
Görüntü ayarlarını değiştirmek için bu düğmeye basınız. Görüntüyü ekrandan kaldırmak için OK düğmesine basınız.

Ses menüsünü ekrana getirmek için
Ses ayarlarını değiştirmek için bu düğmeye basınız. Görüntüyü ekrandan kaldırmak için OK düğmesine basınız.

Kanal Tablosunu ekrana getirmek için
OK düğmesine basınız. İstenilen kanalı seçmek için ▲ ya da ▼ düğmelerine basınız daha sonra da onaylamak için ► düğmesine basınız.

Televizyonun sesini ayarlamak için
Televizyonun sesini ayarlamak için bu düğmeye basınız.

Televizyonu geçici olarak kapatmak için
Televizyonu geçici olarak kapatmak için bu düğmeye basınız. Bekleme modundan tekrar çalıştırmaya geçmek için aynı düğmeye tekrar basınız. Enerjiden tasarruf etmek için, Televizyon kullanılmadığı zaman tamamıyla kapatmanızı öneririz. NOT: Herhangi bir Televizyon sinyali gelmeksizin ve herhangi bir düğmeye basılmadıkça, yaklaşık 15-30 dakika sonra Televizyon otomatik olarak bekleme (uyuma) moduna geçer.

Ekran üstü bilgilerin görüntülenmesi için
Tüm ekran-üstü gösterimleri görüntülemek için bu düğmeye basınız. İptal etmek için düğmeye tekrar basınız. Teletekst modunda, endeks sayfasını (genellikle sayfa 100) görüntülemek için bu düğmeye basınız, ve daha sonra iptal etmek için tekrar aynı düğmeye basınız.

Giriş sinyali seçmek için veya teleteksti dondurmak için
Televizyon soketlerinden (Opsiyonel Ekipmanların Kullanımı bölümüne bakınız) girişleri seçmek için bu düğmeye basınız. Teletekst modundayken, gösterimde olan sayfayı dondurmak için bu düğmeye basınız. İptal etmek için aynı düğmeye tekrar basınız.

Detaylı bilgi edinmek için elinizde bulunan bu talimat kitapçığının 'PAP Fonksiyonunun Kullanımı' bölümüne bakınız.

Bir önceki kanala dönmek için
Daha önceden seyretmekte olduğunuz bir önceki kanala geri dönmek için bu düğmeye basınız. Not: Bu işlem sadece mevcut kanalın yaklaşık 5 saniye süreyle seyredilmesinden sonra gerçekleştirilebilir.

Multi PIP modunu açmak ve kapatmak için bu düğmeye basınız.

Ekran şeklini değiştirmek için
Ekranın boyutunu değiştirmek için bu düğmeye basınız.

Fastext tuşları
Detaylı bilgi için kitapçığın Teletekst bölümüne baskınız.

Menü bölümlerinin seçilmesi için
Bu Televizyonun menü sistemindeki mevcut olan opsiyonları seçmek için OK düğmesini ve ok tuşlarını kullanınız.

Kanalları seçmek için
Kanalları seçmek için bu düğmeye basınız.

Menüyü görüntülemek için
Televizyon menü sistemini kullanmak isterseniz bu düğmeye basınız. Menüyü televizyon ekranından kaldırmak için aynı düğmeye tekrar basınız.

Diğer Sony ekipmanlarının uzaktan kumanda kontrolü
Uzaktan kumanda cihazının kapağını açınız. VTR 1234 DVD selektörünü, kumanda etmek istediğiniz ekipmana göre ayarlayınız:

- VTR1: Beta VCR
- VTR2: 8mm VCR
- VTR3: VHS VCR
- VTR4: Dijital Video (DCR-VX 1000/9000E, VHR-1000)
- DVD: Dijital Video Diski

Ekipmanı çalıştırmak için, uzaktan kumanda cihazının üzerinde bulunan düğmeleri kullanınız.



Fabrika düzeni ayarlarına resetlemek için
Uzaktan kumanda cihazının kapağını açınız ve sonra görüntü ve ses ayarlarını fabrika ayar düzenine geri döndürmek için bu düğmeye basınız. 'Montaj'dan sonra; menü Televizyon ekranında görünür, tercih etmiş olduğunuz dili ve kullanmak istediğiniz ülkeyi seçmek için size verilmiş olan bu talimat kitapçığının 'Dil ve Ülkenin Seçilmesi' bölümüne bakınız.

Zamanı göstermek için.
Uzaktan kumanda cihazının kapağını açınız ve zamanı ekranda görüntülemek için bu düğmeye basınız.

Video ekipmanlarını kullanmak için
Uzaktan kumanda cihazının kapağını açınız ve video ekipmanlarınızı (VCR el kitabına bakınız) çalıştırmak için bu düğmelere basınız.

NexTView* Program Kılavuzu

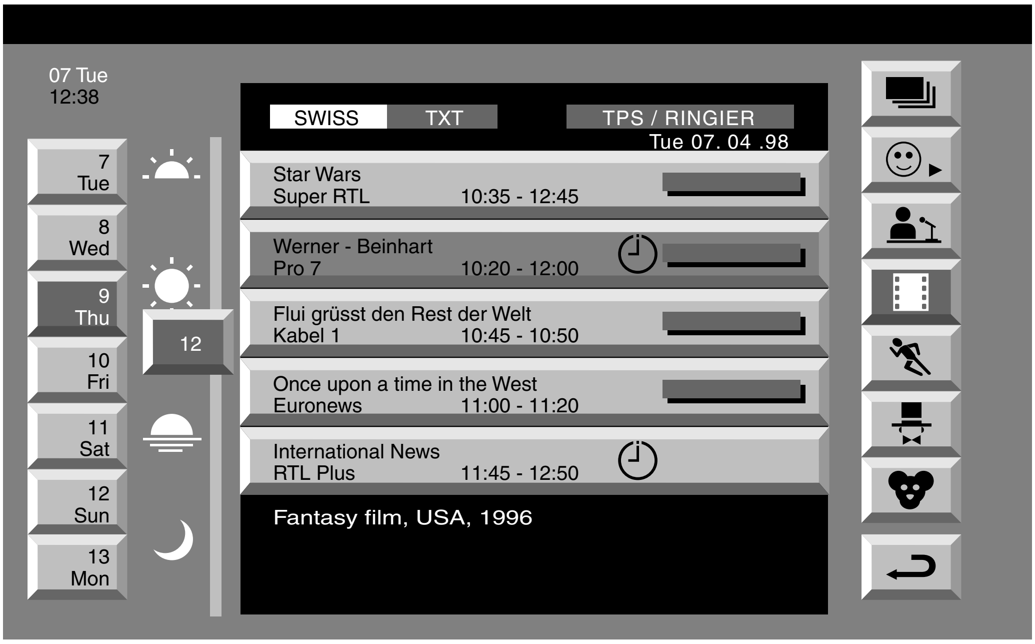
*hizmetin sağlanıp sağlanmadığına bağlıdır.

NexTView, EPG'yi (elektronik kılavuz programını) destekleyen bütün kanallar için 1 haftalık* program bilgileri ile beraber kullanılan bir elektronik program kılavuzudur.
*Eğer veriler, NextView hafıza kapasitesini aşarsa, 7 günlük bilgiden daha azını alacaksınızdır.

NexTView Gösterimi

Öncelikle NextView hizmeti veren bir kanal seçmeniz gerekecektir. Bundan sonra, veriler alınır alınmaz, 'NexTView' mesajı televizyon ekranında belirir.

1. NexTView fonksiyonunu açmak ve kapatmak için, uzaktan kumanda cihazının üzerinde bulunan düğmesine devamlı olarak basınız.
2. Kursörü (imgeci) ekranda oynatmak için, ▲, ▼, ◀ veya ▶ düğmelerine basınız.
3. Bir seçimi onalamak için OK düğmesine basınız.
   a. Eğer OK düğmesine, tarih, zaman veya ikon (temalar) üzerindeyken basarsanız, program listesini seçime göre değiştirirsiniz.
   b. Eğer OK düğmesine, program listesindeyken basarsanız; eğer yayın o an yapılmaktaysa kanalı direk olarak görüntülersiniz, ya da eğer yayın daha sonraki bir zamanda yayınlanıyorsa, 'Long Info' (uzun bilgi) menüsünü direk olarak görüntülersiniz.



Endeks

- tam seçim listesi
- kişisel seçim
- haber yayınları
- filmler
- spor programları
- eğlence programları
- çocuk programları
- son menüye dön

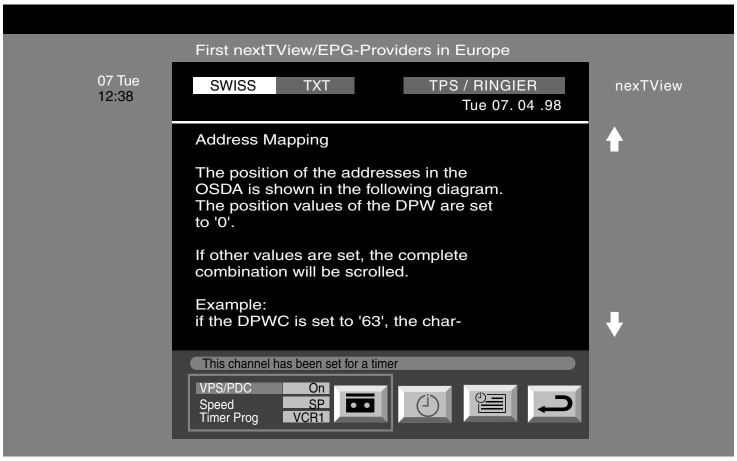
NexTView Program Kılavuzu

‘Individual Setting’ (Kişisel Ayarlama) menüsünün kullanımı

1. ☺ ikonu seçmek için ▲ veya ▼ düğmesine basınız, daha sonra 'İndividual Setting' (kişisel ayarlama) menüsünü görüntülemek için▶ düğmesine basınız.
2. Ekran üzerinde tercih etmiş olduğunuz seçimi seçmek ▲ veya ▼ düğmelerine basınız, daha sonra da seçiminizi onaylamak için OK düğmesine basınız.
3. Listenizde olmasını istediğiniz tüm bölümler için asşama 2'yi tekrarlayınız.
4. Listeyi bitirdiğiniz zaman, menü ekranında ⮐ seçmek için ▶ düğmesine basınız.
5. OK düğmesine basınız.

‘Long Info’ (Uzun Bilgi) menüsünün kullanımı

1. Program listesi kolonundaki gelecekteki (sonraki) bir programı seçmek için ▲ veya ▼ düğmelerine basınız.
2. 'Long Info' (uzun bilgi) menüsünü ekranda görüntülemek için OK düğmesine basınız.



3. Bir Smartlink VCR'ye (Hızlı bağlantılı videoya) sahipseniz ve VCR'niz (videonuz) ile seçilmiş programı kaydetmek istiyorsanız, ▭ seçmek için ◀ düğmesine basınız ve daha sonra da VCR'nize (video cihazınıza) bilgileri aktarmak için OK düğmesine basınız.
4. VCR'nin (videonun) ayarlanması:

VPS/PDC

◀ düğmesine devamlı basarak VPS/PDC'yi seçiniz ve daha sonra 'On' veya 'Off' konumunu seçmek için OK düğmesine basınız. Bu ayarın açık durumda getirilmesiyle birlikte, Televizyon programında bir değişiklik olmadığı sürece bütün yayının kaydedilmesi işlemini garantilemiş olursunuz. Bu işlem sadece, eğer seçilmiş olan kanal bir VPS/PDC sinyali yayınlamakta ise geçerlidir.

Hız

▼ düğmesine basarak ‘Speed’ (hız) şıkkını seçiniz ve daha sonra longplay (uzunçalar) için 'SP' veya 'LP' seçeneklerini seçmek için OK düğmesine basınız. Video kasetinin izin verdiği ölçüde, longplay (uzunçalar) ile iki kez kayıt yapabilirsiniz. Görüntü kalitesi bununla birlikte görüntü kalitesi düşebilir.

VCR Ayarı

▼ düğmesine basarak, 'VCR Setup' seçeneğini seçiniz ve daha sonra programlamak istediğiniz VCR'yi seçmek için , yani 'VCR1' veya 'VCR2', OK düğmesine basınız.

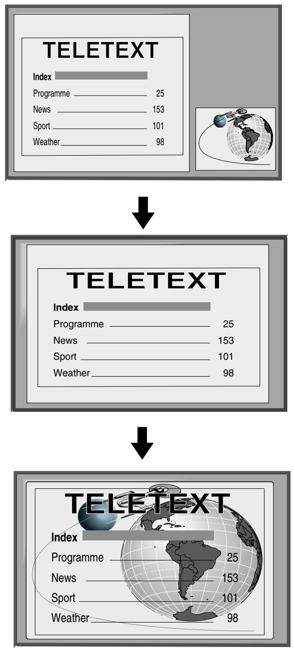
5. Son olarak da, ▶ düğmesine basarak, ⮐ ikonu seçiniz ve ardından da menüyü televizyonun ekranından kaldırmak için OK düğmesine basınız.

Teletekst

Bir çok TV kanalı, teletekst üzerinden bilgi yayınlar. Teletekst servisinin endeks (içindekiler) sayfası (genellikle sayfa 100), bu servisi nasıl kullanacağınız konusunda size bilgi verir. Lütfen güçlü yayın sinyali olan bir televizyon kanalını seçiniz, aksi takdirde teletekst hataları oluşabilir.

Teletekstin açılması ve kapatılması

1. Izlemek istediğiniz teletekst hizmetini veren Televizyon kanalını seçiniz
2. Görüntü ve Teletekst (P&T) için düğmesine bir kez basınız. Ekran ikiye bölünür, televizyon kanalı sağ köşede ve teletekst ise sol tarafta görüntülenir.



P&T modu: Televiyon ekranının kanalını değiştirmek için PROGR+/- düğmesine basınız. Televizyon ekranının ebatını değiştirmek için ◀ veya ▶ düğmelerine basınız. Normal teletekst yayını almak için düğmesine tekrar basınız.

3. Sadece teletekst için düğmesine iki kez basınız.
4. Karışık mod için düğmesine üç kez basınız.
5. Teleteksti kapatmak için düğmesine dört kez basınız.

Teletekst modundan çıkmak için herhangi bir zamanda uzaktan kumanda üzerindeki düğmesine basınız.

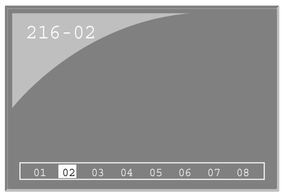
Bir Teletekst sayfasının seçilmesi

Uzaktan kumanda aletinin üzerindeki sayı düğmelerine kullanarak üç haneli sayfa numarasını giriniz. Eğer bir hata yaparsanız, herhangi bir üç haneli sayı tuşlayınız ve daha sonra doğru sayfa numarasını tekrar giriniz.

Diğer Teletekst Fonksiyonlarının Kullanımı

Bir sonraki veya bir evvelki sayfanın seçilmesi

Bir önceki veya bir sonraki sayfayı seçmek için veya düğmelerine basınız.



Bir alt sayfanın seçilmesi

Bir teletekst sayfası bir kaç alt sayfaya sahip olabilir. Bu durumda alt sayfaların adedini gösteren bir bilgi satırı görüntüye gelir. ▲ ve ▼ tuşları ile istediğiniz alt sayfayı seçiniz.

Bir teletekst sayfasının dondurulması

Sayfayı dondurmak için düğmesine basınız. Dondurma işlemini iptal etmek için aynı düğmeye tekrar basınız.

Endeks sayfasının çağrılması.

Sayfayı (genellikle sayfa 100) çağırmak için düğmesine basınız. İptal etmek için aynı düğmeye tekrar basınız.

Sayfalara erişim için renkli düğmelerin kullanımı (Fasttext/Hızlıtekst)

(Sadece, eğer Televizyon istasyonu Fastext sinyalleri yayınlıyorsa mümkündür)
Renklerle kodlanmış olan menü bir sayfanın alt tarafında belirdiği zaman, istemiş olduğunuz bir sayfaya erişmek için, uzaktan kumanda aletinin üzerinde bu sayfaya karşılık gelen renkli bir düğmeye (yeşil, kırmızı, sarı veya mavi) basınız.



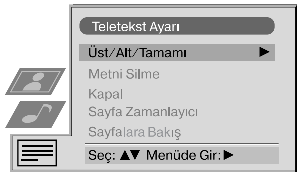
‘Sayfa Yakalama’ özelliğinin kullanımı

1. İçerisinde bir çok sayfa numaraları bulunan (örneğin, endeks sayfası) bir teletekst sayfasını seçmek için uzaktan kumanda cihazının üzerinde bulunan numaralandırılmış düğmelere basınız.
2. OK düğmesine basınız.
3. İstenilen sayfanın numarasını girmek için, ▲ veya ▼ düğmelerine basınız, daha sonra da OK düğmesine basınız. Çağrılan sayfa bir kaç saniye sonra ekrana gelir.

Teletekst

Teletekst menüsünün kullanımı

1. Menüyü televizyon ekranında görüntülemek için uzaktan kumanda cihazının üzerinde bulunan MENU düğmesine basınız.
2. Tercih etmiş olduğunuz bölümü seçmek için ▲ veya ▼ düğmelerine basınız, daha sonra ilgili alt menüyü görüntülemek için ▶ düğmesine basınız.
3. Teletekst menüsünü ekrandan kaldırmak için, MENU düğmesine basınız.



Üst: ▲ Alt:▼ Tamamı: OK

Üst/Alt/Tamamı

Üst/Alt/Tamamı alt menüsü, Teletekst sayfasının değişik bölümlerini büyütmenize olanak tanır. Ekranın üst yarısını büyütmek için ▲ seçeneğine basınız, alt yarısını büyütmek için ise ▼ seçeneğine basınız. Sayfayı tekrar eski boyutuna getirmek için OK düğmesine basınız. Teletekst menü ekranına dönmek için ◀ seçeneğine basınız.

Metni Silzne*

*Yalnızca Teletext ve Mix konumlarında mümkündür (teleteksti açıp kapama konusuna bakın)

Metni Silzne fonksiyonu teletekstde sayfa ararken TV kanalının görüntülenmesini sağlar.

1. Bütün teletekst ekranını seçmek için uzaktan kumanda üzerinde ki ▤ tuşuna basın.
2. ‘Teletekst’ menüsünü görmek için MENU tuşuna basın.
3. ▲ yada ▼ basarak ‘Text Clear’ üzerine gelip ▶ basarak seçiniz.
4. TV kanalı ekrana gelir. Tekst sayfası bulununca ekranın sol üst köşesinde ▤ sembolü görünür.
5. Uzaktan kumanda üzerinde ▤ düğmesine basarak sayfayı görebilirsiniz.

Kanal

Bazı teletekst sayfaları görüntülenebilir gizli bilgiler taşıyabilirler(örneğin bir soru)

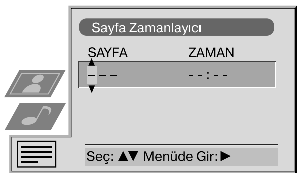
1. Text modunda uzaktan kumandanın Menu düğmesine basarak “Teletekst” menüsüne ulaşabilirsiniz.
2. ▲ ve ▼ basarak “Reveal” in üzerine gelerek ▶ basarak seçin. Gizli bilgi ekrana gelir.

Sayfa Zamanlayıcı*

*Hizmetin mevcudiyetine göre, Sayfa Zamanı, Yalnızca Teletekst ve Mix konumlarında varolabilir

Sayfa Zamanı, zaman ayarlı bir Teletekst sayfasının (bir alarm sayfası gibi) ayarlanmış bir saatte görüntülenmesini sağlar

1. Text modunda uzaktan kumandanın MENU tuşuna basarak ‘Teletekst’ menüsüne ulaşın
2. ‘Sayfa Zamanı’ ▲ ve ▼ basarak ‘Sayfa Zamanı’ nı işaretleyerek ▶ basarak seçiniz. ‘Sayfa Zamanı’ al menüsü görüntüye gelir.
3. Uzaktan kumanda üzerindeki numaralar yardımıyla istenilen sayfa numarasını girin
4. Uzaktan kumanda ile istenilen zamanı girin
5. Ayarları seçmek için OK basınız. TV Teletekst konumundan çıkacaktır ve ekranın sol üst köşesinde zaman belirecektir. İstenildiği zamanda sayfa görüntüye gelecektir.



Sayfalare Bakıs*

*yalnızca TV istasyonu tarafından TOP-Text yayını yapıldığı takdirde mümkündür.

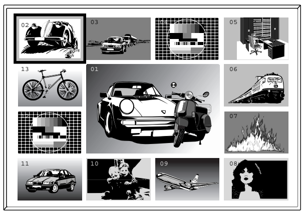
Bu menüde TOP-Text sayfaları iki kolona bölünmüştür, birinci kolon sayfa ‘bloklarını’ ikinci kolon sayfa ‘gruplarını’ gösterir.

1. ▲ veya ▼ basarak birinci yada ikinci kolonu seçiniz.
2. ▲ veya ▼ basarak istediğiniz sayfa ‘grup’ yada ‘blok’ unu seçiniz.
3. OK düğmesine basarak seçtiğiniz sayfayı görüntüleyiniz.

Multi PIP Kullanımı

Multi PIP (görüntü içinde görüntü) modu, 12 adet hareketsiz görüntüyü/resmi ve canlı olan 13.'yü ardışık olarak görüntüler. Seyretmek istediğiniz kanalı, ister tam-ekran isterseniz PIP modunda seyretmek üzere, manuel (elinizle) olarak seçebilirsiniz.

1. Uzaktan kumanda cihazının üzerindeki düğmesine basarak Multi PIP modunu seçiniz. 13 adet program pozisyonu, o an seyredilmekte olan kanalın numarası merkezde olmak üzere hepsi bir arada ekranda görünür.



2. Bir sonraki veya bir önceki 12 program pozisyonunu seçmek için PROGR+/- düğmelerine devamlı olarak basınız.

3. ▲, ▼, ◀ veya ▶ düğmelerine basarak, gösterilmekte olan 13 kanal arasında geziniz.

4. Çerçeveye alınmış olan kanalı seçmek için OK düğmesine basınız. Bu kanal, böylelikle merkeze gelir.

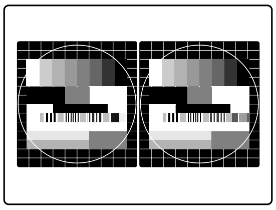
5. Seçilmiş olan kanalı görüntülemek için OK düğmesine basınız veya düğmesine basarak Multi PIP modunu televizyonun ekranından kaldırınız.

PAP (Görüntü ve Görüntü) Fonksiyonunun Kullanımı

Bu PAP özelliği, iki farklı kanalı aynı anda seyredebilmek için (eğer isterseniz bunlardan birisi video da olabilir) ekranı iki parçaya böler. Sol ekranın sesi, televizyonun hoparlör ses yükselteci tarafından gelir, sağ ekranın sesi ise kulaklık ile seçilebilir.

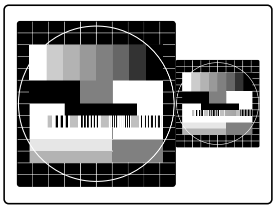
PAP fonksiyonunun açılması ve kapatılması

Düğmesine bir kez daha basarak ekranları görüntüleyebilirsiniz ve iki kere basarak ta PAP fonksiyonunu kapatabilirsiniz.



Bir PAP kaynağının seçilmesi

düğmesine basınız. sembolü sağ taraftaki ekranda görünür. numaralandırılmış olan düğmeleri kullanarak (bir televizyon kanalı için) veya düğmesini kullanarak (bir video kaynağı için) istemiş olduğunuz kaynağı seçiniz.



Ekranların değiştirilmesi

İki ekranın yerlerini değiştirmek için düğmesine basınız.

Ekranların zoomlanması

İki ekranın boyutunu değiştirmek için ◀ veya ▶ düğmelerine basınız.

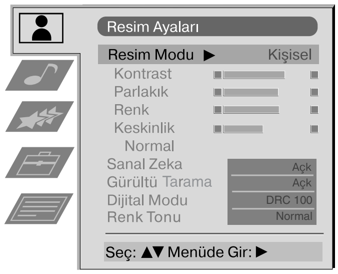
Televizyon menü sisteminin kullanımı

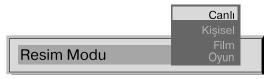
Televizyon (TV), kullanıcıya dost bir ekran-üstü göstergeler ve menüler serisi üzerine kurulmuş bir menü sisteminden teşekküldür. Bü göstergeler, görüntü ve ses ayarlarını değiştirmede, televizyon ekranının boyutlarını farklılaştırma ve televizyon kanallarının yeniden düzenlenmesi ve benzeri gibi işlemlerde size yardımcı olarak televizyonunuzdan en iyi şekilde yararlanmanızı sağlar.

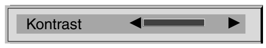
Görüntü ve sesin ayarlanması

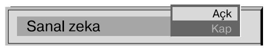
Görüntü ve sesin ön-ayarı fabrikada yapılmıştır. Bununla birlikte, kendi isteğinize ve zevkinize göre bunları değiştirebilirsiniz.

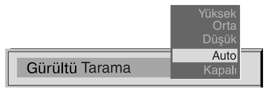
1. Televizyon ekranında menüyü görüntülemek için uzaktan kumanda aletinin üzerinde bulunan MENU düğmesine basınız.
2. ▲ veya ▼ düğmelerine, 👤 görüntü ayarlarını seçmek üzere veya ♪ ses ayarlarını değiştirmek için basınız, daha sonra da ► düğmesine, 'Picture Adjustment' ('Görüntü Ayarlaması') menüsüne veya 'Audio Adjustment' (Ses Ayarlaması) menüsüne girmek için basınız.
3. Ekran üzerinde ayarlamak istediğiniz bölümü seçmek için ▲ ya da ▼ düğmelerine basınız, daha sonra da onaylamak için ► düğmesine basınız. Menü bölümlerinin ve bunların etkilerinin açıklamaları için, aşağıdaki tabloya bakınız.
4. Seçmiş olduğunuz bölümü ayarlamak için, ▲, ▼, ► veya ◄ düğmelerine basınız.
5. Seçtiğiniz bölümü ayarlar ayarlamaz, yeni ayarı hafızaya kaydetmek için OK düğmesine basınız.
6. Diğer bölümlerden herhangi birisini ayarlamak istediğiniz zaman, 3-5 ile numaralandırılmış olan aşamaları tekrarlayınız.
7. Menüyü televizyon ekranından kaldırmak için, MENU düğmesine basınız.

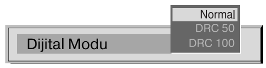














Görüntü Kontrolü

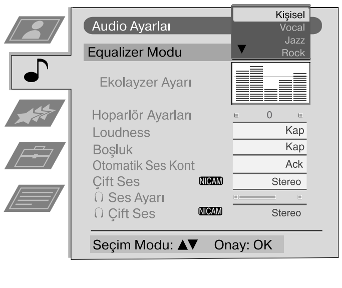
Bölüm	Etki/İşlem		
Görüntü modu	▼	Canlı	(canlı yayınlar için)
		Personal (Kişisel)	(kişisel ayarlamalar için)
		Film	(film yayınları için)
	▲	Oyun	(bilgisayar oyunlari için)
Kontras	Az	◄ ►	Çok
Aydınlık*	Koyu	◄ ►	Açık
Renk*	Az	◄ ►	Çok
Keskinlik**	Kırmızımsı	◄ ►	Yeşilimsi
Netlik*	Bulanık	◄ ►	Net

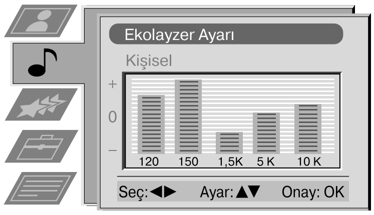
*Ancak 'Resim Modunda' 'Kişisel' seçilmiş ise mümkündür
**Yalnızca NTSC renkli sinyali için mevcuttur (Örn. US video kasetleri)

Normal	Görüntüyü fabrika ön ayar düzeylerine ayarlar		
AI (Sanal Zeka)	▼	Kapalı :	Normal
	▲	Açık :	Kontras seviyesinin, otomatik olarak TV sinyaline göre uygun hale getirilmesi.
Gürültü Tarama	▼	Yüksek:	Yüksek gürültü azaltımı
		Orta:	Orta gürültü azaltımı
		Düşük:	Düşük gürültü azaltımı
		Auto:	Optimum gürültü azaltımı otomatik olarak seçilir
	▲	Kapalı:	Gürültü azaltımı yok
Dijital Modu	▼	Normal:	Standart 100 Hz resim kalitesi
		DRC 50:	Akan görüntüler için geliştirilmiş resim çözünürlüğü
	▲	DRC 100:	Titreşimsiz resim sağlayan optimum resim çözünürlüğü
Renk Tonu	▼	Sıcak:	Resime sıcak bir ton veriri
		Normal:	Normal.
	▲	Soğuk:	Resime soğuk bir ton verir

Ses Kontrolü

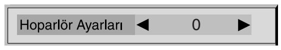
Bölüm	Etki/İşlem
Equaliser Modu	▼ Personal (Kişisel) Vokal Jazz Rock Pop ▲ Flat/Düz (sabit ayar, değiştirilemez)
Equaliser ayarlaması	Equaliser modunda seçilmiş olan modu ayarlamak için seçili 5 frekans bandını kesiniz ve kaydırarak ayarlayınız. ◄ veya ► düğmesine basarak frekans bandını seçiniz ve daha sonra da▼ veya ▲ düğmelerini kullanarak frekansı ayarlayınız. Son olarak ta, OK düğmesine basarak yeni ayarı hafızaya alınız.

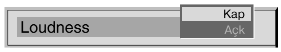


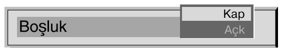


Eğer yeni ayarı hafızaya almak istiyorsanız, Equaliser modunu, ‘Personal’ moduna ayarlamaya ihtiyacınız olacaktır. Personal (kişisel) mod ayarı daimi/kalıcı olarak hafızaya alır fakat diğer bütün modlar (Vokal, Jazz, Rock, Pop) sadece bir sonraki mod değişikliğine kadar hafızada tutar.

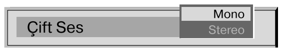
Bölüm	Etki/İşlem
Hoparl ör Ayarları	◄ Daha sola ► Daha sağa
Loudness	▼ Kapalı: Normal ▲ Açık: Müzik yayınları için
Boşluk	▼ Kapalı: Normal ▲ Açık: Özel akustik efektler
Otomatik Ses Kontrolü	▼ Kapalı : ses seviyesi yayın sinyaline bağlı olarak değişir. ▲ Açık : kanalların ses seviyesi yayın sinyalinden (örneğin reklamlar) bağımsız olarak aynı kalacaktır
Çift Ses	İki dilli bir yayın için: ▼ kanal 1 için A ▲ kanal 2 için B Stereo bir yayın için: ▼ Mono ▲ Stereo

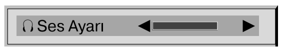


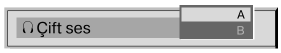












NICAM stereo yayın yapılmakta iken, NICAM görüntüsü açık olarak ekranda görünür..

Bölüm	Etki/İşlem
Kulaklıklar	
🎧 Ses Ayarı	Az (kısık)◄ ► Fazla (yüksek)
🎧 Çift Ses	Yalnızca PAP özelliği seçildiği takdirde geçerlidir. ▼ Stereo: Ekranlardan birinin sesi hem kulaklıklardan hemde TV hoparlörlerinden dinlenir ▲ PAP: Sol ekrandaki görüntünün sesi TV hoparlörlerinden gelir, sağ ekrandaki resmin sesi kulaklıklardan dinlenebilir

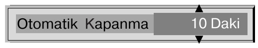
PAP hakkında daha çok detay için bu kılavuzun “PAP Operasyonu” bölümüne bakınız

Özellikler menüsünün kullanımı

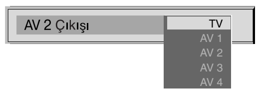
1. Menüyü televizyonun ekranında görüntülemek için uzaktan kumanda cihazının üzerinde bulunan MENU düğmesine basınız.
2. 'Features' (özellikler) menüsü için, ▲ veya ▼ düğmelerine basarak ✵ bölümünü seçiniz, daha sonra 'Features' (özellikler) menüsüne girmek için ▶ düğmesine basınız.
3. İstenilen menü bölümünü seçmek için ▲ ya da ▼ düğmelerine basınız ve daha sonra da, onaylamak için ▶ düğmesine basınız. Menü bölümlerinin (kısımlarının) ve de bunların yaptıkları etkiler hakkında açıklamalar almak için, aşağıdaki tabloyu inceleyiniz.
4. İstenilen ayar kısmını seçmek için ▲, ▼, ▶ veya ◀ düğmelerine basınız.
5. Ayar kısmı seçiminizi onaylamak için OK düğmesine basınız.
6. Diğer bölümlerden herhangi birisini seçmek için 3-5 numaralı aşamaları tekrarlayınız.
7. Menüyü televizyonun ekranından kaldırmak için MENU düğmesine basınız.



Bölüm	Etik/İşlem
Otomatik Kapanma	Televizyon, kendisini standby (bekleme) moduna geçirdikten sonra bir zaman/süre seçebilirsiniz. ▼ Kapalı . ▲ 90 dakika
Ebeveyn kilidi	▼ Kapalı : Normal ▲ Açık : Televizyonu standby (uyku/bekleme) modundan çıkartmak için, uzaktan kumanda cihazının üzerinde bulunan düğmelere basınız. Televizyonun üzerindeki düğmelere çalışır durumda değildir.
AV2 Çıkışı	▼ Antenden TV audio/video sinyali Scart 1'den AV1 audio/video sinyali Scart 2'den AV2 audio/video sinyali Scart 3'den AV3 audio/video sinyali ▲ Televizyonun ön tarafındaki konnektörlerden AV4 audio/video sinyali





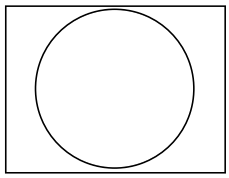


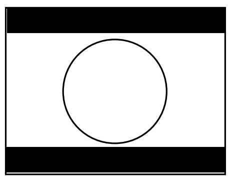
Ekran ebatının değiştirilmesi

Bu özellik, Televizyon görüntülerinin ebatını değiştirmenize olanak tanır.

Aşağıdaki formatlardan birisini seçmek için uzaktan kumanda cihazının üzerinde bulunan düğmesine devamlı olarak basınız veya ▲ ya da ▼ düğmelerini kullanınız, daha sonra, seçiminizi onaylamak için OK düğmesine basınız:

4:3 Normal 4:3 görüntü ebatı, tam görüntü bilgisi.
16:9 16:9 yayınlar için.

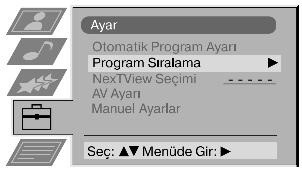

4:3


16:9

Televizyon menü sisteminin kullanımı:

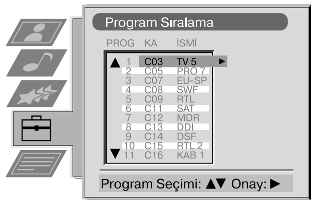
Televizyon kanallarının yeniden düzenlenmesi

Televizyonun kanallarını ayarladıktan sonra, televizyondaki kanalların sırasını değiştirmek için bu özelliği kullanabilirsiniz.



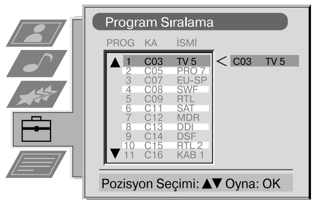
1. Menüyü televizyon ekranında görüntülemek için uzaktan kumanda cihazının üzerindeki MENU düğmesine basınız.

2. ▼ düğmesine basarak, menü ekranındaki sembolünü seçiniz, ve daha sonra ▶ düğmesine basarak 'Ayar' menüsüne giriniz.



3. ▼ düğmesine basarak 'Programme Sıralama' kısmını seçiniz ve daha sonra ▶ düğmesine basarak 'Programme Sorting' menüsüne giriniz.

4. ▲ veya ▼ düğmelerine basarak buraya kaydırmak istediğiniz kanalı seçiniz ve daha sonra onaylamak için ▶ düğmesine basınız.



5. ▲ veya ▼ düğmelerine basarak seçmiş olduğunuz kanal için yeni program pozisyonunu seçiniz (örneğin, PROG 4), daha sonra onaylamak için OK düğmesine basınız. Seçilmiş olan kanal böylelikle yeni program yerine geçecektir ve diğer kanallar da buna göre yerlerini alacaklardır.

6. Diğer başka bir kanalın yerini değiştirmek için 4 ve 5 nolu aşamaları tekrarlayınız.

7. Menüyü televizyonun ekranından kaldırmak için MENU düğmesine basınız.

Televizyon kanallarının manuel olarak (elle) ayarlanması

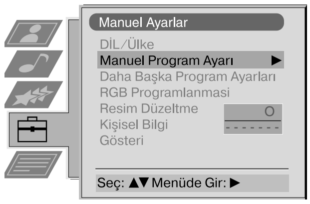
Bu kitapçığın baş tarafında bulunan talimatlara uyarak televizyonunuzun kanallarını zaten otomatik olarak ayarlamıştınız. Bununla birlikte, herhangi bir anda televizyona kanallar eklemek sureti ile bu işlemi elinizle de yapabilirsiniz.

1. Menüyü televizyon ekranında görüntülemek için uzaktan kumanda cihazının üzerindeki MENU düğmesine basınız.



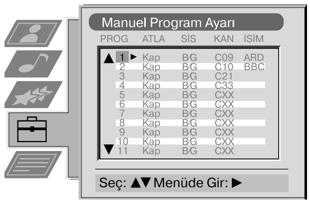
2. ▼ düğmesine basarak menü ekranındaki sembolünü seçiniz, ve daha sonra ▶ düğmesine basarak 'Ayarl' menüsüne giriniz.

3. 'Manuel Ayarlar' kısmını seçmek için ▼ düğmesine basınız, daha sonra ▶ düğmesine basarak 'Manuel Ayarlar' (elle ayarlama) menüsüne giriniz.



4. ▼ düğmesine basarak 'Manuel Program Ayarı' kısmını seçiniz, daha sonra ▶ düğmesine basarak 'Manual Programme Preset' (Manuel/Elle Program Ön-ayarı) menüsüne giriniz.

5. ▲ veya ▼ düğmelerine basarak kanalınız için bir program numarası seçiniz (örneğin, BBC1 için PROGR 1), daha sonra ▶ düğmesine basarak 'ATLA' kolonunu seçili duruma getiriniz.



6. 'OFF' (kapalı) konumunu seçmek için ▲ düğmesine basınız ve daha sonra, ▶ düğmesine basarak 'SIS' kolonunu seçili duruma getiriniz.

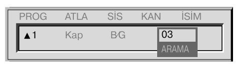
7. Televizyon yayın sistemini (batı avrupa ülkeleri için B/G ya da doğu avrupa ülkeleri için D/K) seçmek için ▲ veya ▼ düğmelerine veya bir video giriş kaynağı (AV1, AV2, ...) için 'EXT' kısmına basınız, daha sonra ▶ düğmesine basarak onaylayınız.



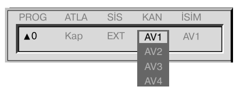
8. Karasal yayın kanalları için 'C' yi, kablolu kanallar için 'S' yi ya da direk frekans girişleri için 'F' yi seçmek için ▲ veya ▼ düğmelerine basınız, daha sonra ▶ düğmesine basarak onaylayınız.



9. 'KAN'in (kanalın) ilk dijit numarasını seçiniz, daha sonra uzaktan kumanda cihazının üzerinde bulunan numaralı düğmelere basarak 'KAN' ikinci dijit numarasını seçiniz
veya ▼ düğmelerine basarak mevcut olan bir sonraki kanalı arayınız.



10. Bu kanalı, seçmiş olduğunuz bu program numarası üzerine kaydetmek istemiyorsanız, ▲ veya ▼ düğmelerine basarak istediğiniz kanalı aramaya devam ediniz.



11. Eğer bu kanal kaydetmek istediğiniz kanal ise, OK düğmesine basınız.

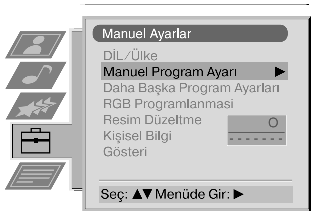
12. Eğer daha fazla kanal kaydetmek istiyorsanız, 5-11 numaralı aşamaları tekrarlayınız ve daha sonra menüyü televizyonun ekranından kaldırmak için MENU düğmesine basınız.

Televizyon menü sisteminin kullanımı:

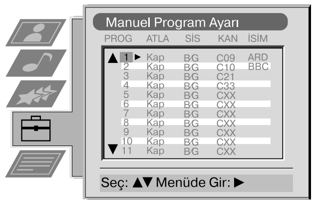
Bir kanalın adlandırılması

Kanallar için gerekli olan isimler, eğer mevcut ise teleteksten otomatik olarak alınırlar. Bununla birlikte, kendiniz bir kanala veya bir video giriş kaynağına en fazla beş karakter kullanarak (harf veya sayı) isim verebilirsiniz.

1. Menüyü televizyonun ekranında görüntülemek için, uzaktan kumanda cihazının üzerinde bulunan MENU düğmesine basınız.



2. ▼ düğmesine basarak menü ekranındaki sembolünü seçiniz daha sonra ▶ düğmesine basarak 'Ayar' menüsüne giriniz.
3. 'Manuel Ayarlar' kısmını seçmek için ▼ düğmesine basınız, daha sonra ▶ düğmesine basarak 'Manuel Ayarlar' menüsüne giriniz.
4. ▼ düğmesine basarak 'Manuel Program Ayarı' kısmını seçiniz, daha sonra ▶ düğmesine basarak ''Manuel Program Ayarı' menüsüne giriniz.
5. ▲ veya ▼ düğmelerine basarak adlandırmak istediğiniz kanalı seçiniz.





6. 'ISIM' (Etiket) kolonunun ilk elemanı seçili duruma geçinceye kadar ▶ düğmesine devamlı olarak basınız.
7. Bir harf veya sayı seçmek için (boşluk için '-' simgesini kullanınız) ▲ veya ▼ düğmelerine basınız daha sonra onaylamak için ▶ düğmesine basınız. Diğer dört karakteri de aynı yöntemle seçiniz.
8. Bütün karakterleri seçtikten sonra, OK düğmesine basınız.
9. Diğer kanalları da adlandırmak istiyorsanız 5'den 8'e kadar olan aşamaları tekrarlayınız.
10. Menüyü televizyonun ekranından kaldırmak için MENU düğmesine basınız.

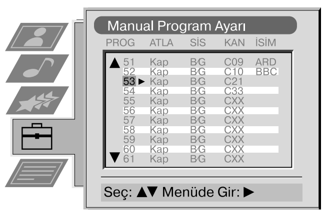
Program pozisyonlarının atlanması

Bu fonksiyon, kullanılmayan program pozisyonlarını, PROGR+/- düğmelerini kullanarak atlamanıza olanak tanır. Bununla birlikte, numaralı düğmeleri kullanarak atlanmış olan program pozisyonunu halen seçebilirsiniz.

1. Menüyü televizyon ekranında görüntülemek için uzaktan kumanda cihazının üzerindeki MENU düğmesine basınız.



2. ▼ düğmesine basarak, menü ekranındaki sembolünü seçiniz, ve daha sonra ▶ düğmesine basarak 'Ayar' menüsüne giriniz.
3. 'Manuel Ayarlar' kısmını seçmek için ▼ düğmesine basınız, daha sonra ▶ düğmesine basarak 'Manuel Ayarlar' menüsüne giriniz.
4. ▼ düğmesine basarak ''Manuel Program Ayarı' kısmını seçiniz,daha sonra ▶ düğmesine basarak 'Manuel Program Ayarı'menüsüne giriniz.
5. ▲ veya ▼ düğmelerine basarak program pozisyonunu seçiniz, ve daha sonra ▶ düğmesine basarak 'ATLA' kolonunu seçili duruma getiriniz.



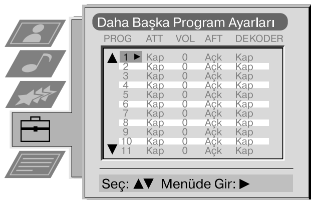


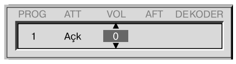
6. ▲ veya ▼ düğmelerine basarak 'Off' (kapalı) veya 'On' (açık, eğer bu program pozisyonunu atlamak istiyorsanız) konumlarını seçiniz, daha sonra ayarı hafızaya almak için OK düğmesine basınız.
7. Başka bir program pozisyonunu atlamak veya atlamamak istiyorsanız 5 ve 6 nolu aşamaları tekrarlayınız.
8. Menüyü televizyonun ekranından kaldırmak için MENU düğmesine basınız.

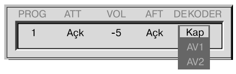
Detaylı Program Ön-Ayar özelliğinin kullanımı

Bu özellik sayesinde, a) her kanalın görüntü büyüklüğünü ayarlayabilir, b) kişisel olarak her kanalın sesini ayarlayabilir, c) Eğer görüntü bozuk ise daha iyi bir görüntü elde etmek için manuel olarak televizyonun ince-ayarını yapabilir veya d) kanalların program pozisyonları için AV çıkışının şifreli sinyallerle (örneğin, ücretli bir TV dekoderi gibi) ön-ayar yapabilirsiniz. Bu yöntemle, televizyona takılı olan bir VCR (video) şifreli olmayan yayınları kaydedebilir.







1. Menüyü televizyonun ekranında görüntülemek için, uzaktan kumanda cihazının üzerinde bulunan MENU düğmesine basınız.
2. ▼ düğmesine basarak menü ekranındaki ⊟ sembolünü seçiniz, ve daha sonra ▶ düğmesine basarak ‘Ayar’ menüsüne giriniz.
3. 'Manuel Ayarlar' kısmını seçmek için ▼ düğmesine basınız, daha sonra ▶ düğmesine basarak 'Manuel Ayarları' menüsüne giriniz.
4. 'Daha Başka Program Ayarlar' kısmını seçmek için ▼ düğmesine basınız, daha sonra ▶ düğmesine basarak ‘Daha Başka Program Ayarlar’ menüsüne giriniz.
5. İlgili program numarasını seçmek için ▲ veya ▼ düğmelerine basınız,ve daha sonra ▶ düğmesine devamlı basarak şu şıkları seçiniz: a) ATT b) VOL b) AFT veya c) DEKODER. Seçilmiş olan bölüm renk değiştirir.
6. a)**ATT - RF Daraltıcısı**
   Daraltıcıyı açmak ('on') veya kapatmak ('off') için ▲ veya ▼ düðmelerine basýnýz. Bu seçimi onaylamak için OK düðmesine basýnýz. Diðer kanallarýn da darlýðýný/geniþliðini ayarlamak için 5 ve 6a numaralý aþamalarý tekrarlayýnýz.

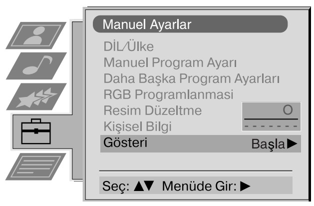
   b)**VOL - Ses Dengesi**
   ▲ veya ▼ düğmelerine basarak kanalların ses seviyesini (-7'den +7'ye kadar olan aralıkta) ayarlayınız. OK düğmesine basarak hafızaya kaydediniz. Diğer kanalların da ses seviyelerini ayarlamak istiyorsanız 5 ev 6b numaralı aşamaları tekrarlayınız.

   c) **AFT - Otomatik İnce Ayar**
   ▲ veya ▼ düğmelerine basarak kanal frekansınının ince ayarını -15 ile +15 aralığı dahilinde yapınız. OK düğmesine basarak hafızaya kaydediniz. Diğer kanalların da ince ayarlarını yapmak istiyorsanız 5 ve 6c numaralı aşamaları tekrarlayınız.

   d)**DEKODER**
   ▲ veya ▼ düğmelerine basarak program pozisyonu için AV1 veya AV2'yi seçiniz, daha sonra OK düğmesine basarak onaylayınız. Böylelikle, televizyonun arka tarafında bulunan AV1 ve AV2 soketlerine bir dekoder takabilirsiniz ve bu dekoder'den gelen görüntü bu program numarası altında görüntülenir. Diğer program pozisyonları için AV çıkışının ön-ayarını yapmak için 5 ve 6d numaralı aşamaları tekrarlayınız.
7. Menüyü televizyonun ekranından kaldırmak için MENU düğmesine basınız.

'Demo' opsiyonunun/özelliğinin seçilmesi

Bu fonksiyon, televizyonunuzda mevcut olan bazı özelliklerin genel bir görünümünü sağlar.



1. Menüyü televizyon ekranında görüntülemek için uzaktan kumanda cihazının üzerindeki MENU düğmesine basınız.
2. ▼ düğmesine basarak, menü ekranındaki ⊟ sembolünü seçiniz, ve daha sonra ▶ düğmesine basarak 'Ayar' menüsüne giriniz.
3. 'Manuel Ayarlar' kısmını seçmek için ▼ düğmesine basınız, daha sonra ▶ düğmesine basarak 'Manuel Ayarlar' menüsüne giriniz.
4. ▼ düğmesine basarak ‘Gosteri’ kısmını seçiniz, daha sonra, ▶ düğmesine basarak örnek gösterimi başlatınız (yaklaşık olarak 5 dakika sürer) .
5. Örnek gösterimi televizyon ekranından kaldırmak için ⬭ düğmesine basınız.

Görüntü rotasyonunun ayarlanması

Yeryüzünün manyetik alanından dolayı görüntü herhangi bir yöne doğru kayabilir. Böyle bir durumda, görüntünüzü tekrar ayarlayınız.



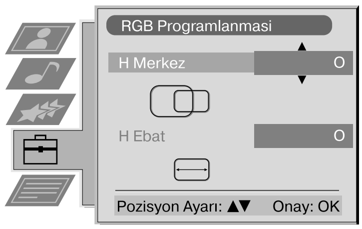


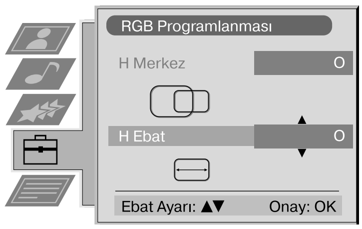
1. Menüyü televizyonun ekranında görüntülemek için uzaktan kumanda cihazının üzerinde bulunan MENU düğmesine basınız.
2. ▼ düğmesine basarak menü ekranındaki sembolünü seçiniz daha sonra ▶ düğmesine basarak 'Ayar' menüsüne giriniz
3. 'Manuel Ayarlar' kısmını seçmek için ▼ düğmesine basınız, daha sonra ▶ düğmesine basarak 'Manuel Ayarlar' menüsüne giriniz.
4. 'Resim Düzeltme' seçmek için ▼ düğmesine basınız, daha sonra ▶ düğmesine basarak 'Resim Düzeltme' alt menüsüne giriniz.
5. Görüntüyü, -5 ile +5 aralığı dahilinde döndürmek için ▲ veya ▼ düğmelerine basınız, daha sonra ayarı hafızaya almak için OK düğmesine basınız.
6. Menüyü televizyonun ekranından kaldırmak için MENU düğmesine basınız.

Bir RGB kaynağı için görüntü şeklinin ayarlanması

Bir Sony playstation gibi bir RGB kaynağını takarken, görüntünün şeklini yeniden ayarlamaya ihtiyacınız olabilir.

1. Uzaktan kumanda cihazının üzerinde bulunan düğmesine basarak takılı bulunan RGB kaynağını 1 seçiniz
2. Menüyü televizyonun ekranında görüntülemek için MENU düğmesine basınız.
3. ▼ düğmesine basarak menü ekranındaki sembolünü seçiniz ve daha sonra ▶ düğmesine basarak 'Ayar' menüsüne giriniz.
4. 'Manuel Ayarlar' kısmını seçmek için▼ düğmesine basınız, ve daha sonra ▶ düğmesine basarak 'Manuel Ayarlar' (elle ayarlama) menüsüne giriniz.
5. Menü ekranında 'RGB Programlanmasi' kısmını seçmek için ▼ düğmesine basınız,daha sonra B düğmesine basarak 'RGB Programlanmasi' alt menüsüne giriniz.
6. B düğmesine basarak H Merkezi seçiniz, daha sonra ▲ veya ▼ düğmelerine basarak -10 ile +10 aralığı dahilinde resmin/görüntünün merkezini ayarlayınız. Yeni değer aralığını, OK düğmesine basarak hafızaya alınız.
7. ▶ düğmesine basarak H ebatını ayarlayınız, daha sonra da ▲ veya ▼ düğmelerine basarak yatay koordinatları -10 ile +10 menzili dahilinde ayarlayınız. Yeni değer aralığını, OK düğmesine basarak hafızaya alınız.
8. Menüyü televizyon ekranından kaldırmak için MENU düğmesine basınız.





Televizyon menü sisteminin kullanımı:

Kişisel bilgilerinizin girilmesi

Bu özellik sayesinde, televizyonunuz çalınırsa ve bulunursa bunları takip edebilmenizi sağlayan bir güvenlik kodunu televizyonunuza yerleştirmeniz sağlanır. Güvenlik kodu, bununla birlikte, sadece bir kere girilebilir - lütfen bu kodu bir tarafa not ediniz!

1. Menüyü televizyonun ekranında görüntülemek için, uzaktan kumanda cihazının üzerinde bulunan MENU düğmesine basınız.

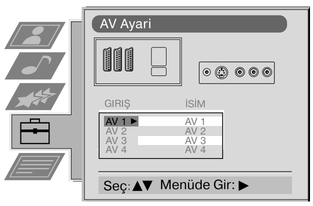


2. ▼ düğmesine basarak menü ekranındaki sembolünü seçiniz, ve daha sonra, ▶ düğmesine basarak 'Ayar' menüsüne giriniz.
3. 'Manuel Ayarlar' kısmını seçmek için ▼ düğmesine basınız ve daha sonra ▶ düğmesine basarak 'Manuel Ayarlar' menüsüne giriniz.
4. Menü ekranında 'Kişisel Bilgi' bölümünü seçmek için ▼ düğmesine basınız, daha sonra ▶ düğmesine basarak 'Kişisel Bilgi' alt menüsüne giriniz.
5. Toplam 11 adet karakterin (harf, rakam + veya bir boş hane) birincisini seçmek için ▲ veya ▼ düğmelerine basınız, daha sonra ▶ düğmesine basarak bir sonraki karaktere geçiniz.
6. Kod için, bütün karakterleri girmek için 5 numaralı aşamayı tekrarlayınız.
7. Hafızaya kaydetmek için OK düğmesine basınız. Sizden kodu yeniden girmenizi isteyen bir durum kutusu ekranda belirir.
8. Kodu son kez hafızaya kaydetmek için OK düğmesine tekrar basınız veya iptal etmek için ◀ düğmesine basınız.
9. Menüyü televizyonun ekranından kaldırmak için MENU düğmesine basınız.

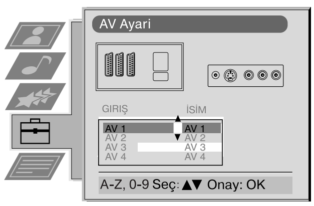
Giriş sinyallerinin adlandırılması ve ön-ayarının yapılması

Bu özelliği kullanarak, giriş kaynaklarını otomatik olarak formatlayabilir ve etiketleyebilirsiniz.

1. Menüyü televizyonun ekranında görüntülemek için, uzaktan kumanda cihazının üzerinde bulunan MENU düğmesine basınız.



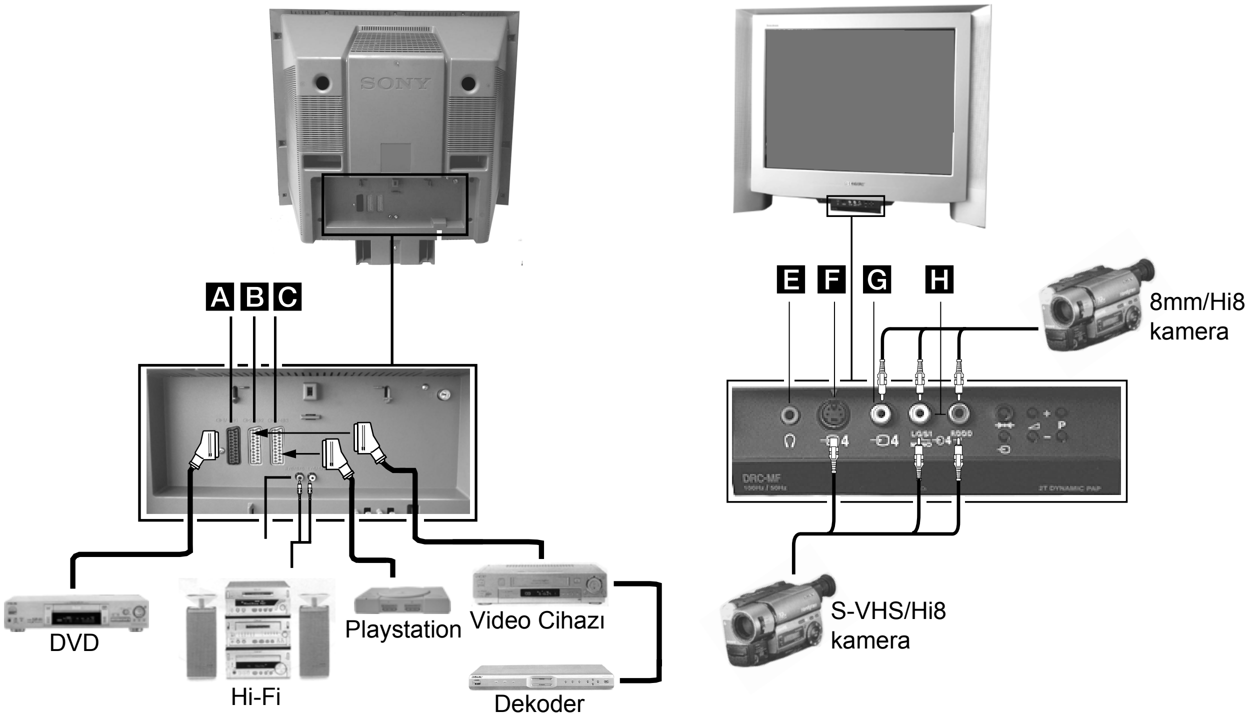
2. ▼ düğmesine basarak menü ekranındaki sembolünü seçiniz, daha sonra ▶ düğmesine basarak 'Ayar' menüsüne giriniz.
3. ▼ düğmesine basarak menü ekranındaki 'AV Aari' bölümünü seçiniz, daha sonra ▶ düğmesine basarak 'AV Aari' menüsüne giriniz.



4. ▲ veya ▼ düğmelerine basarak istenilen AV girişini (AV1, 2, 3 veya 4) seçiniz.
5. 'LABEL' (ETİKET) seçmek için ▶ düğmesine basınız.
6. ▲ veya ▼ düğmelerine basarak ismin ilk karakterini seçiniz, daha sonra ▶ düğmesine basarak bir sonraki karaktere geçiniz.
7. Diğer dört karakteri seçmek için aşama 6 'yi tekrarlayınız ve daha sonra OK düğmesine basarak hafızaya alınız.
8. Diğer AV giriş kaynaklarını seçmek için 4-8 numaralı olan aşamaları tekrar ediniz ve daha sonra menüyü televizyonun ekranından kaldırmak için MENU düğmesine basınız.

İlave ekipmanların Televizyona takılması

Aşağıdaki resimlere bakarak, televizyonunuza geniş ölçekli (aralıklı) bir ses veya video ekipmanı takabilirsiniz.



Bağlı (takılı) bulunan bir ekipmandan televizyon ekranı üzerinde giriş sinyali almak için, cihazınızı takmış olduğunuz konnektörün sembolünü seçmeniz gerekecektir.

1. Yukarıdaki resimlere bakarak, ekipmanınızı uygun TV soketine takınız.

2. Ekipmanınız için doğru giriş sembolünü televizyonun ekranında belirinceye kadar, uzaktan kumanda cihazının üzerinde bulunan ⇥ düğmesine devamlı olarak basınız (aşağıdaki tabloya bakınız):

Televizyon ekranındaki semboller	**Konnektörden gelen giriş sinyalleri**
⇥1	• Scart konnektörü A üzerinden ses/video giriş sinyali veya* scart konnektörü A üzerinden RGB
⇥2	• Scart konnektörü B üzerinden ses/video giriş sinyali veya* scart konnektörü B üzerinden S-video
⇥3	• Scart konnektörü C üzerinden ses/video giriş sinyali veya* scart konnektörü C üzerinden S-video
⇥4	• 4-pin DIN konnektörü F üzerinden S-video giriş sinyali veya* fono fişi G üzerinden video giriş sinyali ve fono fişleri H üzerinden ses giriş sinyali

*** Bağlı bulunan ekipmana göre sinyalin otomatik olarak belirlenmesi**

3. Bağlı bulunan ekipmanı çalıştırınız.Bu ekipmanın resmi (eğer mevcutsa) TV ekranı üzerinde sergilenecektir.

4. Normal Televizyon ekranına dönmek için ▭ düğmesine basınız.

Not: Görüntünün bozulmasını önlemek için, ekipmanınızı F ve G soketlerine aynı anda takmayınız.

Kulaklıkların bağlanması
Kulaklıklarınızı TV nin ön kısmındaki E soketine takın.

HiFi Ekipmanlarının Bağlanması
Ek ses ekipmanını TV’ nin arkasında yer alan D çıkış soketine takınız.

Ekipmanların Televizyona takılması için ilave bilgiler

* Eğer görüntü veya ses bozuk ise, VCR'yi (video kayıt cihazı) televizyon setinden uzaklaştırınız.

* Mono bir VCR (video kayıt cihazı) takarken/bağlarken, sadece beyaz fişi hem televizyon setine hem de VCR'ye takınız.

* Scart 2 ⊕2/⊕2' nin çıkış sinyalinin nasıl seçileceği konusunda bilgi edinmek için , sayfa 15'e bakınız.

Smartlink (direk-bağlantı)

Smartlink, televizyonunuz ile video kayıt cihazınız (VCR) arasındaki direk bir bağlantıdır.

Smartlink için ihtiyacınız olan:

* Smartlink'i destekleyen bir VCR, NexTView Hattı, Easy Link (kolay hat) veya Megalogic.
* Tam-kablolu 21-pinli bir scart kablosu, VCR'nizi (video kayıt cihazınızı) scart 2 ⊕2/⊕2 konnektörüne takmak için.

Smartlink'in özellikleri :

* Kanal görünümü gibi bazı ayarlama bilgileri, televizyon setinden VCR'ye çekilir.
* NexTView ile, VCR'nizi (video kayıt cihazınızı) kolayca programlayabilirsiniz.
* Direk TV kaydı: Televizyonunuzu seyrederken bu programı kaydetmek için sadece VCR üzerindeki bir düğmeye basmanız yeterli olacaktır.

Smartlink hakkında bilgi edinmek için, lütfen VCR (video kayıt cihazı) talimat kitapçığınıza bakınız.

Diğer Sony ekipmanlarının uzaktan kumanda kontrolü

Uzaktan kumanda cihazı kapağının hemen altındaki düğmeleri kullanarak, diğer Sony ekipmanlarınızıda kumanda edebilirsiniz.

1. Uzaktan kumanda cihazının kapağını açınız.

2. VTR 1234 DVD selektörünü, kumanda etmek istediğiniz ekipmana göre ayarlayınız:

VTR1	Beta VCR
VTR2	8mm VCR
VTR3	VHS VCR
VTR4	Dijital Video (DCR-VX 1000/9000E,VHR-1000)
DVD	Dijital Video Diski

3. Ekipmanı çalıştırmak için, uzaktan kumanda cihazının üzerinde bulunan düğmeleri kullanınız.

* Eğer ekipmanınız bir COMMAND MODE (KUMANDA MODU) selektörüne sahipse, bu selektörü, televizyonun uzaktan kumandasının üzerinde bulunan VTR 1234 DVD ile aynı konuma ayarlayınız.
* Eğer ekipman belirli bir fonksiyona sahip değilse, uzaktan kumanda cihazının üzerindeki karşılık gelen düğme çalışmayacaktır.

Spesifikasyonlar

TV sistemi
B/G/H, D/K

Renk sistemi
PAL, SECAM
NTSC 3.58, 4.43 (Sadece Video Girişi)

Kanal muhafazası
Bir sonraki sayfadaki 'Kanal Gösterim Tablosu' bölümüne bakınız.

Resim tüpü
FD Trinitron
Yaklaşık 86cm (34 inch)

Arka Terminaller

1 / 1 21-pinli Euro konnektörü (CENELEC standardı) ses/video girişi, RGB girişi, TV ses/video çıkışı dahil.
2 / 2 21-pinli Euro konnektörü (CENELEC standardı) ses/video girişi, RGB girişi, TV ses/video çıkışı dahil.
3 / 3 21-pinli Euro konnektörü (CENELEC standardı) ses/video girişi, S-video girişi, Monitör ses/video çıkışı dahil.
L/G/S/I R/D/D/D RCS konektörleri, audio sinyalleri için değişken çıkış

Harici hoparlör terminalleri: 2-pinli DIN (5)

RF Girişi

Ön Terminaller
4 Video girişi -fono fişleri
4 Ses girişleri - fono fişleri
4 S video girişi - 4 pinli DIN
Kulaklık fişi - stereo mini-fiş

Ses çıkışı
Sol/Sağ: 2 x 20 W (Müzik Gücü)
2x10W (RMS)
Sub Woofer 30 W (Müzik Gücü)
15W (RMS)

Güç tüketimi
170W

Ebatlar (enxyükseklikxderinlik)
Yaklaşık 892x727x620mm

Ağırlık
Yaklaşık 82kg

Beraberinde verilen aksesuarlar
RM-893 uzaktan kumanda cihazı (1 adet)
IEC belirtim ebatlı AA piller (2 adet)

Diğer özellikler
Yassı ekran Trinitron tüpü, parazit azaltımı, 100 Hz resim, grafik equaliser, Gürültü Tarama, PAP, PAT, M-PIP, kişisel Bilgiler, 2000 sayfa Tekst hafızası, uyku zamanlayıcısı, NexTView, Dijital Comb Filtresi, Ikinci kanal arayici.

Dizayn ve spesifikasyonlar önceden uyarıda bulunmaksızın değiştirilebilir.

Kanal Gösterim Tablosu

	Algılanabilir Kanallar	Kanal Gösterimleri
B/G/H	E2..12, 21..69	C02..C12, C21..69
KABLOLU TV (1)	S1..S41	S01..S41
KABLOLU TV (2)	S01..S05	S42..S46
	M1..M10	S01..S10
	U1..U10	S11.S20
İTALYA	A, B..H, H1, H2	C13, C14..C20, C11, C12
D/K	R01..R12, R21..R69	C01..C12, C21..C69
	S01..S05	S42..S46

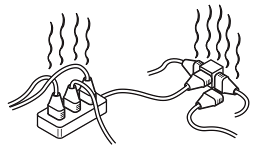
Arıza bulma

Aşağıda, görüntü ve sesi etkileyebilecek olan sorunlar için bazı basit çözümler bulunmaktadır.

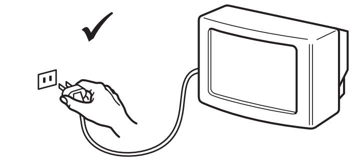
Sorun	Önerilen çare
Görüntü yok (ekran kararmış), ses yok	• Televizyonun fişini takınız. • Televizyonun ön tarafında bulunan ⓘ düğmesine basınız. • Eğer ⏻ göstergesi yanıyorsa, I/⏻ düğmesine basınız veya uzaktan kumanda cihazının üzerindeki numaralı düğmelere basınız. • Anten bağlantısını kontrol ediniz. • Televizyonu 3 veya 4 saniyeliğine kapatınız ve daha sonra televizyonun ön tarafında bulunan ⓘ düğmesini kullanarak televizyonu tekrar açınız.
Çok zayıf bir görüntü var veya hiçbir görüntü yok (ekran kararmış), fakat ses geliyor.	• MENU sistemini kullanarak, Görüntü Ayarlama (Picture Adjustment) göstergesini seçiniz. Aydınlığı, görüntü ve renk denge seviyelerini ayarlayınız. • Görüntü Ayarlama göstergesinden, fabrika ayarlarına dönmek için RESET kısmını seçiniz.
Görüntü iyi, ses gelmiyor	• Uzaktan kumanda cihazının üzerindeki ◿ düğmesine basınız. • Eğer, 🔇 sembolü ekranda görünürse, uzaktan kumanda cihazının üzerindeki 🔇 düğmesine basınız.
Renkli programlar üzerinde herhangi bir renk gözükmüyor.	• MENU sistemini kullanarak, Görüntü Ayarlama ekranını seçiniz ve renk ayarlarını ayarlayınız. • Görüntü Ayarlama (Picture Adjustment) ekranından, fabrika ayarlarına dönmek için RESET kısmını seçiniz.
Programları değiştirirken veya teleteksti seçerken bozuk görüntü olması	• Televizyonun arka tarafında bulunan scart konnektörlerine takılı bulunan herhangi bir ekipman varsa, bunları kapatınız.
Uzaktan kumanda cihazı çalışmıyor.	• Pillerini değiştiriniz.
Televizyonun üzerindeki standby (bekleme) göstergesi ⏻ yanıyor.	• Size en yakın olan Sony servis merkezine başvurunuz.
Resim üzerinde dış etkenlere bağlı bozulma.	• Keskinlik seviyesini düşürün.

- **Eğer bu sorunlarla karşılaşmaya devam ederseniz, kalifiye bir personelce televizyonunuzun bakımını yaptırınız.**
- **Kasayı ASLA kendi başınıza açmayınız.**

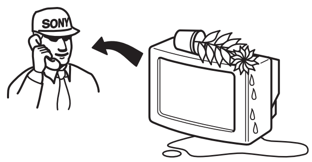
Για την ασφάλειά σας



Η τηλεόραση αυτή λειτουργεί μόνο με ρεύμα 220-240V AC. Μην συνδέετε πολλές ηλεκτρικές συσκευές στην ίδια πρίζα, διότι κάτι τέτοιο μπορεί να αποτελέσει αιτία πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.



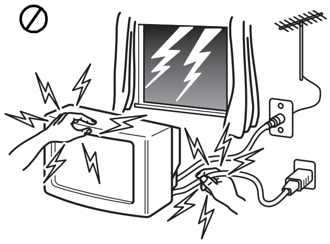
Για περιβαλλοντικούς λόγους και λόγους ασφαλείας, συστήνουμε να μην αφήνετε την τηλεόραση σε κατάσταση αναμονής όταν αυτή δεν χρησιμοποιείται. Αποσυνδέστε την από την πρίζα.



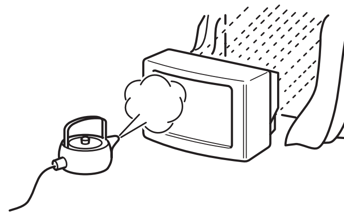
Ποτέ μην ωθείτε κανενός είδους αντικείμενα στο εσωτερικό της συσκευής, διότι κάτι τέτοιο μπορεί να αποτελέσει αιτία πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. Ποτέ μην ρίχνετε υγρά κανενός είδους επάνω στην συσκευή. Εάν κάποιο αντικείμενο ή υγρό εισχωρήσει στο εσωτερικό της συσκευής, μην την θέσετε σε λειτουργία. Φροντίστε για τον άμεσο έλεγχο της συσκευής από ειδικευμένο προσωπικό.



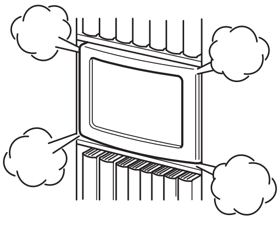
Μην ανοίγετε το εξωτερικό περίβλημα και το πίσω κάλυμμα της τηλεόρασης. Για την συντήρηση της συσκευής απευθυνθείτε μόνο σε εξειδικευμένο προσωπικό.



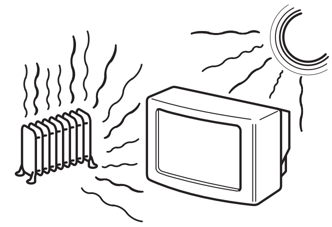
Για την δική σας ασφάλεια, μην αγγίζετε κανένα τμήμα της τηλεόρασης, του καλωδίου τροφοδοσίας ρεύματος ή του καλωδίου της κεραίας κατά την διάρκεια καταιγίδων.



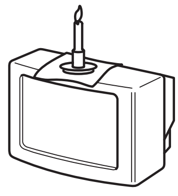
Για αποφυγή του κινδύνου πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε την τηλεόραση σε βροχή ή υγρασία.



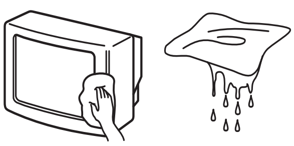
Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού της τηλεόρασης. Για τον αερισμό της συσκευής αφήστε τουλάχιστον 10 εκατοστά κενό χώρο γύρω από κάθε πλευρά της συσκευής.



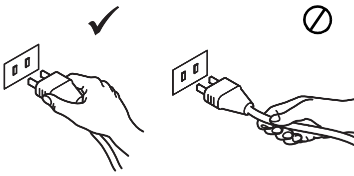
Μην τοποθετείτε ποτέ την τηλεόραση σε θερμά, υγρά ή ιδιαίτερα σκονισμένα σημεία. Μην τοποθετήσετε την τηλεόραση σε σημείο όπου υπόκειται σε κραδασμούς.



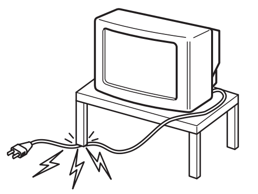
Για την αποφυγή πυρκαγιάς, κρατήστε τα εύφλεκτα αντικείμενα και τις ακάλυπτες πηγές φωτός (π.χ. κεριά) μακριά από την τηλεόραση.



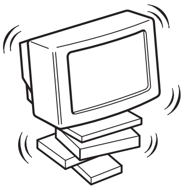
Καθαρίστε την τηλεόραση με ένα απαλό, ελαφρά υγρό ύφασμα. Μην χρησιμοποιείτε βενζίνη, διαλυτικά χρωμάτων ή άλλα χημικά για τον καθαρισμό της τηλεόρασης. Μην προξενείτε γρατσουνιές στην οθόνη της τηλεόρασης. Για προληπτικούς λόγους, αποσυνδέστε την τηλεόραση από την πρίζα πριν την καθαρίσετε.



Για να αποσυνδέσετε το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα, τραβήξτε το από το φις. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.



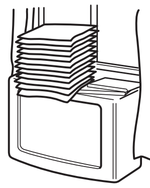
Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο του ρεύματος, διότι ενδέχεται να προκληθούν σε αυτό φθορές.
Σας συνιστούμε να τυλίξετε το πλεονάζον καλώδιο γύρω απο τα στηρίγματα που βρίσκονται στο πίσω μέρος της συσκευής.



Τοποθετήστε την τηλεόραση σε μια ασφαλή, σταθερή βάση. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να σκαρφαλώνουν πάνω στην τηλεόραση. Μην τοποθετείτε την τηλεόραση στο πλάι, ή με την οθόνη προς τα πάνω.



Πριν μετακινήσετε την τηλεόραση αποσυνδέστε το καλώδιο του ρεύματος. Κατά την μετακίνηση αποφύγετε τις ανώμαλες επιφάνειες, τις γρήγορες κινήσεις και μην ασκείτε υπερβολική δύναμη. Εάν η τηλεόραση πέσει κάτω ή προκληθεί σε αυτήν ζημιά, φροντίστε για τον άμεσο έλεγχό της από ειδικευμένο προσωπικό.



Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού της τηλεόρασης με υλικά όπως κουρτίνες, εφημερίδες, κλπ.

Πληροφορίες ασφάλειας

Χρησιμοποιείτε πάντοτε βάσεις οι οποίες είναι ανθεκτιλές και σταθερές για να υποστηρίζουν το βάρος και το μέγεθος της τηλεόρασης. Λόγω της μοναδικής σχεδίασης της τηλεόρασης αυτυς, η Sony συνιστά να χρησιμοποιήσετε την ειδικά σχεδιασμένη βάσά SU-34FQ1. Στην περίπτωση που δεν επιλέξετε την προτεινόμενη βάση, είναι πολύ σημαντικό να βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετά μεγάλη επιφάνεια η οποία διευκολύνει την στήριξη των ποδιών της τηλεόρασης, χωρίς να εξέχουν.

Πίνακας Περιεχομένων

Πίνακας Περιεχομένων

Εγκατάσταση

Ακολουθήστε τα βήματα 1-7 για να εγκαταστήσετε την τηλεόραση και να παρακολουθήσετε τηλεοπτικά προγρ/τα.

1. Ελεγχος των παρεχόμενων αξεσουάρ

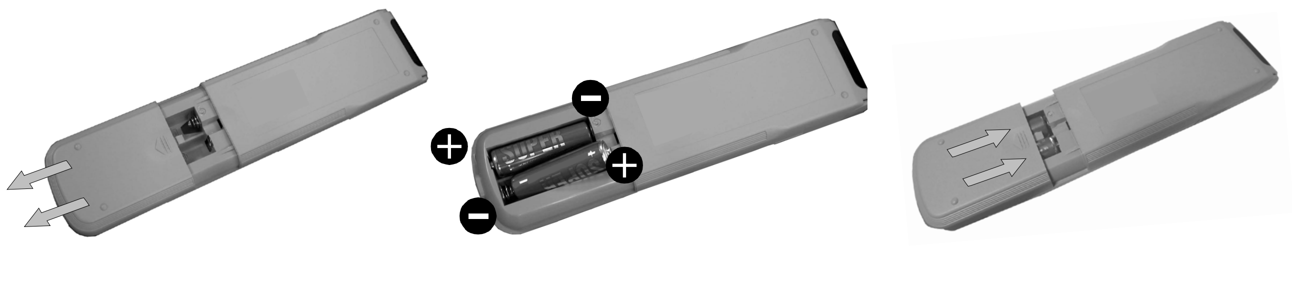


Τηλεχειριστήριο



Μπαταρίες

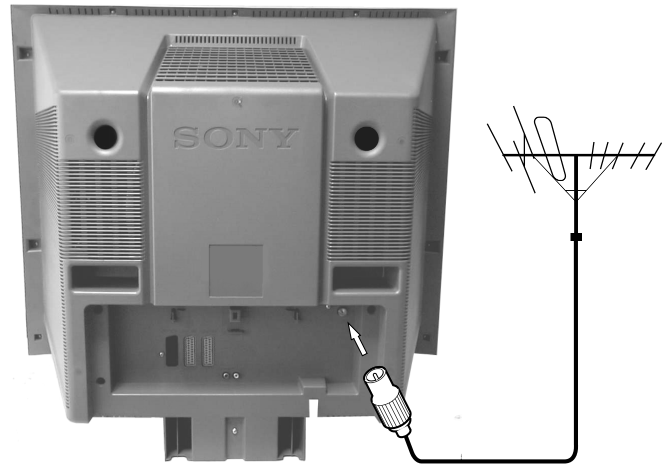
2. Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο



Όταν αλλάζετε μπαταρίες, προσέξτε να τις τοποθετείτε με τη σωστή πολικότητα.
Απαλλαγείτε από τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες με έναν τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

3. Σύνδεση της τηλεόρασης

Σύνδεση κεραίας στην τηλεόραση

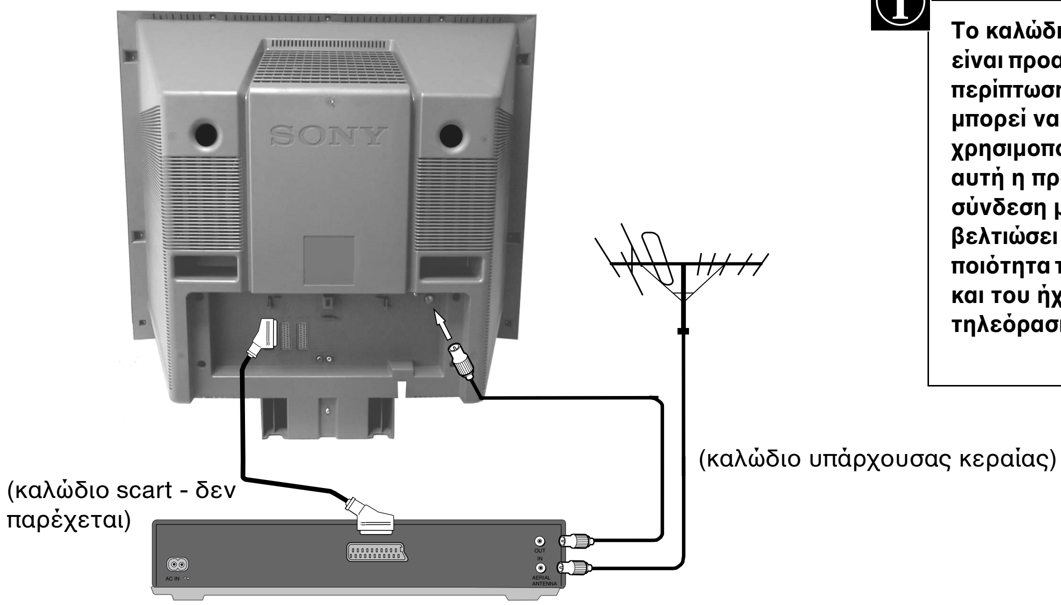


Αν δε συνδέσετε την τηλεόρασή σας με ένα βίντεο, συνδέστε το καλώδιο της κεραίας (όπως φαίνεται αριστερά) και προχωρήστε στο στάδιο '4. Ανοίγοντας την τηλεόραση'.

Αν συνδέσετε την τηλεόρασή σας με ένα βίντεο, παρακαλούμε ανατρέξτε στο παρακάτω στάδιο.

1. Συνδέστε το καλώδιο της κεραίας που διαθέτετε στον ακροδέκτη με το σημείο ⅂⎾ στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.

Σύνδεση κεραίας και βίντεο στην τηλεόρασή σας



Το καλώδιο scart είναι προαιρετικό. Σε περίπτωση όμως που μπορεί να χρησιμοποιηθεί, αυτή η πρόσθετη σύνδεση μπορεί να βελτιώσει την ποιότητα της εικόνας και του ήχου της τηλεόρασης.

1. Συνδέστε το υπάρχον βύσμα της κεραίας στην υποδοχή RF IN του βίντεο όπως φαίνεται στην εικόνα.

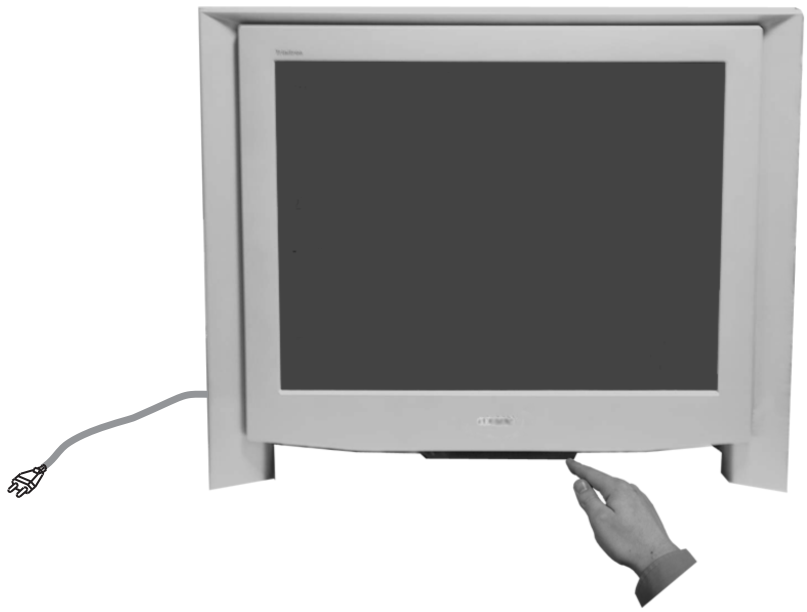
2. Συνδέστε το καλώδιο κεραίας του βίντεο από την υποδοχή RF OUT στο πίσω μέρος του βίντεο στην υποδοχή της κεραίας στο πίσω μέρος της τηλεόρασης όπως φαίνεται στο σχέδιο.

3. Συνδέστε το καλώδιο scart (εάν χρησιμοποιείται) στην υποδοχή AV2 στο πίσω μέρος της συσκευής.

4. Συνδέστε το βίντεο στην πρίζα και ανοίξτε το.

5. Τοποθετήστε μια γραμμένη κασέτα στο βίντεο και πιέστε το πλήκτρο 'PLAY'. Δίνεται έτσι η δυνατότητα στην τηλεόρασή σας να εντοπίσει και να αποθηκεύσει το κανάλι του βίντεο κατά την διαδικασία 'Συντονισμού της τηλεόρασής σας', η οποία αναφέρεται στην σελίδα 5.

4. Ανοίγοντας την τηλεόραση





1. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας της τηλεόρασης στην πρίζα (220-240V AC, 50Hz) και ανάψτε την.

2. Πιέστε το διακόπτη λειτουργίας ⓘ στο εμπρός μέρος της τηλεόρασης.

Αν η ένδειξη αναμονής στο εμπρός μέρος της τηλεόρασης είναι αναμμένη, πιέστε το πλήκτρο TV I/⏻ από το τηλεχειριστήριο για να ανοίξετε την τηλεόραση. Παρακαλούμεδείξτε υπομονή, καθώς για να εμφανιστεί εικόνα στην οθόνη της τηλεόρασης μπορεί να χρειαστούν μερικά λεπτά.

5. Χρήση του joystick

Κίνηση του joystick	Πάτημα του joystick
	
Για να κινηθείτε μεταξύ των μενού, πιέστε το πλήκτρο του αντίστοιχου βέλους.	Για να επιλέξετε μια λειτουργία, πιέστε το πλήκτρο OK στο κέντρο.

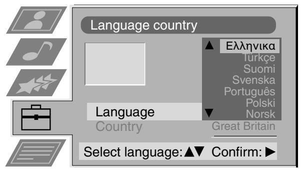
6. Αυτόματος συντονισμός καναλιών

Προτού συντονίσετε τα κανάλια στην τηλεόρασή σας, θα χρειαστεί να ρυθμίσετε τη γλώσσα και τη χώρα.

1. Το μενού Γλώσσα/Χώρα εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης με τονισμένη τη λέξη 'Ελληνικά'.

2. Πιέστε το πλήκτρο ▲ ή το ▼ από το τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη γλώσσα που επιθυμείτε και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο OK για επιβεβαίωση. Το μενού Χώρα εμφανίζεται στην οθόνη με τονισμένη τη λέξη 'Κλειστό'. Αν δε θέλετε τα κανάλια να αποθηκευτούν στις θέσεις προγραμμάτων με μια δεδομένη σειρά ξεκινώντας από τη θέση 1, επιλέξτε το 'Κλειστό'.

3. Πιέστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε τη χώρα στην οποία θέλετε να χρησιμοποιήσετε την τηλεόραση και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο OK για επιβεβαίωση.





4. Το μενού 'Αυτόματος Συντονισμός' θα εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης στην επιλεγμένη γλώσσα. Πιέστε το πλήκτρο OK για επιβεβαίωση.

5. Αφού βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει την κεραία σύμφωνα με τις οδηγίες, πιέστε το πλήκτρο OK για επιβεβαίωση. Η τηλεόραση θα αρχίσει την αυτόματη αναζήτηση και αποθήκευση όλων των διαθέσιμων καναλιών. Αυτή η διαδικασία μπορεί να κρατήσει μερικά λεπτά - παρακαλούμε δείξτε υπομονή και μην πατήσετε κάποιο πλήκτρο.

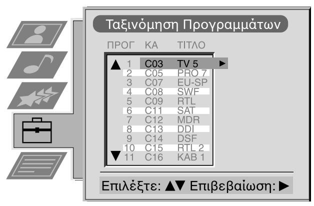
Θέλετε να αρχίσετε τον αυτόματο συντονισμό

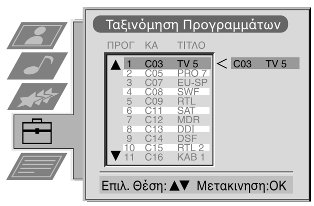
Ναι : OK   Οχι : ◀

Παρακαλώ επιβεβαιώστε ότι π κεραια ειναι συνδεδεμένη

Ναι : OK   Οχι : ◀

6. Αφού ολοκληρωθεί ο συντονισμός όλων των διαθέσιμων καναλιών, στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται το μενού 'Ταξινόμηση Προγραμμάτων' που σας επιτρέπει την αλλαγή της σειράς των αποθηκευμένων καναλιών. Αν θελήσετε να αλλάξετε τη θέση ενός καναλιού, πιέστε το πλήκτρο ▲ ή το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το κανάλι που θέλετε να μετακινήσετε και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο ▶. Πιέστε το πλήκτρο ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε τον αριθμό προγράμματος της νέας θέσης του επιλεγμένου καναλιού και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο OK για επιβεβαίωση. Το επιλεγμένο κανάλι μετακινείται πλέον στη νέα θέση προγράμματος, ενώ και τα υπόλοιπα κανάλια μετακινούνται ανάλογα. Επαναλάβετε την παραπάνω διαδικασία εφόσον θέλετε να αλλάξετε τη σειρά και άλλων καναλιών της τηλεόρασής σας.





7. Πιέστε το πλήκτρο MENU για να εξαφανίσετε την εικόνα των μενού από την οθόνη της τηλεόρασης.

8. Πιέστε τα πλήκτρα PROGR+/- ή τα αριθμητικά πλήκτρα για να δείτε τα κανάλια.

Σημ.: Αν θελήσετε να διακόψετε τη διαδικασία του αυτόματου συντονισμού σε οποιοδήποτε στάδιο, πιέστε το πλήκτρο OK.



7. Εύρεση του καναλιού του βίντεο

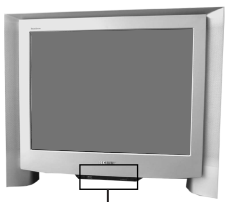
Αν έχετε συνδέσει βίντεο στην τηλεόρασή σας, χρειάζεται τώρα να βρείτε το κανάλι για το βίντεό σας.

1. Πιέστε τα πλήκτρα PROGR+/- από το τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης η εικόνα του βίντεο.

Σημ.: Αν θελήσετε να μεταφέρετε το κανάλι του βίντεό σας στη θέση ενός άλλου προγράμματος, ανατρέξτε στην παράγραφο 'Ταξινόμηση θέσεων προγραμμάτων' των Οδηγιών Χρήσης.

Λειτουργία

Επισκόπηση των πλήκτρων της τηλεόρασης





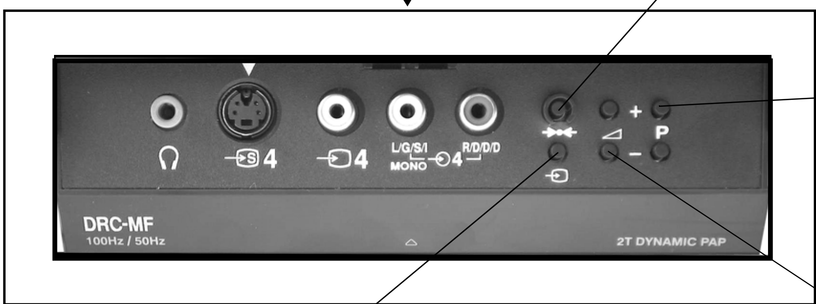
Σπρώξτε τον πίνακα ελέγχου προς τα πάνω (όπως φαίνεται στην εικονογράφηση) για να αποκτήσετε πρόσβαση στις εμπρός εισόδους και στα πλήκτρα της τηλεόρασης.

Ο πίνακας ελέγχου ανοίγει προς τα κάτω.





Πλήκτρο ανάκλησης
Πιέστε το για να επαναφέρετε τα επίπεδα εικόνας και ήχου σε ρυθμίσεις εργοστασίου. Το λογότυπο της Sony θα εμφανιστεί στην οθόνη και αμέσως μετά η οθόνη αυτόματου συντονισμού. Αν δε θέλετε να συντονίσετε ξανά την τηλεόρασή σας, πιέστε το πλήκτρο ◄ στο τηλεχειριστήριο.



Πλήκτρα Programme Up (+) και Down (-).
Πιέστε για να επιλέξετε κανάλι πάνω ή κάτω.

Πλήκτρο επιλογής πηγής εισόδου.
Πιέστε για να επιλέξετε σήματα εισόδου από βίντεο ή άλλες πηγές εισόδου.

Πλήκτρα ελέγχου έντασης του ήχου.
Πιέστε για να αυξήσετε (+)/ μειώσετε (-) την ένταση του ήχου.

Επισκόπηση των πλήκτρων του τηλεχειριστηρίου

Σίγαση ήχου
Πιέστε για να κλείσει ο ήχος. Πιέστε ξανά για να ανοίξει ο ήχος.

Επιστροφή σε λειτουργία τηλεόρασης
Πιέστε για να επιστρέψετε στην κανονική λειτουργία τηλεόρασης όταν βρισκόσαστε σε λειτουργία teletext ή σε λειτουργία αναμονής.

Χρήση Teletext
Πιέστε για να ενεργοποιήσετε/ακυρώσετε τη λειτουργία Teletext.

Χρήση του Ηλεκτρονικού Τηλεοπτικού Οδηγού (EPG)
Πιέστε για να ενεργοποιήσετε/ακυρώσετε τη λειτουργία του EPG.

Πάγωμα εικόνας
Πιέστε αν θέλετε να σημειώσετε μια πληροφορία που εμφανίζεται στην οθόνη π.χ. έναν αριθμό τηλεφώνου. Πιέστε ξανά για να επιστρέψετε σε κανονική λειτουργία τηλεόρασης.

Επιλογή καναλιών
Πιέστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να επιλέξετε κανάλι.

Για διψήφιο αριθμό, π.χ. 23, πιέστε πρώτα το -/--, και στη συνέχεια τα πλήκτρα 2 και 3.

Εμφάνιση μενού ρυθμίσεων εικόνας
Πιέστε για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις της εικόνας. Πιέστε το πλήκτρο OK για να εξαφανίσετε το μενού των ρυθμίσεων της εικόνας από την οθόνη.

Εμφάνιση μενού ρυθμίσεων ήχου
Πιέστε για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του ήχου. Πιέστε το πλήκτρο OK για να εξαφανίσετε το μενού των ρυθμίσεων του ήχου από την οθόνη.

Εμφάνιση του Πίνακα των Καναλιών
Πιέστε το πλήκτρο OK. Πιέστε ▲ ή ▼ για να επιλέξετε το κανάλι που επιθυμείτε και στη συνέχεια πιέστε ► για επιβεβαίωση.

Ρύθμιση της έντασης του ήχου
Πιέστε για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου της τηλεόρασης.



Τηλεχειρισμός άλλων συσκευών Sony
Ανοίξτε το κάλυμμα του τηλεχειριστηρίου.
Τοποθετήστε τον επιλογέα VTR 1234 DVD σύμφωνα με τη συσκευή που θέλετε να ελέγξετε:
VTR1: Βίντεο Beta
VTR2: Βίντεο 8mm
VTR3: Βίντεο VHS
VTR4: Ψηφιακό Βίντεο (DCR-VX 1000/9000E, VHR-1000)
DVD: Πικάπ Οπτικών Δίσκων (Digital Video Disk)
Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου για να ελέγξετε τη συσκευή.

Επαναφορά στις ρυθμίσεις εργοστασίου.
Ανοίξτε το κάλυμμα του τηλεχειριστηρίου και πιέστε για να επιστρέψουν οι ρυθμίσεις εικόνας και ήχου στα πρότυπα εργοστασίου. Αφού εμφανιστεί στην οθόνη το μενού 'Εγκατάσταση', ανατρέξτε στην παράγραφο 'Επιλογή Γλώσσας και Χώρας' των Οδηγιών Χρήσης ώστε να αλλάξετε την επιλογή της γλώσσας και της χώρας εφόσον το επιθυμείτε.



Προσωρινό κλείσιμο της τηλεόρασης (λειτουργία αναμονής)
Πιέστε για να κλείσετε προσωρινά την τηλεόραση. Πιέστε ξανά για να ανοίξετε την τηλεόραση από λειτουργία αναμονής. Για να εξοικονομήσετε ενέργεια, συνιστούμε να κλείνετε τελείως την τηλεόραση όταν δεν την χρησιμοποιείτε.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μετά από 15-30 λεπτά χωρίς τηλεοπτικό σήμα και χωρίς την πίεση πλήκτρου, η τηλεόραση περνά αυτόματα σε λειτουργία αναμονής.

Εμφάνιση πληροφοριών οθόνης
Πιέστε για να εμφανιστούν όλες οι ενδείξεις οθόνης. Πιέστε ξανά για να εξαφανιστούν οι ενδείξεις. Στο μενού Teletext, πιέστε για να εμφανιστεί η σελίδα ευρετηρίου (συνήθως η σελίδα 100) και στη συνέχεια πιέστε ξανά για να εξαφανιστεί.

Επιλογή σήματος εισόδου ή πάγωμα teletext
Πιέστε για να επιλέξετε σήμα εισόδου από τις υποδοχές της τηλεόρασης (δείτε επίσης την παράγραφο Χρήση Πρόσθετων Συσκευών). Στο μενού Teletext, πιέστε για να παγώσετε την εμφανιζόμενη σελίδα. Πιέστε ξανά για να ακυρώσετε το πάγωμα.

Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην παράγραφο 'Λειτουργία PAP' των Οδηγιών Χρήσης.

Μεταφορά στο κανάλι που επιλέξατε τελευταίο
Πιέστε για να επιστρέψετε στο κανάλι που παρακολουθούσατε. Σημείωση: Μπορεί να γίνει μόνο αφού παρακολουθήσετε το νέο κανάλι για 5 δευτερόλεπτα.

Πιέστε για να ενεργοποιήσετε και να ακυρώσετε τη λειτουργία Multi PIP.

Αλλαγή μεγέθους οθόνης
Πιέστε για να αλλάξετε το φορμά της οθόνης. Για λεπτομέρειες, δείτε το τμήμα του εγχειριδίου ‘Αλλαγή μεγέθους οθόνης’.

Πλήκτρα για το Fastext
Για περισσότερες λεπτομέρειες ανατρέξτε στην παράγραφο Teletext των Οδηγιών Χρήσης.

Επιλογή λειτουργιών από τα μενού
Για να επιλέξετε τις διαθέσιμες λειτουργίες του συστήματος των μενού της τηλεόρασης, χρησιμοποιήστε το πλήκτρο OK και τα βέλη.

Επιλογή καναλιών
Πιέστε για να επιλέξετε κανάλια.

Εμφάνιση μενού
Πιέστε αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα των μενού της τηλεόρασης. Πιέστε ξανά για να εξαφανίσετε το μενού από την οθόνη.

Εμφάνιση της ώρας.
Ανοίξτε το κάλυμμα του τηλεχειριστηρίου και πιέστε για να εμφανιστεί στην οθόνη η ώρα.

Χειρισμός συσκευών βίντεο
Ανοίξτε το κάλυμμα του τηλεχειριστηρίου και πιέστε αυτά τα πλήκτρα για να χειριστείτε το βίντεό σας (παρακαλούμε ανατρέξτε στις Οδηγίες Χρήσης του βίντεό σας).

NexTView*

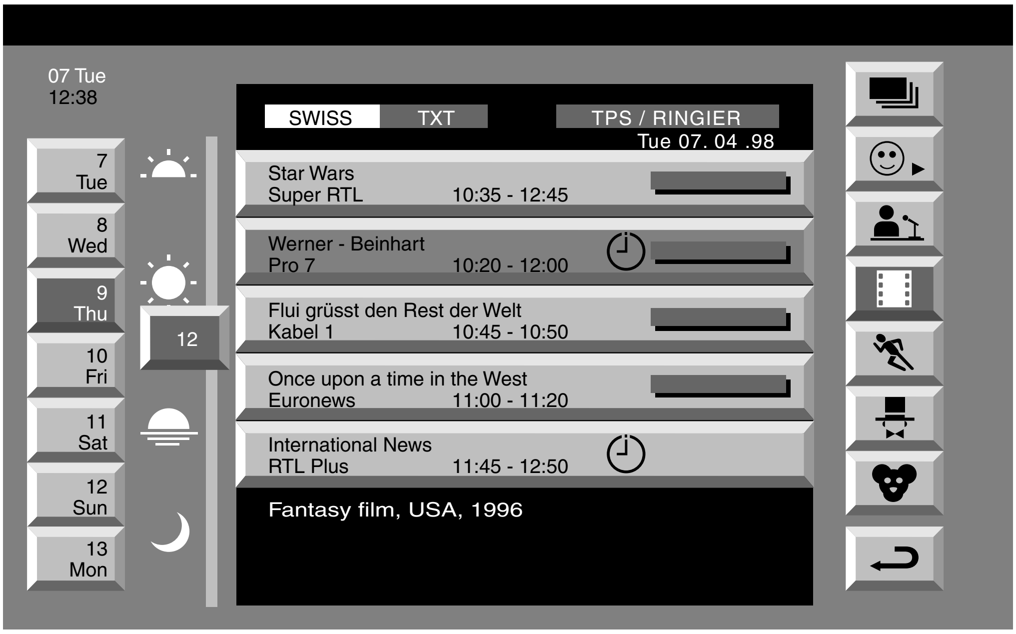
*ανάλογα με τη διαθεσιμότητα της υπηρεσίας.

Το NexTView είναι ένας ηλεκτρονικός οδηγός προγραμμάτων οθόνης που σας προσφέρει πληροφορίες προγράμματος μιας εβδομάδας* για τα κανάλια που υποστηρίζουν EPG.
*Αν τα δεδομένα ξεπερνούν τη μνήμη του NexTView, θα λάβετε πληροφορίες για λιγότερες από 7 ημέρες.

Εμφάνιση του NexTView

Πρώτα απ' όλα, χρειάζεται να βρείτε ένα κανάλι που να υποστηρίζει την υπηρεσία NexTView. Σε αυτήν την περίπτωση η ένδειξη 'NexTView' εμφανίζεται μόλις είναι διαθέσιμα όλα τα δεδομένα.

1. Πιέστε επανειλημμένως το πλήκτρο από το τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε ή να ακυρώσετε το NexTView.
2. Πιέστε τα πλήκτρα ▲, ▼, ◄ ή ► για να κινήσετε τον κέρσορα μέσα στην οθόνη.
3. Πιέστε το πλήκτρο OK για να επιβεβαιώσετε μια επιλογή.
   α. Αν ενώ βρίσκεστε στη στήλη ημερομηνίας, ώρας ή θέματος (εικονίδια) πιέσετε το πλήκτρο OK, ο κατάλογος προγραμμάτων αλλάζει ανάλογα με την επιλογή σας.
   β. Αν ενώ βρίσκεστε στον κατάλογο προγραμμάτων πιέσετε το πλήκτρο OK, τότε θα μεταφερθείτε απ' ευθείας στο τηλεοπτικό πρόγραμμα αν μεταδίδεται εκείνη τη στιγμή, ενώ αν πρόκειται για μελλοντικό πρόγραμμα θα μεταφερθείτε στο μενού 'Μακρές Πληροφορίες'.



Ευρετήριο

- πλήρης κατάλογος επιλογής
- προσωπική επιλογή
- μεταδόσεις ειδήσεων
- ταινίες
- αθλητικά
- ψυχαγωγία
- παιδικά
- επιστροφή στο τελευταίο μενού

NexTView

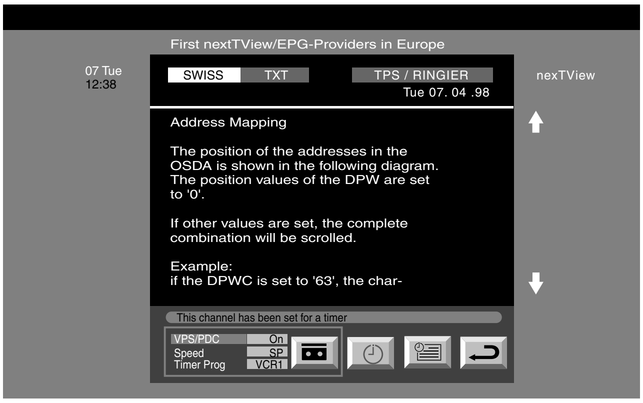
Χρήση του μενού 'Ανεξάρτητη Ρύθμιση'

Οταν επιλέγετε το εικονίδιο , μπορείτε να πραγματοποιήσετε την προσωπική επιλογή σας σε θέματα, περιορίζοντας την αναζήτηση μόνο σ' αυτά που σας ενδιαφέρουν.

1. Πιέστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε το εικονίδιο και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να εμφανίσετε το μενού 'Αν. Ρυθμίσεις'.
2. Πιέστε το ▲ ή το ▼ για να μαρκάρετε στην οθόνη τη λειτουργία που θέλετε και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο OK για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
3. Επαναλάβετε το βήμα 2 για όλα όσα θέλετε να συμπεριλάβετε στον κατάλογό σας.
4. Οταν τελειώσετε τον κατάλογο, πιέστε το ▶ για να επιλέξετε το από το μενού.
5. Πιέστε το πλήκτρο OK.

Χρήση του μενού 'Μακρές Πληροφορίες'

1. Πιέστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε ένα μελλοντικό πρόγραμμα στη στήλη
2. καταλόγου προγραμμάτων.
3. Πιέστε το πλήκτρο OK για να εμφανίσετε το μενού 'Μακρές Πληροφορίες'.



1. Αν διαθέτετε βίντεο Smartlink και θέλετε να γράψετε σ' αυτό το επιλεγμένο πρόγραμμα, πιέστε το ◀ για να επιλέξετε το και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο OK για να μεταφερθούν οι πληροφορίες στο βίντεό σας.
2. Για να ρυθμίσετε το βίντεο:
3. Τέλος, πιέστε το ▶ για να επιλέξετε το εικονίδιο και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο OK για να εξαφανίσετε το μενού από την οθόνη της τηλεόρασης.

VPS/PDC

Πιέστε επανειλημμένως το ◀ για να επιλέξετε τη λειτουργία VPS/PDC και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο OK για να επιλέξετε 'Ναι' ή 'Οχι'. Επιλέγοντας Ναι, μπορείτε να έχετε την εγγύηση της εγγραφής όλης της εκπομπής, σε περίπτωση που υπάρξει αλλαγή στο πρόγραμμα της τηλεόρασης. Λειτουργεί μόνο αν το επιλεγμένο κανάλι μεταδίδει σήμα VPS/PDC

Ταχύτητα

Πιέστε το ▼ για να επιλέξετε το 'Ταχύτητα' και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο OK για να επιλέξετε το 'SP' για κανονική ταχύτητα ή το 'LP' για αργή ταχύτητα. Με την αργή ταχύτητα μπορείτε να γράψετε το διπλάσιο χρόνο σε μια κασέτα απ' ότι με τον κανονικό χρόνο. Ωστόσο, η ποιότητα της εικόνας μπορεί να είναι χειρότερη.

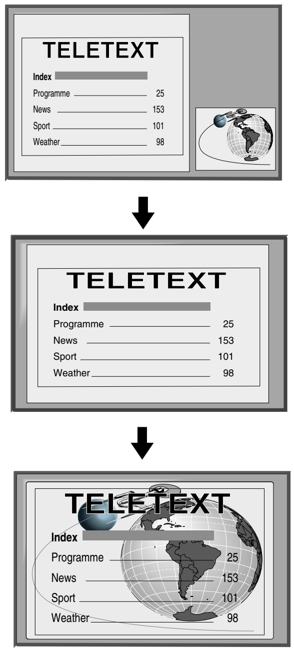
Ρύθμιση Βίντεο

Πιέστε το ▼ για να επιλέξετε το 'Ρύθμιση Βίντεο' και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο OK για να επιλέξετε σε ποιο από τα συνδεδεμένα βίντεο θέλετε να γράψετε , στο 'VCR1' ή στο 'VCR2'.

Teletext

Τα περισσότερα τηλεοπτικά κανάλια εκπέμπουν πληροφορίες μέσω teletext. Η σελίδα ευρετηρίου του σταθμού (συνήθως η σελίδα 100) σας προσφέρει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της υπηρεσίας. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τηλεοπτικό κανάλι με ισχυρό σήμα, διαφορετικά μπορεί να σημειωθούν σφάλματα στη λήψη του teletext.

Ενεργοποίηση και ακύρωση Teletext



1. Επιλέξτε το κανάλι που εκπέμπει την υπηρεσία teletext που θέλετε να παρακολουθήσετε.
2. Πιέστε μια φορά το πλήκτρο για Εικόνα και Teletext (E&T). Η οθόνη της τηλεόρασης διαιρείται στα δύο. Η οθόνη με την τηλεοπτική εικόνα του καναλιού στη δεξιά γωνία και η οθόνη του teletext στην αριστερή γωνία.

Λειτουργία E&T: Πιέστε το πλήκτρο και μετά πιέστε το πλήκτρο PROGR +/- για να αλλάξετε το κανάλι της οθόνης που δείχνει την τηλεοπτική εικόνα. Πιέστε το πλήκτρο ◀ ή το ▶ για να αλλάξετε το μέγεθος της οθόνης της τηλεοπτικής εικόνας. Πιέστε το πλήκτρο ξανά για να επιστρέψετε στην κανονική λήψη του teletext.

3. Πιέστε το πλήκτρο δύο φορές για να λαμβάνετε μόνο το teletext.
4. Πιέστε το πλήκτρο τρεις φορές για μικτή λειτουργία.
5. Πιέστε το πλήκτρο για τέταρτη φορά για να κλείσει το teletext.

Πιέστε το πλήκτρο για να κλείσετε το Teletext και να επιστρέψετε στην κανονική τηλεοπτική εικόνα.

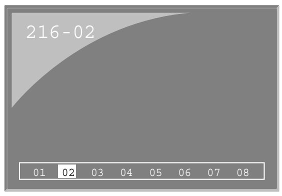
Επιλογή σελίδας teletext

Πληκτρολογήστε τρία ψηφία για τον αριθμό σελίδας χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα από το τηλεχειριστήριο. Αν κάνετε λάθος, πληκτρολογήστε οποιαδήποτε τρία ψηφία και στη συνέχεια καταχωρήστε πάλι το σωστό αριθμό σελίδας.

Χρήση Αλλων Λειτουργιών Teletext

Επιλογή της επόμενης ή της προηγούμενης σελίδας

Πιέστε το ή το από το τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε την προηγούμενη ή την επόμενη σελίδα.



Επιλογή υποσελίδας

Μια σελίδα teletext μπορεί να αποτελείται από πολλές υποσελίδες. Σε αυτήν την περίπτωση εμφανίζεται μια γραμμή πληροφοριών που εμφανίζει τον αριθμό των υποσελίδων. Επιλέξτε την υποσελίδα πιέζοντας το ▲ ή το ▼.

Πάγωμα σελίδας teletext

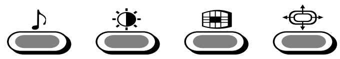
Πιέστε το πλήκτρο για να παγώσετε τη σελίδα. Πιέστε ξανά για να ακυρώσετε το πάγωμα.

Αποκάλυψη της σελίδας ευρετηρίου

Πιέστε το πλήκτρο για να αποκαλύψετε τη σελίδα ευρετηρίου (συνήθως η σελίδα 100). Πιέστε ξανά για να ακυρώσετε.

Χρήση των έγχρωμων πλήκτρων για πρόσβαση σε σελίδες (Fastext)

(διατίθεται μόνο αν ο τηλεοπτικός σταθμός εκπέμπει σήματα Fastext)
Οταν το μενού με χρωματικό κωδικό εμφανίζεται στο κάτω μέρος μιας σελίδας, πιέστε το έγχρωμο πλήκτρο από το τηλεχειριστήριο (πράσινο, κόκκινο, κίτρινο ή μπλε) για να αποκτήσετε πρόσβαση στην αντίστοιχη σελίδα.



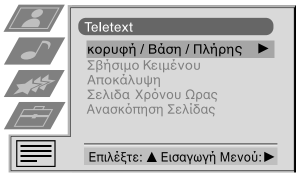
Χρήση της λειτουργίας 'Σύλληψη Σελίδας'

1. Πιέστε τα αριθμητικά πλήκτρα από το τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε μια σελίδα teletext που περιέχει αρκετούς αριθμούς σελίδας (π.χ. η σελίδα ευρετηρίου).
2. Πιέστε το πλήκτρο OK.
3. Πιέστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε έναν από τους αριθμούς σελίδας και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο OK. Η σελίδα που ζητήσατε θα εμφανιστεί μετά από μερικά δευτερόλεπτα.

Teletext

Χρήση του μενού Teletext

1. Πιέστε το πλήκτρο MENU από το τηλεχειριστήριο για να εμφανιστεί το μενού στην οθόνη της τηλεόρασης.
2. Πιέστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε στην οθόνη τη λειτουργία που επιθυμείτε και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να εμφανιστεί το σχετικό υπομενού.
3. Για να εξαφανίσετε το μενού Teletext από την οθόνη, πιέστε το πλήκτρο MENU.



Κορυφή/Βάση/Πλήρης

Τα υπομενού Κορυφή/Βάση/Πλήρης σας επιτρέπουν τη μεγέθυνση διαφορετικών τμημάτων της σελίδας teletext. Πιέστε το ▲ για να μεγεθύνετε το πάνω μισό της οθόνης, ενώ πιέστε το ▼ για να μεγεθύνετε το κάτω μισό. Πιέστε το πλήκτρο OK για να επαναφέρετε τη σελίδα στο κανονικό της μέγεθος. Πιέστε το ◀ για να επιστρέψετε στην οθόνη του μενού Teletext.

Κορυφή: ▲ Βάση:▼ Πλήρης: OK

Εμφάνιση κειμένου*

* Διατίθεται μόνο σε λειτουργίες Teletext και Mix. (Ανατρέξτε στο τμήμα «Ανοίγοντας και κλείνοντας το Teletext".

Το Text Clear είναι μια λειτουργία στην οποία εμφανίζεται ένα τηλεοπτικό κανάλι την ώρα που γίνεται αναζήτηση μιας σελίδας Teletext.

1. Πιέστε δύο φορές το πλήκτρο ⊜ στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε πλήρη οθόνη κειμένου.
2. Πιέστε το πλήκτρο MENU για να εμφανιστεί το μενού Teletext.
3. Πιέστε το πλήκτρο ▲ ή το πλήκτρο ▼ για να φωτίσετε το 'Text Clear' και πιέστε το πλήκτρο ▶ για να το επιλέξετε.
4. Εμφανίζεται το τηλεοπτικό κανάλι το οποίο έιναι επιλεγμένο. Μόλις βρεθεί η επόμευη σελίδα, εμφανίζεται ένα μπλέ σύμβολο ⊜ στην επάνώ αριστερή γώνία της οθόνης.
5. Πιέστε το πλήκτρο ⊜ στο τηλεχειριστήριο για να δείτε την σελίδα.

Αποκάλυψη

Μερικές σελίδες Teletext περιέχουν κρυμμένες πληροφορίες (π.χ. απαντήσεις σε κουίζ) που μπορούν να αποκαλυφθούν.

1. Σε λειτουργία κειμένου, πιέστε το πλήκτρο MENU στο τηλεχειριστήριο για να περάσετε στο μενού Teletext.
2. Πιέστε το ▲ ή το ▼ για να φωτίσετε το “Αποκάλυψη” και πιέστε το ▶ για να επιλέξετε. Οι κρυμμένες πληροφορίες εμφανίζονται στην οθόνη.

Σελίδα χρόνου*

*Ανάλογα με τη διαθεσιμότητα της υπηρεσίας, το Time Page προσφέρεται σε λειτουργίες Teletext και Mix.

Το Time Page επιτρέπει να εμφανιστεί σε μια προκαθορισμένη ώρα μια σελίδα Teletext με χρονικό κωδικό (όπως μια σελίδα ειδοποίησης).

1. Σε λειτουργία Text, πιέστε το πλήκτρο MENU στο τηλεχειριστήριο για να περάσετε στο μενού “Teletext”.
2. Πιέστε το ▲ ή το ▼ για να φωτίσετε το “Time Page” και πιέστε το ▶ για να επιλέξετε. Εμφανίζεται το υπομενού “Time Page”.
3. Καταχωρήστε τον αριθμό σελίδας που θέλετε χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα στο τηλεχειριστήριο.
4. Καταχωρήστε το χρόνο που θέλετε χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο.
5. Πιέστε το OK για να επιβεβαιώσετε τις ρυθμίσεις. Η τηλεόραση εγκαταλείπει τη λειτουργία Teletext και ο χρόνος εμφανίζεται στην πάνω αριστερή γωνία της οθόνης. Στον προκαθορισμένο χρόνο θα εμφανιστεί η σελίδα που θέλετε.



Ανασκόπηση Σελίδας*

*Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη μόνο εάν μεταδίδεται TOP-Text απο του τηλεοπτικό σταθμό.

Σε αυτό το μενού οι σελίδες TOP-Text διαιρούνται σε δύο στήλες, όπου οτην πρώτη στήλη εμφαυίζονται ‘σύνολα’ σελίδων και στην δεύτερη ‘ομάδες’ σελίδων.

1. Πιέστε το πλήκτρο ▲ ή το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε την πρώτη ή την δεύτερη στήλη.
2. Πιέστε το πλήκτρο ▲ ή το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε την ‘ομάδα’ ή το ‘σύνολο’ που θέλετε.
3. Πιέστε το πλήκτρο OK για να εμφανιστούν οι επιλεγμένες σελίδες.

Χρήση της λειτουργίας Multi PIP

Η λειτουργία Multi PIP (εικόνα μέσα σε εικόνα) εμφανίζει μια σειρά από 12 παγωμένες εικόνες και μια 13η ζωντανή. Μπορείτε να επιλέξετε με το χέρι ποιο κανάλι θέλετε να παρακολουθήσετε, είτε σε ολόκληρη την οθόνη, είτε με τη λειτουργία PIP.

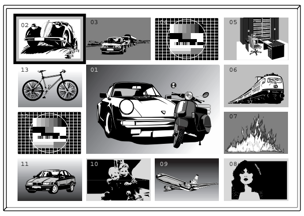
1. Πιέστε το πλήκτρο από το τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία Multi PIP. 13 θέσεις προγραμμάτων εμφανίζονται στην οθόνη με το κανάλι που παρακολουθείτε να εμφανίζεται στο κέντρο.

2. Πιέστε επανειλημμένα τα πλήκτρα PROGR+/- για να επιλέξετε τις επόμενες ή τις προηγούμενες 12 θέσεις προγραμμάτων.

3. Πιέστε ▲, ▼, ◄ ή ► για να μετακινηθείτε ανάμεσα στα 13 εμφανιζόμενα κανάλια.

4. Πιέστε το πλήκτρο OK για να επιλέξετε το πλαισιωμένο κανάλι. Το κανάλι αυτό μετακινείται τώρα στο κέντρο.

5. Πιέστε ξανά το πλήκτρο OK για να έχετε ζωντανή εικόνα από το επιλεγμένο κανάλι ή πιέστε το για να εξαφανίσετε τη λειτουργία Multi PIP από την οθόνη της τηλεόρασης.

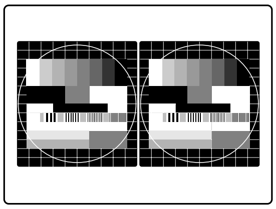


Λειτουργία PAP (Εικόνες σε παράθεση)

Η λειτουργία PAP διαιρεί την οθόνη της τηλεόρασης σε δύο οθόνες για να μπορείτε να παρακολουθείτε δύο κανάλια ταυτόχρονα (εφόσον θελήσετε με εικόνα από βίντεο στο ένα από τα δύο μέρη). Ο ήχος της αριστερής οθόνης ακούγεται από τα ηχεία της τηλεόρασης, ενώ μπορείτε να ακούσετε τον ήχο της δεξιάς οθόνης από ακουστικά.

Ενεργοποίηση και ακύρωση της λειτουργίας PAP

Πιέστε μια φορά το για να εμφανίσετε τις οθόνες και δύο φορές για να ακυρώσετε τη λειτουργία PAP.

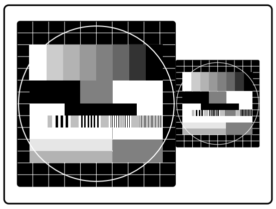


Επιλογή πηγής PAP

Πιέστε το . Το σύμβολο εμφανίζεται στη δεξιά οθόνη. Επιλέξτε την πηγή που θέλετε χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα (για ένα τηλεοπτικό κανάλι) ή το (για μια άλλη πηγή εικόνας).

Εναλλαγή οθονών

Πιέστε το για να εναλλάξετε τη θέση των δύο οθονών.



Μεγέθυνση των οθονών

Πιέστε το πλήκτρο ◄ ή το ► για να αλλάξετε το μέγεθος των δύο οθονών.

Χρήση των μενού της τηλεόρασης

Η τηλεόραση διαθέτει ένα σύστημα μενού που βασίζεται σε μια σειρά από φιλικές προς το χρήστη ενδείξεις επί της οθόνης και μενού. Αυτές οι ενδείξεις θα σας βοηθήσουν να ευχαριστηθείτε με τον καλύτερο δυνατό τρόπο την τηλεόρασή σας, ρυθμίζοντας την εικόνα και τον ήχο, τροποποιώντας το μέγεθος της εικόνας και αλλάζοντας τη σειρά των προγραμμάτων κλπ.

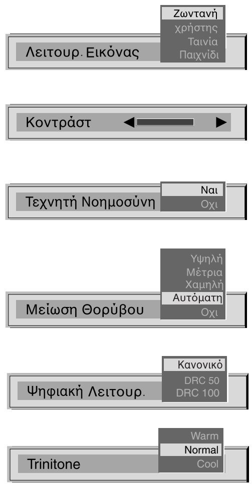
Ρύθμιση της εικόνας και του ήχου

Η εικόνα και ο ήχος έχουν ρυθμιστεί από το εργοστάσιο. Μπορείτε όμως να πραγματοποιήσετε δική σας ρύθμιση, ανάλογα με τις προτιμήσεις σας.

1. Πιέστε το πλήκτρο MENU από το τηλεχειριστήριο για να εμφανίσετε το μενού στην οθόνη της τηλεόρασης.
2. Πιέστε το πλήκτρο ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε το 👤 για τις ρυθμίσεις της εικόνας ή το ♪ για τις ρυθμίσεις του ήχου και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο μενού 'Ρύθμιση Εικόνας' ή στο μενού 'Ρύθμιση Ηχου'.
3. Πιέστε το πλήκτρο ▲ ή το▼ για να επιλέξετε στην οθόνη τη λειτουργία που θέλετε να ρυθμίσετε και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για επιβεβαίωση. Στον παρακάτω πίνακα θα βρείτε περιγραφή των λειτουργιών των μενού και των επιδράσεών τους.
4. Πιέστε τα πλήκτρα ▲, ▼, ▶ ή ◀ για να ρυθμίσετε τη λειτουργία που επιλέξατε.
5. Αφού ολοκληρώσετε τη ρύθμιση της λειτουργίας, πιέστε το πλήκτρο OK για να αποθηκεύσετε τη νέα ρύθμιση.
6. Επαναλάβετε τα στάδια 3-5 εφόσον θελήσετε να ρυθμίσετε οποιαδήποτε άλλη λειτουργία.
7. Πιέστε το πλήκτρο MENU για να εξαφανίσετε την εικόνα των μενού και να επανέλθετε στην κανονική τηλεοπτική εικόνα.



Ρύθμιση της εικόνας



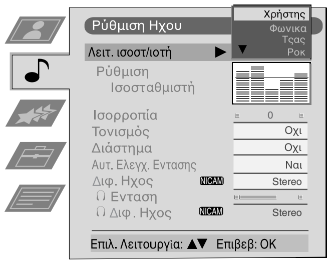
Λειτουργία		Επίδραση/Λειτουργία
Λειτουργία Εικόνας	▼	Ζωντανή (για ζωντανές μεταδόσεις) Χρήστης (για προσωπικές ρυθμίσεις) Ταινία (για μεταδόσεις ταινιών)
	▲	Παιχνίδι (για παιχνίδια ηλεκτρονικού υπολογιστή)
Κοντράστ		Λιγότερο ◀ ▶ Περισσότερο
Φωτεινότητα*		Μικρότερη ◀ ▶ Μεγαλύτερη
Χρώμα*		Λιγότερο ◀ ▶ Περισσότερο
Απόχρωση**		Προς το κόκκινο ◀ ▶ Προς το πράσινο
Οξύτητα*		Λιγότερο έντονη ◀ ▶ Περισσότερο έντονη

*Διατίθεται μόνο αν επιλέξετε το «Personal» στο «Picture Mode».
**Διατίθεται μόνο σε χρωματικό σύστημα NTSC (π.χ. σε αμερικανικές βιντεοκασέτες).

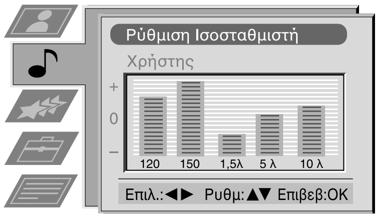
Λειτουργία		Επίδραση/Λειτουργία
Μηδενισμός		Επαναφέρει την εικόνα στις ρυθμίσεις εργοστασίου
AI (Τεχνητή Νοημοσύνη)	▼	Οχι: Κανονική ρύθμιση.
	▲	Ναι : Αυτόματη βελτιστοποίηση της στάθμης κοντράστ ανάλογα με το τηλεοπτικό σήμα.
Μείωση Θορύβου	▼	Υψηλή: Υψηλή μείωση θορύβου. Μέτρια: Μέτρια μείωση θορύβου. Χαμηλή: Χαμηλή μείωση θορύβου. Αυτόματη: Βέλτιστη μείωση θορύβου, αυτόματα επιλεγμένη.
	▲	Οχι: Καμιά μείωση θορύβου.
Ψηφιακή Λειτουργία	▼	Κανονική: Βασική ποιότητα εικόνας 100 Hz. DRC 50: Βελτιωμένη ανάλυση εικόνας για θέαση κυλιόμενων χαρακτήρων.
	▲	DRC 100: Βέλτιστη ανάλυση εικόνας με εξασφάλιση εικόνων χωρίς τρεμούλιασμα.
Trinitone	▼	Warm: Προσφέρει ζεστή απόχρωση στην εικόνα. Normal: Κανονική.
	▲	Cool: Δημιουργεί μια ψυχρή απόχρωση στην εικόνα.

Ρύθμιση του ήχου

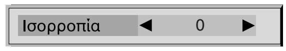
Λειτουργία	Επίδραση/Λειτουργία
Λειτουργία Ισοσταθμιστή	▼ Χρήστης Φων/κά Τζαζ Ροκ Ποπ ▲ Επίπεδη (σταθερή ρύθμιση, δεν μπορεί να αλλάξει)
Ρύθμιση ισοσταθμιστή	Μπορείτε να ρυθμίσετε την επιλεγμένη λειτουργία στο γραφικό ισοσταθμιστή μειώνοντας και ενισχύοντας τις 5 επιλεγμένες ζώνες συχνότητας. Πιέστε το ◀ ή το ▶ για να επιλέξετε την ζώνη συχνότητας και στη συνέχεια το ▼ ή το ▲ για να ρυθμίσετε τη συχνότητα. Στο τέλος, πιέστε το πλήκτρο OK για να αποθηκεύσετε τις νέες ρυθμίσεις.

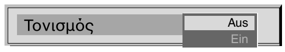


Για να μπορέσετε να αποθηκεύσετε τις νέες ρυθμίσεις, θα πρέπει να ρυθμίσετε τη λειτουργία του Ισοσταθμιστή στο 'Χρήστης'. Οι αλλαγές των ρυθμίσεων που γίνονται στη λειτουργία του ισοσταθμιστή 'Χρήστης' αποθηκεύονται μόνιμα, ενώ στις υπόλοιπες λειτουργίες (Φων/κά, Τζαζ, Ροκ, Ποπ) οι αλλαγές αποθηκεύονται μόνο μέχρι να αλλάξετε λειτουργία.



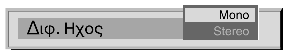
Ισορροπια	▼ Περισσότερο αριστερά. ▲ Περισσότερο δεξιά.
Τονισμός	▼ Οχι: Κανονικός. ▲ Ναι: Για μουσικές εκπομπές.
Διάστημα	▼ Οχι: Κανονικό. ▲ Ναι: Ειδικό ακουστικό εφέ.
Αυτ. Ελεγχ. Εντασης	▼ Οχι: η ένταση του ήχου θα αλλάζει ανάλογα με το εκπεμπόμενο σήμα. ▲ Ναι : η ένταση του ήχου θα παραμένει η ίδια ανεξάρτητα από το σήμα εκπομπής (π.χ. σε περίπτωση διαφημίσεων).
Διφ. Ηχος	Για δίγλωσση εκπομπή: ▼ A για το κανάλι 1 ▲ B για το κανάλι 2 Για στερεοφωνική εκπομπή: ▼ Μονοφωνικός ήχος ▲ Στερεοφωνικός ήχος

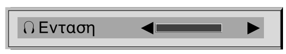


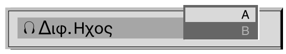












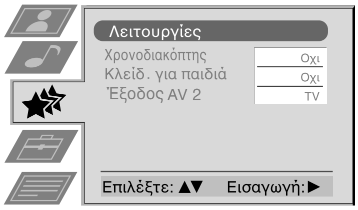
Αν το εκπεμπόμενο σήμα είναι στερεοφωνικό NICAM, η ένδειξη NICAM εμφανίζεται στιγμιαία στην οθόνη.

Ακουστικά 🎧 Ενταση	Ρυθμίζει την ένταση των ακουστικών. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για την ρύθμιση της έντασης του ήχου των πρόσθετων συσκευών οι οποίες είναι συνδεδεμένες στις υποδοχές RCA στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.
🎧 Διπλός Ηχος	Διατίθεται μόνο αν επιλέξετε τη λειτουργία PAP. ▼ Stereo: Ο ήχος μιας οθόνης ακούγεται και από τα δυο ηχεία της τηλεόρασης και από ακουστικά. ▲ PAP: Ο ήχος της αριστερής οθόνης ακούγεται από τα ηχεία της τηλεόρασης, ο ήχος της δεξιάς οθόνης ακούγεται από ακουστικά.

Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με το PAP, ανατρέξτε στο τμήμα «Λειτουργία PAP» αυτού του εγχειρίδιου.

Χρήση του μενού Λειτουργίες

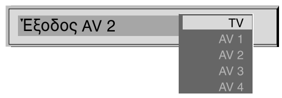
1. Πιέστε το πλήκτρο MENU από το τηλεχειριστήριο για να εμφανίσετε το μενού στην οθόνη της τηλεόρασης.
2. Πιέστε το πλήκτρο ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε το ★ για το μενού 'Λειτουργίες οθόνης' και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να εισέλθετε στο μενού 'Λειτουργίες'.
3. Πιέστε το πλήκτρο ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε τη λειτουργία του μενού που επιθυμείτε και στ συνέχεια πιέστε το πλήκτρο ▶ για επιβεβαίωση. Στον παρακάτω πίνακα θα βρείτε περιγραφ των λειτουργιών των μενού και των επιδράσεών τους.
4. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲, ▼, ▶ ή ◀ για να επιλέξετε τη ρύθμιση που επιθυμείτε.
5. Πιέστε το πλήκτρο OK για να επιβεβαιώσετε την επιλογή της ρυθμίσεως.
6. Επαναλάβετε τα στάδια 3-5 για να επιλέξετε και άλλες λειτουργίες.
7. Πιέστε το πλήκτρο MENU για να εξαφανίσετε το μενού από την οθόνη.



Λειτουργία	Επίδραση/Λειτουργία
Χρονοδιακόπτης Υπνου	Μπορείτε να επιλέξετε μια χρονική περίοδο, στο τέλος της οποίας η τηλεόραση θα σβήσει, περνώντας σε λειτουργία αναμονής. ▼ Οχι . ▲ 90 λεπτά
Κλείδωμα για παιδιά	▼ Οχι : Κανονική λειτουργία ▲ Ναι : Η λειτουργία αυτή απενεργοποιεί τα πλήκτρα χειρισμού της τηλεόρασης όταν αυτή είναι σε λειτουργία αναμονής. Μπορείτ να θέσετε ξανά την συσκευή σε λειτουργία μόνο πιέζοντας κάποιο πλήκτρο στο τηλεχειριστήριο.
Εξοδος AV2	▼ TV σήμα ήχου/εικόνας από την κεραία AV1 σήμα ήχου/εικόνας από το scart 1 AV2 σήμα ήχου/εικόνας από το scart 2 AV3 σήμα ήχου/εικόνας από το scart 3 ▲ AV4 σήμα ήχου/εικόνας από ακροδέκτες στο εμπρός μέρος της τηλεόρασης





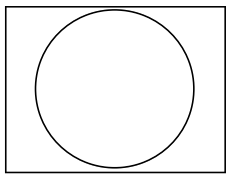


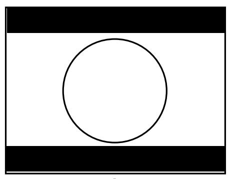
Αλλαγή του μεγέθους της οθόνης

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να αλλάξετε το μέγεθος της εικόνας της τηλεόρασης.

Πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο ⊕ από το τηλεχειριστήριο ή χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα v ή V για να επιλέξετε μια από τις ακόλουθες λειτουργίες οθόνης και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο OK για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας:

4:3 μέγεθος τυπικής 4:3 εικόνας, με πληροφορίες πλήρους εικόνας.
Wide για εκπομπές 16:9.

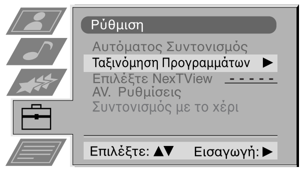

4:3

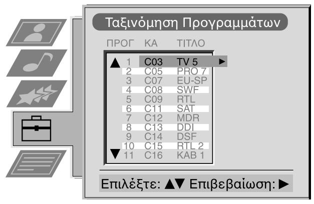

Wide

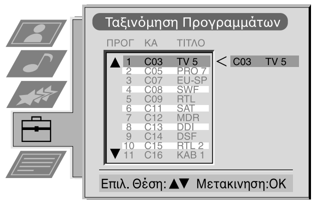
Χρήση των μενού της τηλεόρασης:

Ταξινόμηση θέσεων προγραμμάτων

Μετά τον αυτόματο συντονισμό των καναλιών, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αυτή για να αλλάξετε τη σειρά των καναλιών.



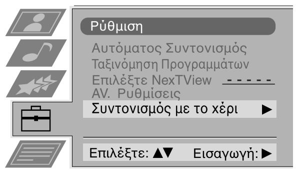


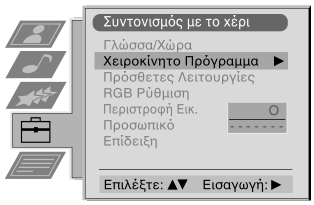


1. Πιέστε το πλήκτρο MENU από το τηλεχειριστήριο για να εμφανίσετε το μενού στην οθόνη της τηλεόρασης.
2. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το σύμβολο 🧰 από το μενού και στη συνέχεια πιέστε το B για να μεταβείτε στο μενού 'Ρύθμιση'.
3. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το 'Ταξινόμηση προγραμμάτων' και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο μενού 'Ταξινόμηση Προγραμμάτων'.
4. Πιέστε το πλήκτρο ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε το κανάλι που θέλετε να μετακινήσετε και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για επιβεβαίωση.
5. Πιέστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε τη νέα θέση του προγράμματος (π.χ. ΠΡΟΓ 4) για το επιλεγμένο κανάλι και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο OK για επιβεβαίωση. Το επιλεγμένο κανάλι μετακινείται τώρα στη νέα θέση προγράμματος, ενώ και τα υπόλοιπα κανάλια μετακινούνται ανάλογα.
6. Επαναλάβατε τα βήματα 4 και 5 αν θελήσετε να ταξινομήσετε και άλλα κανάλια.
7. Πιέστε το πλήκτρο MENU για να εξαφανίσετε το μενού από την οθόνη.

Συντονισμός της τηλεόρασης με το χέρι

Εχετε ήδη συντονίσει αυτόματα τα κανάλια της τηλεόρασης ακολουθώντας τις οδηγίες στην αρχή του εγχειριδίου. Μπορείτε όμως και να συντονίσετε τα κανάλια με το χέρι, προσθέτοντας ένα κανάλι κάθε φορά.



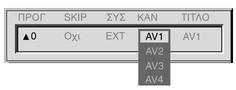








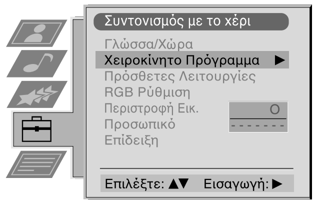




1. Πιέστε το πλήκτρο MENU από το τηλεχειριστήριο για να εμφανίσετε το μενού στην οθόνη της τηλεόρασης.
2. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το σύμβολο 🧰 από το μενού και στη συνέχεια πιέστε ▶ για να μεταβείτε στο μενού 'Ρύθμιση'.
3. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το 'Συντονισμός με το χέρι' από το μενού και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο μενού 'Συντονισμός με το χέρι'.
4. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το 'Χειροκίνητο Πρόγραμμα' από το μενού και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο μενού 'Χειροκίνητο Πρόγραμμα'.
5. Πιέστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε έναν αριθμό προγράμματος για το κανάλι σας (π.χ. ΠΡΟΓ 1 για το BBC1) και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να φωτίσετε τη στήλη 'SKIP'.
6. Πιέστε το ▲ για να επιλέξετε το 'Οχι' και στη συνέχεια πιέστε ▶ για να φωτίσετε τη στήλη 'ΣΥΣ'.
7. Πιέστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε το τηλεοπτικό σύστημα (B/G για τις δυτικοευρωπαϊκές χώρες ή D/K για τις ανατολικοευρωπαϊκές χώρες), ή 'EXT' για είσοδο από άλλη πηγή εισόδου βίντεο (AV1, AV2, ...) και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για επιβεβαίωση.
8. Πιέστε το ▲ ή το▼ για να επιλέξετε 'C' για τα κανονικά κανάλια, 'S' για τα καλωδιακά κανάλια, ή 'F' για άμεση είσοδο συχνότητας και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για επιβεβαίωση.
9. Με τη βοήθεια των αριθμητικών πλήκτρων του τηλεχειριστηρίου επιλέξτε το πρώτο ψηφίο του 'KAN' (καναλιού) και στη συνέχεια το δεύτερο ψηφίο του 'KAN' ή
Πιέστε το ▲ ή το ▼ για να αναζητήσετε το επόμενο διαθέσιμο κανάλι.
10. Αν δε θέλετε να αποθηκεύσετε το κανάλι αυτό στη θέση του προγράμματος που επιλέξατε, πιέστε το ▲ ή το ▼ για να συνεχίσετε την αναζήτηση του καναλιού που επιθυμείτε.
11. Μόλις βρείτε το κανάλι που θέλετε να αποθηκεύσετε, πιέστε το πλήκτρο OK.
12. Αν θελήσετε να αποθηκεύσετε περισσότερα κανάλια, επαναλάβατε τα στάδια 5-9 και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο MENU για να εξαφανίσετε το μενού από την οθόνη.

Τιτλοφόρηση σταθμού

Τα ονόματα των καναλιών συνήθως λαμβάνονται αυτόματα από το teletext, εφόσον είναι διαθέσιμο. Ωστόσο, μπορείτε να τιτλοφορήσετε ένα κανάλι ή μια πηγή εισόδου βίντεο χρησιμοποιώντας μέχρι και πέντε χαρακτήρες (γράμματα ή ψηφία).



1. Πιέστε το πλήκτρο MENU από το τηλεχειριστήριο για να εμφανίσετε το μενού στην οθόνη της τηλεόρασης.
2. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το σύμβολο 🧰 από το μενού και στη συνέχεια πιέστε ▶ για να μεταβείτε στο μενού 'Ρύθμιση'.
3. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το 'Συντονισμός με το χέρι' και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο μενού 'Συντονισμός με το χέρι'.
4. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το 'Χειροκίνητο Πρόγραμμα' και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο μενού 'Χειροκίνητο Πρόγραμμα'.
5. Πιέστε το πλήκτρο ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε το κανάλι που θέλετε να τιτλοφορήσετε.
6. Πιέστε επανειλημμένως το πλήκτρο ▶ μέχρι να φωτιστεί το πρώτο στοιχείο της στήλης 'ΤΙΤΛΟ'.
7. Πιέστε το πλήκτρο ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε ένα γράμμα ή ένα ψηφίο (επιλέξτε '-' για κενό) και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για επιβεβαίωση. Με τον ίδιο τρόπο επιλέξτε και τους υπόλοιπους τέσσερις χαρακτήρες.
8. Αφού επιλέξετε όλους τους χαρακτήρες πιέστε το πλήκτρο OK.
9. Αν θελήσετε να τιτλοφορήσετε και άλλα κανάλια, ακολουθήστε τα στάδια 5 ως 8.
10. Πιέστε το πλήκτρο MENU για να εξαφανίσετε το μενού από την οθόνη.

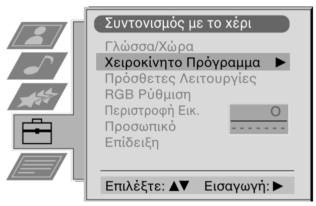




Υπερπήδηση θέσεων προγραμμάτων

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να υπερπηδήσετε αχρησιμοποίητες θέσεις προγραμμάτων αφού τις επιλέξετε με τη βοήθεια των πλήκτρων PROGR+/-. Ωστόσο, μπορείτε ακόμη να επιλέξετε τις θέσεις προγραμμάτων που έχετε υπερπηδήσει χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα.

1. Πιέστε το πλήκτρο MENU από το τηλεχειριστήριο για να εμφανίσετε το μενού στην οθόνη.
2. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το σύμβολο 🧰 από το μενού και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο μενού 'Ρύθμιση'.
3. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το 'Συντονισμός με το χέρι' και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο μενού 'Συντονισμός με το χέρι'.
4. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το 'Χειροκίνητο Πρόγραμμα' και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο μενού 'Χειροκίνητο Πρόγραμμα'.
5. Πιέστε το πλήκτρο ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε τη θέση του προγράμματος και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να φωτίσετε τη στήλη 'SKIP'.
6. Πιέστε το πλήκτρο ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε 'Οχι' ή 'Ναι' (αν θέλετε να υπερπηδήσετε τη θέση του προγράμματος) και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο OK για να επιβεβαιώσετε.
7. Επαναλάβετε τα στάδια 5 και 6 αν θέλετε να υπερπηδήσετε ή να ακυρώσετε την υπερπήδηση και άλλων θέσεων προγραμμάτων.
8. Πιέστε το πλήκτρο MENU για να εξαφανίσετε το μενού από την οθόνη.





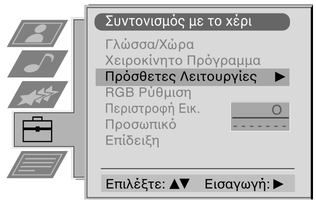


Χρήση των μενού της τηλεόρασης:

Χρήση του 'Πρόσθετες Λειτουργίες'

Χρησιμοποιώντας το μενού αυτό μπορείτε α) να ρυθμίσετε την εξασθένηση σε κάθε κανάλι, β) να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου σε κάθε κανάλι ανεξάρτητα, γ) να συντονίσετε με το χέρι με ακρίβεια την τηλεόραση ώστε να έχετε καλύτερη λήψη εικόνας όταν η εικόνα είναι παραμορφωμένη, και δ) να προρυθμίσετε την έξοδο AV για τις θέσεις προγράμματος των καναλιών με παραμορφωμένα σήματα (π.χ. από έναν αποκωδικοποιητή Pay TV). Με αυτό τον τρόπο ένα συνδεδεμένο βίντεο γράφει το σήμα χωρίς παραμόρφωση.

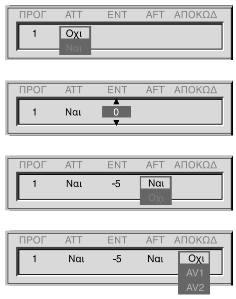
1. Πιέστε το πλήκτρο MENU από το τηλεχειριστήριο για να εμφανίσετε το μενού στην οθόνη της τηλεόρασης.



2. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το σύμβολο από το μενού και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο μενού 'Ρύθμιση'.
3. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το 'Συντονισμός με το χέρι' και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο μενού 'Συντονισμός με το χέρι'.
4. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το 'Πρόσθετες Λειτουργίες' και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο μενού 'Πρόσθετες Λειτουργίες'.



5. Πιέστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε τη θέση του προγράμματος που θέλετε και στη συνέχεια πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο ▶ για να επιλέξετε α) ENT β) AFT (αυτόματος μικροσυντονισμός) ή γ) ΑΠΟΚΩΔ.. Η επιλεγμένη λειτουργία αλλάζει χρώμα.
6. α) **ATT - RF Attenuator**
   Πιέστε το ▲ ή το ▼ για να ενεργοποιήσετε 'Ναι' ή να απενεργοποιήσετε 'Οχι' τον εξασθενητή. Πιέστε το πλήκτρο OK για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας. Αν θελήσετε να ρυθμίσετε την εξασθένηση και σε άλλα κανάλια, επαναλάβατε τα στάδια 5 και 6α.

   β) **ENT - Απόκλιση στάθμης ήχου**
   Πιέστε το ▲ ή το ▼ για να ρυθμίσετε τη στάθμη του ήχου του καναλιού (κλίμακα από -7 ως +7). Αποθηκεύστε τη ρύθμιση πιέζοντας το πλήκτρο OK. Αν θελήσετε να ρυθμίσετε τη στάθμη του ήχου και σε άλλα κανάλια, επαναλάβατε τα στάδια 5 και 6β.

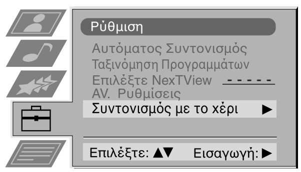
   γ) **AFT - Αυτόματος Μικροσυντονισμός**
   Πιέστε το ▲ ή το ▼ για να μικροσυντονίσετε τη συχνότητα του καναλιού στα πλαίσια της κλίμακας -15 ως +15. Πιέστε το πλήκτρο OK για επιβεβαίωση. Αν θελήσετε να μικροσυντονίσετε και άλλα κανάλια, επαναλάβατε τα στάδια 5 και 6γ.

   δ) **ΑΠΟΚΩΔ.**
   Πιέστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε AV1 ή AV2 για τη θέση του προγράμματος και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο OK για επιβεβαίωση. Μπορείτε τώρα να συνδέσετε έναν αποκωδικοποιητή στις υποδοχές AV1 ή AV2 στο πίσω μέρος της τηλεόρασης και η εικόνα από τον αποκωδικοποιητή αυτόν θα εμφανίζεται σε αυτή τη θέση του προγράμματος. Επαναλάβετε τα βήματα 5 και 6δ αν θέλετε να προσυντονίσετε την έξοδο AV και για άλλες θέσεις προγραμμάτων.
7. Πιέστε το πλήκτρο MENU για να εξαφανίσετε το μενού από την οθόνη.

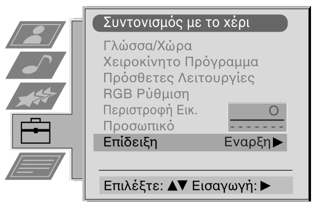
Επιλογή της λειτουργίας 'Επίδειξη'

Η λειτουργία αυτή προσφέρει μια επισκόπηση μερικών από τις διαθέσιμες λειτουργίες της τηλεόρασης αυτής.

1. Πιέστε το πλήκτρο MENU από το τηλεχειριστήριο για να εμφανιστεί το μενού στην οθόνη.



2. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το σύμβολο από το μενού και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο μενού "Ρύθμιση"
3. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το 'Συντονισμός με το χέρι' και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο μενού 'Συντονισμός με το χέρι'.
4. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το 'Επίδειξη' και στη συνέχεια πιέστε ▶ για να αρχίσει η επίδειξη (διάρκειας περίπου 5 λεπτών).

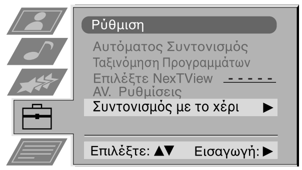


5. Πιέστε το πλήκτρο για να εξαφανίσετε την επίδειξη από την οθόνη της τηλεόρασης.

Ρύθμιση της περιστροφής εικόνας

Λόγω του γήινου μαγνητισμού η εικόνα μπορεί να παρεκκλίνει. Σε μια τέτοια περίπτωση μπορείτε να επαναρυθμίσετε την εικόνα.

1. Πιέστε το πλήκτρο MENU από το τηλεχειριστήριο για να εμφανιστεί το μενού στην οθόνη.



2. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το σύμβολο στην οθόνη του μενού και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο μενού 'Ρύθμιση'.
3. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το 'Συντονισμός με το χέρι' και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο επιλεγμένο μενού.

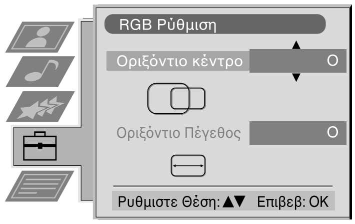


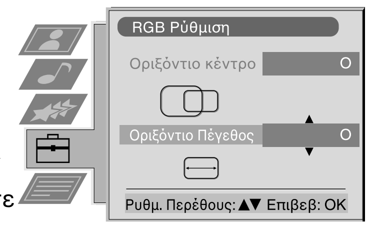
4. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το 'Περιστροφή Εικ.' και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο υπομενού 'Περιστροφή Εικ.'.
5. Πιέστε το πλήκτρο ▲ ή το ▼ για να περιστρέψετε την εικόνα σε μια κλίμακα από -5 ως +5 και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο OK για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.
6. Πιέστε το πλήκτρο MENU για να εξαφανίσετε το μενού από την οθόνη της τηλεόρασης.

Ρύθμιση της γεωμετρίας της εικόνας για πηγή RGB

Οταν συνδέετε πηγή RGB, όπως για παράδειγμα ένα Playstation της Sony, μπορεί να χρειαστεί να επαναρυθμίσετε τη γεωμετρία της εικόνας.

1. Πιέστε το πλήκτρο από το τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη συνδεδεμένη πηγή RGB 1.
2. Πιέστε το πλήκτρο MENU για να εμφανίσετε το μενού στην οθόνη της τηλεόρασης.



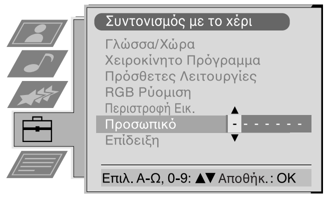


3. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το σύμβολο από το μενού και στη συνέχεια πιέστε το ▶ ãια να μεταβείτε στο μενού “Ρύθμιση”
4. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το 'Συντονισμός με το χέρι' από το μενού και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο μενού 'Συντονισμός με το “χέρι”'
5. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το 'RGB Ρύθμιση' από το μενού και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο υπομενού 'RGB Ρύθμιση'.
6. Πιέστε το ▶ για να επιλέξετε Οριζόντιο Κέντρο και στη συνέχεια πιέστε το ▲ ή το ▼ για να ρυθμίσετε το κέντρο της εικόνας σε μια κλίμακα από -10 ως +10. Αποθηκεύστε τη νέα ρύθμιση πιέζοντας το πλήκτρο OK.
7. Πιέστε το ▶ για να επιλέξετε το Οριζόντιο Μέγεθος και στη συνέχεια πιέστε το ▲ ή το ▼ για να ρυθμίσετε τις οριζόντιες συντεταγμένες σε μια κλίμακα από -10 ως +10. Αποθηκεύστε τη νέα ρύθμιση πιέζοντας το πλήκτρο OK.
8. Πιέστε το πλήκτρο MENU για να εξαφανίσετε το μενού από την οθόνη.

Καταχώρηση της προσωπικής σας ταυτότητας

Με τη λειτουργία αυτή, μπορείτε να ορίσετε έναν κωδικό ασφαλείας για την τηλεόρασή σας, που θα σας επιτρέψει να την αναγνωρίσετε σε περίπτωση που κλαπεί και βρεθεί. Ο κωδικός ασφάλειας μπορεί να καταχωρηθεί μόνο μια φορά - παρακαλούμε σημειώστε τον!

1. Πιέστε το πλήκτρο MENU από το τηλεχειριστήριο για να εμφανίσετε το μενού στην οθόνη της τηλεόρασης.
2. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το σύμβολο από το μενού και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο μενού “Ρύθμιση”

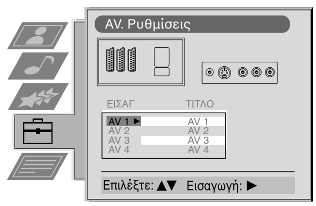


3. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το 'Συντονισμός με το χέρι' από τη οθόνη του μενού και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο μενού 'Συντονισμός με το χέρι'.
4. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το 'Προσωπικό ID' από το μενού και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο υπομενού 'Προσωπικό ID'.
5. Πιέστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε τον πρώτο από τους συνολικά 11 χαρακτήρες (γράμματα, αριθμοί + ή κενό) και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στον επόμενο χαρακτήρα.
6. Επαναλάβετε το στάδιο 5 για να καταχωρήσετε όλους τους χαρακτήρες για τον κωδικό σας.
7. Πιέστε το πλήκτρο OK για να αποθηκεύσετε τελικά τον κωδικό ή πιέστε το ◀ για να τον ακυρώσετε.
8. Πιέστε το πλήκτρο MENU για να εξαφανίσετε το μενού από την οθόνη.

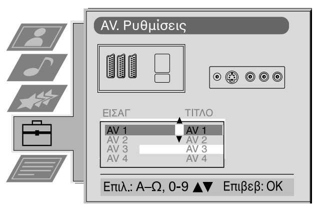
Προσυντονισμός και τιτλοφόρηση των πηγών εισόδου

Με τη λειτουργία αυτή μπορείτε να ρυθμίσετε αυτόματα και να τιτλοφορήσετε πηγές εισόδου.

1. Πιέστε το πλήκτρο MENU από το τηλεχειριστήριο για να εμφανίσετε το μενού στην οθόνη της τηλεόρασης.
2. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το σύμβολο από το μενού και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο μενού “Ρύθμιση”



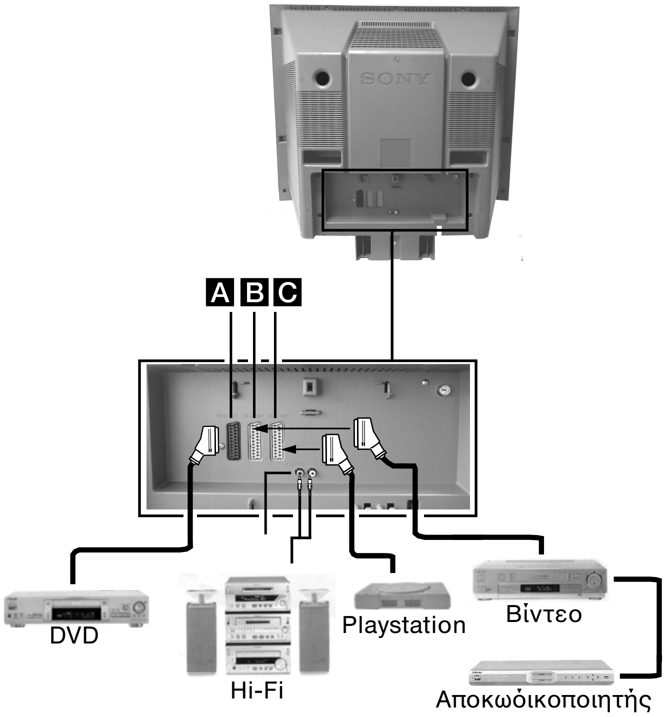
3. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να επιλέξετε το 'AV Ρυθμίσεις' από το μενού και στη συνέχεια πιέστε το ▶ για να μεταβείτε στο μενού 'AV Ρυθμίσεις'.
4. Πιέστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε την πηγή AV που επιθυμείτε (AV1, 2, 3 ή 4)..
5. Πιέστε το πλήκτρο ▶ για να επιλέξετε το 'ΤΙΤΛΟ'.

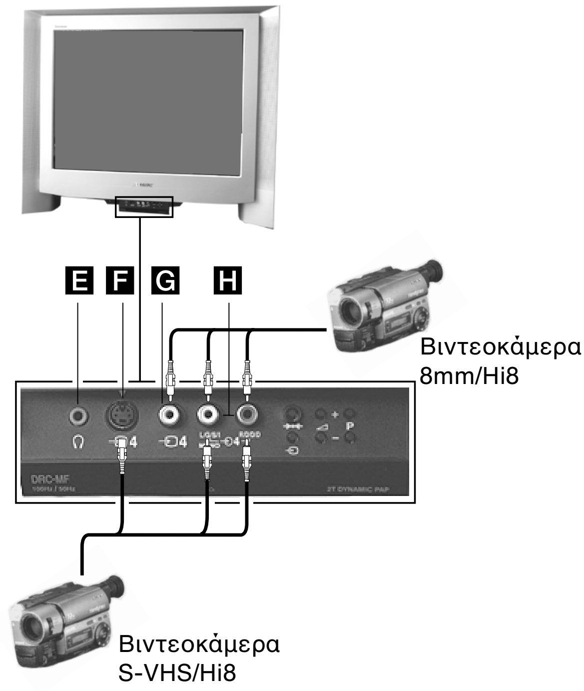


6. Πιέστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε τον πρώτο χαρακτήρα του τίτλου και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο ▶ για να προχωρήσετε στον επόμενο χαρακτήρα.
7. Επαναλάβετε το στάδιο 6 για να επιλέξετε και τους υπόλοιπους 4 χαρακτήρες και στη συνέχεια αποθηκεύστε τον τίτλο πιέζοντας το πλήκτρο OK.
8. Επαναλάβετε τα στάδια 4-8 και για άλλες πηγές εισόδου AV και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο MENU για να εξαφανίσετε το μενού από την οθόνη της τηλεόρασης.

Σύνδεση προαιρετικών συσκευών στην τηλεόραση

Χρησιμοποιώντας τις παρακάτω εικόνες, μπορείτε να συνδέσετε στην τηλεόρασή σας μια μεγάλη γκάμα προαιρετικών συσκευών ήχου και εικόνας.





Προκειμένου να εξασφαλίσετε το σήμα εισόδου μιας συνδεδεμένης συσκευής στην οθόνη της τηλεόρασης, πρέπει να επιλέξετε το σύμβολο του ακροδέκτη της συσκευής στην οποία την έχετε συνδέσει.

1. Χρησιμοποιώντας τις παραπάνω εικόνες, συνδέστε τη συσκευή στην κατάλληλη υποδοχή της τηλεόρασης.

2. Πιέστε επανειλημμένως το πλήκτρο ⊕ από το τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης το σωστό σύμβολο εισόδου για τη συσκευή σας (βλ. τον παρακάτω πίνακα):

Σύμβολο στην οθόνη	**Σήματα εισόδου από ακροδέκτη**
⊕1	• Σήμα ήχου/εικόνας από ακροδέκτη scart A ή* RGB από ακροδέκτη scart A
⊕2	• Σήμα ήχου/εικόνας από ακροδέκτη scart B ή* S-video από ακροδέκτη scart B
⊕3	• Σήμα ήχου/εικόνας από ακροδέκτη scart C ή* S-video από ακροδέκτη scart C
⊕4	• Σήμα S-video από ακροδέκτη DIN 4 ακίδων F ή* σήμα εικόνας από καρφί G και σήμα ήχου από καρφιά H

*** αυτόματη ανίχνευση του σήματος ανάλογα με τις συνδεδεμένες συσκευές**

3. Ανοίξτε τη συνδεδεμένη συσκευή. Η εικόνα από τη συσκευή (αν υπάρχει) θα εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης.

4. Πιέστε το ▭ για να επιστρέψετε σε κανονική τηλεοπτική εικόνα.

Σημείωση: Για να αποφύγετε παραμόρφωση της εικόνας, μη συνδέετε ταυτόχρονα συσκευές στις υποδοχές F και G.

Σύνδεση ακουστικών
Συνδέστε τα ακουστικά στον ακροδέκτη E στην εμπρός όψη της τηλεόρασης.

Σύνδεση συσκευών Hi-fi
Συνδέστε τις εξωτερικές συσκευές ήχου που διαθέτετε στους ακροδέκτες εξόδου D στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.

Πρόσθετες πληροφορίες για τη σύνδεση συσκευών

* Αν ο ήχος ή η εικόνα παρουσιάζουν παραμόρφωση, απομακρύνετε το βίντεο από την τηλεόραση.
* Οταν συνδέετε μονοφωνικό βίντεο, συνδέστε μόνο το άσπρο φις τόσο στην τηλεόραση όσο και στο βίντεο.
* Για πληροφορίες σχετικά με την επιλογή του σήματος εξόδου του ακροδέκτη scart 2 ⊕2/⊛2, βλ. σελίδα 15.

Smartlink

Το Smartlink είναι μια άμεση σύνδεση ανάμεσα στην τηλεόρασή σας και στο βίντεο.

Για το Smartlink χρειάζεστε:

* Ενα βίντεο που να υποστηρίζει Smartlink, NexTView Link, Easy Link ή Megalogic.
* Ενα καλώδιο SCART 21 ακίδων πλήρους συνδεσμολογίας για να συνδέσετε το βίντεό σας με τον ακροδέκτη scart 2 ⊕2/⊛2.

Τα χαρακτηριστικά του Smartlink είναι:

* Πληροφορίες συντονισμού καθώς η γενική άποψη του καναλιού φορτώνεται από την τηλεόραση στο βίντεο.
* Με το NexTView μπορείτε να προγραμματίσετε εύκολα το βίντεό σας.
* Αμεση εγγραφή από τηλεόραση: Ενώ παρακολουθείτε τηλεόραση, αρκεί να πιέσετε ένα μόνο πλήκτρο στο βίντεό σας για να γράψετε το πρόγραμμα.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το Smartlink παρακαλούμε ανατρέξτε στις Οδηγίες Χρήσης του βίντεό σας.

Τηλεχειρισμός άλλων συσκευών Sony

Μπορείτε να ελέγξετε άλλες τηλεχειριζόμενες συσκευές της Sony χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα κάτω από το κάλυμμα του τηλεχειριστηρίου.

1. Ανοίξτε το κάλυμμα του τηλεχειριστηρίου.

2. Τοποθετήστε τον επιλογέα VTR 1234 DVD σύμφωνα με τη συσκευή που θέλετε να ελέγξετε:
   VTR1 Βίντεο Beta
   VTR2 Βίντεο 8mm
   VTR3Βίντεο VHS
   VTR4 Ψηφιακό Βίντεο (DCR-VX 1000/9000E,VHR-1000)
   DVD Πικάπ Οπτικών Δίσκων (Digital Video Disk)

3. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου για να ελέγξετε τη συσκευή.

* Αν η συσκευή σας είναι εφοδιασμένη με επιλογέα COMMAND MODE, τοποθετήστε τον στην ίδια θέση με τον επιλογέα VTR 1234 DVD του τηλεχειριστηρίου της τηλεόρασης.
* Αν η συσκευή δε διαθέτει κάποια από τις λειτουργίες, το αντίστοιχο πλήκτρο του τηλεχειριστηρίου δεν πρόκειται να λειτουργήσει.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τηλεοπτικό σύστημα
B/G/H, D/K

Εγχρωμο σύστημα
PAL, SECAM
NTSC 3.58, 4.43 (μόνο Video In)

Κάλυψη καναλιών
Δείτε τον 'Οδηγό Καναλιών' στην επόμενη σελίδα.

Λυχνία εικόνας
FD Trinitron
86 εκ. περίπου (34 ίντσες)

Υποδοχές στο Πίσω Μέρος

⇾1 / ⇾S1 υποδοχή Euro 21 ακίδων (πρότυπο CENELEC) που Περιλαμβάνει είσοδο ήχου/εικόνας, είσοδο RGB, έξοδο ήχου/εικόνας τηλεόρασης.

⇾2 / ⇾S2 υποδοχή Euro 21 ακίδων (πρότυπο CENELEC) που περιλαμβάνει είσοδο ήχου/εικόνας, είσοδο S-video, έξοδο ήχου/εικόνας μόνιτορ.

⇾3 / ⇾S3 υποδοχή Euro 21 ακίδων (πρότυπο CENELEC) που περιλαμβάνει είσοδο ήχου/εικόνας, είσοδο S-video, έξοδο ήχου/εικόνας μόνιτορ.

L/G/S/I R/D/D/D Σύνδεση RCA μεταβλητής εξόδου για σήματα ήχου

Υποδοχές εξωτερικών ηχείων: DIN 2 ακίδων (5)

RF In

Εμπρός Υποδοχές

⇾4 Είσοδος εικόνας -καρφί
⇾4 Είσοδοι ήχου - καρφιά
⇾S4 Είσοδος S video - DIN 4 ακίδων
Υποδοχή ακουστικών - στέρεο μίνι καρφί

Εξοδος ήχου
Αριστερά/Δεξιά: 2x20W (Μουσική ισχύς)
1x10W (RMS)
Subwoofer: 30W (Μουσική ισχύς)
15W (RMS)

Κατανάλωση ισχύος
170W

Διαστάσεις (πxυxβ)
892x727x620 χιλ. περίπου

Βάρος
82kg περίπου

Παρεχόμενα εξαρτήματα
Τηλεχειριστήριο RM-893 (1)
Μπαταρίες τύπου IEC μεγέθους AA (2)

Αλλα χαρακτηριστικά
Καθοδική λυχνία Flat display Trinitron, Μείωση θορύβου, εικόνα 100 Hz, γραφικός PAP, PAT, M-PIP, Μνήμη κειμένου 2000 σελίδων, ισοσταθμιστής, καταχώρηση προσωπικής ταυτότητας, χρονοδιακόπτης ύπνου, NexTView, Digital Comb Filter, δεύτερος δέκτης.

Ο σχεδιασμός και τα τεχνικά χαρακτηριστικά μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

Πίνακας Λαμβανόμενων Καναλιών

	Λαμβανόμενα Κανάλια	**Ενδειξη στην οθόνη**
B/G/H	E2..12, 21..69	C02..C12, C21..69
CABLE TV (1)	S1..S41	S01..S41
CABLE TV (2)	S01..S05	S42..S46
	M1..M10	S01..S10
	U1..U10	S11.S20
ITALIA	A, B..H, H1, H2	C13, C14..C20, C11, C12
D/K	R01..R12, R21..R69	C01..C12, C21..C69
	S01..S05	S42..S46

Οδηγός βλαβών

Μερικές απλές λύσεις σε προβλήματα που μπορεί να επηρεάσουν την εικόνα και τον ήχο.

Πρόβλημα	Προτεινόμενη λύση
Καθόλου εικόνα (η οθόνη είναι σκοτεινή), καθόλου ήχος.	• Συνδέστε την τηλεόραση στην πρίζα. • Πιέστε το πλήκτρο ⓘ στο εμπρός μέρος της τηλεόρασης. • Αν φωτίζεται η ένδειξη ⏻ πιέστε το πλήκτρο I/⏻ ή κάποιο αριθμητικό πλήκτρο από το τηλεχειριστήριο. • Ελέγξτε τη σύνδεση της κεραίας. • Κλείστε την τηλεόραση για 3 ή 4 δευτερόλεπτα και μετά ανοίξτε την πάλι με το πλήκτρο ⓘ στο εμπρός μέρος της τηλεόρασης.
Κακή ή καθόλου εικόνα (η οθόνη είναι σκοτεινή), αλλά ο ήχος είναι καλός.	• Χρησιμοποιώντας το σύστημα MENU, επιλέξτε το μενού Ρύθμιση Εικόνας. Ρυθμίστε τη φωτεινότητα, το χρώμα το κοντράστ και την οξύτητα. • Από το μενού Ρύθμιση Εικόνας επιλέξτε το Μηδενισμός για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις εργοστασίου.
Καλή εικόνα αλλά καθόλου ήχος.	• Πιέστε το πλήκτρο ◿ από το τηλεχειριστήριο. • Αν εμφανίζεται το σύμβολο 🔇 στην οθόνη, πιέστε το πλήκτρο 🔇 από το τηλεχειριστήριο.
Τα έγχρωμα προγράμματα δεν έχουν χρώμα.	• Χρησιμοποιώντας το σύστημα MENU, επιλέξτε το μενού Ρύθμιση Εικόνας και ρυθμίστε το χρώμα. • Από το μενού Ρύθμιση Εικόνας επιλέξτε το Μηδενισμός για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις εργοστασίου.
Η εικόνα παραμορφώνεται όταν αλλάζετε πρόγραμμα ή όταν επιλέγετε τη λειτουργία Teletext.	• Κλείστε όλες τις συσκευές που έχετε συνδέσει στις υποδοχές scart στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί	• Αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
Η ένδειξη της λειτουργίας αναμονής ⏻ της τηλεόρασης αναβοσβήνει.	• Επικοινωνήστε με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο σέρβις της Sony.
Παρεμβολή στην εικόνα απο εξωτερική συσκευή.	• Ελαττώστε το επίπεδο της οξύτητας.

- **Αν συνεχίσετε να έχετε προβλήματα, αναθέστε το σέρβις σε ειδικευμένο προσωπικό της Sony.**
- **ΠΟΤΕ μην ανοίγετε το περίβλημα ο ίδιος.**

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Si dichiara che il TV KV-34FQ75 è stato fabricati in conformità all' Art. 2 Comma 1 del DM 28.08.1995 n. 548.

Le prescrizioni alle frequenze sono quelle indicate nel paragrafo 3 dell' allegato A al DM 25.06.85 e nel paragrafo 3 dell' allegato I al DM 27.08.87 e precisamente:

1. Bande di frequenza:

Low VHF	E2-S10	Freq. da 48,25 a 168,25 MHz	Compreso Canale C
High VHF	E5-S20	Freq. da 175,25 a 294,25 MHz	
Hyperband	S21-S41	Freq. da 303,25 a 463,25 MHz	
UHF	E21-E69	Freq. da 471,25 a 855,25 MHz	

2. Frequenza Intermedia: Multi-Standard

FI-Video:	38,9 MHz
FI-Audio I:	33,4 MHz
FI-Audio II:	33,16 MHz

3. Oscillatore Locale: Frequenza oscillatore locale superiore a quella del segnale.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA IN BASE ALL ARTICOLO 2 PARAGRAFO B DEL DM 26.03.1992

Si dichiara che il TV Mod. KV-34FQ75 è fabricato nella Comunità Economica Europea nel rispetto delle disposizioni di cui al DM 26.03.92 ed in particolare sono conformi alle prescrizioni dell'articolo 1 dello stesso DM.